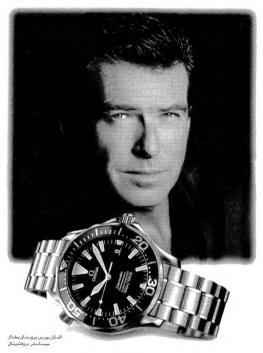




مؤسسة اقليمية رائدة ذات شبكة دولية استراتيمية عبد الله بن فيصل: الأنفتاح السعودي الانتفاضة تهدد أسهم التكنولوجيا الإسرائيلية نراع فورد ، کلداری حرب وكالات جديدة المتنفي الاقتصادي العربي في برلين كبوتيل": خدمات حديدة قريبا على الشاشة عُمان: القطاع المصرفي لا بحتاج للدمج

إختيار بيرس بروسنان



 Ω

www.omegawatches.com

الغرف العربية و"الاقتصاد والأعمال"

لله لشرف كبير أن يتاح تنا الاحتفاء بالأخوة قدرت النقراعيين في اجتماع مجلس الانتخاد أنما قبرت التجارة وقصناعة وقراعة في البرائد تقريبة في بيروت أنه احتفاء باشئاه وأصنطة ويقارد أسرة واحدة هي مجنع قلوت أبناء مجتمع القطاع لخاص العربي ولا أبال "الاقتصاد واقصالاً تنطقاء تجاره عن فرد قديمية غلقان الرقود هي جار منها ومن كيابان.

و "الاقتصاد والأعمال" هي ربما أول مجموعة للإعلام الاقتصادي ناسست كمشروع عربي مشترك وتطورت فاعدة مساهمها مع فوقت لنصل إلى نحو ولا مساهما بالنون جميعهم من لقضاع اختص للديري وقياناته بها أي ذلك بعض الجوننا من أركان الفرف الدريية نفسها ولهذه ناصلة المعنونة بيننا وبين الفطاع الخاص أهمية كبيرة للها هي التي تعالى المراح المائية الله الأنهام المواحدة الم مجموعة متكاملة في دعم قطاع الأعمال والشطاع عنه، هذا في وقت كان لقطاع الخاص متهما ومطربا ورجل الأعمال يخلف حتى الإقصاع عن صفته وعمله وسط شوشاء الانفاط البناخ العامل النوم الدو وقتيجاج والنميز الشاهمي.

وعندما نذكر "اشروة" وقانا لا تفصد لثره الذي ققط بل تفصد أيضا لذره انعنوى والحضاري اي الإنسان قدريي فعادي وحقه ق والصحة والتفيه والصياة لحرة أكبريمية، أي أن "الالتصاد والإنسال ادعمت اللبارة فلافقة ومناقيم بالعربة والشاطية باعتبارها حجا العجيم وباعتبارها اهم شروط القلقد وهيئا العنى فإنذات كمؤسسة خاصة كنا - لا نزال أمناء على ترث قدرف وقدمنا ربما مثلا جهنا على للدور للتواضع وكن الهم الذي يسكن للمؤسسة الخاصة أن تشدي في حياة الطيفعات والأوجال

لحسن شطأ اجزئز ما تلك الرحلة (صمية أو ربما معظمها والهيئنا حياة تحقق الطكير، من الأهناف التي جاهلنا في سيبها كل بوسائلة لغاشة شرف بوسيلة التنظيم ولوغي والوقف والعناد إن الحق ونحن يوسيلة نشر الطوامات (والطوامات هي أمضى سلاح في عصرنا) وتواوير اللبر نظر القطاع أفلس ليمز عن ارائد وتجاريه ويسمها.

ولا بد من الأفرز بن الفرت الدرية وقياداتها التاريخية خامنت جهادا صعبا ومهما في معاولتها إيصال صود الوقعية واطفلانية التي مسلمع السواويين في العديد من الانطار الترميدية بالتائم تبديل الناخ شكي نشأ عن اطلق التشكير الذي نحق بالنشاخ الخاص الذ التشكر من الجمعات وذهبها ويا الأست عنون التي نوات

لا بند من الأشراة إضاال الفرق العربية ستطاعت أن تواسك التطور الكبير في الاقتصاد أوان تحول نفسها من مجموعات شخط هدهها الندقاع عن مصالح اعضائها من تجار وصناعيين ومزارعين في مؤسسات على درجة كبيرة من التنظيم وتنوع للشاطات والكفاءة والاحتراف، بيل ان قبل قصيحت في حالات كثيرة مصدراً أساسها للمعلومات الوارسات وقبل مشهر المباشات الماقاع وعبر مبادرات مثل مؤضر رجال القصال واستثمرين العرب أو عبر مؤشراتها وتشاطاتها الكثيرة العبدت دورا مهما في ترويج الاستقدار والتجارة بين البلدان العربية كالماكم ومن الشاذ البراز على تطور الفرد العربية وتوعية القبائت التي حظيت بهاان يتم اختيار احداراتان شدة طرف وقو الصديق الاسالا

عندان المصار رئيس غرفة بيروت رئيسا لفرفة التجارة الدولية وقد كالت هذه هي الرة الأولى في تاريخ تلك للؤسسة الدولية التي تنتقل رئاستها الى عربي.

أيها السادة

ان اول مؤتمر تطبيناه في بيروت بعد الحرب كان في اهام 1993، نظميناه منا وكان البلسل بؤتمرنا السنوي الذي أسمج يحمل اسم "مؤتمر الاستثنار الرساوي أولى الله المؤتمر المؤتم

Sal Karl

ان دور مجموعة الاقتصاد والأعمال في درويج الاستثمار وبناء اجسور والأواصر بين اهل الاقتصاد والشاريخ في اهليم فيرمي يتفو باستخرار. ومن عبر الطاهروعات التمصدة الام عبر داماطنا المترايد فو وهاية في تنظيم الوتحرات واللتقيات الناجحة وهذا الغير الوجهي واداعة بالمجار عام عافقت المستوية بالقرف الدريكة لا تتنا المستويد على الفرف العربية في تنظيم مؤتمرات الدرويج الاستثمار في بالباؤه بالمستحة وهذا ما ظهر بوضوح في الشرائحة التي قامت بهنا الوين بعض الفرف العربية في تنظيم مؤتمرات الدرويج الاستثمار في بالباؤه بالمستحدة

ا خيرراً لا يسدنا إلا ان تهدل الانجاد بالتخاب أمين عام جديد له هو الصديق الحكور والباس غطون والقرائم استواد أخ وانه الفراد حكيم تتونيع بهديد أن التحاد رعلى مدى تربين عام أبي جانب سقه افراجل بلز جو «التحكيد و بريان ب يوكن بي شهر الانتفاع والوقاق ان التحاد

أكرر الترحيب بضيوفنا الأعزاء وأهلا وسهلا يكم جميعاً.



فذا العدد

ماذا حملت حقيبة مجموعة الاقتصاد والأعمال من شهر نيسان/ أبريل لللضي؟ وماذا تحمل في شهر أيار/ مايو الجاري؟

لبعد أيام (10–12 أيار/ مايو 2001) ينعقد في بيروت وللعام السابع على التراقي من التراقي من التراقي من التراقي من من مجموعة التراقي من التراقي التراقي التراقي التراقي وغرفة التحادة الله لله.

حاكم مصرف لبنان رياض سلامة قال أن هذا المؤتمر "يهتم به المصرف منذ البداية و يعتبره أهم مؤتمر يعقد في العالم العربي...". معروف أن جديد هذا المؤتمر في دورته السابعة هو مجموعات حلقات الحوار المباشر التي يقيمها مسؤولون أساسيون في لبنان ومصر والسعودية وسورية والسودان والجزائر مع المؤتمرين تهدف إلى عرض الأوضاع الاقتصادية في بلدائها وتشرح مناخ وفرص الاستثمار ويستمعوا إلى آراء وملاحظات المستفرين.

قبل نلك، ضمن مهلة لا تتجاوز الثلاثة أسابيع، انتهت مجموعة الاقتصاد والأعمال من المؤتمر العربي الدرايي التاسع للصحة والاستشفاء الذي انعقد في بيروت و نظمته الجموعة بالتعاون مع نقابة أصحاب الستشفيات الخاصة ف إنبان.

صدرعن هذا المؤتمر إعلان بالدعوة إلى إنشاء اتصاد المستشفيات العربية وقعت عليه خمسة بلدان عربية، كما تمّ على هامشه التوقيع على بروتوكول تعاون بين حكومتي لبنان وقبرص وآخر بين القطاع الخاص الطبي بين لبنان والمانيا.

مع مطلع شهر أيار/ مايو الجاري حققت "الاقتصاد والأعمال" وعبرَ عدد خاص عن السياحة العربية سبقاً ذا دلالة، فكانت المجلة العربية الأولى التي تجري عقابلة صحفية في واشنطن مع الرئيس التنفيذي بجموعة ماريوت بيل ماريوت وشاركه فيها ابنه جون نائب الرئيس التنفيذي للمبيعات والتسويق. بيل الأب وجون الابن أطلاً منفردين على القراء العرب عبر "الاقتصاد والأعمال" وعبرها أطلا معاً للمرة الأولى على الوسط السياحي في العالم كله. الشركة العربية للصحافة والنشر والاعلام ابيكو ش.م.ل.

يصدر عنها مجلة

الاقتصاد والاعمال

رئيس التحرير: رؤوف أبو زكي المدير المسؤول: اميل خوري

The Arab Press for publishing and Inf. Co. APPICO S.A.L. Publishes

Al-Iktissad Wal-Aamal

Arab Business Magazine

Editor - in - Chief: RAOUF ABOU ZAKI

ADDRESS

Lebanon: Beirut, Minkara Center P.O.Box: 113/6194 Hamra - Beirut 1103 2100 Tel: 740173/4 - 353577/8/9 Fax: 00 961 1 354952

Email: iktissad@iktissad.com SAUDI ARABIA:

P.O.Box: 5157 Riyadh 11422 Tel: 4778624 - Fax: 4784946

Email: aiwaksa@nesma.net.sa U.A.E: P.O.Box: 55034 Dubai Tel: (971-4) 2941441

Fax: (971-4) 2941035 Email: aiwa@emirates.net.ae. FRANCE:

22 Rue La Boetie 75008 Paris Tel: (33-1) 42 66 92 71 Fax: (33-1) 42 66 92 75

سعر العدد

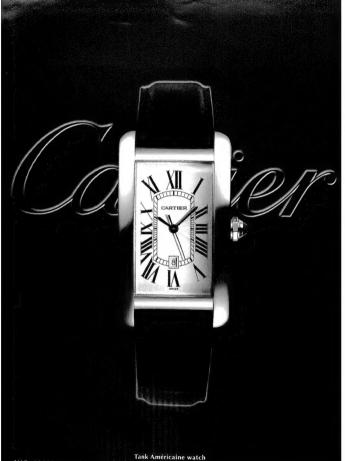
لينل 2000 أن أ • سوريا 50 أرس • الاردن 3 ديدة
 قبطق 4 بدوار • قسورية 25 ريبلا • الكورت 2 ديدةر
 قبيمون 2 ديرة • فسر 25 ريبلا • القبلوت 25 ديمام
 عمل 2 ديرا • قبين 200 ريبلا • أممر 8 جنههات
 • فسران 2 ديرا • قبين 200 ريبلا • ممر 8 جنههات
 • فسران 3 ديرايا • اليبا 5 ديلتر • فرض 2 ديدةر
 • قبريا 5 ديراي ويون 200 ريبار
 • فيرون 200 ريبار

CYPRUS 3LC * AUSTRALIA \$ 10 Aus.
 U.K. 3LS * CANADA 58 * FRANCE 30 F.F.
 GERMANY 14 D.M. * GREECE 400 Drechms
 ITALY 10000 Lir * SPAIN 1000 Pesses
 SWITZERLAND 14 F.S. * U.S.A. \$ 7.

الاشتراك السنوي 100 دولار أميركي

ABC

التوزيع الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات



• UAE - 04 330 0034, 04 355 3533, 02 627 2222 • Qatar - 44 25 972 • Oman - 70 31 42 • Bahrain - 53 53 44 • Lebanon - 04 40 44 38 • Cyprus - 02 89 73 61 • Turkey - 212 23 44 400 – www.cartler.com

الاقتصاد والاعمال

المحتمد أنت

• اقتصاد وأعمال
- قضية فورد - كلداري: بإن نزع الوكالة والـ-10 ملايين دولار
الملتقى الاقتصادي العربي الألماني
– مصر: ما مصير مديونية نواب القروض؟ – مصر: ما مصير مديونية نواب القروض؟
° من شهر إلى شهر
» الفلاف • الفلاف
– السعودية: ثمار الانفتاح على الاستثمار الأجنبي
- الهم التكنولوجيا الإسرائيلية تتكبّد خسائر كبيرة
JIA *
- التردد الأميركي من كندا إلى العراق
ه موائرو
 محمد العطية (كيوتيل): تحرير سوق الاتصالات خلال سنوات
• عرب وعالم
– وفد حكومي سوري في برلين لفاوضات اقتصادية
 التجارة العربية الألمانية خلال الغام 2000
° مۇتىرات
— المؤتمر العربي الدولي للصمة والاستشفاء
° صحة وتأمين
 وزير الصحة السعودي: للقطاع الخاص دوره في الخدمات الصحية
 وكيل وزارة الاقتصاد الإماراتية: لن ننصبُ أنفسنا سيف رقابة على شركات التأمين80
– الثامين في تونس: قانون جديد واستعداد للانفتاح
··· لللتقى الأول حول فرص التصدير ومخاطر البلدان
• معارض
 المعرض العربي الدولي الثالث للصناعات الغذائية والتعبثة والتغليف
• شرکات
 مصنع البواردي لسبك العادن: نصدر 88 في المثة من إنتاجنا
• سیاحة
 البلاس: فندق للؤتمرات وإقامة الملوك والرؤساء
– أخبار السياحة
• مصر فية
– بن سنجور: القطاع للصرق العُماني لا يحتاج للنمج
 رئيس بنك الإسكان المصري: ستراتيجية التحول للعمل المصرق الشامل
مؤسسة الخليج للإستثمار: مقر جديد في الكويت
بنك الكويت الوطني: إطلالة جديدة
– أخبار للصارف
• الاقتصاد الجديد









الاقتصاد والأعمال - أيار / مايو 2001



There's nothing even close to it



The new Veriton 9100

The new Veriton 9100 is way ahead of the rest. With features that truly set it apart.

complemented by the latest dual channel RDRAM memory processor runs on a 400 Mhz system bus. And provides The Veriton 9100 with the powerful Intel® Pentium® 4 and a 32Mb AGP 4x VGA card that turns the most 3 x more bandwidth. But that's not all. It is also

personal productivity and to improve your visual internet So, if you are looking for the fastest PC to improve your

intensive computing applications into a pleasure cruise.

experience, your search ends here.

- Intel® Pentium® 4 processor 1.3Ghz onwards Veriton 9100
- 128Mb Dual Channel RDRAM memory Intel® 850 chipset
 - nVidia GeForce2 Mx 32Mb 4x AGP 30Gb Ultra ATA-100 HDD
 - Windows* 2000 Professional Sound & LAN onboard

Acer PCs use genuine Microsoft[®] Windows[®]. www.microsoft.com/piracy/howtotell



Agentic Scoraren Tele 212-2-057145 Wahreiter Computer World WLLL. Tele 973-205959 Cigariter The Cycous import Componention Ltd. Tel. 3573-205757 LK GlobalDorle commune Tele 212-2-057145 Wahreiter Computer World WLLL. Tele 973-205959 Cigariter Tele 202-3-0591117 Tele 05-2-05-2-057117 Tele Computer No. Tel. 20.25/2020 20 Enhances before IP, Cir. 25.1-51777 Router Companies Trapsverting PLC Tel. 25.1-15/201 Glaman Angel Incling Co. Tel. 20.27-2016 Forders Companies and Engineering Bureau Tel. 96.26-55/10116 Species Species Organization Tel. 96.26-55/10116 Species Species Species Organization Tel. 96.26-55/10116 Species Spec 1cb 960-65691111 Karyaz Karyaz Maro Tek 2502 780081 Kahabit Al Samraf Computer Services Co. W.L.L. Tek 1865-855 villabel St. Marian Amazon Computer Services Co. W.L. Tek 1867-85 villabel Services Computer Services Co. W.L. Tek 1867-85 villabel Services Wido Instructions and Yechnological ELD. 16:50-21-45(3640) Subhanawa Limited Tels 59-21-23(3964) Talksetibre: Wew Telans Comp. Tel. 970-3-36(365) Option: Clara Company Services Tel. 930-444(12). All house & Pretrons Tel. 970-442(22) Saudi Ambies, Al-Abrichia Decronics Tel. 896-1-477(166 Asphan Company Services Tel. 930-444(12). All house & Pretrons Tel. 970-442(22) Saudi Ambies, Al-Abrichia Decronics Tel. 896-1-477(166 Asphan Company Services Tel. 930-444(12). All house & Pretrons Tel. 970-442(22) Saudi Ambies, Al-Abrichia Decronics Tel. 896-1-477(166 Asphan Company Services Tel. 930-944(12). All house & Pretrons Tel. 930-944(12). All Trophota Co., Liul. Tels 1966-24/89/04/05 Ucctronic Curropton Tels 2965-24/85/05/02 Hoston Co. Liul. Tel 2965-12/17/000 Sensyale Networn Tels 201 (2020) Tensiale This. Tels 20666. Turking the Area Tels 90-216-11/90/05 Usundar S.A. Pergrame Co. Liul. Tel 256-41-25/17/8 U.A.E. Artonop Tels 201 (2020) Computer Wet 97-42(2059) Environ Computer Sc. Abo Chall, Tet 977-24(1964) Ad Art He 977-5-3(2000 Duba), Tet 971-4-2(20590 Sample, Tet 971-4-2(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall), Tet 971-5-3(20590 Barrionic Countries) and Countries (Sc. Abo Chall). THE \$77-680203555555 Key Information Technology, Also Uthalis THE \$77-6402044Q Dates, THE \$97-4-301040 SAME Companion To Companion The \$97-4-301040 THug int, Dates, THE \$97-8-301040 SAME Companion Theorem Technology, Also Uthan SAME Companion Theorem The Tet 2122-20055 La Noben da PC., Tat 59-121-6-64 Nigeta: Management Information systems Tet. 201 200241 DAS Consult Los Biographs (Fig. 202-20055) La Profit Das Annies Super Market Tet. 202-2005 (Fig. 202-2111) 11 200 Discours Super Su Computer Engineering World, Tal: 957-1-414193

من بريد القراء/

الحنتدى العربي للتأمين

د. باسل الهنداوي

ومن الدير العام لهيئة تنظيم شاط التامين إلارون در بالشكل الهندوي: "أود بداية أن أتقدم بالشكل الجزيل لكو ولجميع العاملين في مجموعة الإقتصاد والأعمال على أيامة "النتدي الحربي للتامي" والذي كان نقطاع التاجية للتبادال الأفكار والخبرات نقطاع التامين الوطني الحربي

كُما آمل أن يتم عقد مثل هذا المؤتمر بشكل دوري إن كان في لبنان أو في أي دولة عربية أخرى لما يمثله من فرصة طيبة لإلتقاء ممثلي قطاع التأمين بمختلف مستوياته".

سعيد أحميدوش

و من مدير عام شركة الشمال الأفريقي وي ما بين القارات الثامين سعيد امميدوش: "أو دان البلكية شكري المحال لحفاوة الإستقبال وكامل العناية التي حفايت بها من طرفكم خلال إقامتي بي بيروت، وان اعتبر لكم عن رضاي التام المسترى الرفيع الذي تميّز به المتدى العربي للتامين الذي تميّز

بالشاركة نيه. " و أرجو أن تكون مداخلتي بالفرنسية قد استجابت لتطلعات الشاركين والتي سأعمل على ترجمتها وإرسالها لكم في أقرب وقت".

خلدون خرطبيل

ومن مدير عام شركة "يونايتد إنشورنس بروكرز"، في دبي څلدون خاطعاء

"أبعث لكم ولفريق "الإقتصاد والأعمال" بأصدق التهاني بخصوص المنتدى العربي للتأمين الذي أنعقد بأفضل تنظيم. وهذا الأمر إنما يدل على مهنيتكم في أن تجمعوا تحت سقف واحد أبرز العاملين في قطاع التأمين وإعادة التأمين.

أما أوراق العمل فكانت قيّمة جداً ونتطلع إلى استلام ملف كامل بكل الأوراق الدّد :

إننا نشجُعكم على تنظيم منتديات جديدة سواء في بيروت أو في دبي أو في أي مكان آخر في العالم العربى ّ.

لاقت الاحداث التي نظمتها مجموعة الاقتصاد والاعمال تنويعاً من القراء والاصدقاء حيث تلقى مدير عام المجموعة ورئيس تحرير المجلة العديد من الرسائل التي نقتطف منها الاتي:

مؤتم التعالات

محمد عمران

من رئيس مجلس إدارة شركة الثريا محمد عمران:

مرة اخرى أكرّر شكري وتقديري لكم، متمنياً لكم دوام التوفيق والنجاح في كل الفعاليات التي تتولون تنظيمها".

الذكرى الا 22 للمجلة

اديب الفاضل

ومن أديب القاضل: "استلمت نسخة عدد نيسان/ لبريل من مجلة "الإقتصاد والأعمال "علمت من القدمة أن المؤسسة ديخات عامها الثاني والعشرين. قد كنت شاهدا على ما قدمته من جهد

وعمل مضن حتى بلغت الأهداف التي طالما ناضلت من أجلها، فلك مني كل التقدير والإحترام.

يهذه ألناسية اتقدّم منك ومن أسرة للجموعة بأجمل التهاني وأحرّ الأمنيات آملاً لك كل النجاح وللمؤسسة كل التقدّم والإردهار.

معرض بغداد الفذائي باسر الجنبيهي

Garret 1

ومن للهندس ياسر أحمد الجنبيهي مساعد مدير التسويق في الشركة السعودية للصناعات الميكانيكية:

"أو د أو لا أن اتو يكه إليكم بخالص تقييري على الجهود التي ينلتم ها مان خلال فاعليات معرف "عليف الاصافي" العراق و على الرغم من بعض السلبيات التي قبل مندوبيكم لتدليل كافة الصعاب إلى العندوبيكم لتدليل كافة الصعاب رالعقبات قد التي بمردود جيد، حتى أنتي تصور ان جميع العارضين راضون عن مشاركتمم في هذه الفاعلية...

مجلة "تأمين"

وجه الناشر و للدير العام لجلة تأمين مصحد الدوسي كتابياً إلى مدير عام مهوعة الإقتصاد والأعمال تضمن الآمير تلف سررت كثير آبالتعوف على مدوقة بتلك الشخصية من قبل، وهذا اعزه ما يتمتع به شخصية من قبل، وهذا التعلق العاملة وبشاشة الوجه وحسن بالغربيه عليمة.

إنني براسم منسوبيّ مجلة تامين (في الرياض) و (جيروت) القدم بخالص الشكر و التقدير لسعاداتكم على تبني مجموعتكم الوقرة تنظيم هذا النتدى العربي الأول للتأمين و الذي ساهم بلا شك في القاء الضوء على هذا القطاع العربي الذي اصبح عضراً مهماً في حياة النعري الذي اصبح عضراً مهماً في حياة

آمل أن نلتقي بكم في مناسبات أخرى على دروب الخير والحية وكلنا استعداد لتقديم ما في وسع الجلة من خدمات إعلامية لا فيه مصلحة الطرفين"، ولكم منا فائق الشكر والتقدير..

محمد الدوسري انثاشر ولدير العام



مجوهرات الثبيتي هــاتف: ۲۸۲۸ ۲۳۱ المـدينـة المـورة مجوهرات الغسال هــاتف: ۲۵۱ ۲۰۱۹







JETRO

ريترو



نرف العمالة الاسبوية



قذرت منظمة العمل العربية تحويلات العمالة الآسيوية من دول الخليج الي دولها الام بما مجموعه 100 مليار دو لار ف السنوات الخمس الماضية. وهذا الرقم يوازى نحو ثلث مجموع الناتج الملى الاسمى لدول الخليج في العام 2000. وهو يشكل تزفأ كبيراً مستمراً ليس فقط من دول الخليج وإنما ايضاً من العالم العربي ككل. وتعمل دول الخليج منذ سنوات عديدة على إجلال العمالة الخليجية مكان العمالة الوافدة. فإنه من الواضح ان الاعتماد على العمالة الوافدة سيبقى كبيراً جداً ف السنوات القبلة و ف مجالات وقطاعات عدة. و في ضوء ذلك فإنه لا بدّ من و قفة و إعادة نظر من قبل الحكو مات الخليجية في سياسة التوظيف واستقدام العمالة لاعطاء الاولوية للعمالة العربية بدلاً من الاعتماد المفرط الستمر على العمالة الأسيوية، ولو علمنا مثلاً أنه في الملكة العربية السعودية فقط نحو 3,4 ملايين عامل آسيوى حسب ارقام منظمة العمل العربية، فإنه لا بدّ من الاستنتاج أنه لدى العامل العربي القدرة الذاتية على التغلب الى حد كبير على مشكلة البطالة

التى تواجه الكثير من الدول العربية.

النفط: طلب أقل

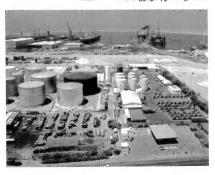
علام وكاله الطاقة الدولية مؤخراً تومعاتها المعالى على التنظيا
المعالى المعالى على التنظيا
الخاسس الذي تخفض هيه الوكالة هذه
الخاسس الذي تخفض هيه الوكالة هذه
القد خاصت الوكالة النمو الترقيع في
الطلب بضور 18 الفتر برميا يرميا ليصا ليصل
يرميل في اليوم، ويباء من هذا التحميل
يرميل في اليوم، ويباء من هذا التحميل
الخير تركن الوكالة قد خاضت عن الرقم
الاساسي الذي كانت قد اطنته في أولخر
الإساسي الذي كانت قد اطنته في أولخر
الإسارية المناطقة
الرقية الرئية المناطقة
المخفيض
الإسارية التنظيف
الإسارية التنطيق
الإسارية الدينة
الإسارية
الإساري

الولايات المتحدة واليابان ودول شرق

أسيا. وفي القليل اشارت وكالة الطاقة وفي القليلة في الشارت وكالة الطاقة الابريك شهارت حصوس الانتجاع للابرية بشوه 707 الله برميل في اليوم في شهر بشياط أجرايا للناشي بـ 60% الفت برميل في اليوم في موادل الشعب وفي التطلق المعاشمة في الانتجاع بحصص والانتجاع متما تكون الجامات السبق غير وأضحة أو الاستطامة في المتجاه تصدير المناسق غير الانتخاب السبق غير الانتخابات ان انتخاب موال الاختجاب التحالي بعد من إلى الاختبار المتحالية بدول الاختبار المتحالية عشار بخض ودال الاختبار المتحالية عشار بخض ودال الاختبار المتحالية على المتحالية عشار بخض ودال الاختبار المتحالية المتحالية عشار بخض ودال الاختبار المتحالية ا

على زيادة انتاجها للتعويض عن أي الخفاض في الاسعاد، و تثبت الشؤرة الطويلة في الطويلة في الطويلة في الطويلة في المناسبة لمناسبة المسابق في المسابق في المسابق وهي المسابق وهي المسابق ا

راوح مؤخراً حول 25 دو لاراً للبرميل وهو السعر الستهدف من قبل النظمة، فإن التوقعات غير المتفائلة بشأن نمو الطلب العالمي على النفط خلال هذه السنة تدعو الى الكثير من الحذر من قبل المنظمة والتشديد على الالتزام بحصص الانتاج من اجل تجنّب انخفاض سريم في الاسعار خصوصاً في النصف الثاني من السنة. وقد توقع بعض المطلين مؤخّراً بأن يستمر نمط آلارتفاع في اسعار النفط في الأجل القصير بسبب المخاوف القائمة بشأن مخزون البنزين ف الولايات المتحدة في فصل الصيف القبل. والخطر الاساسى هذا هو أن يلهى هذا الارتفاع المتوقع دول الاوبك عن نظرة ابعد الي اوضاع السوق ويضعف الالتزام بالستراتيجية الاساسية التي تتبعها



أقرّ مجلس النواب اللبناني في بداية شهر نيسان/ابريل الماضي قانون مكافحة تبييض الاموال وسط ترحيب من الاوساط الصرفية اللبنانية وموافقة المنظمة الدولية الكافحة التهريب (GAFI) على هذا القانون، وهو ما من شأته حذف اسم لبنان عن لائحة الدول غير التعاونة ف محال مكافحة تعبيض الاموال. ومن المتوقم الآن أن يرهم حاكم مصرف لبنان قرار مجلس النواب بالمسادقة على القانون الى المنظمة الدولية لمكافحة التبييض قبل صدور تقريرها القبل في شهر حزيران/يونيو من اجل إعادة النظر في التصنيف السابق للبنان، علماً ان الباحثات بين مسؤولين لبنانيين وللنظمة بشبأن هذا الموضوع قد قطعت



وبعد ان تميّز لبنان في السابق ومنذ عقود عدة وسواء على النطاق العربي أو الدولى بنظام سرية مصرفية صارم وفعال اصبح اليوم اول بلدعربي لنيه قانون شامل لكافحة تبييض الأموال. وهومضى قدمأ ف وضع هذا القانون على الرغم من الصعوبات التي واجهها المشرعون والسلطات النقدية في التوفيق بين الشفافية المطلوبة في مكافحة تبييض الاموال وببن الجفاظ على السرية المصرفية. وأن كان ذلك يدل على شيء فعلى جدية لبنان في الانفتاح الكامل والسليم على الاقتصاد العالى وتأمين كافة الضمانات للاستثمار الآجنبي وترسيخ دوره كمركز مالي ومصرتن اساسى في المنطقة. ويدخلَ كل ذلك في النهاية ضمن مشروع الحكومة لاعادة تنشيط الاقتصاد اللبناني الذي يسير بخطى حثيثة رغم كل العوائق والتحديات التي تُواجهه.

جاء في تقرير أخير للبنك الدولي ان معدل نسبة النمو ف الدول المصدرة للنفط في الشرق الاوسط وشمال أفريقيا تضاعف الى 3,4 في للثة في العام 2000 و ذلك بسبب ارتفاع اسعار النفط و زباية الانتاج النفطى والاثر الايجابي لتحشن الايرادات النفطية على الانفاق الاستهلاكي والاستثماري. وأشار التقرير ايضاً إلى إن فائض المساب الجارى في موازين مدفوعات الدول المعنية أرتفع الى معدل 10,3 في للثة من الناتج المطي الاجمالي وذلك بسبب استخدام مدَّه الدول أنحو 10 الى 15 في اللئة من الأر تفاع ف ابر اداتها النفطية كزيادة الواردات السلعية وهو ما أدى بالطبع الى تحسن كبير ف للوازين التجارية. أما الدول العربية الاخرى ذات الاقتصادات للتنوعة ومن ضمنها النفط والغاز الطبيعي، فقد سجّلت معدل نمو في الناتج المحلى الأجمالي بلغ 3,2 ﴿ لَانَهُ إِنَّ المام 2000 حسب ارقام البنك الدولي. وهو نفس المعبل للعام 1999. لكن هذه الدول واجهت ارتفاعاً في العجز في الحساب التجاري خلال العام 2000 بعكس الدول النفطية خصوصاً وأن بعضها واجه انخفاضاً في الانتاج الزراعى بسبب الجفاف

ريس بيدين ويليد ألفر التطوير أيضاً ألى ارتفاع كبير والشار التطوير أيضاً ألى ارتفاع كبير الارسط رهضاً ألى يرتفطة الشرق الارسط رهضاً ألى القيام بالكلياء من شعاب بالكلياء من شعاب مولاناً إلى 8.8 سنوان على والانتفاقات في السنوات الانتفاقات في المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة الترافقة المنافقة في المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة في المنافقة المنافقة المنافقة في المنافقة المن

ولعل اهم ما يمكن استنتاجه من هذا التقرير أن انجامات الانتقاع والتحرير الاقتصادي التي تزايدت في العالم الغربي في السنتين الماضيتين قد بدأت ثرقتي التنالج للطلوبة من هيث تدفق الاستثمارات الاجنبية ألى النطقة. والاهم الاستثمارات الاجنبية ألى النطقة. والاهم



من ذلك هو أن تعمل الحكومات العربية في المرحلة للقبلة على تسريع خطوات الانفتاح على الاقتصاد الدولي ومنح المزيد من الدوافز للاستثمار ألاجنبي وتطوير الاسواق المالية في المنطقة وذلك من أحل الأبقاء على و تبرة النمور في التدفقات النقدية الصافية الى المنطقة. وهذه المهمة ستزداد صعوبة خلال السئة المالية فضوء التباطوء الجارى ف الاقتصادات الصناعية الرئيسية، علماً ان تقريراً اخيراً لمُ سسة التمويل الدولية (JFC) توقّع انخفاض الثدفقات أثر أسمالية الخاصة ألى الدول النامية من معدل 210 مليارات دولار في السنوات 1996-2000 إلى شمو 150 مليار دولار مده السنة.



...أحد المتطلبات الأساسية للمجتمع

يعمل لدى اريكسون أكثر من ١٠٠,٠٠٠ خبير اتصالات في أكثر من ١٤٠ دولة حول العالم، لتقدم لكم خدمات جليلة لا حدود لها مثل الأخبار عبر الهاتف الجوال، والمعاملات البنكية الإلكترونية. والتخاطب الحمول بالصوت والصورة، والتجارة الإلكترونية الحمولة، والإنترنت المحمولة (WAP-GPRS-3G)... فيما يخفي المستقبل في طياته مزيداً من الخدمسات الأكثر إثارة.

ولأن اريكسون هي الرائدة في عالم الاقصالات.. نحن على يقين تام بأننا سنكون أول من يطرح لكم هذه الخدمات.

ادة في تقنية الاتصال.



Powered by

ون 🗲 ERICSSON

محكمة "التمييز" أعادتها إلى "البداية" قضية فورد - كلداري: بين نزع الوكالة والـ 10 ملايين دولار



بينما تسير في شوارع الإمارات وطرقاتها، تشاهد أنواع السيارات العديدة بمو ديلاتها الحديثة للعام 2001 أو حتى 2002 باستثناء سيارات فورد، فقد توقُّف الزمن بالنسبة إليها في سوق الإمارات منذ العاشر من شهر تشرين الثاني/نوفمبر 1999، موعد الخلاف بين الشركة ووكيلها شركة سيارات كلداري، في ضوء التصريح الذي أطلقه روبرت مارتن، مدير "فورد" المنتدب للشرق الأوسط وشمال أفريقيا حينها، وأوضح فيه أن مبيعات شركته في الإمارات تراجعت العام 1999 بنسبة 39 في المئة، في الوقت الذي نمت فيه في العديد من أسواق دول الخليج والنطقة، وكان سبقه بأشهُر خطاب الدير التنفيذي الحالى لـ"فورد" في النطقة جيم بننتندي إلى "كلداري" وضمّنه إستياء الشركة من أداء وكيلها، وتبع ذلك تراشق كلامي خلال معرض دبي الدولي للسيارات، وتلميمات لصادر مقرَّبة من "فورد" عن عزمها إنهاء عقد الوكالة مع "كلداري"، وأنها دخلت قبل فترة في مفاوضات مع عدد من الهتمين والشركات التجارية ف الإمارات لنحهم التوكيل ف حال حسم القضية لصالحها في المحاكم، فكانت تلك البداية لترجمة عملية و صلت بـ "فورد" إلى عدم تزويد كُلداري ُّ بالسيارات منذ نهاية العام 1999، لتأخذ القضية طريقها إلى أروقة

من محكمة دبيّ الابتدائية، إلى محكمة الاستثناف في دبيّ، فمحكمة التمييز، لتعود مؤخراً إلى "البداية" بعد قرار الأخيرة، ما هي أسباب النزاع؟ أين أصبحت القضية قانونياً؟ ماذا يقول الخبراء؟ إنعاءات فورد وردود كلداري"، والعكس؟ وما هي التوقّعات؟

"الاقتصاد والأعمال" تنفرد في وثائق ومعلومات من مصادر وثيقة الصلة بالقضية، لتعرضها بموضوعية من خلال هذا التقرير،

العلاقة المحمومة

ن 1986/10/8 د خيات "فيورد" و"كلداري" في تعاقد مفاده اعتماد شركة فورد موتورز كومبانى، بصفتها منتجأ عالمياً للسيارات، لشركة سيارات كلداري موزعاً هصرياً لبيع وخدمة سيارات فورد في دولة الإمارات العربية للتحدة بإماراتها السبم. ولكن ذلك الاتفاق لم يدخل حيّن التنفيذ إلا في العام 1987، مع انتهاء مفعول القرار التعلق بمقاطعة الشركات التم تتعامل مع اسِرائيل، الصادر في الِعام 1967 ولمدّة 20 عاماً من تاريخه. وعملاً بالاتفاق بأشرت كلداري أعمالها بصفة موزّع لنتجات "فورد" وأقامت مراكز عرض وخدمة وتوزيم في مختلف إمارات الدولة، في حين أنشأت "فورد" مكتباً إقليمياً لعملياتها ف دبئ للتنسيق مع الوكلاء الإقليميين في دول المنطقة والإشراف على تنفيذ الخطط الستراتيجية التي تطمح إلى تنفيذها. واستمر التعامل الحسن بين الطرفين في تنفيذ الاتفاق بنجاح حتى العام 1994 ، حين بدأت حصة "قورد" من البيعات في السوق الإماراتي تتآكل وانخفضت تدريجا من 2123 سيآرة في العام 1993 إلى 591 سيارة في المام 1999.

ألخلاف بسين المشركاء، الإخسلال باتفاقات البيعات والطلبيات، المفزون الكاني، خدمة ما بعد البيع، مستوى





للعارض، عيوب السيارات الفنية والوكيل العُماني، تلك هي نقاط النزاع العملي القانونيّ، تستعرضها تفصيلاً من خلالٌ إنَّ عاء ونَّ فاع كلُّ من "فورد" و"كلداري"

خلاف الشركاء

تعتبر "فورد" أن السبب الأساسي. لإخلال كلداري بالتزاماتها بموجب احكام الاتفاقية يعود إلى الخلاف الذي دبُ بين عبد اللطيف كلداري، الشريك الأصلى في الوكالة بواقع 68 ف الله، وإين أخيه محمد عبد الرحيم كلداري، الشريك الوريث بعد و فاة والده عبد الرهيم، ففقدت الشركة مقوّمات صنع القرار، ما تربُّب عليه تدنَّى الأداء وانخفاض المبيعات بشكل حاد مترافقاً مع ضعف الإدارة والتسويق وخدمة الزبائن، واستقالة الن جيست، مدير المجموعة بسبب خلاف الشركاء وعدم مركزية القرار وعدم قدرته على وضع سترأتيجية ناجحة موضع التنفيذ. ورغم محاو لاتها، حسب "فورد"، إلى التوصل مع الأطراف في شركة كلداري لوضع الأمور في نصابها، من خلال صيغ حلول وتوجيهات ودراسات تقدّمت بها، فإن الشركاء لم يتجاوبوا ولم يتخذوا أي إجراء لمنع وتقويم الخلل ومنع استمرار انهيار تطلُّعاتها لسوق الإمارات، ما حداب فورد إلى توجيه رسائل رسمية في العام 1997 لفتت فيها انتباه "كلداري" إلى ضرورة تصحيح الخطس، انتهت بإنذارات في آب/أغسطُس 1999، قمهلة، قدعوى أمام محكمة دبئ الابتدائية في العام نفسه.

مادًا عن الوكالات الأخرى؟

تنفى "كلدارى" أو لا وجود أي خلاف بين الشركاء، العمّ وأبن أخيه، أو بين ورثة عبد الرحيم أنفسهم، وتعتبر أن الشركة لها هيكل تنظيمي يمتد إلى الأنشطة المختلفة، وكلَّ نشاطلة إدارة مستقلة مخؤلة بالصلاحيات اللازمة لتسيير العمل. وتعتبر مصادر "كلداري" القانونية أن ادعاء "فورد" بتأثير علاقة الشركاء على تدنئ المبيعات خروج عن

جوهر النزاع، وأن كلداري شبركة ذات شخصية معنوية اعتبارية ومسؤولية محدودة وفق القانون، باعتبارهامن شركات الأموال لا الأشخاص، وأن تدخّل " فورد" في الطلب من أحد الشبركاء ببيع حصته هو كمن يقول الدَّخر عللُق زوجتك . وتتابع "كلداري" بأن العام 1996 كان من أفضل السنوات من حيث البيعات ف حين أن و أساة أحد الشريكين الأصليين حصلت ن العسام 1994. كيميا أن وكيالات مسازدا، Baskine Robins و شرح كيات كلدارى للشاحنات، كلدارى للهندسة، كلداري للتبريد، وجريدة Khaleej Times، لا ثماني أيّاً من الشاكل كما المال مع وكالة

ولكن لجنة الخبراء للنتدبة من مكتب المعاينون العرب" المعينُ من قبل محكمة استئناف دبئ لتقديم تقرير حول القضية، قطعت بأن النزّاع بين الشركاء قائم ومنجذّن ما تسيّب في تفيّب صنع القرار لدي "كلداري" ف ما يتعلُّق بالخطَّة الستراتيجيَّة والتسويقية لنتجات "فورد"، من خلال تماقب للبراء المامين للشركة ف فترات قصيرة. كما تشير بعض الصابر الصحفية إلى وجود هذا الخلاف، وأنه بدأ يطفو حديثاً على السطح في جريدة Khaleej Times.





الإخلال بالإتفاقات أمّا السبب الثاني موضوع الخلاف، فهو إخلال "كلداري" ببندي الاتفاقية المتعلَّقين بالبيعات وطلبيات السيارات، وعدم تحقيقها الأرقام التي وضعتها لنفسها خلال السنوات الثلاث الأخيرة، كما تدّعي "فورد"، حيث تراجعت حصتها من السوق آلامارائية تدريجاً من 3,1 في للثة العام 1994 إلى 3,8 في المُنَة العام 1999ء أيّ من 2123 سيارة إلى 591، بالإضافة إلى عدم برمجة الطلبيات قبل ثلاثة أشهر ليتسنى للمصنع توفيق أوضاعه الإنتاجية على أساسها. كُما قامت "فورد" بتكليف شركة متنصصة بالأبجاث ودراسة سوق الإمارات للتوصل إلى أهداف موضوعية تتطلُّع إليها. وبناءً عليه وضعت 2800 سيارة كرقم مستهدف للعام 1998، انسجاما مع النمو الذي تمققه فدول مجلس التعاون العليجي الأخرى. وخصَصت مبلغ 500 ألف دولار، ومثلها من "كلداري"، للترويج والإعلان والموافر، ولكن الوكالة لم تمقق الأهداف الرجؤة واستمرّ الثراجع في البيمات.

ارقام وردية

قبل حديث الأرقام تردّ مصادر "كلداري" القانونية بالقول أن ما ينطبق عليها هو عقد "الوكيل للعتاد" الذي يبذل العنابة والجهد العقولين. متسائلة ، هل من المقول أن الوكيل لا يريد تحقيق الأرباح؟

وتدافع شركة كلدارى بأنها استطاعت إحداث اغتراق فعلى للسوق ونالدمن الموكِّل العديد من شهادات التقدير. إلا أن الأهداف للوضوعة للنموء والتي كثيراً ما كانت توضع تحت ضغط من "أفورد" غير قابلة للتحقيق، لأسباب دلخلية تتعلَّق بنوعية المنتج ووجود عيوب فنية كثيرة في بعض للوديالات، وعدم القدرة التنافسية للأسعار التي تضعها "قورد"، إضافة إلى المؤثرات الخأرجية ذات الصلة برغبات الشرائح المختلفة للزبائن، وقوة للنافسين الإعلانية، وتدنى أسعار العملات وما يتبعه بن انخفاض في أسعار السيارات المنافسة،

ورفض إعطاء تسهيلات تتعلق بمشترى الأساطيل، ودخول الموزع المقمائي إلى السبوق الإماراتية عن طريق طرف ثالث وعدم قيام "فورد" سأى إجراء

وبالنسبة للطلبيات، فإن شركة فوردمن جانبها أخلت بالجداول الزمنية للتوريد في أكثر

من مناسبة من خلال التأخير ف الشحن، كما أن التغيير في موديلاتها للعام 1999 عن العام 1998 كان سطحياً، وأن النصفوط التي مارستها لرفع مستوى التوريد نتج عنة وجود مفزون فاشض من سيارات 98 ق العام 99، الأمر الذي اثر عكسياً على القيمة البيعية لكلا الموديلين.

أما حول الدراسة التي أعدتها الجهة النتدبة من "هورد" فتدفع مصادر "كلداري" بعدم كفاءتها، معتبرةً أن الرقم الستهدف بحدُّه الأقصى هو 2200 سيارة، شرط أن تطرح "هورد" حسب تأكيداتها منتجات جديدة باسمار مناسبة تأخذ ف الاعتبار تنوع شرائح الستهلكين في السوق الإماراتية وخصوصيتهم عن أسواق دول الخليج الأخرى، كما أن مخصصات قورد" للترويج والحوافز لاثقارن بتلك المعمول بهالدى الشركة المنافسة "جنرال موتورز"، وأن قدرتسها علسى النافسسة خنثيسلة، الأمر السذى أوضيحه موزعو دول متجليس التعاون الخليجي، إضافة إلى نقاط أخرى حول العبوب القنية ليصعض الوديبلات والأسمار وغيرها من للسائل، خالال اجتماعهم في 12/7/1999. وأن "هورد" لم تأخذ في المسبان ديناميكية السوق، حيث اضطرٌ انخفاض معدّل البيم 15 في اللَّهُ خلال النصف الأول من العام 1998 شركة "موتورز كرمياني إلى طرح سيارتها الشعبية "لومينا" بسبعر منآفس، في حين لمّ تلتزم "فورد" بتخفيض الأسعار، بل زادت أسعار 11 موديلاً للعام 1998 عن العام 1997. كما توقّفت عن توريد سيارات إكسيلورر" المرغوبة، وسيارات "تمبو" و"توباز" الصغيرة وذات الأسعار المنافسة بين 37 و39 ألث نرهم، و استبدلتها بسیارات "کو نتور" و"ميستيك" التي تبدأ من 50 ألف درهم وما

ويتفق تقرير الخبراء مع "كلداري" بأن الدراسة التي أُعدَّت تُعكسٌ صورة وربية لسوق مفايرة لأسواق دول مجلس التعاون الخلب جي الأخرى، وأن الأرقام التى استهدفتها "فورد" لاتتَّسم بالواقعية ولَّا



مازدا: فورد تملك 33,4 في المثة منها

تراعى خصائص السوق الإماراتية ورغبات شرائح الزبائن الختلفة ومستوى الدخل و دبناميكية السوق و التغيّرات الفاجئة. والكن الخبراء في الوقت عينه يعتبرون أن أهداف البيم التي كانت تضعها "كلداري" بنفسها لا تتفق مع تطلعات "فورد" لسوق الإمارات، وأن الطرقين لمّ يتقيدا بآلية وضع الطلبيات و قبول تنفيذها.

خدمة ما بعد البيع

داخل المعرض الواحد. غودٌ على بدء ..

لولم ينس محامو "فورد" تقديم أحد المستندات أمام محكمة دبئ الابتدائية خلال الجلسة الأولى في العام 1999، لريما كانت القضية الآن موضع النسيان. ولكن مكتب "التميمي"، وكيل "فورد" لم يقدُّم في حينها قيدعقد الوكالة التجارية في سجل وزارة الاقتصاد والتجارة، ف الدعوى التي أقامتها "قورد" على "كلداري" لإلضاء العقد ونزع الوكالة منها وشطب اسمها من السجل التجارى. فحكمت الحكمة بعدم سماع الدعوى لخلوها من دليل القيد الذكور وإحالتها إلى محكمة دبئ الاستئنافية. ولكن

لسيارات مازدا، في كاراجات

الخدمة الشتركة. كذلك أبرزت مصاس

"كلداري" خطاباً من "شركة دبيّ

للمواصلًات تعلن فيه عدم تقبِّلها لفترة

الضمان المنوحة من "قورد" بما يعادل 60

ألف كلم، حيث أن سيارات الشركة تقطع

هذه السَّافة خلال 6 أشهر، بينما تمِنح

الشركات للنافسة ضمانا مستمرآ لذة

لا، تقول مصادر الشركة الأميركية،

ف"كلداري" لم تلتزم بتوفير المستوى الذي

يتوافق مع متطلبات أفورد" الإرشادية بشأن

المعارض والمرافق والتجهيزات، والتي

تضمن مكانة وسمعة الشركة العالمية وأمام

منافسيها، وتحديداً فإن العرض الرئيسي في

ديئ يُستشدم لعرض وبيع سيارات هورد ومازداء وكذلك ضرع أبوظبي والإمارات

الأخرى. ولا توكر الساحة اللاثمة للعرض.

الخدمة جيَّدة ومنافذ التوزيع تتجاوز الـ 40

منفذاً ومنتشرة في كافة الإمارات. كما أجرت

الشركة قبيل استفمال الخلاف تمسينات

جذرية على معارضها أنفقت فيها أكثر من 14

مليون درهم، بمصرفة "قورد" والملاح

مهندسيها على التعديلات، وأن صالتي

"هورد" و"مازدا" منقصلتان بشكل واضح

نعم، ترد "كلداري"، للعارض ومراكز

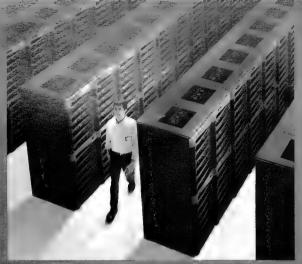
المارض: هل تليق بسمعة "قورد"؟

سنتين أو أكثر.

تبرى شبركة فورد أن الموزّع الحصيري "كلداري" لمّ يحقق الأداء الجيّد بالنسبة لخدمة ما بعد البيم، وأن شكاوي العملاء تناهز تلك الواردة من الدول الخليجية الأُخرى، في حين تنفي "كلداري" كليّاً هذا الزعم، وتؤكد أن جهداً خاصاً يُبذل لحيازة رضى العملاء، وتُبرز العديد من شهادات التقدير من "فورد" ومن الزبائن لستوى خدماتها معتبرةً أن سبب تردُد العملاء الرثيسي على مراكز الخدمة والصيانة يعود إلى وجود عيوب فنية ف التصنيم ف بعض موديلات فورد ، مستشهدة بخطاب من شرطة دبئ ترفض فيه استخدام سيارة "فورد كراون فكتوريا" ضمن دورياتها، بالإضافة للعديد من رسائل العملاء التي تظنُّد أَخْطَاءٌ فنية في الصنَّع لبعض الوديلات،

> هل مشروع شراكة بين الطاير وبن سليم الأوفر حظاً للفوز بالوكالة؟

حصة "فورد" من السوق الإماراتية تراجعت من 3.1 في اللغة العام 1994 إلى 0.8 في اللك العام 1999 ى من 2123 إلى 591 سيارة



حنول الأجهزة الحادمة ALPHASERVER من كوميال

حول اجهزة الكمبيوتر التضوقة:

ا- بامكانها اجراء ما يصل الى ٣٠ تريلبون عملية حسابية ١٤ الثانية.

٢- إنها من نصميم كومياك.

كانت كيمياك والآثار الكورية لك محمدة لأجهزه الكيميون للشوقة في امريكا أسدالها وزواء وتعاين وحر الارسميح اسمع أجوز الكيميون (الموقة في العلم فات تضمن لطمة كذاته فوقت بالدران -- 17 مبالغ 1985) من يريز مساميل في المسامية الكيميون (الموقة في العلم في الموقة كذاته فوقت بالدران -- 17 مبالغ 1985) -- 1985 (1985)

البايرات الخاصة في فوارون برو موالات بديدة غيرها . وفي ساعم في إسراح مورد الانقباطات الطبيبة ونساء المعلومات بقي ومل المآلم أكثر اطفاء حطول الآن أن تتغيل ما يونش أن تمنحه كل هذه الطفة لمؤسستان.

AlphaPowered

COMPAQ Inspiration Technology

البحرين هانف سجائي، ۱۹۲۰ الماكة العربيد السعودية هانف مجائي، ۱۸۷۱۵۲ دول الطوي سوريا، لينان والأرن ، ۱۸۵۰ ماده ۱۸۹۵ جمهورية مصر العربية د ۲۰۰۱ تا ۲۰۲۱۲۰

ذلك الم يكن البره، بسه كتلب بسوم والمالكي"، وكبل المخاري"، وكبل المخارية المخارية المخارية والمخارية والمخارفة والمخارفة والمخارة المخارة الم

السيارات قبل بتَ القضية ف

الماكم. و تابعت القضية طريقها ندو الاستئناف، بالتزامن مع دعاوى مماثلة رفعها الطرفان أمام محكمة أبو ظبي الاتصادية الإبتدائية، فعيّنت محكمة الاستئناف "مكتب المعاينون العرب" لينتدب لجنة من 3 خبراء من خبراثه المسابيين لتقديم تقرير مفصل حول النزاع، وحكمت ف ضوئه بإنهاء عقد الوكالة التجارية البرم بين "هورد" و"كلداري"، ورهض الدعوي المقابلة من قبل الأخيرة، والسماح للأولى بشطب اسمها من سجل الوكالات التجارية. ولكن قرار محكمة التمييز في سبى بنقض حكم الاستئناف بتاريخ 31/3/1/2001، رإعادة القضية إلى محكمة الدرجة الأولى، التي عيَّتت موعد الشامن والعشرين من الشّهر الحالي (أيار/مايو) للحكم فيها، أعاد القضية إلى نقطة الصغر مجدًداً.

هواجس "كلداري"

رغم مكم التمييز الصادر لصالحها مؤخراً، تتوجَّس شركة كلدارى خيفةً من تكرار بعض الأحداث الدراماتيكية التي رافقت مراحل ثلك القضية منذ بدايتهاً. بالإضافة إلى أن "فورد" تملك حصة 33,4 في الله من شركة مازدا، الوكالة الثانية لدى "كلداري"، والدُّ تستممل ذلك سلاحاً للضغط ف وجه "كلداري" ف أي وقت من الأوقات، خصوصاً إذا مالت الدفَّة القانونية لصالح الأخيرة. لكن الأهمّ من ذلك كلُّه بالنسبة لـ "كلداري" لجنة الخبراء، إذ تعتبر أن "مكتب العاينون العرب" لمّ يكن مؤهلاً لتقديم تقرير حول القضية، وأن تقريره كان مملوءاً بالمغالطات والتناقض ولايساوي الورق الذي كُتب عليه، وبالتالي بجب تعيين خبراء جدد وأكفّاء للتحكيم والقصل في رؤية الطرفين لجوهر النزاع وأسبابه.



جوائز تالدير من قورد إلى كاداري: ما الذي تغيّر؟

تناقض تقرير الخبراء

تفنَّد مصادر "كلداري" ذلك بالقول أن محكمة استئناف دبئ قضّت بتعيين "مكتب المعاينون العرب لينتدب ثلاثة من خبراثه الماسبين لتقديم تقريرهم حول النزاع، ولكن شهادة الكتب مقيّدة في سجل خبراء الكشيف وتقدير الأضرار وليس الخبراء الماسيين، كما أن مدير الكتب و ليد هسن لعمد الجاشي، الذي قيّد نفسه ضمن اللجنة، ليس خبيراً مُحاسباً كما يتطلّب قرار التعيين الصادر عن المكمة، كما أنَّه غير محدُّد للؤهل العلمي كما تقول مصادر "كلداري"، وتضيف أن ألأمر ينطبق على شقيقه زياد **حسن احمد الجشي، الذي انتدبه عضواً في** اللجنة أيضاً. أما العضو الثالث خالد صالح الغنيم، فهو يعمل في "مكتب دحمان" القطري وشركاهم" ولا ينتمي إلى "مكتب المعاينون العرب" كما يقضى قرار المحكمة بانتدابه ثلاثة من خبرائه المأسيين.

ومن أبرز للغالطات التي تبرزها مصابر "كلداري" في التناقض بين مضمون التقرير وخلاصته، التالي:

" الفلاصة: "كلداري" لم تحقق البند الخاص بأرقام البيعات بالقبر الذي تطلبه "فورد".

المضمون: نتفق مع شركة كلداري بأن أرقام المبيعات التي استهدشتها "فورد" تعكس صورة وردية ولا تنسم بالواقعية. 2 -- الشلاصة: لم تحقق "كلياري"

2 -- الخلاصة: لم تصقيق "كلداري" متطلّبات بند الطلبيات، وإن التقصير الحيوي يقع عليها.

الفورد : خلاف الشركاء افقد كلداري مقومات صنع القرار

للفمون: لم تستجب "فرور" في بعض الأحيان لتلك الطلبيات، بل أن في أكثر من مناسبة و صلايات الماليات الم أكثرة عن مواعيدها. 3 – الخلاصية: لم تصطيبات البني بشأن المضورة للني وجب الاحتفاظ بم المضورة بالنسبة للمخالفة بالمناسبة المخالفة بمناسبة للمخالفة بمناسبة المخالفة بالمناسبة بالمناسبة بالمخالفة بالمناسبة با

الشيف مصادر كالماري. إلى تلك المفاطات، أن الغيراء الم يقدمو المي يقدمو أو المقاون الشركة ومعارضها، حسيما أشاروا إن تقريرهم، كما أغطوا إلى المقاسمة مناصر جوهرية وردت إن التقرير، خصوصاً أعتبار العيب الشنية إن سيارات فرود أمر مألوف، واعتبار العيب تاثير الإسعام في التقاسمية على دتكي وتحدي للورة المصاح على المسوق وتحدي للورة المصاحب على المسوق الإسارائية وعمم اتضاة أمورد أي إجراء بعدًا، وأغيراً معوقات تسويق الأساطيل لعدم تقديم "فورد" ألو براها للعدية لإنجاح لعدم تقديم "فورد" المواطأة للعدم لانجاد المعاشقة المساطيل لعدم تقديم "فورد" المواطأة للعدم لانجاد المساطيل العدم النوع المساطيل العدم للدم القرءة المساطيل العدم الديم المساطيل العدم الديم المساطيل العدم الديم المساطيل العدم النوع المساطيل المساط المساطيل الم

خارج أروقة المعاكم

في الأيام الأخيرة الماضية تقدّم وكلاء "كلداري" مكتب"بو جسيم والمالكي للمحامآة بمبادرة إلى شركة فورد تقترح حل النزاع حبياً عبر التفاوض خارج أروقة المحاكم، الأمر الذي يمكن أن يجنّب الشركتان الخسائر التي تلحق بهما نتيجة الوقت الذي قدّ يستغرّق الماكم للبتّ في القضية، ولكن يبدو أن "فورد" عازمة على الاستمرار في دعواها حتى نزع الوكالة من "كلىداري"، في الوقت الذي يبتناهمي إلى الأسماع أنها بدأت بناء معارض جديدة في دبئ وأبو ظبي لوكلائها العتيدين بعد نزع الوكالة من "كلداري"، وأن الأرجح حظاً للفوز بالو كالة مشروع شراكة أو تكامل بين سعيد الطاير، وكيل "جاكوار" و"روفر" في الإمارات، ومحمد بن سنيّم، سائق سيارات السباق الشهير، بحيث يكون الطاير مسؤولاً عن السيارات العادية، وبن سليم عن سيارات الدفع الرباعي (4x4)، في حال فازت "فورد" بالقضية.



الملتقى الاقتصادي العربي الألماني توقع مشاركة 500 من المسؤولين ورجال الأعمال



من اللتقي السياحي العربي الألاثي (2001)

تشهد العلاقات الاقتصادية العربية الألمانية تطورات إيجابية على اكثر من صعيد ويبرز ذلك بشكل خاص في الجالين التجاري والسياحي.

فعلَّى الصعبد ألأول تفيد آخر معطيات وزارة الاقتصاد والتكنولوجيا الاتحاسية أن حجم التبادل التجاري العربى الألماني وصل إلى 42,5 مليار مارك الماني خلال العام 2000، أي بزيادة اكثر من 28 في المئة من العام 1999.

وفي الجال السياحي وصل عدد الالمان الذين زاروا البلدان العربية الى نحو 2،2 مليون خلال العام الماضي مقابل تحو 1,6 مليون سائح العام 1995. ويقضل ذلك امميح الالمان في طليعة السياحة الدولية الى البلدان العربية. وعلى عكس العلاقات التجارية والسياحية، فإن الاستثمارات الالمانية سيما الباشرة منها في النطقة العربية ماتزال ضعيفة على الرغم من فرص الاستثمار والتعاون الضخمة

وعلى صعيد الأرقام تفيد التقديرات غير الرسمية أن العرب يستثمرون بحدود

50 مليبار مبارك ف مختلف قط أعبات الاقتصاد الالماني مقابل 5 مليارات فقيط بستثمر أهبا الإلمان في البياجان العربية. وانطلاقاً من وجود فرص استثمارية

كثيرة ومن أهمية استغلالها، تستضيف العاصمة الألمانية برلين للمرة الرابعة على التوالى الملتقى الاقتصادي العربي الألماني الذي سيُقام في مبنى البرلان الحلى على مدار يومي 21 و 22 حزيران/ يونيو 2001. وينظم هذًا الحدث كل من غرفة التجارة والصناعة العربية الألمانية واتحادغرف التجارة والصناعة الألماني,DIHT ومجموعة الاقتصاد والأعمال وبرعاية وزارة الاقتصساد والشكنولوجيا الاتصابية. ومن للتوقّع أن يـشــارك في اللشقى ما يزيد على 500 من كبار الشخصيات العربية الألمانية، في طليعتهم رؤساء وزارات ووزراء ورؤساء غيرف تجارية وصناعية وزراعية ونخبة من عالى النال و الأعمال.

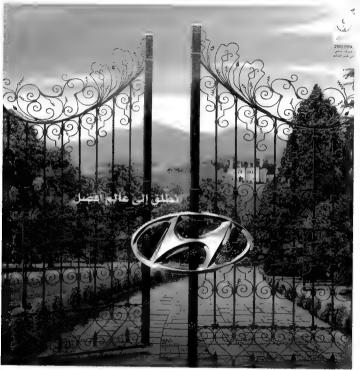
ويأتى توقع الشاركة الكثيفة فيضوء النجاح الذى حققته اللتقيات اللاضية،

سعما ملتقى العام الناضي الذي حضره نصو 400 من رجال الأعمال وللسوولين على اعلى المستويات.

وتصت شعار "الشراكة عمادنا" سييجث الملتقى وعلى مدى يومين في كيفية تكثيف الجهود لتدعيم التعاون الاقتصادي العربى الالمائي على أسناس توسيع التبادل التجاري وضمان تدفق الزيد من الاستثمارات الماشرة في كلا الاتجاهين. و سبیتم الت کین علے تمویل الشاریع للشتركة وامكانات تكثيف الحواربين للستثمرين ورجال الاعمال بهدف تعزيز العلاقات ببن الشركات والمؤسسات، سيما الصغيرة والتوسطة منها. ومن بين للواضيع التي ستحتل اهمية في اطار جلسات وورشات العمل للشباريع الصناعية، التمويل، الاتصالات، التكنولو جبا الجديدة، السياحة والتعليم والتأهيل. وسيكون المجال مناحاً للدول والشركات والمؤسسات للهتمة لعرض منتجاتها وخدماتها في قاعات البني، حيث يُعقد الملتقى.

ومع بدء أعمال التحضير للملتقى ذكر د، محمد السعدى رئيس الغرفة أن الجاتب الالماني مهتم بشكل خاص في امكانية نقل العديد من الصناعات الى النطقة العربية بغية الانتاج هناك تحت شروط افضل على صعيد المنافسة. واضاف ان للبلدان المربية ميزات تنافسية بينها القرب الجفران من اوروبا اضافة الى رخص المواد الكام وتوفر الايدى العاملة بأجور معقولة. وصرّح عبد العزيز المخلاق الأمين العامللغرفة أن الاهتمام الالمائي بنقل الصناعات يقابله اهتمام عربي مكمل في مجال نقل التقانات وتطويعها لتناسب البيئة الملية، اضافة الى تطويرها بالاعتماد على الايدي العاملة الوطنية. ومن هذا يأتي تركيز الجانب العربى على تأهيل وتدريب الشياب الذين يشكلون النسبة

الاكبر من عدد سكان العالم العربي. لقد حققت الملتقيات نتائج إيجابية على أكثر من صعيد. ويخص بالذكر منها تشكيل لجان متابعة تعمل على توفير إطار اكثر ملاءمة لإقامة المشاريع المشتركة. كما مهدت الطريق لتوقيع اتفاقات سياحية و ضربينة و استثمارية و تمويلية مختلفة. وتنبع أهمية اللتقى المقبل من دوره في متابعة ما أنجزته اللتقيات السابقة بما يساهم فردفع العلاقات الاقتصادية الحربية الألمآنية بشكل أقوى إلى



قد يفرض علينا مراراً وتكراراً في حياتنا أن نختار بين ما نعتاج وبين ما نرغب. لذا في هيونداي فإننا نبني سيارات تننيك عن التنبازلات سيارات ذات محركات سريعة التجاوب، نظام ناقسل سرعة في غايمة السلاسة وتصميم داخلي فريد يشعرك بالراحة والأمان. سيارات هيونداي سريعة التجاوب، إعتمادية وفي متفاول الجميع. إنها التناغم المتكامار

لكل ما تحتاجه في سيارة.



عائلة ماريوت على غلاف "الإقتصاد والأعمال"

غلاف العدد الخاص عن السياحة العربية الذي تصدره "الإقتصاد والاعمال" سنويا متزامناً مع معرض سوق السيفر العربي" اللتقي"، حصل هذا السام موضوعاً عن عائلة ماريوت كما رواها الأب بيل والإبن حدة ...

وهذه للقابلة التي انفردت بها "الإقتصاد والأعمال" هي الأولى في الصحافة العربية سواه لنائب أو للإين منفردين أومجتمعين.

مسوريين ، وسبطينية . كما أنها المقابلة الأولى لهما معاً في وسائل الإعلام العالمية سواء كانت مكتوبة أم مسموعة أم مرشة.

و الحديث الذي إجرت "الإقتصاد والأعمال" مع مداريرت الآب والإبن كان حميماً الى حدود معينة و تمار التراكز العائلة وإسلاب عملها وفلسفة الرسس اكثر مما تناول موضوع سلسلة الفنادق العالمية التي بانت حالياً تدير 400 الف غرفة.

ومما لا شكّ فيه أن تخصيص "الإقتصاد والأعمال" بهذه القابلة إنما يمكس موقعها الإعلامي في النطقة العربية ومصداقيتها اللهنية التي راكمتها على مدى 22 عاماً.

لقدتم توزيع هذا العددضمن معرض سوق السفر العربي في دبي، كذلك على المستركين في "الإقتصاد والأعمال" الذين يتلقون كل ما يصدر عن الملة من أهداد عادية وخاصة.

هيرمس: 30 مليون دولار من مؤسسة التمويل الدولية

حصلت مجموعة "إي أقد جي هيرمس القايضة المسرية على هرض متوسط الأجل يقيمة 30 مليون دولار أميركي من مؤسسة التمويل الدولية IFC التابعة للبنك

وثّم توقيع هذه الإتشاقية في المُقرّ الرئيسي لمؤسسة التمويل الدولية في واشنطن، وهو المشروع الأول من نوعه لصالح مصرف إستثمار في مصور.

و تمترم أي أشجي غيرمس الإستفادة من هذا القرض للتوسع إذ الشرق الأسط و أونيقيا بن خلال مشاريع مشتركة (استفادي ما القبل أن مجموعة أي أي أنتي جي مهي مصرف إستفادي رائد إن مصر وتتعاطى خدمات الوساطة وتعويل المؤسسات والخدمات الإستشارية وإبارة الأصرل بالإضافة إلى إصدارات الأسهم والقروض

لمعد هيكل



السياحة العربية



IFC: قرض لصالح "المحرية للكهرباء القابضة"

وقّعت مؤسسة التعويل الدولية IFC إنفاقية قرض بقيمة 395 مليون دولار أميركي لحدة 17 سنبة لصالح "الشركة المسرية للكهرباء القابضة".

وتزّمن مؤسسة التصويل الدولية، بموجب هذه الإنشافية، ببلغ 90 مليون دولاً من صند وقعل وتقع بمرتب قرض مشمران بقيمة 300 ملايون دولاً برانتمان مع كريدي ليونيه "وبايراً كليز كابيتاتاً و"سوسيتيه جنرال" لتمويل مشروعين للشركة في قطاع المائقة مما "مشروع خليج السويس" الذي تقدّر كائفتة الإجمالية بدرّ33 مليون دولاً دو تشمر وظهر بهرسمود الشرق"، كلكة 100 الإجمالية بدرّ33 مليون دولاً دو تشمر وظهر سعيد الشرق"، كلكة 100 المين دو الإر

ويؤكن هذان الشروعان اللذان يشكدان الشخم استخمار اللدقية ويؤكن هذا المشخم استخمار اللدقية المتحاصل الم



تمثلك مجموعة فقادق ومنتجمات راديسون ساس المالية، والتي تدير عن أفضل مستويات الراحة وخدمة الضيوف عبر أوروبا والشرق الأوسط واسكندناهيا وأسيا والأمريكيتين، سيمة هنادق ها شرة بمنطقة انشرق الأوسما. توفر فقادها الفاخرة ياذكل من عمان والعقبة وياكو واسطلبول والكويت والمنامة ومسقط. أفضل مستويات الخدمة وأرقى سبل الضيافة الأمر الذي أدى الى اختيارنا من قبل شركات السياحة والسفر الأوروبية كأفضل مجموعة إدارة فتدفية. ومن خلال المنتجمات الجديدة التي سنفتتحها للجموعة قريباً لل مصر سوف تشعر بالفرق الحقيثي وأسلوب الضيافة الأصلي عند نزولك في أي من فقادق الجموعة بمنطقتي الشرق الأوسط وشمال أفريقها.

لمجرز باي من فذاتق الجموعة الفاحرة العمل يوكيل سفرك الحلي (رمز الجموعة RD)، أو من خلال زيارة الدقع الشيكي على الانترنت أو الانسال يرغم الهائمة الجيني من خلال إمقال رمز الوسول المجاني من البيد الذي يمام الانسان منه وسيتم توصيلتك مباهرة بمواحة العاقدة الخاصة الحاربة (عرف 18 / 17 الكام حيث منهن وسئلة من حركة الحورات التاتي المجودية.



مصر (خارج القاشرة) A. .- TYEEN 211251-11 *A**-1-A16-15T tata الثوقع الشبكي: radissonsas.com

الإمارات العربية التحدة الملكة العربية الصعودية

مصر (القاهرة)

A 1

Att-171 1-211-11

.

بعد الإفراج المفاجئ عن المتهمين

ما هو مصير مديونية نواب القروض؟

القاهرة – محمود عبد العظيم

أعاد القرار الفاجي بالإفراع من للتهمين ين فضية بنو آب الشوروس والذي صحير من قصمة أقوار صارس النافسي إي إطبار إجراءات إمادة الماكمة بمحدقون النقض في المكم السابق مندور في هن اللقهمين – أماد مذا اللفات الساخرة من وذا ألفرى عاما ساحة الإهمادي في العامرة خصوصاً وأن من المفيقة حداث في أشهو قضايا ما اصطلح على تسميح بالفساد العمرة .

وعلى الرغم من عنصر الطلجاة في قرار البولمان ويؤير سابق ويزيم بلانة أعضاه في البولمان ويؤير سابق ويزير أن إعضال مشهورون - والذي أصاب الرأي العلم في مصر يفضك كبيرة الإن الإعداد العلم في مصر والتي بدرجة كبيرة للحمويل مسار قضية تواب بدرجة كبيرة للحويل مسار قضية تواب بدرجة كبيرة للحويل مسار قضية تواب

تعثر وهروب وتسويات

بدأت هذه الأحداث بموجة الركن دلكيو. الكبير الذي تصاني منه السكول الذي التي المن المناطق عامين وهر الركود الذي التي إلى الم تباطؤ حركة الاقتصاد الكلي وتحرّض مضاريح هضفة ورجال أعمال من الوزيز الثقيل للتمثر وعدم قدرتهم على سداد مديونياتهم الضفطة للبروق.

وكان على هؤلاء المتعثرين إما التحلّص من الأصول التي يملكونها بأسعاد بخسة في سعوق راكة المسدال معيونيتهم أو طلب قدر في جديدة تساعدهم في "عمويم" انشطاعه لعين استعادة السوق نشاطها.

و آن تفسير تراب الدورف خلفت مالة من الدعون المورف خلفت مالة المحافرة من الدعون المحافرة من المحافرة المحافرة من من المحافرة التمانين من يريدا من دولت التعرفين دريدا من القروض، منا كان من قراره المعرفية منا كان من قراره المعربي الدور عاملة الموقوب المحافرية منا المحافرة منا كان أعضره معافرة المحافرة من المحافرية منا المحافرة من المحافرية المرافرة المحافرة من المحافرة منا المحا

للصري من أصل أرمني مارك دوارف الشهيد للما للدونة - الذكر عصل على نحو 150 مليون جنيه (25 مليون دولار) من وبنواء وغادر إلى اندن ويدا مقارضات مع البنوك الدائنة بالفاكس والهاتف وبعض الماضي والتهن المفارضات بتسوية مالاشة على الاقل من وجهة نظر نوارف، حيث تحولت يدين البنوار إلى ساسة من شركاته.

تلا ثلثه مرب حالم الهواري الله بالمالي الله بدال الحديد الخردة - ثم توالت ملكات الهربرور - مرالت ملكات الهربرور - مرحدي مؤلم والمربور محدي مؤلم والمربورة مجدي مؤلم المربورة من المسلمة مربور المهارية من المسلمة خصير مساول الهارية بالمتحديث مربورياته التطبيق المسلمة مربورياته التطبيق المسلمة مربورياته التطبيق المنافقة مربورية ما التطبيق من المسلمة المربورية بدا الرأي العام المصدي يدخل طرفاً في المسلمة المنافقة مربورية ما المتحديث المالية المحديث المتحديث المنافقة من المسلمة المنافقة المنافقة من المسلمة المنافقة المنافقة من المسلمة المنافقة من المنافقة والمنافقة من المنافقة من المسلمة المنافقة المنافقة والمنافقة من المنافقة المنافقة من المنافقة المنافقة من المنافقة المناف

من منا بدات الحكومة تلكن في خيل نهذا للزق بعد أن تركنت هنا و هناك بر اينات من مدالة بغض للسؤولين ليولاد الكبراء أن من لابع أنه الشوايين استفاداو ابشكل أو يآخر من لمية بغذه النورو مي البالتا إيان الحكومة أن تتشذأ بجراءات سريعة أن انجاء إمانة مؤلاء الترضل إلى قسوية ترضي البذول ونطفئ الرائي العام على أمواله وتعيد الثلاة القطود اللسورة الليورة

السياسة والبيزنس

عند هذه اللحظة بدأت السياسة تدخل في لعبة "البيرنس ولم يتركد وزير الاقتصاد دموصف بطرس غالي في زيارة تكح في لندند، وإقتاعه بالعودية إلى مصر، بل و التصريح بالك - أي الرزير – آجرى اتصالات تلقونية بالك - أي الرزير – آجرى اتصالات تلقونية وبين البيل الدائلة وأسراعاً على المقاوضات بيئه وبين البيل الدائلة وأسراعاً "لقاورة".

هذه القاوضات أسترت عن نجاح كبير، حيث عاد رامي لكح وخاض الانتخابات التشريعية الأخيرة وحقق فرزاً ساحقاً على منافعه رئيس الجلس الأعلى للشباب والرياضة الأسيق د. عبد الأحد جمال الدين الذي كان يشغل إنضاً متصب رئيس لجنة

الشؤون العربية في مجلس الشعب، وتوصل لكح إلى تسوية لديونياته للبنوك وبدا في ممارسة نشاطه التجاري من جديد وعاد سهم – للاالية القابضة لكح غروب – يستعيد نشاطه في بورصة القاهرة.

نِ مَذَه الأجواء كانت قد صدرت الأحكام في قضية تواب القروض والتي تراوحت بين السجن أشغال شاقة لدة 15 عاماً لنبعو 4 متهمين و10 سنوات لمعظمهم و5 و3 سنوات لبقية التهمين باستثناء ثلاثة صدر بحقهم

حكم بالسجن ثدة عام مع إيقاف التنفيذ. هذا أمار للتهمون على هذه الأحكام واعتبروها أحكاماً قاسية وطالبوا بمساواتهم مع دوارف ولكح ومنحهم فرصة لتسوية أوضاعهم مع البنوك.

أيضاً لمب دفاع التهمين — وهم من كبار رجال القانتون في محمد — دور أن التمسيخ فكرة أن تضيخ دواب القروض اساءت تنسخ يسجن دول أممال لأنه تمثر في شعروعه بالن يسجن دجل أممال لأنه تمثر في شعروعه بالن البنوك استفلت القضية وبالفت كثيراً في الترك استفلت القضية وبالفت كثيراً في الترك المستفلت القضائة على القروض، ما التي تضاعف دفاة الميزية.

كلّ ذلك مثل ضغطاً غير مباشر على المجاشر على المجاشر القديد أصدوها أن الدكم السابق المجاشرة ا

في هذا الإطار قررت المكمة تشكيل لجان من بنوك النيل والمهندس والتجاريون وقناة السحويس والدقهلية التجاري- الماصري المتحد حالياً - لفحص مديونيات هؤلاء للتهمين بدقة ومنحهم فرصة أخيرة لسداد مديرنياتهم.

 الشرق السهلة السعيدة إلى المهمان والعماورات العممية قى رمال الصحراء؟ إنفينيتي QX4 ليست مجرد سيارة جديدة إنها الفجر الجديد للفخامة.

إغيبيتي QXA الجديدة تُرسي أبعاداً جديدة في متعة قيادة السيارات فشعاع التجدد لدى إطبقهتي يدمج بين ميارة الدفع الرباض الريامية (SUV) وعضامة السيدان بمحرك بقوة ٢٤٠ حصاباً و مجدوعة رائعة من أحدث المزايه والتكثولوحيا

امادا تنتهى متعة القيادة بمجرد تحويل مسارك من

إنفينيتي QX4 لا مستحيال لها.

www.infiniti-me.com



دله البركة تملك 50 في المئة افتتناح الشركة العربينة للمنتجات الورقية

كامل: طلبنا الترخيص لشركة مالية في سورية

دمشق – ياراعشي

شبهدت مدينة حلب مؤخراً الإفتتاح الرسمي لصنع الشركة العربية للمنتجات الورقية وهي شركة سورية —سعو دية. وحضر حفل الإفتتاح صلاح كفاج محافظ حلب مُمثلاً لرئيس الوزراء ووفد من مجموعة دأنه البركة السعودية برئاسة الشيخ صالح كامل رئيس المجموعة إضافة إلى عدد كبير من رجال الأعمال وممثلي

وكانت سورية رخصت إقامة الشركة العربية للمنتجات الورقية العام 1994 ق إطار قانون تشجيع الاستثمار وبرأس مال مدفوع يبلغ 148 مليون ليرة تمتلك 50 في اللئة منه مجموعة بلة البركة وشركة التوضيق للأوراق المالية والصناديق الإستثمارية القابضة للمجموعة فيما يمثلك باقى الرأس مال رجل الأعمال السبوري محمد أديب بادتجكي و أو لاده.

الوزارات ڧسورية.

والشركة العربية شركة مساهمة مغلقة

بيلغ إثناهها السينوي نحو 6000 طن كرتون دوبلكس و4 آلاف طن ملفات ملوّنة و4،9 آلاف طن ورق فلوت و40 ألف طن ورق تيست لاينر. وتعتبر هذه الشركة صديقة للبيئة ذلك لأنها تساهم في تدوير النفايات من الورق في سورية حيث شرعت بتشغیل نحو 2000 ید عاملة ف مختلف للمافظات بفرض جمع النفايات الورقية و إعادة تصنيعها.

ومجموعة دله البركة تمثّل أحد أبرز الجهات العربية للستثمرة فسورية لأنها تساهم بأكثر من 48 في اللثة من رأس مال شركة الشام للنقل البحرى البالغ رأسمالها 20 مليون دولار، كما تساهم بنسبة 25 في المئة من رأس مال الشركة العربية القابضة للإستثمار والبالغ 100 مليون دولار وهي شركة سعودية أعلنت فاسبورية فاشهر تموز/يوليو من العام الماضي على واقع وآفاق الأنشطة الإستثمارية.

وأكد الشيخ صالح كامل لـ "الاقتصاد والأعمال" بأن مجموعته تركَّز أنشطتها



الشيخ صائح كامل

وقال كاهل انه يدعو سورية لوضع ذريطة مفضلة عن الاستثمار تساعر للستثمرين الخارجيين العرب والأجانب لاختيار أفضل الشاريع وإنجازها بصورة جيدة وسريعة وبحيث يتة تجنيب مناخ الاستثمار من عفوية إختيار للشاريع كمأ حصل في كثير من الأحيان خلال السنوات



كامل وأديب بادنجكي يقطعان الحلوى وبدا إلى يسارهما محمد الراقبي مدير مكتب الإستثمار ف سورية



مع وجود Nokia 6210 بين يديك، بإمكانك النطق الى عالم خدمات الإنترف الجوائد، استمان نظام البحث WAP للخدمات المصرفية والأخبار، ولإرسال البريد الإكتروني والتصفق من جدول المواعيد، بإمكانك ليضأ الدخول الى خدمات التحارة الإكترونية والتأكد من أن بافة الزعود التي أرسانها ستصل في الوقت المدند، باستطاعتك تحميل صفحات الانترنت على كويديونر شخصي خلالم بسرعة تصل حتى Pops 117 بعض البطائية الكبيرة بإمكانك البقاء في وضع الانتظار حتى تسمة عشر يوماً. كل هذه المؤرات تجتبع في هافت شكلة ملائم وسهل الاستعمال، مع وجود Nokia 6210 بين يديك، ستكون جميع الأمرور تحت سهلونك،





تبوك للصناعات الدوائية تدخل الأسواق الأوروبية

تمُ تسجيل شركة تبوك للصناعات الدوائية في المسويد كأول شركة سعودية من نوعها كدليل على مستوى الجودة والنوعية، الأمر الذي يتيح لها تسويق منتجاتها في الأسواق الأوروبية. أعلن ذلك مدير عام الشركة د، محمد

ين عبد الرحمن الشعل ملاحظاً "انه لا يحسمت بخضول أستواق أوروينا إلأ للشركات التي تثبت إلتزامها التام بضمان الجودة وتطبيق أدقى المعايير.." وأشار إلى أنه تمَّ لختيار الصويد لما تتميَّز به من تشدَّد

ن أنظمة التسجيل لديها.

وشال المشبعيل أنبه يهذه الخطوة

ستنتقل النافسة إلى السوق العالية كتأكيد على قدرة المنتجات السعودية عموماً وتبوك الدوائية خصوصاً على إختراق السوق الأوروبية للدواء الذى يقذر حجمه بنحو 100 مليار دولار.

وذكر أن الشركة تنتج نصو 90 مستحضرامن اقراص وكبسولات وأشريبة ومخسادات الإلستهاب والروماتيزم ومضادات الحموضة والحساسية والسكرى والسكنات. وغيرها، وتمّ تطوير هذه الأدوية من قبل الفنيين المشرفين على مختبرات الشركة. وبدخول الشركة أوروبا تتمزز أسواقها الخارجية اضافة إلى تواجدها

حالياً في 12 سوقاً وهي: الكويت، الإمارات، البحرين، قطر، عمَّان، الجزائر، ليبياء السودان، العراق، الاردن، لبنان

السنيدار: استثمارات سعودية في اليمن

عبدالك

قال عبدالله على السنيدار الذي اختير مؤخرأ رئيسنا لاتماد الغرف التجارية والصناعية اليمنية إن ثمة مساع سعودية لإقامة مشاريع إستثمار مشتركة فاليمن فقطاعات مختلفة بينها النقط والغاز الطبيعي والصيد البحرى والخدمات".

ويشر السنيدار "الإقتصاد والأعمال" بميلاد جديد وعهد جديد تعيشه اليمن بعد حلّ جميع النزاعات السياسية واستتباب الأمن والإستقرار في البلاد. وأضاف أن اليمن تُشْهد حالياً عَملية تنمية شاملة في جميم القطاعات حيث أعطى للقطاع الخاصُ الدور الفقال في هذه العمليةٌ. وحفَّز تبنى الدولة لسياسة الإنفتاح في خال غول العولَّة، على تأهيل القطاع الخاص ليصبح قادراً على استفلال جميع الإمكانيات المتوفّرة في البلاد. وأشارً السنيدار إلى أن اليمن تحتوي على الكثير من الشروات واللوارد الشي ما زالت غير مستغلة خصوصاً بعد أكتشاف الغاز الطبيعي والنفط وأيضاً الثروة السمكية.

وبأعا السنيدار جميع الدول العربية للإستثمار فاليمن والإستشادة من النفرص التأجة شيها. وعدّد بعض التسهيلات التى يتيحها قانون الإستثمار الجنيد من خلال السماح بقيام مشاريم أجنبية بحتة مع إمكانية نقل وتحويل الأموال والأرباح من والى اليمن من دون قيد أو شرط، وآيضاً إمكانية وصول مدة الإعقاء الضريبي إلى 15 عاماً.



موبینیل: نمو قیاسی في الأرباح والمشتركين

أعلنت الشركة الصرية لخدمات التلفون الدمول "موبينيل" أن عبر مشتركيها قد ارتضع في نهاية الربع الأول من العام 2001 إلى مليون و 466 ألف مشترك بزيادة قدرها 250 ألف مشترك مقارنةً بنهاية العام 2000. كما أعلنت موبينيل أن إيرادات الربع الأول من المام الحالي بلغت 591،7 مليون جنيه بزيادة تدرشا 19 ف الله مقارنة بالربع الأول من العام 2000. كما بلغ إجمال الأرباح قبل خصم الهوائد البنكية والضراشب والإهتالكات (EBITDA) خلال الربع الأول من العام 273،6 مليون جنيه بنسبة 46،2 في المئة مقارنة بنسبتها عن إجمالي العام الماضي التي بلغت 43.7 في اللئة وبلغ صاف الأربام الجمعة للربع الأول من العام الحالي 5،90 مليون جنبة بزيادة قدرها 160 في النَّهُ عن صاف الأرباح الجمعة للفترة نفسها من العام الماضي والتي بلغت 35 مليون جنيه

وقال عثمان سلطان العضو المنتدب للشركة الصرية لخدمات التلفون المحمول - موبينيل: "خلال الربع الأول من السام 2001، ثمّ الشأكيد على ستراتيجية النمو التي تنتهجها موبينيل. ويُعدّ هذا الربع الأفضل لـــ"مــوبــيتـــل" مــن حــيــث نمــو عـــدد الشتركين منذتو لبنا مسؤولية الشبكة الأولى في مصر في أيار/ مايو 1998".

وقف أعمال شركة الأردن والخليج للتأمين

هيئة تنظيم قطاع التأمين أوقفت شركة الأردن والخليج للتأمين عن العمل ومنعتها من ابرام العقود العائدة لجميع الفروع المجازة لها مع حفظ الحقوق والإلتزامات للبرمة.

أعلن ذلك مدير عام الهيئة د. باسل الهنداوي الذي أعلن حل مجلس إدارة الشركة وتعيين لجنة إدارية لمدة 6 أشهر للقيام بمهمة تصحيح أوضاع الشركة وما تتطلبه من إعادة هيكلة.

وأوضح أن وقف إجازة الشركة لايعنى الغاءها بل منحها الغرصة لإعادة ترتيب أوضاعها فنياً ومالياً وقَّانُونِياً وإدارياً. من جهة أخرى أعدّت الهيئة نظاماً جديداً للتأمين الإلزامي من المسؤولية الناجمة عن استعمال المركبات ليحلّ محل نظام التأمين الإلزامي على الركبات لتغطية أضرار الغير الصادر العام 1985.



CORUM

SWISS TIMEPIECES

أبوظهي : الفيردان • • ١٩٧٤/ / العسين : الفيردان ٣٧٦٦٥٢٢ قاديي : مسديقي ١٠ (٣٧٤/٣٤٦ الليمرين : مجوهرات آسيا ٣٤٤٤٤٤ قالدوحة : غادة ٨ • ١٨٠٤٤ قالكويت : غادة ٩٥١ • ٣٤ قامسقط : جواهب عمان ١ • ١٦٥٣٠ قا دمشق : أبووطفة : ٢٢٢٢٧٩ قابروت : حكيم • • • ١٠٤٢ قاعمان : ركن الهدليا ٢٧٠٧٧١٥ قالقاهرة إم إم : ٢٧٦٢٧٢٧



دبی تستضیف المؤتمر التاسع لرحال الأعمال والمستثمرين العرب

الوزير نجيب ميقاتي متحدّث رئيسي

"الاستثمار في تقنية المعلومات" سيكون الوضوع الرئيسي في برنامج فعاليات المؤثمر التاسع لرجالً الأعمال والمستثمرين العرب الذي تستضيفه مدينة دبي خلال شهر تشرين الثاني/نو فمبر القبل.

ينعقد للؤثمر تحترماية الشيخ مكتومين راشدآل مكتوع نائب رئيس مجلس الوزراء ف الإمارات وحاكم دبى، ويمثّله فيحقل الإفتتاح الشيخ همدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبى ووزير المالية والصناعة في الامارات الذي كان صاحب المبادرة ف توجيه الدعوة لاستضافة المُؤتمر في دبي خلال المؤتمر الثامن النعقد في تونس قبل نحو سنتين

وتقزر في اجتماع للجنة التحضيرية للمؤتمر عقد في القاهرة خلال شهر نيسان/ابريل الماضي توجيه الدعوة إلى شخصية سياسية عربية كضيف شرّف على للوّتمر، هيما اقترح وزير الأشغال والنقل اللبناني نجيب ميقاتي متحدثاً رثيسياً في حفل الإفتتاح، خصوصاً أنه من الستثمرين وأصحاب الغبرة فأمجال الإتصالات والمعلوماتية وله مشاريع عدّة في أكثر من بلد عربي من خلال شركة انفستكوم.

والعروف أنمؤتمر رجال الأعمال والستثمرين العرب انطلق في دورته الأولى قبل نحو 20 عاماً من مدينة الطائف في الملكة العربية السعودية بمبادرة من 3 جهات منظمة هي الجامعة العربية واتداد غرف التجارة و المؤسسة العربية لضمان الإستثمار.

وتم إختيار الوضوع الرئيسي للمؤتمر للقبل كون قطاع العلوماتية بات يشكل المحور الأساسى للإقتصاد الحديث، والإستثمار في هذا الجال قد يكون من أهم الفرص الإستثمارية في الستقبل.

وسيتضمن المؤتمر جلسة خاصة حول الإستثمار في دولة الامارات العربية التحدة والحوافز التي تقدّمها والفرص الكامنة. كما يتضمّن عرضاً لما أنجزته دبي في مجال العلوماتية لاسيما مدينة دبى للإنترنت التي ستعرض كتجربة رائدة في هذا الميدان.

للمصرف الإسلامي الدولي



القاهرة - الإقتصاد و الأعمال

تقرر تعيين بدوى هسنان نائب رئيس بنك القامسرة رئيساً لجلس إدارة المسرف الإسلامي الدولي إعتباراً من أول تيسان/أبريل الماضي وذلك بعد موافقة بذوك القطاع العام الصرية الأربعة التي تمتلكَ 80 في اللَّهُ من

رأس مال للصرف بالتساوي. يُذكر أن رأس مال للصرف بلغ 79 مليون جنيه ويمتلك الأفراد وبعض الستثمرين الصريين والعرب الحصة المتبقّية البالغة 20

وكمان للصرف الإسلامسي الدولي قد تعرّض لسلسلة منّ الأزماتُ على مدى الشهور الماضية شملت تعثر بعض عملائه الكبار وفشل مشروعات إستثمارية عدة



آثارها تتفاعل حتى الآن.

ومن بين هذه الآشار تقدّم فتح البلسه زايند رئيس مجلس إدارة المصرف السابق بإستقالته من رئاسة البنك منتصف آذار/مارس الماضى وهي الإستشالية التي أحدثت دوياً في الشارع المصرفي المدرى خصب صناً أن استقالة رؤساء البنوك من مصر أمر غير

يُخكر ايخساً ان للصرف الإسلامي معروض للبيع حاليأ ويتنافس على شرائه عددمن للؤسسات للالية العربية أبرزها شركة الراجحي السعودية وبيت التمويل الكويتي.

الكندي رئيساً لمجلس إدارة المؤسسة العربية المصرفية

انتخبت الجمعية العادية الـ 20 للمؤسسة المربية الصرفية مجلس الإدارة الجديد ف عضور نسبة من الساهمين المثلين اصالة أو شيابة بلغت 97,45 في المئة من رأس المال.

وقال الرثيس التنفيذي للمؤسسة العربية المصرفية غازى عبد الجواد أن مجلس الإدارة في دورته السابعة ضمّ السادة:

خليفة محمد الكندىء عيسى محمد السويدي، مبارك راشد النصوري، د. آنور على الضف، هلال مشاري الطيري، عبدالله سعود الحميضى، فرحات قداره، د، صبائح الأمين الأربياح، محمد حسين أياس، حسن على جمعة، عدثان أحمد يوسف، دَّ، صالح

الحميدان.

ثم اجتمع مجلس الإدارة واختار خليفة الكندى رئيساله وقرحات قداره وهالآل الطيري نائبين للرئيس.

والرثيس الجديدهو من دولة الإمارات العربية التحدة ويحمل بكالوريوس اقتصاد من جامعة ميتشفن و هو : عضو مجلس إدارة شركة أبو ظبى للإستثمار، عضو مجلس إدارة بتك للؤسسة العربية الصرفية الدولي/ الملكة المتحدة، عضو سابق في مجلس إدارة كل من انتر ناشو نال بنك أو ف آسيا ليمتد، هونغ كونغ وبنكو/اتلانتكو أس، ايه اسبانياً. وعمل عضواً في مجلس إدارة للؤسسة منذ العام 1982 وله خبرة تصل إلى 15 عاماً

في العمل المصرفي الإستثماري.

Chinese To Become #1 Web Language by 2007

(known as a material month)

To see how Accompany and refusion to a comment of the comment of t

· Consulting · leahnghouse Ba

accenture



الوزير قليمان يتوسط القصار (اليسار) ود، الذاعي

لقاء الصدرين والستوردين في قطاع مواد البناء والمقاولات

ذظم برنامج تمويل التجارة العربية في بيروت القاء للصدرين والمستوردين العرب في قطاع مواد البناء والقاولات، الذي انعقد في فندق روتانا جفينور برعاية ومضور وزير الإقتصاد والتجارة د. باسل

شارك في هذا اللقاء 71 شركة تتعاطى المقاولات وتجارة مواد البناء على أنواعها مثلت 13 دولة عربية.

وتُمدُّثُ فَ الإفتتاحُ رئيسَ أتماد غرف التجارة والصناعة في لبنان، عدنان القصّار، الذي أكَّد على أهمية اللقاء لجهة إبراز الدور الحيوي والفقال لقطاع البناء والمقاولات في مسيرة الإعمار.

وأشاد وزير الإقتصاد والتجارة د، باسل فليحان بالجهود المبذولة على صعيد القطاع الخاص اللبناني لتحقيق النمو الإقتصادي. وعوّل فليحان على قمة العام 2002 التي ستكون محوراً لمواضيع عدة أبرزها

النقل، لتفعيل دور التجارة في الإقتصاد العربي.

واختتم الجلسة رئيس مجلس إدارة برنامج تمويل التجارة العربية د، جاسم المناعي، فقدّم لحة عن البرنامج والخطّوات التي قطعها، بدعم من صندوق النَّقد العربي، حتى وصل إلى ما هو عليه. وعدَّد بعض انجازات البرنامج ومساهمته في الإقتصاد من حيث إعطاء الدور الأهم للقطاع الخاص.

وتلت جلسة الافتتاح أربع جلسات عمل عرضت واقع وتحديات قطاع مواد البناء في الوطن العربي، وتخلُّلها خمسة لقاءات ثنائية بين الشركات المشاركة ومن المتوقع أن تثمر عن آفاق جديدة أمام مشاريع تعاون مستقبلية بينها.

إتحاد أصحاب الفنادق في الكويت

أقام اتداد أصحاب الفنادق في الكويت حفل إستقبال ف قاعة الإحتفالات الكبرى الهاشمي2، دعا إليه الجهات التي شاركت في معرض الكويت الدولى للسياحة والسفر بالإضافة إلى الجهارت المنظمة لهذا الحدث الذي يُقام

سنوياً في أرض المعارض. حضر الحفل بعض أصحاب الغنادق وللدراء العامون ف الفنائيق وجمع كبير من الشاركين والضيوف ورجال الصحافة الملّية.

سكرتير عام إتحاد أصحاب الفنادق محمد ثاجيا ركب بالحضور وأثنى على أهمية المعرض الذي يشكّل حلقة وصل بين الكويت والدول المشاركة وينسح في المجال أمام تبادل الخبرات.

يُذكر أن المعرض أقيم من 23 إلى 26 أبريل/نيسان الماضي.

عبد الرزاق الخالد في ذمة الله

صباح الخميس 19 نيسان/ أبريل 2001، من حزيناً بطيئا على الكويت وهيي توذع واحدأ من رؤاد جيل نهضتها، الذين عملوا جسراً يصل عراقتها بحداثتها، ويجمع خُلق الريادة وعلم للعاصرة.

صباح الخميس 19 نيسان/ أبريل 2001، مرّ حزيناً بطيئاً على الكويت وهي تشيّع فقيدها وأحد كرام رجالاتها ورئيس غرفة التجارة والصناعة فيها، عبد الرزاق خالد البزيد الخالد، الذي عمل في ميدان السياسة فبعُرف بالحماس النقى والعطاء السخئ والولاء للوطن والأمة وقيم التقدّم وألرقئ، وعمل في مُجال الإقتصاد على اختلاف قطاعاته فعرف بالجدّ والكدّ ونظافة اليد، وعمل في الخدمة العامة فتُرف بجرأة الرأي وشفافية الطبع وبُعد

ولد الفقيد في الكويت العام 1930 ودرس في مدارسها و في مدارس دمشق والقاهرة، وكان في طليعة الخريجين الكويتيين حين نال اجازة التجارة والإقتصادمن جامعة القاهرة العام 1953، وجمع بكفاءة عالية السياسة والتجارة من دون أن يخلط بينهما فلم يسخر الأولى لخدمة مصالحه، ولم يخشّ على مصالحه حين يشخذُ مواقفه. فكان أول رئيس لجلة "الطليعة" العام 1962، وانتخب عضواً في أول مجلس أمة (برلمان) لدولة الكويت، كُما انتَ هٰ عضواً في الجلس التالي، ولكنَّه قاطع جلساته بسبب ما شاب العملية الانتخابية من تجاوزات، وعاد بعد سنوات ليكون رئيس لجنة تنقيح الدستور العام 1980، وهي اللجنة التي انتهت إلى قرار تاريخي بأن الدستور لا يحتأج إلى تنقيح.

شارك الفقيد في مجالس ادارة عدد من الشركات الكويتية الرائدة فكان عضوا في مجلس ادارة شركة ناقلات النفط الكوبتية، ونائب رئيس بنك الكويت الوطني، كما كان أول مقاول كويتي يمتد نشاطه خارج حدود بالاده.

وفي ميدان الخدمة العامة، ترأس الفقيد الجمعية الاقتصادية الكويتية، وكان نائب رئيس المؤسسة العامة للتأمينات الإجتماعية، وعضو مجلس ادارة مؤسسة الكويت للتقدُّم العلمي.

أما للؤسسة الوطنية التي خضها الفقيد بمساحة واسعة من وقته وجهده فهتى غرفة تجارة وصناعة الكويت، التي كان أحد مؤسسيها وروّادها منذ تأسيسها العام 1959، وأعيد إنتخابه لمجلس ادارتها بصورة متتالية، إلى أن تسلُّم رئاستها العام 1996. ومن خلال موقعه هذا، تسلم رئاسة الإتحاد العام للغرف العربية، واللجنة الوطنية الكويتية لفرفة التجارة الدولية، ونائب رئيس الغرفة العربية - البريطانية. وغاب عنّا عشيّة الأربعاء 2001/4/18 بعد صراع شجاع مع مرض شرس، رحم الله "أبا الحارث".



Using our own E-Business Suite,

Oracle saved \$1 billion in 1 year.

	Oracle E-Business Suite
Warketing	Ø
Webstore	Ø
Sales	Ø
Support	Ø
Procurement	Ø
Supply Chain	Ø
Accounting	Ø
Human Resources	Ø
Application Server	Ø
Database	Ø

How much will you save?



رغم استمرار التقلبات الحادة في الأسواق الدولية أرباح إنفستكورب زادت 19% في الفصل الأول من 2001



وبدأ إنفستكورب نشر نتائج فصلية تظهر أداءه خلال الأشهر الـ 12 ألسبابقة لشهابة كل فصل بهدف تقبيم صورة عن تدفقات الدخل تفوق في دقتها ما تظهره نتائج نهاية السنة المالية، إذ يمكن للنتائج السنوية أن تتأثر بدرجة كبيرة هبوطاً أو ارتفاعاً بالتقلبات المفاجئة التي قد تطرأ على دخل الصرف من شهر الخّر نتيجة تملُّکه إحدى الشركات أو بيع مصته وحصة للستثمرين فيها. ويتفق هذا الإجراءمع الأساليب الماسبية الطبقة دولياً على الشركات التي يتَّسم نشاطها وبالتالى دخلها من العمليات العادية بالموسمية الشديدة، إذ يساعد هذا الأسلوب على تزويد الساهمين بصورة عن الدخل، تكون أكثر استقراراً وتعكس بدقة أكبر الأداء الحقيقي للمؤسسة.

وقال سلمان عباسي عضو اللجشة التنفيذية في إنفستكورب ومدير عام مكتب البحرين أن تحقيق إنفستكورب لزيادة 19 في المئة في أربيام الأشهر الثلاثة الأولى من العام 2001 (بالقارنة مع نتائج العام 2000)، ورغم استمرار التقلبات الحادة في الأسواق المالية الدولية "يعكس مدى القوة والمرونمة في ممصادر المدخمل للتنوعمة للمصرف الاستثماري من قطاعات نشاطه الرئيسية الأربعة وهي: الاستثمار في تملك

الشركات، الاستثمار في العقار، إدارة الأصول الاستثمارية والاستثمار في قطاع التكنولوجيا".

ولفت عباسي بشكل خاص إلى "الأداء المتناز المتواصل ليرنامج إدارة الأصول الاستثمارية والذي حقِّق أرباحاً عالية في القصل الأول من 2001 وهذا على الرغم من البهبيوط البذي شبهيئته أسبواق الأسبهم والسندات العالمية خلال الفترة نفسها". وارتشعت قيمة محفظة الأصول للدارة لحساب العملاء بنسبة 33 في اللُّهُ خلال التقصيل الأول بنفت أن لنقبت الأداء الجيد للبرنامج اهتمام فئات جديدة من الستثمرين الأفراد أو المؤسسات في منطقة الخليج

ويتوقع إنفستكورب أن ينجز قريبا تغطبة صندوق الاستثمارات المتارة ف قطاع التكنولوجيا الذي طرحه خلال الفصل الأول من السنة بتمويل إجمالي قدره 250 مليون دولار. وقال عباسي أنَّ الإقبال الكبير للمستثمرين على الاستثمار في مذا القطام و في الظرو ف السلبية الحالية للسوق "يعكس الثقة الكبيرة للعملاء في خبرة إنفستكورب وفي نهجها العاقل والانتقائى عندالاستثمارق قطاع التكنولوجيا بالإضافة يقوم إنفستكورب حاليا بتوزيع محفظة جديدة للإستثماري العقارات التجارية الأميركية، وحصلت هذه المغظة على تغطية كبيرة فاقت المعرض بالنظر لسجل الأداء التميز

للمصرف في مجال تحقيق عائدات جيدة ومستقرة على استثمارات القطاع العقاري. كما قام إنفستكورب مؤخراً بإطلاق إصدار بقيمة 200 مليون دولار من حقوق الأسهم الفضلة (غير التمتعة بحق التصويت) بفائدة ثابتة قدرها 10 في للئة للسنوات الخمس الأولى على أن يتبع ذلك دفع فاثدة متحركة تحتسب على أساس ليبور زائد نسبة معينة. ولاقي الإصدار إقبالا ملحوظا من المساهمين الحاليين ومن

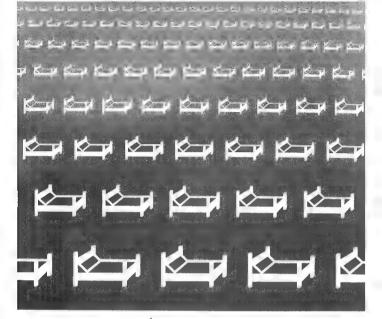


مــــاهـمـين جـدد. وتـقـول مـصـادر إنفستكورب أن رأس المال الإضافي هذا "سبوفر المرونة المالية اللازمة لتمويل خطط

التوسّع في نشاط الصرف الاستثماري". وتلفت الأصول الاجمالية لـ [نفستكورب" في 31 آذار/مارس 2001 نجو 3,4 مليارات دولار أميركي، وارتفع مجموع حقوق الساهمين (قبلُ تعديلهاً لتعكس القيمة العابلة في السوق) إلى 818 مليون دو لار، مع العلم أن زيادة رأس المال بواسطة إصدار حقوق الأسهم المضلة من الفئة الأولى ستؤدى إلى رفع قاعدة رأس المال إلى أكثر من ملياً ودولار.

على صعيد آخر قالت إدارة إنفستكورب أن المصرف عمد خلال القصل الأول من 2001 إلى خفض القيمة العادلة في السوق لأصوله بقيمة 79 مليون دو لار. وتضمّن التصحيح من جهة خفض 12 مليون دولار في احتياط تقلبات التدفقات النقدية. أما التصحيح الباقي وقدره 67 مليون دولار في القيمة النسوقينة النعنادانة لصفظنة الأصنول الاستثمارية فإنه يعكس، حسب إنفستكورب، الهبوط المؤقت في أسعار البيع الحتملة للشركات (معبرا عنها بمضاعفات الأرباح Multiples) في السوقين الأميركية والأوروبية وذلك نتيجة للصعوبات المستمرة التي توأجهها عمليات تمويل تملك الشركات نتيجة للتقلبات الشديدة الستمرة في السوق. إلا أن هذا الهبوط المؤقت في القيمة الجارية للاستثمارات لا يعبر حسبما يقول سلمان عباسى عن القيمة الحقيقية التي يمكن تحصيلها منها عندما يحبن الأوان لللاثم لبيعها وفي ظروف أفضل للسوق. "إذان لـــ إنفستكورب وعملائه من قوة الموارد الرأسمالية وللرونة للالية مايسمح لهم بالاحتفاظ بالاستثمار عبر مراحل الهبوط أو الركود في السوق والانتظار حتى تبدل النظروف وبالتالى بروز الشروط المثلى لتصفية الاستثمار بأعلى ربحية ممكنة".

الاقتصاد والأعمال - آيار / مايو 2001 34



نتمنى لكم أحلاماً سعيدة

مع العتادا ١٠ مبارق حديدة تصم ١٥٠٠ غرفة في منطقة الشرق الأوسط هذا العام أصبحنا تحتل مكانة الصدارة كاسرع الشركات المدقية عوا على مستوى النطقة، وتاطيع فإن هذا النبأ يستعدكم لأنكم لن تشغيرا باللقاق بعد الأن عبد اختيار صندق يومر لكم خدمات ويوهر متمهن وتستهيلات حديثة متكاملة، وقيمه أفصل وهي بالتحديد سنمات شنارق موليدي إن العالمية.



للحجورات يرجى الانتصال بوكيل سمركم أو بأفرت هدافنا إلبكم أو تعضلوا بزيارة للوقع www.holiday-inn.com كما يكسكم الانتصال بأحد الأرقام الهانشية الخانية في المول التالية فصار ٢٠١٤- ١٠٨٠ للملكة العربية السعودية ٢١٦١ ١٢٤ ١٠٨ الإيمارات ٨٠٤ ١٨٠٠



أيها العرب إحذروا "ناسداك"



كانت "الإقتصادة والأعمال إما يمن الأصرات القليلة التي كتبت و حكّرت مرازاً من فقاعة السـّانسداك" يوم كان الفضاريين الفضاريين الفضاريين الفضاريين الفضاريين المتاريخ شقيع شعيام التقطيف القي تعزز الدوم بأن مؤشر الأسهم التقنولوجية سيبام التقطيف المام يكن هذا أنها بسيب عقائل بهر ذلك، و لم تتنظيات الفضاريين واللاعبين من عندياتهم بالطبق، فقد كانوا يأرأون ليخوارين المنافقة الشركات الثالية الدولية القين تخصصونا في فيركة التحليلة للناسب في التراجع من دون فرة هجهاء مكا قالوه متدامه يصع المصميح ويشهار البناء كله فوق رؤوس للتعاملين الغاناني.

رص أبرز الأطفا التي قشناها في هذه الزاوية بالذات. طال للياردير الأميز كي الشهير وبان باقت الذا ويقرى رغم ضغوط السابدة إلى الأميز كي الشهير وبان باقت الذي وهي الملاقا من السابدة التي من المالية التي المالية المالية

بالدائيم وكما ترقية أي إنسان يهرف بديبهات الانتصاد، فقد حدث ما كان إلى الجسيان وإنهار مؤشر أنه "تاسداك" من ذورة بلغت الدين 2000 في مطلع العام 2000 إلى ما دون (1700 في نيسان/ إدريل من العام الهجاري، ومع الهياز "تاسداك" تبغرت الوف المليارات من القيم الرقيمية التي نام عليها المستقرون القيادة قبل أن يستقيقها مظسين المؤسسة التي نام عليها المستقرون القيادة في الاستفيار مؤسسة المؤسسة على المؤسسة التي من 200 مليار مؤلاج إلى الوجهة السهم في مؤلد إلى مستقرة وعلما أنه مؤلد إلى مناد المؤلد والمؤسسة وعلمنا أنه حملها إلى المؤلد المؤسسة وعلمنا مؤلد إلى مناد المؤلد إلى المؤلد إلى المؤلد والمؤلد وعلمنا أنها مؤلد إلى المؤلد المؤلد والدين وعلمنا المؤلد الوجهة والمؤلد المؤلد المؤلد والمؤلد المؤلد المؤل

جنوناً وأن الأمر كله عبارة عن فقاعة تنتظر الانفجار.

36

لكن مل التهى الأمر عند هذا الحدة الوقع أدام بكد المستطورين بعلى حقيقة "الصديدة" لتي سقطوا فيها و بداراً إحصون بستطون على حقيقة "الصديدة" لين سقطوا فيها و بداراً إحصون استطونة إلى معلقة حمن بم جديدة المستهدف طلاست جديدة الستهدف في المستوات المائة المستوات المستوات

لَّكنُّ مُحَلِّل شركات السمسرة واختصاصيي "الحلب" وجدوا وسيلة جديدة للترغيب في هذه الشركات الكاسدة هي القول كلما صدر بيان عن خسائرها بأن السوق"أبدت ارتياحها لأن الخسائر جاءت أقل من المتوقع"، لكن الذريعة التي لم يجدها شياطين السوق في أرباح شركات التكنولو جيا سرعان ما وحدوها ف.. أسعار الفائدة الأميركية. فلم يكد مجلس الاحتياط الفيدرالي يعلن عن خفض الفائدة الأساسية نصف نقطة، حتى عقدت حلقات الرقص والأهازيج حول اسهم التكنولوجيا وقفز سهم ال"ناسداك" 8 في المَّة في يوم واحد ما شاء الله. ما الخطب؟ وإذا كان سعر القائدة مفيداً لشركات ما أصبح يسمى "الاقتصاد الحقيقي" (مقارناً بالتعبير الطاط لـ "الاقتصاد الجديد") التي تحقق أرباحًا وتوزع عائداً على المساهمين فما هو الأثر المتوقع لهذا الانخفاض على أسهم شركات لا تحقق أي أرباح جدية وما زال معدل اسبعار اسهمها (P/E ratio) تقارب 200 مرة ارباحها الموزعة وهو معدل لا يمكن أن يستمر بل لا بد للسوق من أن تصحُّمها عاجلاً أم آجلاً؟ الشكلة أن الكثير من المضاربين جاهلون لأبسط مبادئ الاقتصاد وهم بسبب الجشع الساذج الذي يحركهم جاهزون لتصديق الوعود الخلب فيسلمون رقابهم مثل الأغنام لسماسرة السوق. الثل العربي يقول أن "للؤمن لا يلدم من جحر مرتين" فلا تجعلوا هذا المثال يصبح أنه يلدغ من جحر ثلاث مرات وأربع وخمس وعشر إلخ...

مصارف سورية: عدنا والعود أحمد

يده 38 ماماً على تأميم الصارف الخاصة اقة البرلمان السوري، لم الحكومة السورية قانون إنشاء البرلو الخاصة، والأصم القول انها بلوك مشتركة لأن القانون الجديد ينص على مشاركة الحكومة المجاوسة على مشاركة الحكومة الحكومة المتحدة المتحدث المتحدام والمحرف من المتحدث الم

الاقتصاد والأعمال -- أيار / مديو :200



، شید حسن

من مجلس الوزراء ، امتلاك رأس لئال العربي حتى وقول للغ من رأس من مجلس الوزراء ، امتلاك رأس بالله في من رأس السري ولا من الشري ولا مه سيد في عكس الانجاء الفلدي سارت عبا ألور 33 فقا السروري المناسبة أور 33 فقا المناسبة أن عكس الانجاء الفلدي سارت عبد المناسبة والشوارية وغير الاسوريين، من المناسبة المنا

ساعدها على ملاحظة تفاصيل لم تكن واردة عند وضع التشريع و عده التفاصيل، مع رأى الصارف، ستوضع قريباً بتصرف الحكومة السورية التي أبدت في السابق انفتاحها على أي ملاحظات واقتراحات تطوير. على سبيل المثال فإن القانون الجديد لا يسمح بأن تتجاوز ملكية أي مستثمر فرد 5 في المئة من البنك وأي شركة مسآهمة (بِنك مثلاً) 25 في المئة منه. وهذه النسبة قد تحد من أهتمام بعض البنوك التي ترغب في إقامة بنك مشترك تملك فيه 49 في اللَّهُ لكن هذه النقطة تجدحلها في الإجازة التي منحها القانون للحكومة السورية برفع مساهمة الجهة العربية إلى 49 في المثة، النقطة الأهم التي لَفَتَت انتياه المسارف مي تلك المتعلقة باتخاذ القرارات في مجلس الإدارة إذ نص القانون على أن تتخذ القرارات بأكثرية الماضرين عند حصول النصاب، لكنه نص في الوقت نفسه على أن القرارات يجب أن تتخذ محضور ممثل القطام العام، ما يعني أن هذا الأخير يمكنه أن يعطل أتغاذ القرارات الحيوية لعمل المصرف بمجرد الامتناع عن حضور الجلسات. وهذا يعني أن القطاع العام رغم امثلاكه 25 في المئة من رأس المال وعدم مشاركته عملياً في إدارة البنك (التي ستناط بالبنوك الخاصة الشريكة) فإنه يعطى لنفسه عملياً حقّ الفيتو على أعمال البنك. هذا مع العلم أن ممثل القطاع العام ليس مساهماً بل موظفاً حكومياً وليست له مصالح يمكن أن تتأثر بأي تعطيل محتمل لأعمال



مطلس الإدارة. وقد النقطة حسب البادة ال التي تحدث إلينا، هي النقطة الأهم التي تحتاج إلى ترضيح فيل اتخاذ قرار المربئية بشأن اللسرق السورية، بعض المعرفين اقدرح ان يكون امثل القطاع المتغيب وفي حالات محددة تمين حصواء، حق ظلب عقد جلسة عاجلة للنظر مجدداً أن القرارات التي التخذب في غيابه لكن على أن يبقى اتخاذ القرارات ولم بالاكثرية كما في الحال في جميع الدول التي تاخذ البائضة الشركات للساهمة.

عبرة من شركة سيسكو



الرئيس التنفيذي لعملاق الشبكات الستخدمة في صناعة الإنترنت قرر خفض راتبه إلى دولار واحد سنويا وأعلن أن هذا الخفض دائم و لا عودة بالتالي عنه. والذي يعرف سيسكو يعلم أن رئيسها جون شامبرز هو المندس الأول لصعودها إلى قمة شركات الاقتصاد الجديد حتى أن قيمتها السوقية زادت في أحد الأوقات على قيمة مايكروسوفت، الأمر الذي جعلها أغنى شركة في العالم. لكن لمأذا يخفّض رئيس اكبر شركات خدمات الشبكات في العالم راتبه إلى دولار واحد؟ بالطبع ليس في الأمر زهد مقاجئ باللال، فالسبب المقيقي هو حرص رثيس سيسكو الذكي على احترام مشاعر النقمة التي تسود صفوف للساهمين من جراء آلانهيار الكبير في أسهمها والذِّي أدى إلى خسارتها أكثر من 400 مليار دولار من قيمتها السوقية. (هبط سعر سهم سيسكو من نحو 86 دولاراً في دروته إلى 19 دولاراً مُؤخراً). وكان شاميرز حتى وقت قريب يتقاضي 223,000 دولار راتباً سنوياً وإن كان حصل على مكافأة قدرها مليون دولار عن السنة المانية النتهية في تموز/ يوليو من العام المأضي.. ومعلوم أن تراجع سيسكو يعود بالدرجة الأولى إلى انهيار قطأع الدوت كوم والتي كانت السوق الأولى للشركة، لكن قسماً من مستثمري الشركة لا يريدون الاقتداع بالسبب الاقتصادي وهم بسبب خيبتهم ألعميقة يبحثون عن أسباب أخرى في تصرف إدارة الشركة وما قد تكون ارتكيته من أخطاء.

يضيلة شاهبرز مع ذلك أنه سارع إلى تحكل السؤولية العنوية و قبل بالتالي مبدأ التضمية براتبه لمل ذلك يخفف بعض الشيء من الساهمين المسرمين. وهنف من ذلك إفناع مرالام بعمالات وصد ليؤيت قبرته على انتشال الشركة من ظروفها الصعبة للحالية، علماً

أنه لا يريد أن يتقاضى ولو قرشاً واحداً مقابل ذلك.

لكن كم من رؤساء الشركات و مديريها العامين — خصو صأ في العالم العربي - يتقاضون رواتب تفوق بكثير راتب جون شاميرز وهذا من دونٌ أن يكون لشركتهم الحجم الهائل لـ "سيسكو" ومن دون يكون لهم على شركاتهم أي من أفضاله العظيمة على شركته. بلكم من هؤلاء يمنح نفسه علاوات وزيادات حتى عندما تكون شركاتهم تعر في خسارة أو عندما تكون أرباحها أقل كثيراً من المأمول. السبب الأهم لهذه المفارقة هو تركيبة الكثير من الشركات الساهمة في المالم العربي والتي قديكون بعضها مشاريع مشتركة لمكومات ويعضها الآخر تكتلات صغيرة لرجال أعمال يهيمنون على مقدرات الشركة بعيداً عن أنظار المساهمين أو قد تكون شركات تسيطر عليها أسرة بعينها أرمجموعة صغيرة وتحصد خيراتها على شكل رواتب وعلاوات مبررة وغير مبررة، بحيث لا يصل إلى المساهمين إلا النزر اليسير. وكأن الكثير من هؤلاء الاشخاص هم مالكون لو اقعهم فالمسألة مسألة نضج السوق وتوفر وسائل هماية حقيقية للمساهمين فضلاً عن الديمقراطية وحرية الرأى والتي تمثل أكبر رادع إزاء البالفات وإساءة استخدام السلطة مهما علا مقام أصحابها.

"التلوث السلعي" والستهلك الحتار

بين الشركات الصائحة اسلح المستعة اسلح الاستهلاك المستطفة حرب ضروس هدفها ضروس هدفها المستعة كل منها المستعة كل منها المستعة كل منها المستاعية إلى المستاعية أم الصناعية أم النسوية واصبح السوية واصبح السياحة المستعة كل منها النسوية واصبح المستعة كل منها المستاعية أم السياحة المستعة المستعدد ا



السرويداركت والخاذي الكريء وقد أصبحت هذه تستقطب النسبة الكررى من الإنفاق على السلم بعدما تحوّل التسرّق فيها إلى عادة لجهداعية المساعة على المثال اكبو ساعة الحرب فذه يرتا فوف ويطالي تأمين المساعة على المثال اكبو ساعة الحرب فده يرتا فوف ويطالي تأمين تم ولك على حساب اللراكا الناشة و يَرْحرَجاتها المريّة، ومن الإفضال أن المستهلك الطريقة الأفضال للتي الكشفية الفريكات لامثلال أكبر مساحة ممكة من رفوف المثان في مسنح الساعة ننسبها بعدد عربة من الأمراع أو الدكهات بحيث يكون لكل منتج عضورن أو للالون فيد كيد منتظفة الأوران والخصائص، الأمر الذي يقتى بالسنهلك في هذا يك

والآخر. لكن في سعيها الحموم السيطرة على رفوف المخازن الكبري بهذه الوسيلة سقط الكثير من هذه الشركات في مبالغات جعلت للستهلك حائران الاختياربين عشرات الأنواع والاصناف المعروضة من كل سلعة وبات هذا "التلوث السلعي" يهدد الشركات نفسها بخسارة الزيائن الذين، كما أثبتت الدرأسات، تعبو أ فعلاً من إضاعة و قتهم في تمحيص عشرات المنتجات الجديدة التي تُلقى إليهم ويغضلون بالتالي الاختيار بين بدائل محدودة وذات تنوع حقيقي وواضح المعالم. أحد الأمثلة على هذه البالغات مثلاً إحدى ماركات معاجينَ الأسنان التي أصبحت تعرض في بعض السوبسرماركت 24 نو عا من ماركة معجو ن الأسنان الذي تنتجه، بعض هذه الأنو اع يسمى "مبيض مع الفليور" وبعضها الآخر "مبيض لماع" أو "مع الصودا" أو مع "البيروكسايد"، بعضها لمكافحة التكلس، بعضها مضاد للتكلس ومبيض في الوقت نفسه الخ.. النتيجة أن للستهلك أصبح يمضى وقتأ مضاعفاً ف التحقق من المزاعم اللطبوعة على أغلفة هذه السلع والقيام باختيار مرض بين منتجات هي في النهاية متشابهة إلى حدكبير ولا فرق بينها إلا زعم الشركات المنتجّة والوهم القائل أنك فعلا تختار، بل أن التعدد الهائل لأصناف المنتج نفسه غالباً ما يصيب المستهلك بالحيرة فيتولد لديه الخوف من انه بعد طول تمحيص وبعد نصف ساعة من قراءة العلومات على ظهر العبوة قد لا يكون اختار النوع المناسب!

ي الو لإيات المتحدة وحدما القدت الشركات النتجة السلع الاستجابات المتحدة السلع الاستجابات المتحدة المتحديث إلى العام الماضي في معابل 20,000 متنج جديد إلى العام الماضي في المعابد الماضية المتحددة المتحد

يدكم أن الشركات للتعددة الهنسية التي تخرض "حرب الأرفث" تضع غالباً رسوما أصافية لا تعدالل الساحات وخصوصا للواقع السترتاجية على أمياية الرف مثلاً أو الرفوف التي تقع على مستوى النظر مباشرة روغم الانحكاسات السلبية للإداط إن تربع النتجات. فإن الشركات الكبرى تخشي أن يؤدي سحبها لبعض متحاتها إلى احتلال الساحة التروكة من نتافسية. فضلاً عن ذلك، فإن در اسات الشركات للتنجة تضير بوضوح إلى أن اللسم الأكبر من بهيتانها السفرية إنما يأتي من للنتجات الجديدة التي طرحت مثلاً في السنوات المساحب منتج وسابق مقابل كل منتج جديد بحيث تنهي وقعه يتم سحب منتج وسابق مقابل كل منتج جديد بحيث تنهي وقعه المنتاء الا

2001 الاقتصاد والأعمال – أبيار / ساير

VINTAGE 1945

فينتاج ١٩٤٥ ـ كرونوغراف أوتوماتيكية

إن «جيرار ـ بيريجو»، الشركة الدرموقة في منناعة الساعات، قد بذلت كل معرفتها وففها وجهورها في سبول تطوير أحمد نظام حركة ابتكرته وهو كرونغواض P3000 وP3 الذي تدور ألقته الأوترمانتيكية ٢٨٨٠ مرة في اللساعة، والذي يحتوي على ٣٨ حجراً، وقد جَهزت الدوديلات المستطيلة، وخاصة أكثرها من الفاقة علل كرونغواضاف فينتاج ١٩٤٥، بهذا التصميم اللجديد المبتكر لنظام الشركة، الذي صنع كله يدوياً في ورشات الشركة.





الساعة من الذهب ١٨ ليواطأ السوار من جان العساح المصدوع يدرياً، أو من الذهب العدسة من هجر السفير مقاومة للماء حتى عمق ٣٠ متراً. صمعت الساعة المقابلة بكانية الكانية

GP GIRARD-PERREGAUX

جيرار ـ پيريجو

مشد عشام ۱۷۹۱

لمزيد من المعلومات:

GIRARD-PERREGAUX CH.2301 La Chaux-de-Fonds Tél. ++.41.32.911.33.33 Fax ++.41.32.913.04.80

www.girard-perregaux.ch com@girard-perregaux.ch



82 مشروعاً و 30 مليار ريال في تسعة أشهر السعودية: ثمار الانفتاح على الإستثمار الأجنبى

 في أقل من سنة على صدور النظام
 الجديد للإستثمار الأجنبي في السعودية ومباشرة الهيئة العامة للإستثمار عملها في تلقى العلبات، منحت هذه الأخيرة تراخيص لنحُّو 82 استثماراً أجنبياً تقدَّر قيمتها الإجمالية بأكثر من 30 مليار ريال (نحو 8 مليارات دولار أميركي)، وتمثل النتائج الأولية اللفتة، مفارقة كبيرة إذا ما قورنت بأرقام الإستثمار الأجنبي في السعودية للأعوام السابقة لإصدار النظام الجديد وتأسيس هيئة الاستثمار، والتي كانت قد تراجعت إلى ما لا يزيد عن مليارً ريال سنوياً في السنوات الثلاث الأخيرة التي سبقت الإصلاحات. و بلغ عدد الاستثمار أتّ الصناعية المرخصة 41 إستثماراً بقيمة تزيد على 16 مليار ريال ومنحت الهيئة 41 استثمارا لل القطاعات غير الصناعية بقيمة تزيد على 14 مليار ربال. وتشبر الإحصاءات التي حصلت عليها "الاقتصاد والأعمال" إلى الأمور المهمة التالية:

الاستثمارات المرخصة، فإن حصة الاستثمار الأجنبي كانت هي الميمنة، إذ بلغت 82,8 في المئة من الإجمالي بينما فاقت النسبة الـ99 في للثة ق الأستثمارات غير الصناعية. ثانياً: أن هناك تمركز أكبيراً ف حجم الاستثمارات الأجنبية الرئيسية فكلأ القطاعين الصناعي وغير الصناعي. إذ حظيت سبعة استثمارات في القطام الصناعي بندو 93,6 ف الثة من مجموع الإستثمارات

أولاً: على الرغم من وجود مستثمرين

سعوديين كشركاء فالعديد من

للرخصة في هذا القطام بينما توزّعت النسبة الباقية (نصو مليارييال) على 34 مشروعاً بلغ متوسط حجم التمويل لكل منها نحو 30 مليون ريال أي نحو 8 ملايين دولار. وبلغ التمركز حداً اكبر ف الاستثمارات غير الصناعية حيث مثّل استثمار أجنبي واحدما قيمته 13 مليار ريال من أصل الإجمألي البالغ 14,2 ملياراً. وعلمت "الاقتصاد و الأعمال" أن الاستئمار الذكور يعود لشركة مقاولات

لا مثلاث مثالوت تلكي ولا في المله من أعمال الإستعار وتبركة فيركية لبناء للنارس استأذوت بـ 91 في الملة من السنطمارات غير الت





أميركية كبرى تعتزم بناء ألوث المارس الحكومية في الملكة، وهذه الطريقة في بناء المدارس تصمل وفورات هائلة بسبب اقتصاديات الحجم. وبإضافة استثمارين آخرين بلغت قيمتهما الإجمالية نحو ١,١ مليار ريال، فإن ثلاثة استثمارات فقط تكون قد حظيت بندو 99 في اللثة من الإجمالي ما يترك نصو 121 مليون ريال كإستثمارات إجمالية للمشاريع الـ 38 الباقية ويجعل متوسط هجم الاستثمار في الفئة الأخيرة ندو 3,1 ملايين ريال للمشروع أي ندو 800 آلف دو لار . و بعو د صفر متو سط حجم الإستثمارات في هذه الفئة، إلى أن الكثير منها يمثِّل قيام العديد من الشركات الأجنبية خصوصاً في مجال التكنولوجيا أو الطاقة أو غيرها بتأسيس شركات تابعة سعودية مملوكة منها مئة في المئة و ذلك كمو طرع قدم تقوم من خلاله بمتابعة السوق والتهيئة لاستثماراتها المتملة ف الستقبل.

ثالثاً: بالأحظ أن أكثر من 90 في اللثة من الإستثمارات الإجمالية المركصة تمثّل مشاريم كبيرة مملوكة مثة ف الله من الستثمر الأجنبي، ويشير ذلك ف حدّ ذاته إلى تفضيل العديد من الشركات الأجنبية تنفيذ المشروع بنفسها لما يوفره لها ذلك من مرونة كبيرة على مختلف الأصعدة. كما أنه يؤكد صحة تقدير السلطات السعودية عندما أضافت، إلى حق امتلاك المشروع بالكامل، مجموعة التسهيلات والحقوق الأخرى والتي يحودلها الفضل في تبديل مناخ الاستثمار الأجنبي تبديلا جذريا وتحويل أنظار الشركات البولية مجدداً إلى السعودية، و بهذه القوة و لأو ل مرة منذ العام

1981 (عندما أقبلت هذه الشركات على مشاريع مدينتي الجبيل وينبع).

رابعاً: بالأحظ أيضاً أن اليابان تأتى حالياً في رأس البلدان الأجنبية من حيث حجم الاستثمارات الصناعية التي حصلت على تُراخيص بها (نصو ۱۱٫۱ مُليار ريال أو الثلث) بينما حلَّت الهند في المركز الثاني مع مشروعين لإنتاج مشتقات النفط بقيمة 1077 مليون ريال وبرزت الشركات البريطانية والألمانية في المواقع التالية من حيث أهمية استثماراتها. وتصدّرت الولايات المتحدة الأميركية قائمة الاستثمارات غير الصخاعية مع استثمار واحد بلغت قيمته 13 مليار ريال. هذًا مع العلم أن هذا التوزيع لا يمثل نمطاً ولا بكتسب دلالة معينة لأنه مستقى من فترة لا تتحاوز التسعة أشهر، كما أنه لا يشتمل على الاستثمارات الأجنبية المتوقعة فيمجال الغاز والتي يتوقع أن تستقطب استثمارات

مضحة من شركات أميركية وأوروبية.
ياما من الإستثمارات ذات الحجم المتوسط أو
المصطيح للبست الستثمارات ذات الحجم المتوسط أو
عيارة عن معليات شكاه من شركات اجنبية
المسوق المستثمارات مناه من شركات اجنبية
المسوق المسعودية من خلال مشاريع محلية
المساوق المحلية، ويظاه بهدف مخول
القائمة في السوق المحلية، ويجدأ المعني فإن
النظام الجبديد للاستثمار الاجنبي يحكن من
المضاعية الساعة في المساقية المحلية مناه المحلية مناه المحلية عندان الالمادة مناه المحالية مناه المحالية عندان الالمادة مناه المحالية مناه المحالية عندان الالمادة عندان المادة عندان المادة عندان المادة عندان المادة عندان المادة عندان المادة عندان ا

مر ک والبیابان نمسرنا کاب

والتسويق لصناعات قائمة، فتساعد بذلك على رفع مستوى الصناعات المطية وتطوير القطاع الصناعي في الملكة.

وكان تباطؤ حركة الاستثمار الأجنبي ن الملكة في السنوات الأخيرة أدى إلى حفز النقاش حول الوضوع في وقت تواجه فيه الدولة تحدى الحفاظ على معدلات نمو تسمح يتوليد فرص العمل للشباب السعودي الذي بات يدخل سوق العمل بأعداد هائلة سنوياً. وعلى الرغم من التمسن الذي شهدته أسعار النفط في السنتين الأخيرتين والذي يعزز مألية الملكة ويسمح لها بتحريك عدد من الشاريم وزيادة الإنفاق من دون الوقوع في الزيد من العجز، إلا أن هذا التحسن لا بحمل في حد ذاته حلا للتمديات البنيوية التي تواجه الاقتصاد السنعودي وذلك لنسبب أساسي هو أن الإنفاق الحكومي لم تعدله الأهمية تفسها التي كأنت له في السابق، نظراً للنمو الهائل في حجم الاقتصاد الأهلى والذي أصبحتك دبئاميكيته المستقلة المتعلقة بالقعرة التنافسية للمؤسسات وكفاءة الإدارة وقدرات التصدير والتسويق، هذا فضالاً عن الماجنة الشزايندة لخليق فنرص عثميل للسعوييين وتأسيس للشاويو الانتاجية

الجديدة أو التوسّم في تلك القائمة. وحسب د، عبد العزيز الَّفَدُلان مسؤول وحدة السياسات في الهيئة العامة للإستثمار، هإن نقص الاستثمار في السعودية لا يعود إلى قلة الموارد المالية —إذ أن هذه متوفرة للقطاع الخاص- بقدر ما يعود إلى نقص الخبرات Know how التي تسمح بقيام مشاريع قادرة على البقاء ف ظروف المنافسة القاسية المسوق الدواجية. وكنان المسؤولون السموديون قدعقدوا أجتماعات عدةمع القطاع الخاص السعودي بهدف التداول في كيفية تحريك عجلة الاستثمار وهذرجال الأعمال الحليين على للبادرة وعدم إهمال الفرص الكثيرة الموجودة. وقد أبدى ممثلو القطام الخاص التجاوب لكنهم طالبوا عالمزيد من التسهيلات والحوافز للأستثمان ويقول مجاهد الغبن مستشار محافظ الهيئة العامة للاستثمار أن الكثير من رجال الأعمال السعوديين أصولهم فالتجارة وما زالوا بالتالي غير واثقين من دخول قطاعات الأعمال وبناء للشاريع المعقدة من دون تسهيلات حكومية تخفف من مخاطر الاستثمار إلى الحد الأدنى، وأعطى مثالا على ذلك أن الكثير من الأرباح التي يعلن عنها تعكس أحياناً نسبة الدعم الرتفع لكلفة

أهم الاستثمارات الصنا	عية الرخصة بموجب الذ ﴿بمثات الملايين من الريا		ر الأجنبي	
لستثمر	الجنسية	قيمة الشروع	الحصة الاجتبية	% من الإجمالي
رع غالف إس بي آي إس البحرين لإنتاج البارافين الطبيعي	هندية سعودية	570	570	100%
رع غالف إس بي آي إس البحرين لإنتاج لينير الكيل بنزين	هندية سعودية	507	507	100%
مركة التصنيع الوطنية للبروبيلين	سعودية ألمانية	1260	315	25%
مركة التصنيع الوطنية للبولي بروبيلين	سعودية أللنية	740	185	25%
سومیتومو کورپوریشن (للمیآه) - میتومو کورپوریشن (للمیآه)	يابانية	8250	8250	100%
موميتومو كوربوريشن (للطاقة)	يابانية	2850	2850	100%
رع شرکة زنکس رزورسز	بريطانية	985	985	100%
شركة السعودية لصناعة الإطارات	سورية	338.5	338.5	100%
مركة الكربون السعودية - مركة الكربون السعودية	سعودية أميركية	187	93.5	50%
چەوغ		15687.5	14094	90%



بعض الإستثمارات الأجنبية عبارة عن عمليات تعلك لشاريع سيبتية فائمة بهلف بخول السوق السعودية

> الإنتاج وبالتالي فإنها قد تحتفي إذا زالت تلك التسهيلات كما هو متوقع على أي حال بموجب شروط الانضمام لنظمة التجارة الدولية. إن الاعتبار للتعلق بأهمية الخبرات الهنية والإدارية كمكون رئيسي للاستثمار هو الذي دفع السلطات السعودية للتفكير مسجل حديدة لاستقطاب الاستثمارات الأجنبية، وقد انكبت السلطات العنية على تقييم التجربة التي تمت في ظل القانون السبايق للاستثمار الأجنبي (الصادر العام 1980) فتبين لها أن ما شكِّل في ذلك الوقت حوافز كافية لشركات الصناعات الأساسية والبتروكيميائية لكي تستثمر بقوة في هذا القطام، لم يعد يمثل صبيغة ملائمة للاستثمار ن ضوء العطيات الجديدة للسوق. على سبيل الثال أعطى القانون السابق مجال تملك الستثمر الأجنبي لاستثماره بنسبة مثة ن الثلة ف العديد من القطاعات لكن ذلك القانون لم يساو بينه وبين الستثمر الحلى والذي كان محصوراً به حق الحصول على القروش السهلة من المؤسسات المتخصصة مثلاً، كما أن القانون السابق منح فترة إعفاء ضريبي مدتها خمس سنوات لكنه فرض ضريبة قدرها 45 في المئة على أرباح الاستثمار الأجنبي بعد انقضاء مهلة الإعفاء. ولما كانت الشاريع الصناعية لا تحقق أرباداً في سنواتها الأولى، فإن الإعفاء كان سارياً عملياً في الفترة آلتي لا تحتاجها الشركة، حتى إذاما بدأت تحقيق الربح وجدت نفسها عرضة لضريبة تفوق ما تدفعه تلك الشركات في بالادها. فضالاً عن ذلك لم يكن يسمح للإستثمار الأجنبى ترحيل خسائر

> > غير صناعية

42

التشفيل من عام لعام، ما يعني أنه كان على الشركات شطب خسائرها فور نهاية العام من رأس المال إذا لم توجد أرباح كافية. حتى البند الذي كان يتيح للاستثمار الأجنبي الحصول على التسهيلات للتاحة للمشاريع المحلية فإنه لم يشكل دوماً حافزاً كافياً، لأن العديد من الاستثمارات الأجنبية لم يكن برغب في التعامل مع جهات لا يعرف عن خلفيتها وإمكان الانسجام معها فيقي هذا الحافز لذلك نظرياً في الكثير من الحالات.

أخيرا كانت هناك الثغرة المتمثلة بغياب المرجعية الواحدة التى يمكنها التعامل مع طلبات الاستثمار كلها في مكان واحد فالا يكون على الستثمر الأجنبي بذلك التعامل مع جهات عديدة لا يوجد تنسيق بينها، الأمر الذَّى قد يؤخر كثيراً في عملية الحصول على الموافقة ويزيدمن كلفتها مالأ ووقتاء ثم مشكلة استقدام الفنيين والعمال اللازمين من الخارج في ظلُّ النظام السابق الذي كان بفرض و جو د کفیل سعو دی، و آخیرا کانت هناك العقبة المتمثلة بعدم السماح للمستثمر الأجنبي بتملك العقارات اللازمة لاستثماره.

والحال، كل هذه العقبات ثمَّ التخلص منها عملياً ف النظام الجديد للاستثمار الأجنبى الذي بات يسمح بتملك الأجنبي لاستثمَّاره بنسبة مئة في الله بما في ذلكٌ امتلاك العقارات البلازمة لبلاستثمار واستقدام العمالة الأجنبية بكفالة الستثمر الأجنبي نفسه والإفادة من كل الميزات المنوحة للمستثمر السعودي. كما نص النظام الجديدعلي إلغاء فترة الإعشاء الضريبي وقام فالوقت نفسه بخفض

الضريبة على الأرباح من 45 إلى 30 في اللثة مع السماح بترحيل الخسائر من دون قبود من سنة لسنة.

هبئة الإستثمار ق هذه الأثناء قطعت الهيئة العامة للاستثمار شوطاً بعيداً في استكمال جهازها التنفيذي، لكنها ما زالت في حاجة لزيد من الوقت لأنجاز المهمة التي أخذت وقتأ أكثر مماكان متوقعاً حسب مصادر الهيئة. وكانت الهيئة انطلقت عملياً بالجهاز الذي ورثته عن الدار السعودية للإستشارات التي كانت تابعة لوزارة الصناعة، وكانت الدار السعودية لعدت دوراً ملموساً في السابق في إطار الخطط الإقتىصادية، لكن سرعان ما تبينُ أن مهمة الترويج للإستثمار والتعامل مع الاستثمار الأجنبي تتطلب مهارات مختلفة وهيكلية مختلفةً. واستعانت الهيئة الوليدة بالبنك الدولي وعدد من للستشارين الدوليين فرمجال ألعناية بالاستثمار الأجنبي وتمكنت بمساعدتهم من وضع هيكليتها الخاصة وبالتالى تحدي الهارات والاختصاصات التي تحتاجها. وفي ضوء ذلك تمت إعادة تقييم لعناصر الدار السعودية بهدف انتقاء العناصر اللائمة وتحويل الباقي إلى وزارة الصناعة لتتم الإفادة منهم في مجالات اختصاصهم. وتقول مصابر الهيئة أن إحدى السائل العملية التى يتم العمل على حلَّها هو الفصل الجفراق القَّاتُم بين مكتب المعافظ القائم في شمال الرياض وبين جهاز الهيئة الذى يرأسه وكيل المعافظ فهيد الشريف والذي يقع مبناه ف جنوب الرياض بالقرب من النطقة الصناعية. والمبنى الأخير كان يعود إلى الدار المسمودية للإستشارات قبل ومجها واستبعابها من قبل الهيئة. ومن للتوقع حلَّ هذا الجانب من خلال نقل مركز الخدمات الشاملة والقسم الأكبر من النشاطات اليومية لهيئة الإستثمار إلى مبنى المصاهظ القائم حاليا في مواجهة البنى الرئيسي للهيثة السعودية للمواصفات والمقاييس. وستؤمن تلك الخطوة جمع نشاطات الهيئة كلها تحت سقف واحد وبالتالي تسهيل مهمات الاستعلام وتقديم الطلبات والمتابعة نيابة عن السنتمر الأجنبي الذي كان يضطر حتى الآن إلى الانتقال بينَ شمال الرياض وجنوبها في بعض مراحل تقديم الطلب. 🔳

رشید حسن

الاستثمارات الأجنبية الرخصة من قبل هيئة الاستثمار حتى مطلع نيسان/أبريل 2001 (مليون ريال سعودي) النسبة حصة النسبة حصة القيمة المثوية للستثمر المثوية الستثمر الإجمالية الاستثمار من الإجمالي السعودى من الإجمالي الأجنبي للإستثمارات المرخص 11.2 1811.88 88.8 14356.47 16168.35 صناعية 0.7 97.29 99.3 14123.98 14221.27



الأهاي للوساطة

بعثرً البنك الأصلي التجاري بأن يكون أول بنك في للملكة العربية السعوبية يُقدَّم لك عدمة الوساطة عمر الأهلي للوساطة" بمنتح أصامك أغاق تحاول الأسهم العولية. وخظر مع "الأصلي للوساطة" بكل منذ للراك. أدار تقني عال بصمر أمان تعاملاتك - موقع الكترون متكامل بُورَدك بكلَّ ما ختاجه من معلومات وأبحاث - خدمة الأنصال الهائف للمساعدة باللغة العربية - مصفحة خاصةً على الوقع للعديد على كهنية تداول الأسعو، الكترونياً

أفتح حسابك اليوم مع "الأملي للوساطة" عبر موقعتا www.alahlibrokerage.com, وللاستفسان إنَّصِل بنا على الرقم الآجاني ١٠٠ ٢٤٤ ٨٠٠

الغااف

على بعد نحو 20 كياومتراً من وسط الدينة يقع البنى الجديد لكتب محافظ الهيئة العامة للإستثمار في الرياض. الجديد لكتب محافظ الهيئة العامة للإستثمار في الرياض. هلك بماني البناني الحكومية في الرياض ويسيط الموقف أيضاً، إذ فرشت غرفه بعلووشات الشركة السويدية العروفة ايكتاب التي توجه إنتاجها اصلاً لأصحاب الدخل المقول. والمؤول المقتوبة المانية على بعضها ونادراً ما تجد ابوابها موصدة. الكان بغانات الرحية وشباب موظهي ومناخه الودي وحركته الهامسة اقوب إلى الأسلوب الأميركي العملي بلا ابهة وضكابة من الستطح برفع الكفات والارتياح وبان الناس الزائر الستطح برفع الكفات والرتياح وبان الناس موجود ن هذا لخدته وإرشاء والإناد الودي وجوبان الناس

أين سعو المنافقة تقنل أنه في مكان قصي دونه أبواب لتفاجأ بأنه أول الكاتب إبدا. في الداخل الأمير عبد الله بن وهو مكتب لا يفقق بابه ابدا. في الداخل الأمير عبد الله بن فيصل بن تركي آل سعود يتناول سندويش إفضاد سريع خلف الكتب فيما يتحدث إليك ويبادلك للزاح حول ظروف الممان. وإذا قطع المحافظ عمله، فغالياً لاستقبال الزائريين الأجانب في قاعة بسيطة خَصَصت للضيوف في ركن هادئ حول اللقاعة الرئيسية، ولا يعضي يوم في

مادى خون المائه الرئيسية، ولا يسمي يوم الواقع من دون أن يف إلى مقر محافظ الهيئة عشرات الضيوف الأجانب من السفراء أو اللحقين المقيمين أو من مديري الشركات الأوروبية والأسبوية والأميركية

الأوروبية والآسيوية والأميركية وأحيانا العربية أو السعودية، وكل مز هؤلاء يريد أن يسعع من رأس الهيئة العامة للإستثمار إيضاحاته وإجاباته على ما قد يعتزم القيام به من استثمارات ومشاريم.

لهذا السبب ريماً، فإن الأمير عبد

معافظ الهيئة العامة للإستثمار السعودية الأمير عبد الله بن فيصل: حبذا لو نتعلم من تجربة سنغافورة

الله بن فيصل هو المسوق الأول للإستثمار الأجنبي في عائر تحد كما أن وجوده يُعقبر من العوامل المهدّ التي عائر تلاقة المستقديل بالمهم إلى ابن أمينة وأن عملية استكمال المناخ اللائم تسير في مجراها الطبيعي، وبعد تسعة أشهر تقريباً من شروع الهيئة العامة الإستثمار فقاياً في ممارسة مهامها، التقيدًا الأمير عبد الله بن فيصل بن تركي في حوار صريح ومقمدًا الجوائب حول واقع وآفاق الاستثمار الأجنبي في السعودية، وهنا الحديث:

2001 إلا أماير / ماير 2001 الاقتصاد والأعمال - آياز / ماير

والتراخيص التي تة إصدارها؟

"ا القياس الأصم هـ و إتسال "القياس الأصم هـ و إتسال المستشرين، لا سيما المجانب منهم، على المستشرين، لا سيما المجانب منهم، على المستشرين، لا يصفى المستشرين، ومو ما الترمن. أسارة إلى القول أن المنت عقدين من الترمن. أسارة إلى القول أن المنت عقدين من الترمن. أسارة إلى القول أن المسترح لي الترمن السارة إلى القول أن مستمد للمنت عقدين من الترمن السارة إلى القول أن مسلم مسلم الترمنيسي لهذا الإقبال لهن مسلم مسلم الترميس لهذا الإقبال لهن مسلم المسلم المستشرين المستشرين المستشرين المستشرين المستشركة الترمن السارة المستشركة الترمن السارة المستشركة الترمن السارة المستشركة الترمن السارة المستشركة السارة المستشركة المستشركة

الهيئة، وهذه ما زالت حديثة العهد، ولم يكتمل جهازها بعد. السبب الأهم الذي ساهم فاهذا التحول نفسى منجهة و و اقعي، من جهة أخرى، أما السبب النفسي فهو تأسيس الجلس الاقتصادي الأعلى ثم إصدار نظام الاستثمار الأجنبي مع كل الميزات التي قدمها، وأهم هذه الميزات إمكان تملُّك الطرف الأجنبي لــ 100 ف للنَّة من الشروع بما في ذلك ملكّية العقّار اللازم للاستثمار، إمكان ترحيل الخسائر من عام لعام، وخفض الضرائب (من 40 إلى 30 في الثة) واخيراً مرونة أكبر في استقدام الخبرات والعمالة. هذا مع العلم أن التوجه العام للسمودية كان دوماً الترميب بالاستثمار الأجنبي ولم يكن هناك في أي وقت شك ف انفتاح السعودية على فكرة الاستثمار الأجنبي، حتى منذ العشرينات وفي خضم حملة توحيد للملكة فإن مبدأ الأستثمار الأجنبي كان مقرّاً ومقبولاً، لكن موضوع البحث كأن دوماً، وفي كل مرحلة، يدور حول برجة الانفتاح، أهدافه في مرحلة معينة، أولوياته، توقيته والشروط التي يتم بها. بهذا المني أيضاً فإن النتائج تعتبر نهاكأ كبيرا لسياسة الدولة فمجال استقطاب الاستثمار وهذا من دون الحديث عن القطاعات أو الشاريع الكبيرة مثل الخاز والكهرباء والمياه وسكك الحديد

■ إذا أهذنا النتائج الأولية يلاحظ أولاً تركز كبير في المشاريع بحيث استأثرت سبعة منها بنحو 96 في المئة من الاستثمارات الصناعية، أما على صعيد الجنسيات فيلاحظ حضور قوي لليابانيين والمئان و الهنون والمئان والهنون والمئن والمئ

□ لا يمكن المكم على وجود نمط بالاستناد إلى الطلبات التي تُدَمت في غضون تسعة أشهر من بدء الهيئة لعملها الفعلي. ينبغى مرور بعض الوقت وريما سنتين أو

اقبال الستثمرين الأجانب على السعودية ئم نشهد مثله منذ عشرين عاماً

 لا نتدخل عند الترخيص في موضوع جدوى الاستثمار ولو فهلنا لوقعنا في محظور الاقتصاد الموجه وهي تجرية فاشلة

> أكثر لتبيّن اتجاهات الاستثمار الأجنبي الوارد إلى للملكة وبناء استنتاجات أولية بالاستناد إلى المحصلة.

طلبات الاستثمار كلها جدبة

■ الواضح أن النقدم بطلب ترخيص لا يعني بالضورو لا أن للشروع سينفذ لأن الستقم صاحب الطلب غير مازم بالتنفيد ضمن مهلة معينة. فيل هناك وسيلة لدى الهيئة لتقدير ما هي نسبة الشاريع التي يرجّح أن تجد طريقها إلى التنفيذ من أصل مهموع الترافيس?

□ ما أستطيع قوله هو أن الطلبات كلها جدية. طبعاً لا يمكننا القول أن هذا المشروع سينفق هذا البلغ في هذه المدة، فالمستقمر الذي يتقدم بطلب، يدفع رسوم التسجيل ويأتي غالباً بعد تاسيس شركة برأس مال

محدد. ■ الا يمكن القول أن بعض الشركات "تصهر" مكانها شعدوها وأن رسوم التأسيس ليست رادعاً؟

 □ لا يوجد "حجز اماكن" لأنه لا ضرورة لنلك. فأي مستثمر يمكنه أخذ الترخيص الذي يريده للمشروع الذي يريده في أي وقت،

بار يمكنه أن يالفند مثا ترخيس نغريا على الأقرال فندين لا تعد ذلل مؤسور الهجيري را يدويد لدينا كورتا لهذا الدوع من الشداويع أو فيروال الأن الساوليع أو والسوق عي التعريل والسوق عي التعريل نعلي "امتيازات" LICENSES منا خطبية الخصاء أو لجيا بالتحديد لا خود خطبة الخصاء أو لجيا بالتحديد لا توجه تراخيس وأصحابها جادون في تنطيع من الاستخداد لا تجديد لا توجه تنطيعا بالتنديد لا توجه الموادن في تنطيعا بالتنديد لا توجه الموادن في تنطيعا بالتنديد لا توجه الموادن في المناطيعا التنديد لا توجه المناطيعا بالعادون في تطبيعا بالتنديد لا توجه المناطيعا التنديد لا توجه المناطيعا التنديد لا توجه المناطيعا التنديد لا توجه المناطيعا التنديد لا توجه المناطقة في التناطيعا التنديد لا توجه المناطقة في التناطيعا التنديد المناطقة في التناطيعا التنديد التناطيعا التناطيعات التناطيعا التناطيعا التناطيعا التناطيعا التناطيعات التنا

 البعض يعتقد أنه من الضروري توجيه الاستثمارات، بمعنى أن لا تُعطى رخص لاستثمارات تشكو السوق من تخمة فنها مثلاً؟

" تا لايجوز لذا أن نتندغل في هذا الموضو لأن صماحب الفكرة الاستضارية ادرى بها ويجدو لها والسوق هي الحكم في النهاية لي النهاية الرئر ارئرنا أن تمتنظ بسلخة استسابية لهمة القرخيص أو عدم الترخيص على أساس ميذا الجدوي، فإننا سنقح في صحافو الاقتصاد اللوجه أو للخطط وهي تجرية

تحزك الاستثمار السعودى

الاحظ أن فتح البأب للاستثمار البأب للاستثمار الإختبي حرك الاستثمار السعودي ايضاً لان العديد من الشاريع التي قدم بها أجانب تحتدي عشى رأس مال سعودي مشارك بنسب مختلفة وفي بعضمها بلغت نسبة الشارعة السعودية 15 أل الملائة

صدارحه المصوريون في المساد المساد المساد المساد المساد المساد علماً أم طبيعي علماً أن دورنا كهيئة لا ينحم الاستثمار بشكل عام، لكن هذا لا ينغي أن عملنا الأول هو الترخيص للإستثمار أن عملنا الأول هو الترخيص للإستثمار



الأمير عبدالله بن فيصل في الملتقى الاقتصادي العربي الألماني الشالث (برلين، حزيران/يونيو 2000)

الأجنبي أو الدعامل معه. ولهذا أهان التراخيص التي تصدر عن الهيئة العاملي للإستقمار ولا تمكن عجم مركة وللاستقمار أو السعودية لأنها لا تشمل الاستقمار أو السعودية لأنها لا تشمل الاستقمار أو السعودية لأنها لا تشمل عبر الأجهزة المكرمية المقتصة وخصوصا وإن أو الصناعاة, وهذه الملايئة، وإلى الاستقمارات تقد رساط الكويل وإذا وقال الملايئة والمربحا لوكيل وزادة المنابعة المستقمارات السعوديين أن مقابلة على مشاركة على مقابلة على مقابلة المستقمارات السعوديين أن مقابلة المستقمارات المستقمارات أن مقابلة المستقمارات المستقمارات المستقمارات أن مقابلة المستقمارات أن المس

بدوره إلى أن الناحية النفسية لدى للستثمر

السموري تدمد ندت بعسبب خطوات الانفتاح وتأسيس للجلس الاقتصادي الأعلى. هناك المسلطين عربة المسلطين المسلطين عربة القطاعات الأخرى مثل الأعسال الصفيرة والمقار وما يسمى بالاقتصاد الجديد.

العمل باستقلالية

الذي فترح الباب بشكل أوسع أمام المستثمر الأجنبي قد يولد فرصاً جديدة أمام السنتثمر السعودي الذي يشعر بطمانينة أكبر للتصالف مع شريك أجنبي يملك الخبرات وقدرة النسويق.

 هذه الصيغة كانت موجودة قبل نظام الاستثمار الجديد لكن التطور المهم الآن هو أنه بات في إمكان المستثمر الأجنبي امتلاك 100 في المثنة من المسروع، فهو بالتألي غير مضطر للبحث عن شريك سعودي، و ألكثير من الشركات الأجنبية قد لا تريد الارتباط بجهات محلية لا تعرفها حق المعرفة وهذه الشركات أصبح في إمكانها الاستغناء عن فكرة الشراكة وتنفيذ الاستثمار بصورة مستقلة. هذه الميزة أصبحت مهمة خصوصاً ف مرحلة تطوير الشروع لأنه في إمكان السنثمر التحرك بسرعة أكبر. وأعطى مثالاً على ذلك شركة هندية أمضت سنتين تبحث عن شركاء مناسيين لها، وفيما كانت مستمرة في البحث أعلن نظام الاستثمار الأجنبي، عندها قررت الشركة تنفيذ للشروع على أساس ملكيته بنسبة 100 في للئة، وبالفعل سجلوا للشروع وحصلوا على التراخيص اللازمة.

سي سرحية من الشركات الأجنبية مثل سوميتومو دخلت بمشاريع تقارب الـ8

46



السعودية لتخصيص العديد من الرافق العامة مثل الاتصالات والنقل الجوي وقطاع إنتاج الكهربياء، فما هو الأفق الرفيني منتخص هذه القطاعات المجال المتاح أن اقطاع الخاص العلم مالاحدد ؟

الخصخصة ليست كل شيء

لقطاع الخاص العلي والأجنبي؟

[القرار كما تعلمون أتخذ وعلى
[على المستويات، وهناك لجان كلفت بإعداد الدراسات اللازمة لإعداد ملفات بإعداد الدراسات اللازمة لإعداد ملفات تخصيص للرافق للشار إليها وربما في غيرها أيضاً، لكن السعودية لا تقرر في

■ العديد من الشركات الأجنبية يتطلّع

أيضاً على الفرص التي قد يتيحها برنامج

مده الأصور وعن زاوية أجتدناب الاسترات تعلق المبدر أسما مناسبات المبدر المتعاقب المبدر المتعاقب المبدر المب

■ لكن إهمية تخصيص بعض الرافق هي إن إهميتها الميوية لبقية القطاعات وبالتالي لتشجيع الاستثمارات، على سبيل الثال فإن الستتمرين يريدون قطاع اتصالات فقال بمكنة أن يربطهم بالإقتصاد الجديد والشبكة الدولية؟

 □ حدث تحمين كبير ومتسارع في هذه الخدمات، ولا أعتقد أن قطاع الاتصالات أو غيره يثير أي مشكلة في وجه الاستثمار.

ترويج الاستثمار

■ مل هناك خطة لتكوين و هدة أو قسم في الهيئة يكون عمله ترويج الاستثمار، أي عدم الانتظار حتى قدوم الستثمر بل الذهاب إليه وعرض القرص والتطور الحاصل في للناخ القانوني و التنظيمي وغير ذلك مما به الستثمر الاطلاع عليه باستمرار؟

□ لا يوجد برينامج متكامل حتى الآن. فنجن ما زلنا منهمكين في استكمال الجهاز الأساسي للهيئة وفي مهمة أخذت من الوقت اكثر مما كنا نمتقد، ولهذا فراننا نقوم بالترويج على أساس كل حالة وعدما تحيد فرصة أمامنا، لكننا سناتي إلى هذه للهمة مليارات ريال في مجالات المياه والكهرباء. كيف تسنّى لهم التحرك بهذه السرعة في مشاريع بهذه الضخامة؟

T سروميتوم ومثال جيد على ردر ... الليادة و الاستياق الدي بحض الشركات الدولية . فالشركة اليابانية لم تنتظر اكتمال التشريعات أو الإعلان من تخاصيلها ، بل التشريعات أو الإعلان من تخاصيلها ، بل الشنية و اللالية الكرن جاهزة عندما تجين الطرحة . وتمن تصحفام يذلك وقلنا أبه بالشرق أو هذا من والمناقب المناقبة عندما وجيت باشروا أو هذا من توسيعا المختلفة عندما وجيت أن الإدارات السعودية للختلفة عندما وجيت من صحف من سوميتوم الجيدية ، تحكلها إلى من معلومات من معلومات من معلومات ومعظيات لاستكمال ملاةاتها، وهذا ما عزز شروط انجامهم.

سوميتومو مثال جيد على روح المبادرة والاستباق لأنها استعلّت ولم تنتظر استكمال التشريعات



2. I from the Town his hospical description.

3Com - SuperStack 3

SuberStack 3 الحديدة من 3com منعم خمسهما لتوصيل قوة أداء عالبه مصل الى 1000BASE-T عن طروق الكابلات الحاديث وسم شبول البعالم الى الجرجباسيت ورينادة عدد السنتغدمين الدين يحتاهين الى المريد من السرعة والقوة عبدوب يمكنك ال تعقى من مقدمة التطور وبدون الجاجة الى ئىسىرى سئام خېكتك بلىم لكم SuperStack 3 ليوس لك الانتمال بنظام ١٠٠/١٠ الى معدمة الاعمال الشبكية لأداء أعمسل وإدا المشبحة الى المساعدة في ادارة تشخيلها فارن برماسة فشراف فلشيكة Transcend من 300m متوسر وبالأ تكلمة السامنة

لتكور في مقدمة المدورة القابية GigE الصحال خلسي ، ۱۹۸۹ ۱۷۸۳ ، ونبلنب ' GigE' او العمل بمحداث بیخ GCom.

http://emea.3Com.com







الاقتصاد والأمعال - أرار / مايد 2001

متاح لإرادة وطنية شاملة كافة يتويات المجتمع والسؤولين. إنهر في إدارة الاقتصاد أالم اللذي يمنع الإلهادة من المنافقورية مثلاً السنطورية مثلاً الا اعتقد أن الرضوع يتعلق الرضاعة عليه المنافقة المنافق

ي بالدرجة الأولق. وكما لاحظت قبل ظليا. يُ إدارة الاقتصاد. والإدارة هي مسالة تراكم واستعرارية وهي مسالة نهج و تقافة شاملة. ■ هل ادى تأسيس الهيئة و تخصيصها إلا الكثير من شؤون الاستطمار التي غانت تمود لجهات كمومية إلى إثارة هساسيات، هل لاحظتم بطنا مثلاً إنتخاون بعض هذه

بالنظام السياسي أو الاقتصادي، فالسألة

THE PROPERTY AND PROPERTY OF THE PARTY OF TH

سيوسه.

ال الأاعتقد أنه من المناسب التحدّد في الناط في التحديث في الناط في الأصحافية ، لكن أقول أن أن المناطقة المن أن قول أن أن المناطقة في المناطقة في المناطقة في المناطقة في المناطقة في الناطقة على المناطقة في المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة الناطقة المناطقة الذي أنبطته مهمة المناطقة الذي أنبطته مهمة المناطقة الذي أنبطته مهمة المناطقة الذي أنبطته مهمة اللذ خيس الناطقة الناطقة الناطقة الناطقة بالمهمة المناطقة الذي أنبطته مهمة اللذ خيس الناطقة بالمهمة اللذ خيس الناطقة الناطقة

الجتمع السعودي وتحدي التغيير

■ المعاصرة لا بدأن تخلق لأول مرة ثلثاغية أو مواجهة متزايدة في السعودية بين إنصار التحديث ومواكبة العولة والانقاء التجاري والاستثماري وبين الإرث المعافظ للدورة من مراحل كان الاقتصاد فيها اكثر بساطة واقل اعتماداً على السوق الشاعلة كما أصبحت العال الأرث؟

□ المجتمع السعودي أثبت مرونة هائلة في استيعاب التطور والتوفيق بين متطلباته الأساسية وبين الحفاظ على ثوابت المتمع. والمجتمع السعودي اكتشف العالم الخارجي فقط منذ الخمسيّنات من القرن العشرين، وبالتالي فإنه بدأ من ما دون الصفر بالنسبة للكثير من الدول النامية، وليست المرة الأولى الثى يواجه فيها السعوديون حتمية التكيّف واستيعاب العصر، فهم جربوا هذا الأمر في كل مرحلة منذ قيام الدولة. صحيح أن العديد من الدول النامية لم تستطع تطوير نفسها بما يمكنها من مواجهة المنافسة العالمية، لكن القدرة موجودة، وسجل الملكة فيه نجاجات كثيرة. وأهم ما في التجربة السعودية في نظرى هي أنه وخلال العقود الثلاثة الماضية أي منذ بداية التنمية الدديثة لم يحدث فشل رئيسى، ما يمكن قوله هو أنه ربما كانت هناك فرص فاتنا اغتنامها منذ البداية، لكن المثل الإنكليزي يقول "أن تأتى متأخراً لهو أفضل من أن لا تأتى أبدأ". والواقع أني مع

نلك أشعو بالتفاؤل بسبب ما أراه من إسكانيات كبيرة للنمو الاقتصادي والاجتماعي في السعودية، وهذا رغم نواحي القصور هذا أو هذاك

نبوءات الشؤم؟

المناف واقم م ذلك ينبئ بزيادة دور المعامات (الكيان التعليم وضموصا العامات (الكيان القيلية)، و هنائ في الوقت نفسه بحث منزايد في ضرورة تطوير والتوسطة يبهن أيناة المتعون العلمية والمتعاشمة يبهن أيناة المتعون العلمية بعض العاملة بعن المتعون العلمية لمنزل التعليم العالي الذي يؤهله للحصول على على الاتعالى العالي الذي يؤهله للحصول وإلا الورز (الاساسية لم يحدث بهذه الدرجة (السائح)

المجتمع السعودي استوعب التطور مع المحافظة على الثوابت ونبوءات الشؤم عند كل تغيير اعتبنا عليها وسقطت كلها

> 🗖 هذاك دوماً أناس يفضلون مصلحتهم على مصلحة عموم الناس، لكن نلك لم يمنم السعودية من تحقيق أكبر عملية انتقال اقتصادي واجتماعي في تاريخ الشعوب. خذ التعليم في الخارج . من الذي يصدُق أن السعودية حتى عندما لم يكن عندها مال قبل فورة النفط كانت بقيادتها وشعبها طامحة أشد الطموح للحصول على أفضل تعليم؟ حتى عندما كانو ابتهمون بالرجعية فإنهم لم يخافوا من إرسال أبنائهم بالألوف إلى جامعات أميركا وأوروبا ليحصلوا على أعلى الدرجات العلمية والهنية. لو نظرت إلى للوضوع من جانب آخر لوجدت أنه فكل مرة كانَّت الملكة تتقدم في التنمية أو في الانفتاح كان الدارسون والمطلون خصوصا ف الخرب يسارعون إلى القول بأن هذه الخطوة أو تلك ستخلق نزاعاً أو أنها ستزعزع استقرار الجتمع أو النظام . حتى العمالة الكورية التي كانت عندنا بالألوف في ذروة الإعمار، قالوا أنها تمثل تهديداً

للمجتمع السعودي. إذا ارتفع الدخل من النفط بسد علم النفط بسمية أو انتخفض قاد إلى النفط بسيع أو انتخفض قاد إذا كر النفط ألم أن المرابع أنها أما يتم أنها أنها والمياة من المالات التي اعتبروا كلا المنابع المقالمة المنابع المقالمة المنابع المقالمة المنابع المقالمة المنابع المقالمة المنابع المنابع



السعودي العاصر لم تأخذها من كتاب أو نظريات، بل أخذت كلها من ضمن تجربة السموديين، أي من الداخل. إذا أخذت النظام السياسي، أو التركيبة الاجتماعية -السياسية، والنسيج الاجتماعي أو أسلوب التحكيم في الخلافات، كل ذلك بني على ما اعتاد السعوديون عليه لأجيال طويلَّة، أي أن المعاصرة أو التحديث تمّ مع احترام تام للثقافة وللثوابت الرئيسية للمجتمع. المجتمع السنعودى رغم وتيرة التطور السرينع والتحولات الهائلة التي مرّبها، حافظ على توازنه فلم يعرف التوتر السياسي أو العنف أو القلافل التي تعتبر ظاهرة ملازمة للمجتمعات المعاصّرة في الشرق والغرب. وفي الحقيقة لو أن ما شهدته السعودية مرّ على مجتمعات أخرى، فإنه كان ربما كفيلاً بإحداث نتائج مغايرة تماماً، وربما عجز الجتمع عن احتماله.■

حاوره: رشید حسن

بنبك لبنبان والمهجر أكبر مصرف في لبنان الميزانية العمومية الجمّعة المدقّقة*

كتمسا فسي ٢٠٠٠/١٢/٣١ بالمقارنة مع ١٩٩٩/١٢/٣١

1 W		

كما في ١٩٩٩/١٢/٣١		f1++	في ۱۲/۲۱/۰	کما	May	
Seen	موازي	.J.J	مجموع	موازي	-d-J	The second second
	£V1,1A+,919					١- الصندوق ومؤسسات الإصدار
5-50,WV-19	1, 2, 701, 721	F. F1,070, FAY	3/1.·VA·VOT	1.4.0VFA-1,1	1,175,198,075	أ – سندات حزينة لبنانية وسندات حكومية أخرى
[V1, T. V 000	571,10-,590	1.,104,11.	1 307.1-4	r lar. 1 . 0	-	٣- سندات دين وقيم مالية أخرى ذات إيرادات ثابثة
1,140,-11	09,191	OAEVES	0,011,-01	174,711,4	112,511	٤- أستهم وحصيص وقيم مالية أخرى ذات إيرادات مثقابة
1311484-11	1,076,414,90.	01,4VA, 11	F E. ARAMOP	3,945,980,168	\$1,-17,V1-	 أه المصارف والمؤسسات المالية
SFT, OVI. 011	F FA, £ £ A, £ A -	0,1 FA, -11	174,777,771	111,111,111	0,011,V1 ·	- ثحت الطلب
1.7% IV-,4	3,177,21-,0	41,A4	1,454,751,200	W3,17A77A1	13.0	- الأجـل - الأجـل
-		-		-	-	- شراء أدوات مالية مع حق الاسترداد
-	-	-	-	-	44	١- المركز الرئيسي. الفروع. المؤسسة الأم والشقيفة والتابعة في الخارج
-	-	-	-	-		- ثحث الطلب
		_	-	-	_	- لأجل
1339.361.1749	1,000,005,1+1	14. A 4. VAT	1,475,570,414	1,717,700,701	A1,4 £V, £VP	٧- قروض وتسليفات للزبائن
	9 14,471, 174				01.1YP.PVV	~ ديون تجارية
	F£.1£1.17 .		AS, FF1,00F		10A, FPV, A1	– ديون آخري ممنوحة للزبائن
VV FV a VV -	6V1,9 - 1, £6V	ryo,rir	001,110,1.5	000,700,007	VV-,-01	·· حسابات جاربة مدينة
-	-	-	-	-	-	– صافى حسابات مدينة ثقاء حسابات دائنة وموامش تقدية
V.000.5 - 0	1,000,107	1,7 ,155	1,177,-14	1,177,-16	-	 قروض وتسليفات للجهات المقربة (مادة ١٥١ من ق.ن.ت.)
15,217,109	f+,AVE,19A	1,057,911	71.1V-,19£	T1,V17,1-1	5 · V, 1 5 P	- ديون مشكوك بتحصيلها
VV.41V.A41	14A,V78,VV	_	14,241,295	17,171,141	_	٨- مدينون بموجب قبولات
74. V - T. 444	74.VIV.£1£	T,5V0,1A0	£ -, T - 1, TA -	P1, F1A, 1 - 8	PATT.TVO	 ٩- مساهمات وحصص والتزامات متعلقة بها في مؤسسات مرتبطة»
-	-		-	-		1- مساهمات وحصص في مؤسسات مرتبطة وفقاً للحقوق الصافية
-	-	-	-	-	-	~ ذات الطابع غير المالي
-	-			-	-	- ذات الطابع المالي
1-9.907,777	11.V-£, FF4	94,719,174	FFR, TAP, FFF	1-,420, -00	1-0,0TA,11V	١- اصول ثابتة مابية
A41.370		110,411	94.919	1-1,176		ا - أصول ثابتة غير هادية
1.759.474	155,715	1,1 - 0, 4 6	1,473,713	141,417	1,707,900	ا – هوجبودات آخری
00,491,119	\$1,471,472	17,A19,A+0	7-,11-,141	19,919,-01	1-,131,7%	١- حسابات التسوية وحسابات مدينة أخري
-	-	-	-	-	-	١ - فروفات إعادة تخمين أصول ثابتة أخرى
1,,	r [, - ro	-	114.10-	1,-14.10.	-	١ – الشهرة
	4-11.TWATT	SALIAS - W	AVPUVAVI	1-47774.00	F.39%44 F.1A+	مجموع الموجودات (**)

^{*} ملها مبلغ (٢٤٬٨٧٧,٤٢٣ ل.ل.) يثل قروض مرؤوسة لأحد للصارف اللبتانية في عامي ٢٠٠٠ و ١٩٩٩.

^{*} بعد تدريل مبلغ (۸۲/۱۷/۱۷ ول) يمثل مؤونة الديون والقيم للشكوك يتحصيلها ومبلغ (۲۱۱ - ۲۸۱۵ لل) فواند غير محققة، أي ما مجموعه (۲۰۱ / ۱۸۲۸ ول). في عامى ۲۰۰۰ و ۱۹۹۹ بلغت الديون دون العابية (۲۲/۱۳/۱ ول و ۱۵۱ / ۱۵۱ ال و ۱۵ را ۱۵ ال الله نوب الدغير محققة مقيمة ۱۸ / ۱۵ را و ۱۸ را ۱۸ را الله و ۱۸ را ۱۸ را الله

38.000 P	10 mg 19 mg 4 mg	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		101	1 T	
-	-	-	-	-	-	- تعهدات تمویل مسئلمه من وسطاء مالبین
-	-	_	_		-	– تعهدات بتوقيع مستلمة من وسطاء ماليين
-		-		-	-	- قبم مالية مباعة مع حق إعادة الشراء أو الإسترداد
1. Par. Carl	1 4/1 . 11 414	44,414,212	1 7 PO . AA FR (LAUTAVA SUM	ITA.AAFI	- تعهدات آخری مسئلمة

سعر قطع الدولار ۱۵۰۷٫۵۰ ل.ل.

^{*} مفوضو الراقبة: أرنست ويونغ - سمعان وشركاه

بنك لبنان والمهجر الميزانية العمومية الجمّعة المدقّقة*

كـمـا فـى ٢٠٠٠/١٢/٣١ بالقارنة مع ١٩٩٩/١٢/٣١

-1 11 11	کما	في ١٩/١١/٠			كما قي ١٩٩٩/١/٢١	
الم	-7-7	موازی	Egaça	-1.1	153.9-4	Esamo
۱- مؤسسات الإصدار	-		-	-	-	
آ - مصارف ومؤسسات مالية	1A [V, F14		19A,118,970			
- نحت الطلب	77,AV7		£4,411,441			P1,191,01V
- لأجل	17,4 - 1,717	575,021,07	10.121,147	11,119,0	111,1-1,-47	T. 7.AT099
- بيع أدوات مائية مع حق الإسترداد	-	-	-	-	- "	
٢- المركز الرئيسي. المروع. المؤسسة الأم والشفيقة والتابعة في الخارج	-	-	-		-	
- لحيث الطلب	-		-	-	-	=
- Yal	-	-	-	-		-
٤- حسابات دائنة للزبائن			V,000,1775,-05			
- تحت الطلب			1-4,141,1-1			
- لأجل			F,11A,F11,AA+			
- حسابات ادخار	1,V11,EVA,117		£137,-V-35A			
- صاف حسابات دائنة وهواهش نقدية ألقاع حسابات معينة	-		011.979.130		0VT,1V0, F0A	
- حسابات الجهات المقربة	174,-17		14.04F.1 - A			
۵- تعمدات بموجب أببولات		193,773,75	141,141,147	_	VV,51V,A01	44,414,44
 ١- مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفهة أو مالية 	-	_	-	-	-	-
- شهادات الايداع	-	-	-	-	-	_
– فروض بوجب سيدات دين	-	-		-	-	-
- مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية	-	-	4	-	_	-
۷- مطلوبات آخری	10,727,410	71,971,05F	4.112V1. A	14,249,412	PT, , £ - 4	10,1A+, TVP
٨- حسابات تسوية وحسابات دائنة أخرى	0 502		TIAVIATI.			
٩- مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء	JAPAANY	A,90A,V0 -	TV, TTV, VTV			
۱ - سيدات دين مراوسية	-	117,0V1,TA1	117,471,741		117,0V1,FA1	
١- فروقات إعادة تخمين مفبولة في الأموال الخاصة المساندة	10,075,549		10,051,144	10,7.7.117	-	10,1-1,111
١- مجمل الرئسمال أو مخصصات الرأسمال	140,	-	1A0,	184,	-	A0,
١١- احتياطي محاطر مصرفية غير محددة	A13,221 a	A, £10, 91£	17, 11 - , 125			A.080,9 . 1
١- احتياطيات وعلاوات وفروقات حقوق صافية	171,117,17	F£.1AF.1 - 0	11.AE0,VV0	A7,A71,16£	11,111,040	1-7,174,774
- حصة المجموعة (+ أو -)	177,001,4171	£41,6£6,133	13 - VTa. T-V	41,V4T,V+6	11,277,7 · f	· 7,1A1, · · V
- حصة حفوق الأقلية (+ أو -)	1-1,788	14,774		V9,119	11,585	41,716
۱۱- نتائج سابقة مدورة - (أرباح أو خسائر)	1 70.073	-	1,-10,041	1,45-,171	-	1,45-,171
- حصية المجموعة (+ أو -) - حصية المجموعة (+ أو -)	fFF.FFA	-		1,414,417	-	1,414,417
- حصنة حقوق الاقلية (+ او -)	1,177	-	1,177	1,729	-	1,724
١٠ - حسابات الأعباء والإيرادات	1.44,484,441	1,774,711	110,550,110	40,11-,9-1	31.49.	1.1.00.410
- حصة المجموعة (+ او –)	1 - A 0V5, 1 - P		110,71-,-55	94,17744		1.1011011
	f1.VAT	737.1	58.419	\$1A.V1		19,199
- حصة حقيق الأقلبة (+ أو –)						

The Paris		to the state of	To a hopped to a	CONTRACTOR OF	in the second	
	2000	B_000		C. C. Salar		وخازى العاموزالمساوي
1-8,1-0.08-			1-9,-17,750		-	۱۱ – تعهدات تمویل معطاة
	5.EVT.A-0		1,111,197			- للوسطاء الماليين المسطاء الماليين
1 ,171,770			1-1,AVY,11-			- للزبائن
131,712,713			101,777,660	150,141,214	T1,-£1,£13	١١ – تعهدات بالتوقيع معطاة
	9,849,471		11,424,040	1 F,A£V,0A0		– للوسطاء الماليين
1-01,471,0-1			1 £17,888,700	111,427,446	T1,-EF,E11	- للزبائن
19.14. A9A			187,780,13	\$A,097,595		اً تعهدات على الأدوات المالية لأجل
V51,75.,427.	V11, 11, 11		145,171,197	182,171,177	-	1- حسابات الإلثمان وإدارة الأموال
1.46/11/14.6	11444.021	14754A	444.0-1,199	174.903.998	F1.+£f.£13	مجموع خارج الميزانية

سعر قطع الدولار ١٥٠٧،٥٠ ل.ل. * مفوضو الراقبة، أرنست ويونغ – سمعان وشركاه

بنك لبنان والمهجر أكبر مصرف في لبنان

القيم بألاف ل.ل.

للفترة التتهية في ١٩٩٩/١٢/٣١	للفترة النتهية في الا/15/1-10	بيان الأرماح والشعدائر المُدفّق *
147,553.935	944,199,514	الشوائد والامرازات كلشرارهية
ria,ri9,1-9	1-1,127,174	ستيات الهزينة اللبنانية
11V, -AV14	14V,A14,4-V	ودائد وما شابهها لدى المصياف ومؤسسات مالية
	-	والتواليم المرك الشيسي المرع المؤسسة الأدوالشقيقة والتلهة في التارح
\$4,66-1F-	T0.1V-,1VP	سندات الدين وليم ماآية أخرى ذأت إيرادات ثابتة
121,247,749	117.131.4-1	قررض وتسلبعات للرمائن
461,866	A+P,1A3	قروض وتسليفات للجهات اللغرية
-	-	فوائد أخرى وإيرادات مشابهة
£AT.V££.4:1	6397734	الشرائد والأعماء المثبابهة
*A14.19	V-0.61631	ودائع وما شابهها لدى المعدارف ومؤسسات مالية
		وناتع لَّـدَى المركز الرئيسي القروع المؤسسة الأم والشفيقة والتابعة في التاح
13F. Fá1. Pov	874 A-3.3-P	وبائع من الزيائن وأرمسدة دائثة أخرى
1.1:63%	1,179,191	ودالع من الجهات للقرية
-		مشتمات تقدية مخصصتة لرأس المال وفروش الدعم
		شهادات الإيماع
J-4VA411	1 - JA1.5AF	سسدات الدين وقهم مالية أشرى نات إيراطت ثابثة
~	-	فوالد أخرى وأعباه مشابهة
-1.4VX.P47	-1 f.PfA.P51	صدافي المؤونات ناقص الاستردادات على القروض والتسبليفات (+ أو -)
-4,4£V,507	- IA,(Y),Yaf	مبأوثات القروض والنسطيقات
1,515,61+	1151541	مؤونات القروض والتستليقات المستردة
117.4-1,15-	1AT VYL,TAR	عنافى القوائد القبوطنة
P10.010	T - 5, V - 0	إيرادات الأسهم والحصص والغيم المالية الأخرى ذات الإيرادات للتقلبة
Pf.5-5-74	F1.951.500	منافى الإبرادات من الغمولات
77.V00.137	F1.6-5.1FF	العصولات كلقبوهمة
1,141,400	1. 1 S. 1 WA	العمولات المفوعة
14,470,741	\$1,619,71+	أرياح العمقبات الثالية
-	-	رفنيد إيجابي من عمليات سندات الثوظيات
11+.+f4	TAA-515	رسيد إنجابي من عمليات سندات الإستثمار
AAIPAII	V.551,15£	رسيد إيجابي من عمليات القطع
1,001,611	T,174,45V	رسيد إيجابي من عمليات الأدوات الثالية
1.5 Q.AA.	19,716	خسائه العمليات المالية
-		رسيد سلين من عمليات سندات الثوظيف
		رسيد سلبي من عمايات سندات الإستثمار
164.68-	11.910	رسيد سلبي من عمليات القطع
-	r fr	رصيد سنبي من عمليات الأدوات المالية
14.475.AV1	£1,P44,635	صافى أرباح أوخسائر العمليات المالية
A,YPT,4V4	A,13a,79a	الإبرادأت التشغينية الأخرى
01-A-1	f.TT+,190	الأعباء التشغيلية الآخرى
ALITALIY	417,017,116	الأعباء الإدارية والعصومية
61 F- F 116	ar (a- Vt)	المنعود ومرداريه والمعصودية الروائب والاجور وماحضاتها
TA3TAAaT	F-ATLIVI	النفقات التشفيئية العامة
11. · [A.4·*	5.VIP.1-1	مخصصات استهلاكات ومؤونات الأصول الثابثة المادية وغير المادية
-AFF.FVA	-141.144	صدافي المؤونات ناقص الإستردادات على الأمدول الثابتة المالية
-0.171.745		
-1,111,789	-	مؤونات مختلفة
-		مدافي المؤونات ناقص الإستردادات على حسابات خارج الميزانية
111.614.660	1P1 f f.49P	النتائج العادية قبل الصريبة
194,191	-	النتائج الإستثنائية قبل الضريبة
1 5AV 54V	_	إيراداب إسمئنائنة
F,a - A,a A1	-	أعباد إستنائية
14,749,41	19.161,919	الضريبة على الأرباح
	-	حستنا في نتائج مؤسسات مرتبطة وفقاً للحقوق المعافية
		- مؤسساًت نات طابع غير مالي
	-	- مؤسسات بات طابع مالي
1-1,00510	114,774,354	نتائج الدورة الثالبة
1.1,011,011	51A,P1+,A5	حصة المجموعة
F9,793	FARES	حصة حموق الأقفية

سعر قطع الدولار ٥٠٧،٥٠ ل.ل.

" مفوضو الراقية: أرنست ويونغ – سمعان وشركاه



ينك لبنان والمهجر شرمل سجل جاري 11.5 يبروت. لبنان الامح المصارق رقم 12 الإنواق العامة الفرض الرئيسي قران شاعر فرانيد شاعر واسيد كرامي ينافية بننك لبنان والمهجر. صيب11-11 رياض العملح – يبروت ۱۰-۲۸ ۱۷۰۷، شام نمايت. ۷۲۸۲۷ – ۷۲۸۲۷ (۱۰) شاكس ۷۲۸۲۱ (۱۰) معفحة المعرف على الانترنيت Www.blom.com.com. بنك لبنسان والمهجسر يعزز، للسنة الـ٢٠، مركزه «أكبر مصرف في لبنان»

أعــمــــال عــــــام ۲۰۰۰ الأرباح ۷۸،۵۰ مليون دولار والودائع تخطّت الـ۵ مليار دولار

- 🖪 إرتفاع الموجودات بنسبة 15٪ لتبلغ ٥،٧٩ مليار دولار أميركي.
 - 🖪 إزدياد الودائع بنسبة ١٥،٧٪ لتبلغ ٥،٠١ مليار دولار أميركي.
- 🏿 غو الارباح مِعدل ١٠٠١٪ لتبلغ ٥٨،٥٠ مليون دولار أميركي علماً:
- إن المصرف حافظ على معدل سيولة نقدية تزيد بصورة محسوسة عن ضعف النسبة المطلوبة من مصرف لبنان.
 - إن المصرف توسّع في تكوين المؤونات الاحتياطية فسّباً لانعكاسات الوضع الاقتصادي.
- ارتفاع الأموال الرأسمالية بنسبة ١٣،٩٥٪ لتبلغ ٤٠٤ مليون دولار أميركي*.
- الحافظة على معدل ملاءة مرتفع جداً أي حوالي ٣ مرات المعدل الدولي وحوالي مرتين ونصف المعدل المطلوب في لبنان.
- الانفراه في لبنان بأعلى تصنيف محلى("A) ثقوة ومتانة المصرف الذائية: وفقاً للنشرة الاخبرة المؤرخة في ١٩٠١/١٠٠١ الصادرة عن مؤسسة كابيتال انتاليجنس الختمتة بتقييم المصارف في الشرق الاوسط.
 - منها ٧٥ مليون دولار أميركي سندات دين مرؤوسة. للعثيرة دولياً بحكم رأس المال.





بعد سبعة اشهر على انتفاضة الفلسطينيين في للناطق المحتلة وأراضى الحكم الداتي، بدأت الشركات الإسرائيلية التخصصة في قطاع تكنولو جيا الاتصالات والعلومات بإطلاق التحديدات من كارثة محلية وعالمية تتعرّض لها، فيما تحاول التكتلات الاقتصادية اليهودية التعتيم إعلاميا على ما يجري لتغييب نتائج ما أصبح انتفاضة.

> فالأمن الذي تكفّلت بتأمينه السلطات الاسرائيلية كي تجذب العديد من شركات التكنولوجيا ألعالمية الى الاراضي المعتلة لم يتحقق، ومخططات السلام التَّى سوَّقتها الحكومات الإسرائيلية لم تصل ألى نتائج ترضى احداً،

تحت وطأة استمرار انتفاضة الأقصى أسهم التكنولوجيا الإسرائيلية تتكيد خسائر كبيرة

ريادة غير مستقرة

عندما قام موقع wired.com في صيف العام 2000 بشرتيب البلدان في لاشصة المعلوماتية العالمية جاءت اسرائيل في المرتبة الرابعة بسبب قدراتها الهائلة وتأثيرها على صناعة المعلوماتية. وأضاف التقرير أن في الدولة العبرية واحدأ من أسرع أسواق العالم نموأن مجال المعلوماتية حيث استقطب استثمارات بلغت نحو مليار دولار أميركي في

ومعروف إن في مجال الإنترنت، يشكل مجتمع إسرائيل الركب من شرائح للهاجرين الختلفة عقدة شبكية مهمة للمستخدمين القدرين بنحو مليون أي بمعدل 16 في الله من عدد السكان. ويتوزع المستخدمون على ثلاث شركات مزودة لخدمات الإنترنت هي Netvision وInternet Gold وببيزيك Bezeq التبابعة لشبركة الإتصالات المدارة من قبل الدولة.

وفي مجال صناعة التكنولوجيا تنقسم الشركات الإسرائيلية الى ثلاثة قطاعات الأول يتركَّرُ في البرمجيات التي عرفت نجاحاً

منقطع النظير فتفوقت في بعض الأحيان على الصناعة الأميركية حيث اشتهرت شركات مثل ميرابيليس التي هضرت برنامج ICQ الشهير للتحادث (Chat)

وفي القطاع الثاني تأتى شركات صناعة معدات الكمبيوتر والاتصالات وهي على نوعين، الأول هو إسرائيلي صرف وألثاني مشترك او أجنبي، وهنا تأثّي مراكز صناعةً الأجهزة والقطع الخاصة بشركة مثل انتل التى تصضّر في شمال إسرائيل شرائح ينتيوم وتصدرها إلى المنطقة والعالم.

ثَالِثاً، تأتي صناعة التكنولوجيا التقدمة Hitech في أعلى سلم الصناعات وتتضمن التقنيات الجديدة في مجالئ البرامج

ويبورد موشع mfa.gov.il الحكومي في اسرائيل ما ملخصه ان صناعة التكنولو جباً التقدمة الاسرائيلية سجلت العام 1997 مبيعات بنحو 7,2 مليارات دولار مع معدل نمو بلغ 10,7 مليارات العام 1996 فيماً و صل الناتج المطلى الاجمالي الى 92,3 مليار دو لار في العام ذاته.

وتقصل بعض الأوساط التخصصة في

التكنولوجيا التقدمة ان اسرائيل تحقق نتائج كبيرة في هذا المال بسبب انتشار البرامج الالكترونية المتطورة في الشركات المتعددة الجنسيات ضمن الاتصالات واجهزة الكمبيوتر وأنظمة المعلومات وقطاعات الطب والبصريات Optics..لكن كل هذه الانجازات وضعت تحت ضغط كبير مؤخراً بسبب انهيار التسوية ولجوء الجيش الإسرائيلي إلى العنف للفرط بمواجهة الأنتفاضة، فما الذي يحدث؟

خسائر أولية 40 مليار دولار

الأخبار الأولى أتت من الولايات المتحدة حيث أوردت دراسات مختلفة معلومات مفادها أن حملة أسهم شركات التكنولوجيا والمعلومات الإسرائيلية الدرجة فيسوق التبادل الالكتروني ناسداك تكبدوا خسائر قد

تصل في أرقامها النهائية الى 40 مليار دولار. والتطورات هذه جاءت عقب خسائر مؤشر "ناسداك" الأولى بمعنى أن الخسائر التى سببتها انتفاضة الأقصى جاءت لتضاف الى القديمة. وتباينت الخسائر التي لحقت يحملة الأسهم الإسرائيلية بشكل حآد إذراوحت نسبة الانخفاض ف القيمة الأسمية لتلك الأسهم من 30 الى 70 في المئة.

كذلك فقد تقلّص عدد الشركات التى تزيد قيمة اسهم الواحدة منها على مليآر دو لار الى ثلاث شركات أهمها Check point التي انخفضت قيمتها السوقية بنسبة 30 في المئة لتصل الى نحو 19 مليار دولار.

وتقول جهات تمثل خبراء واعلاميين في الولايات المتحدة الأميركية إن أسعار الأسهم

الإسرائيلية قد شهدت إنخفاضاً بيسية 10 إلى اللغة في جلسته واعدة من جلسات التعاول التي شهدت استقرار مؤشر ناسداك وارجعوا سبب ذلك الى مخاوف الستقمرين الأميركين وحتى الإسرائيليين في حالة العنف المتفجر التي تعيشها للولة العبوية.

تصفية أسهم وإلغاء مشاريع

وفي الوقت الذي تصاول مراكز القوى اليهودية في الولايات المتحدة الأميركية التعتبع على الخسائر في شركات تكنولوجيا الإتصالات والمعلومات القابعة لها، طفت يعض إلاخيار المهمة الى سطح الأزمة.

مشركة Audio codes أسمي ماسيم السيميمية مشركة السيميمية التحقيق المستوجعة التحقيق المستوجعة التحقيق المستوجعة المستو

و من المساريع المعلوماتية التي تعكّرت في السرائيل فتوقفت أثر استمرار انتفاضة الاقتصار الرائيلية الذي ينظمته الاقتصار منظمته المركبة المسارية المسارية المسارية المسارية المسارية المسارية بالمسارية بالمسارية بالمسارية المسارية ال

ويبعد مكتب مارغاليت عن بيت جيلو الذي يشمهد مظامرات واستياكات دائمة نحو عشر دفائق، ومع ذلك ققد اصرت الشركة على الاستمرار بالشروع الذي الشركة على إدميت من بدء الانتفاضة، لكن الشركات الإوروبية الكبرى الساهمة في للشروع انسجت تاركة مارغاليت وحيل،

وتثير أرساط اسرائيلية الذيد من ...
للغاوف مع استمراز انتفاضة الاقصى ...
للتي مخلف شهرما الذامن من دون ...
لا تتفاد ، ويقول البدخض أن استمراز ...
لا الأضطرابات أبعد متيا الأزرساميان الإنرساميان ...
بلرقام عالية جداً وألطاقت مثات ألستقمرين الذين كانوا على وشك ...
للشتام عالية جداً وألطاقت مثات ألطاق مشك ...
للشتام عالية بحداً والطاقة ...
للا تتفاد يقول ...
لا المنازية بالدينة إلى العدال ...
لا المنازية معالية العدال ...
لا المنازية معالية ...
لا المنازية براساطرابات ...
لا ا

تقلص عدد الشركات الاسرائيلية في "ناسداك" التي تزيد قيمة أسهم الواحدة منها على مليار دولار الى ثلاث شركات أهمها Check point التي انخفضت قيمتها السوفية بنسبة 20 في المئة لتصل لا، نحو 19 ملمار دولار

Andre Control of the Control of the

الأميركية: "سنواجه فترات صعبة اذا استمرت الانتفاضة"، وميدفيد قال كلامه منذتشرين الثاني /نوفمبر الناضي. مرقد المروض الحالم: الاقتصال، من

ويقول بعض الحلين الاقتصاديين ويقول بعض الحلين الاقتصاديين الاسرائيليين اراسلي موقع (Sobes of a lip) الإسرائيليي (Israel's Business Arens الاستركات الككولو حيا الإسرائيلية الها انت الشكلة الككولو حيا الإسرائيلية الها انت بعد مرحلة كانت تحاول اكثر من 10 شركات الملحة فيسائل هيوط مؤشر "ناسداك".

للمة خسائر هبوط مؤشر "ناسداك". ويـوجـز الـبــــــض هـبــوط الأســهـم الاسرائيلية على الشكل التالي:

الاسرائيلية على الشحل التالي:
بين تموز/يوليو وإيلول/سيتمبر 2000
هبطت قيمة الأسهم الاسرائيلية نحو 15 أن اللغة، وإن المرحلة الثانية هبطت قيمة الاسهم ما حين 30 و 70 أن اللغة جين الشركات الاسراغلية السجة في ناسداك والتي تفوق لللغة.

ومن المعقود التي الغيّد في مجال التكنولوجيا المقدمة Hitech، عقد مع Softbank Corp، لجمع 50 مسلسيون دو لار للشركات الصفيرة الناشئة.

و منا يذكر أن شركة انتال قد الفت رحلات أر وظفيها من الولايات المتحدة الم إسرائيل من أجل الصيانة بعد نصائح من مستشاريها، كما الفتر رحلات تدويها لروظفي اسرائيل ولايات المتحدة وتمتحد إسرائيل في قطاعها التكنولوجي مراكز لها شمال و وسط البلد منزة (Modical)

و MBl و Intel التي بنت مصنعاً لإنتاج الشرائح و المعالجات العام 1999 مقيمة 1,6 مليار دو لار. وتشكل صادرات هذه الشركات نحو 25 في المثة من الصادرات الإسرائيلية العامة للعام 2000.

هروب الى الولايات التحدة

اضحارت في فقرة الأشهر القليلة للناصية بعض الشركات إلي تأجيل إنطلاقتها وأحياناً إلى إيقافها كليا، وطاول الأمر حتى الشركات الكبري التي كانت تشري القيام بعما حيات طرح اسهم لـلاكتمتاب الحمام Public Offerna المسلم Poblic Offerna المسلم Poblic Offerna وقد تـل

وكذلك شعر أصحاب الشركات الجديدة وكسالا كيانشكرون تصديداً الحابي أو يصدد الكريم من غيرهم لأنهم كانتو إينتظرون تصديداً حاليا في المسلمات المسلمات

ويطان بعض المثلين في مقالاتهم في ويطان بعض المثلين في مقالاتهم في الشركات الإسرائيلية التي تعلق من ضمال في أسرائيل ستستخدم مكاتبها في الرياكيات المتحدة لإطلاق الشاريع بدل مراكزها في اسرائيل، ومدة النقلة قد تقرير حساسية شركات أميركية ملك صداعات برامجية من ذات النور برامجية من

تأجيل مؤنمرات وايقاف رحلات

بصدما أصدوت وزارة الخارجيية الاميركية في 25 تشرين الشائي/ نوفمبر تحذيراً ألى السافرية من مواطنيها التحديراً ألى السافرية بوجوب أسدائيل والخاطق الغلسطينية بوجوب اتخذاذ الاحتياطات اللازمة اتفاءً لخاطر العنف السافرين بشكل عاد.

بشكل عاد.

ومن أكثر التضريبين من هذا التحذير مناهدا التي ياتي التحذير منظمو المؤتورات التكدولوجيا المسلمات والإنصالات، ومؤتمر والمسلمات، ومؤتمر واضحاً هذا الخفض عدد الشاركين ومؤتمر واضحاً فقد الخفض عدد الشاركين في هذا المؤتمر الى المار من المنصب



مقارئة مع انعقاده في السنة السابقة. و مؤتمر Telecom Israel يعتبر من

أهم المؤتمرات من هذا النوع عالمياً، لكن إلغاء حجوزات أشخاص من مستوى كيجي تاشيكارا Keiji Tachikawa رئيس شركة NTT DoCoMo شق ه سمعة اسرائيل و المؤتمر كمكان وجدث لعقد المؤتمر أت.

و هذا لا يقل أهمية عن صناعة كالسياحة النبي خسرت نصو 30 ف المئة من مجمل نشأطاتها وأرباحها وزبائنهاء إضافة لتوقف العمل في مثات المواقع الأعمارية يسبب نقص العمال الفلسطينيين.

تسرّب راسمانی وبشری

" تدفق للال توقف بهذا يبدأ كوهن، أحد مالكي Jerusalem Venture Partners كلامله في متقالمة نستسرت في مدوقه Silicon Valley.com ويضيف: "لقد خسرتا مشيروعاً بقيمة 500 مليون دولار في الأشهر الفائتة ونحن نخشى من أن استمرار الانتفاضة وضبابية مستقبل عملية السلام

> ستؤدى الى نتائج كارثية . واذا لم يم قنادة استرائيل هذه الدالة ويتصدوالها فسيتأثر مركزنا في

وشمركة Jerusalem Venture Partners تملك خمس شركة Chromatis Networks اشترتها لوسنت Lucent العام 2000 بمبلخ 3,4 مليارات دو لار وشكلت رمزاً لنهضة التكنولوجيا المتقدمة في اسرائيل.

يذكر أن الشاريم ذات الرساميل المشتركة في اسرائيل جمعت نصو 3,2 مليارات دولار العام الماضي في وقت شكل قطاع التكنولوجياً نحو 5,9 في الله من الناتج الملى الإجمالي.

لكن اليوم مع انخفاض ورود الرساميل من خارج اسرائيل يقدّر بعض الخبراء ان ينخفض حجم رؤوس الأموال الواردة نحو 20 في المئة، وتنضيف مصادر شركات الندر استات الماليية مثيل Pricewaterhouse Kesselman and Kesselman, Coopers الإسرائيلية أن مجمل صناعة التكنو لوجيا والإتصالات والبرامج في اسرائيل ستتأثر بما لايقبل الشك لكن يبقى ان تقحد الخسائر.

وتتوقع جمعية الصناعيين في اسرائيل

انهارت اسهم شركة Audio codes الاسرائيلية من 68 الى 21 دولاراً في بداية انتفاضة الأقصى

ان لا تتمكن شركات الرأس مال الشارك من جمع اكثر من نصف ما جمعته العام 2000 ف هذه السنة بسبب مشاكل نحو 20 اشركة اسر اثبلية في الـ"ناسداك" بعد الانتفاضة. ويقول رجل الأعمال الإسرائيلي زيف هـولتنزمان الـذي يسرأس Zinook Group التخصصة ف الدراسات المالية و الاقتصادية، أن أكثر الستثمرين الذين يغادرون إسرائيل هم الذين بدأوا أعمالهم في السوق حديثا ولا يثقون بأن الأمور قد تعود الى التمسن من جديد.

امنا الشعيشة في صنفوف الجيش الإسرائيلي فقدزادت الأمور سوءا لأن معظم المتخرجين الذين استدعوا يعملون في شركات كموظفين جدد متالفين مع التكنولوجيا. وينجزون وظائف انطلاقا من الشبكات، وبعضهم أسس شركات صقيرة

وربما يكون التصعيد العنيف الأخير من قبل حكومة شارون هو بمثابة لعب الورقة الأصعب بالنصبة لإسرائيل والمناطق القلسطينية على حدسواء من اجل تسريع وقف الانتفاضة لتجميد النزيف الإقتصادي الذي تتعرض له الدولة العبرية.

وجاءت الأخبار الأخيرة من تركيا حيث الغي الجيش التركى 32 مشروعاً عسكرياً بقيمة 9,5 مليار دو لار لتحديث التجهيزات العسكرية لتشكل صدمة للشركات الإسرائيلية التي كانت تراهن على نجاح الصفقة لجني ندو 6 مليارات دو لار كارباح من بيع 1000 دبابة و 145 طائرة هليكوبدر

الانتقاضة تسلب اسرائيل مركزها

العظيمة التى حققتها انتفاضة الأقصى

في قطاع اقتصادي واحد فقط في اسرائيل مع

العلم آن وسائل الاعلام العالية بمجملها

تعتم على أخبار الخسائر الاقتصادية ق

اسرائيل خوفاً من تأثر نفوذها العالمي

ولهذا قديبدو لأي مراقب النتائج

وأخيرا برزت نتائج التحليلات المالية من شركة Isratech لتعلن أن أهم 50 شركة اسرائيلية في Wallstreet خسرت 30 ف المثة من قيمتها السوقية.

وبعدهذا أقدمت ميريل لينش Merrill Lynch في كانسون الأول/ یناپر 2001 علی خفض مستوی تصنيف اسرائيل اقتصادياً في العالم وتقول أن سوق الأسهم الإسرائيلية تأثرت بقوة وفقدت من قيمتها خصوصاً بعد انتخاب ارييل شارون رئيساً للمكومة الإسرائيلية لأن ذلك حسب تعبيرها:"يدمر الشاعر بإنجاه

الاستثمار" Damage Investor Sentiment. ويقول شيمي بيريز الشريك في VC fund Polaris وابن وزير الخارجية الإسرائيلي شمعون بيريز: "فقط اذا طورت اسرائيل سوقها بإعتمادها على نفسها وعملت على استقرار المنطقة وأسواقها عبر علاقات أكثر دفثاً مع جيرانها العرب يمكن ان نتمنى عندها منع هجرة الادمغة على الدى الطويل".

إياد ديراني Iyad dirany@iktissad.com



للبرمجة أو تجميع الأجهزة أو مواقع على

وبهذا فقد العديد من الشركات مهارات من الجيل الجنيد تعتمد عليها في آداء وظائف حساسة ، ويقول البعض في أوساط الشركات أنه اذا كان الجيش الذي يواجه متظاهرين فقط قد استدعى كل هذ العدد من الشباب فماذا سيحدث عندما تتصاعد الامورالي حدود دخول اجتياح الاراضي الفلسطينية كما يقول رئيس الوزراء أو مواجهة مخاطر غير متوقعة من الفلسطينيين.





ذههم يكتشفون شيافتنا الشهيرة كما اكتشفتها أنت في رحلة مملك. ويما أنَّ الحياة ليست كلها عملاً، لن تكتفي شادفنا بأن تُوثَّر لك أهندل بيئة لأعمالك واجتماعاتك... إستغيرم برنامج نقاطنا لتزداد نقاطك لدى أحبابك. إجمع قدر ما شثت منها واستيدلها في كافة أرجاء العالم بتذاكر سفر وإقامات مجالية تضغير مع

عائلتك الوجه المرح لماريوت. ذلك أنّ الوقت الرائع الذي تمضيه مع العائلة لا يقلّ أهميّةً عن أيّ صفقة تجارية.

نفکّر ہےك



يتهار نمو مساموس الرباع بالم يتواجه المريضة المدينة المواجهة في محيد المرافقة معادلة معادلة منها المساوسة مواجهة المرافقة المرفقة المرافقة المرفقة المرافقة المرفقة المر

مقال

التردّد الأميركي من كندا إلى العراق

....... د. شفيق للصري

كان للراقبون يتوقعون، منذ مطلح هذا العام، أن تتأخر الإدارة السمهورية الأميركية المديدة في حسسم أمرضا و الإدارة التمرّس بمهامها القيادية في علاقاتها الدولية على الصحيدين السياسي و الإقتصادي، إلا أن هؤلام للراقبين لم يتوقعوا أن يطول

وكان بعض هؤلاء المراقبين ينتظرون ايضاً أن لا يندرج الشرق الأوسط في سلم المراقب منات شخصية الأوسط في سلم المنات الأميركية لأسباب منات شخصية ويستورية وسياسية، إلا أن المناة التي النسحت بها ساحة الشرق الأوسط مؤخراً فرضت على الإدارة الأميركية صحوة جديدة توجب الذير من الإهتمام والتنتك،

وقياساً على هذه الوتيرة من التباطؤ الأميركي اللحوظ على كل صحيد تبدو السائل الإقليمية السياسية والإقتصادية معاً معلّقة بانتظار السلوك الأميركي المناسب من الصين إلى الاتحاد الأوروبي ومن كذا إلى المراق.

ويُشير بمعنى المستراتيجيين الأميركيين إلى أن القصومات والتعنيات التي تشهدها السنة الأولى مدة العقد برجه الولايات للتحدة تبدو أكثر مكان وأشد قدراوة من تحديات العقد الأخير من القدر الماضي، فضلال القسمينات كانت الولايات التحدة تعالج بعض خصوماتها مع الدول التي تسميها خطيرة والتي تشجع، برايها، الإماب الدولي.

أما السنة الأولى مُن هذا المقد فتشهد، بوتيرة مرتفعة نسبياً، خصومات تنافسية حادة بين الولايات المتصدة وكل من الصين رشرق آسيا من جهة وروسيا من جهة ثانية والإتحاد الأوروبي من حمة ثالثة.

الإختراقات الروسية؟

وعلى الرغم من عدم تمكّن روسيا من مواجهة متكافئة مع الادارة الأميركية إلا أنها تصرّ على هماية مصالحها الوطنية الاقتصادية بالدرجة الأولى ولا سيما بعد أن السقفاقت نسبياً من الغيبوبة الاقتصادية التي تحكّمت بها لسنوات.

ونشيات الديبلوماسية التجارية الروسية في السامات التي كانت تستغلباء رابط ولأن كالخرجوان مع معواتها لأسباب سياسية إقليمية، وكان الإختراق الروسي باتجاه ابران متعلق بالصفقة الأخيرة لحطة بوشهر وغيرها من الساعدات والصائرات المسكرية للتقدّمة، ولن تقل قيمة هذه الصفقة عن سبعة مليارات دولان

وكان الإختراق الروسي ايضاً باتجاه دول الغرب العربي ولا سيما الجزائر عيث عَدَّا الإتفاق العسكري – التقني وسيتواصل بين الدولتين في السنوات القليلة القبلة لحيصد لحاليات مردوراأن تقلّ قيمته الإجمالية عن 5.2 مليار دولار، بالإضافة إلى مليارات أخرى ناتجة عن إستثمارات روسية متعددة هناك.

وكان الأختراق الروسي الثالث تجاه كل من العراق وسورية حيث توصل الأطراف الثلاثة إلى معالجة موققة لعراء مسالة الديون الروسية على الدولتين العربيتين وذلك من خلال منح فرص إستثمارات جديدة في البلدين العربين وإجراء مبادلات تجارية وشراء معانت واسلحة جديدة باسعار تدام تغال اللبات الروسي.

ر ويبد إن هذه النائسة الأميركية — الروسية (الاتصابية تردّأات. حدّة، والهاء أن جانبها الأمني — السياسي – الدفاعي، اكثر جدية بسبب إذكار أي دور روسي الليمي، رواسرال اطلسي باتجاه أروبير الشروقية وتشكت بنشر شركة اللهام الصاروخي الأميركي على نطاق عللي مثل الروس التطسيم بركدون أن تعاملهم (الاتصابية مع الدول العديدية بدون عليهم جنسوك مليارات نوالا في المنافقة بالمنافقة المنافقة المنافقة بالمنافقة المنافقة بالمنافقة بالمنافقة المنافقة بالتركيز على الأسوالية المنافقة بالتركيز على الأسوالية المنافقة بالتركيز على الأسوالية التركيز على الأسوالية المنافقة بالتركيز على الأسوالية المنافقة بالمنافقة ب

اوروبا والصين

أمّا على المستوى الأميركي – الأوروبي فإن التنافس لا يقال حدّة ولا ضرواة. ولمان التجامل الأميركي في النمو وخفض المائدات الضريبية والتنافس الشجاري المتشفّب سيرضو وتيرة الخلافات المبيركية – الأوروبية، وقد تشمل هذه الضلافات عدداً من القطاعات الإقتصادية الزراعية، الصناعية، التجارية والبيفية.. الغ.

ولكن مدة التجانب الأميركي – الأوروبي لم تمنع الإنسان الأرووبي من تضيل الديباره اسدية التجارية في الشرق الأوسط. فهر إلى جانب الإنشادات الشنائية التي يصفدها مع دول الموضين المجنوبي والشرقي للمتوسط، يسمى إلى تدويز علاقاته التجارية مع دول مجلوبية المقاربة الخيارة مي لاسيعام المؤادات بودة الوحدة المجركية الطليجية، وقد يسجل الإتصاد الأوروبي إختراقاً كبيراً في

ر أما على مستوى التجاذب الأميركي -- الصيني، وقد ارتفعت وتريدة مؤخراً بسبب هادث هائرة التوسّس الأميركية التي سقطت في الصين، فيلاحظ أيضاً أنه سيتواصل سواء على مستوى للدولترة أم في سياق تجاذب أميركي - شرق أقصوي عام.

هذه أهم التحكيات التي يمكن مالدخلتها لغاية الآن في مواجهة الادارة الأميركية . وبيازاء هذه التحديدا الراهنة تعمد الادارة الأميركية إلى توفير عدد من شباك المنان الجيوستراتيجية للمظاف على مقومات التصدّي و التعامل سواء في ظروف التنافس العادية أو

حتى في مواجهة لية تكسة للإقتصاد الإقليمي والدولي فإن معاً. وعلى الرغم من التباطؤ الأميركي للدوط كما تقدّم فإن الإدارة الأميركية ترى أن أهم شبكتي أمان جيو ستراتيجيتين السلوكها الديبلو ماسي – السياسي والتجاري – الإقتصادي هما فالشركة الأرسط والقارة الأميركية ، ولا ترى هذه الادارة الأميركية أي بديل عنهما ، ولذات تعده بإن بيطء ملحوظ الي تعدادها بشكل فاطعه

الاقتصاد والأعمال – أيار / مايو 2001

و ضامن إذا استطاعت إلى ذلك سبيلاً.

الشرة, الأوسط؟

على الرغم من الإقتناع الأميركي الكامل بأهمية الشرق الأوسط الجيو اقتصادية والجيوسياسية إلا أن التردد الأميركي في استجابة المطالب الشرق أو سطية كان ظاهراً هو الأخر.

ولدل السبب الأساسي في هذا التردّد كان ولا يزال بضغط إسرائيلي فاعل ولا سيّما بعه إصرار أربيل شارون على إعطائه الملة الكافية (مثة يوم) لفرض الأمِن الإسرائيلي.

اما السبب الثاني فكان مائداً ليضاً إلى الإستمرار في الإحتواء للزرج للمراق وليران على الرغم من الضغوط التي كانت ولا تزال توليه الإدارة الاميركية من دول للنطقة المريبة مرجمة والمراق دائمة المضرية في مجلس الأمن (ولا سيما روسيا وفرنسا) من جهة

ولكن الأحداث الأخيرة التي تجارز بها شارون الفط الأحدر الأميركي الأول (تفض الإتفاقات التي وقعت عليها إسرائيل مع السلطة الفلسطينية) عندما امتارة رقو ومذافق فلسطينية أخرى، وكذلك عندما تجارز الخط الأميركي القاني (التروتا بعواجهة عسكرية مباشرة مع سرورية)... هذه الأحداث فعمت الإدارة الأميركية إلى التدخل المباشر من الجان تهدئة الأوضاع وإن بشكل

أما على صميد العقوبات للفروضة على العراق، فإن الإدارة إستجابت للضغوط المتالفة، ولعرائاهم مذه الضغوط تمثّل في الشركات الأميركية التي اعتبرت أن العقوبات حرمتها من فرص إستضار مريحة في العراق وكذلك في إيران وليبيا.

وذكرت الأخبار أن نائب الرئيس الأميركي ريتشارد تشيني وعد هذه الشركات بتعديل العقوبات بشكل يسمح لها بمعاودة الاستثماد .

ويبدو أن للوضوع سيبحث في شهر هزيران/يونيو في للوعد للقرر لامانة النظر بهذا المؤضوع، إلا أن هذا اللعميل للقترح يستقرم موافقة ثلاثية من الدول للجاروة – تركيا والأردن وسورية – ييبدو أن مثل هذه للوافقة تبقى معلقة بانتظار موقف أميركي سياسي هيال الأردة الراهنة للشرق الأوسط.

إلا أن السلولة الديبلوماسي الأمريك لا إلكترات بالهوا الساعة الساعة . إلى أي المترات بالهوا إحسالا ألقال المربية لا إلى أكثرات بالهوا إحس الأمنية . التميل إلى المترات بالهوا إحس الأمنية . التميل إلى المترات بالهوا المتراكا ألك المتراكا ألك المتراكا ألك التركان وعدم الإكتراث يسمى عدد مرورة المتنبة لصالحها الحيوية في النظافة رضرورة المتافقة على مسافاتها ما الدول العربية الأخرى . النظافة رضور من الماحلة الأخرى بهضان استطارية الأمرى بهضان استطارية . المسابسية مع دول النظافة رضيها المتراكات التجارية والسياسية مع دول النظافة رضيها المتراكات المتحالة المسابسية مع دول المتحالة على المتحالة المتحدد مثل المتحالة المتحدد الم

القارة الأميركية

أما بالنسبة لشبكة الأمان الجيوستراتيجية الثانية المتمثّلة بالقارة الأميركية ومصالح الولايات للتحدة فيها، فقد أسفرت قمة كيك التي عقدتها الدول الأميركية في 11/4/2011 عن بعض النتاثج والتناعيات والدوس منها:

ان الأولوية الأميركية لهذا المسروع (شبكة الأمان الجيوم تداليجية الاولي) مبرزة وهادفة بالنظر إلى ضخامة المسروع (24 دولة) واتساع رقعته (800 مليون نسمة) وحجم مباداته (كلاة تريليو نات دو لار).

- لذلك كان من للمتغلق أن يُطهر الرئيس، يوش خلال الفاء كييا. جماسه إطلاق السوق الحرة والإقتصاد الفلتوس وإنشاء "منطقة تجارة حرة الأميريكيين" بحلول العام 2000، وكان من انتقال ايضاً الدريط فرائيلة السياسية ويدمو بالتالي إلى معهم تجرية الدماون الديمؤرفيلة السياسية ويدمو بالتالي إلى معهم تجرية الدماون الأميركي - الكندي - الكسيكي على الدول الأميريكة الأخرى.

- وكّان من النتظر أيضاً أنَّ يحاول الرؤساء المجتمعون التقليل من إنتقادات الذين اعترضوا على قفّة كبيك وخلاصتها أن التفاقية التجارة الموة تركّز على وفرة الصادوات التي يهدف إلى تحقيقها الشركات المتعددة الجنسية على حساب ندرة الضمانات

– إلاَّ أن ملاحظات بمهل الدول الأميركية الأخرى لم تتفق مع تتفاؤل الديات للتحديد لهجة التيشير المعاسي بالتجارة الحرة وفي العدة الخرائيس الفنز يبلي مثلاً اعتبر أن الوعود تاتها تقريباً التي اطقتها اللغة الأميركية السابقة في ميامي 1994 من تتمقل وإضا أعدث وتكاسط للدول الأميركية الأخرى فـ "سعان لم تقلقم فحسب، بل تراجعنا إلى الدول»..." كذلك أشار الرئيس البراؤيلي إلى أن "العولة التجارية لاتشم بأي وجه إنساني.

— ان الدردد الأميركي (وكذلك الكندي) كان واضحاً حيال دعوة البعض إلى انه "لا بد من أن تكون الولايات اللتصدة وكندا مستعدين لفتح أسواقهما أمام أميركا اللاتينية... ولا بد أن تساعما في تمويل البرامج الإجتماعية والإقتصادية..." إلخ، والبيان الختامي لا يشير إلى أي من هذه للنامي.

— و يننك يكفح أن شبكة الأمان الجيوستراتيجية الأميركية تعدد ألى توسيع دائرة الإقتصاد المولم للشركات التعددة الجنسية من دون أن تتاول، وإن بشكلي جزشي، شبكة الأمان الإجتماعي للدول التي في بحاجة اليها فعلاً.

ومكذا تلامط أذا المساس الذي تدبيه الإدارة الأميركية لقض منافذ السادرات المرقع القابد أدر أميركي ظاهر أي الإستجباب لفسرورة فتح منافذا الأسواق الاميركية أو واسواق دول الشمال معرماً) لمساورات الدول الأميركية الأخرى التي تنتمي إلى دول الجنوب، وهذا الأدرى الذي تعرفت مصالح المتركات المعددة فقط، رئيضش في هذا الحالة أن لاتضمن إنة شبكة أمان (قتصادي معلامة الإنتصاد ولا السياسة.

كيوتيل: خدمات جديدة قريباً على الشاشة

حمد العطيه: تحرير سوق الاتصالات خلال سنوات قليلة

الدوحة – دريد عودة



دولة قطر كانت السبّاقة بن الدول العربية ودول مجلس التعاون في خصخصة قطاع الاتصالات، وعليه قامت بفتح رأس مال "كيوتل" أمام جمهور الستشوين العرب و الأجانب والقطريين طبعاً، وذلك عبر طرح 45 في اللقة من أسهم الشركة أي ما يعادل 45 مليون سهم بلفت قيضة 7/1 مليار روال قطري.

ُ إصدار "كيوتل" هذا، لاقي إقبالاً واسعاً من قبل الستثمرين الأجانب والعرب والقطرين، وتمّ بيع الأسهم الطروحة للقطاع الخاص في أقل من شهر، ما اعتبر إنجازاً مهماً لشركة "شابه" مثل "كيوتل" التي أشهرت في العام 1998 بعد تحويل المؤسسة العامة القطرية للإتصالات السلكية واللاسلكية إلى إتصالات قطر شء.ق. العروقة بـ "كيوتل" (Qatar Telecom).

"الإقتصاد والأعمال" إلىقت الدير العام في "كيوتل" حمد بن عبد الله العطيه وحاورته حول الستراتيجية التي وضعتها الادارة الجديدة للنهوض بالشركة وبقطاع الإتصالات القطري ككل، وهنا الحوار:

إحجام الإستثمار العربي

■بشكل عام، تركّز الدول العربية في قوانين الإستشمار الجديدة فيها على استقطاب الرساميل والإستثمارات الأجنية من دون إعطاء الأهمية البلازمة لقاعدة الرساميل العربية الضخمة وكيفية تعبثتها للتماميل العربية الضخمة وكيفية تعبثتها والمصغمة، يمي تنظر إلى ذلك؟

□ هذا صحيح، فالمطوب ايجاد السبل الكفيلة تتعزيز الإستثمارات العربية البيئية وتأمين الضمانات الكافية لها، إلا أن قطر سبقت الدول الخليجية وكثيراً من الدول الخليجية وكثيراً من الدول لحربية في تحرير قطاعات ستراتيجية وخصمضمتها كما هو حال قطاع الإتصالات التعام.

الحكومة القطرية فتحت "إتصالات قطر" (كيوتل) أمام جميع للستثمرين القطريين والعرب والأجانب، ومعظم المستثمرين غير القطريين في كيوتل" حالياً هم عرب.

لكن بشكل عام، لا تزال الإستثمارات العربية – العربية غير معبّاة بالشكل للطلوب، والرساميل العربية تبتعد عن

الإستثمار في مشاريع البترول والغاز التي تعتبر من أهسفم الشاريع في قطر، معظم الإستثمارات والرساميل أميركية وأوروبية، أما الرساميل العربية قالتزال متحفظة إزاء الدخول في قطاعي النقط والغاز.

الإستثمار في الشركات الخليجية

الدين قطام انتخف و الطاق قطام متفار مر محمد من حيث التشويات والسلوب العماس أليب العماس أليب العماس المتوافق ال

□ مناك شركات أخرى في قطر مثل شركات الحديد والصلب مقجهة نحو المحكمة الخصصة صدة الخصصة على المناسبة عصوب الناسبة خصوصا أن العائد القطاعات والشركات، خصوصا أن العائد

فيها كبير جداً ويفوق بكثير العائد في كثير من الشركات الأجنبية. فاللافت أن أسعار أسهم شركات الإتصالات والتكنولوجيا الأجنبية انخفضت بشكل حاد، ف حين أن العائد في الشركات الخليجية على وجه الخصوص ظلّ مرتفعاً، وعلى تطوّر. ثمّة مجال كبير للتوسع والإنتشار في الشركات الغليجية التي لم تصل إلى مرحلة التشبّع بعد، وخصوصاً شركات الإتصالات التي تزخر بالإمكانات وفرص الإستثمار. قطاعً الإتصالات في أوروبا وأميركا شهد تراجعاً كبيرأ وانخفضت أسهم الشركات بشكل حاد بسبب مديونية هذه الشركات، وبسبب ارتفاع تكلفة التراخيص للهاتيف النقال وغيره. الكثير من شركات الإتصالات الأوروبية والأميركية يعانى من مشكلة مديونية الآن، وخدمة الديون قد تفوق الأرباح للمقِّقة ، ما إذَّى بالفعل إلى تدهو ر أسهمها في الأسواق المائية. أما شركات الإتصالات الخليجية، فوضعها المالي قوي وعائدها ممتاز ومجالات التوسع الأفقى والعمودي فيها كبيرة ما يجعلها مناسبة حداً للإستثمارات العربية.

45 في المئة للقطاع الخاص

■ "كيوتل" كما قلت مفتوحة أمام الإستثمار الخاص العربي والأجندي، ما هو سقف التمك الأجنبي فيها؟

و مساوح الهراب العربية ■ كيف تنوزع الإستثمارات العربية

والأجلبية في "كهولال"؟

— اغلبية الطرايق مو من فير القطورين مم من
رولة الإسارات وهؤلاء يتملكون نحو 20 أي
للثاء من معموم أسمهم الشركة، ما عماليل 20
مليون سميم، أما المستخصورين الأخرية المعاليل 20
من السعودية، الكويت ومصر وغيرما من
السول الحربية، إضافة إلى شركات
الشرك الحربية، إضافة إلى المستخصوية
الكوين بليداً.

السهم إلى إرتفاع

■ سجّل سهم "كيوتل" العام الماضي إرتفاعاً في قيمته بعد تراجعه في وقت سابق إلى مستوى أقل من سعر الإصدار، ما هو السدية

ا أو لا مصفحه 14 في اللغة من "كيرتل" عن طريق طرح 44 مليون من طرح أما ما الجميعة إلى أسهو و أحد كان إرجال كيرا، مع الإضارة إلى أن الإكتئاب بالأسهم شاق ما كان معروضا منها . وإن دان ذلك على شيء هؤنما يدان على الفوضع المالي القوي للشركة وعلى ربيعتها الجيدة .

قطر السباقة في خصخصة قطاع الإتصالات

شركات الإتصالات الخليجية عالية الربحية

السهم السوقية، ونتوقع أن يرتفع سهم "كيوتل" هذا العام إلى مستوى 65 و70 ريالاً. ال**تحول الستر اتيجي**

النتائج الايجْابية لـ"كيوتل" هي ثمرة الخطة الستراتيجية الوضوعة لها، ما هي مرتكزات هذه السنراتيجية وما هي الخطة السنقيلية؟

الالارادة الجديدة لـ "كيوتل" بدات المادة الجديدة لـ "كيوتل" بدات شمارة المياة المياة

في السابق، تطلُب رفع عدد المُشتركين من

9 إلى 90 إلى مديرا فقد ما المناب أو أن المناب أو أن الإنتشار كان بطيئاً ومحدوداً مع الإدارة الجديدة و فصعداً خطة كانت بالقعل على القعل المنابع من القعل على الأمور، وقد جات القنائل إسلامية التجديدة التي مصداقية وصحة الخطة الجديدة التي من الكانات الدولية إلى 190% وخصات من الكانات الدولية إلى 190% وخصات الإنترنت، فلكانات الدولية إلى 190% وخصات الاستحابات العالمية في كل شركات المناتقيان من 19 الإنترنت ونقل المنابعة من 190% والإنترنت ونقل المعلومات، هذا هو مصدقيل الإنترنت ونقل المعلومات، هذا هو مصدقيل الإنترات هذا هو مصدقيل الإنترات الانترات المنابعة على المعلومات هذا هو مصدقيل الإنترات الانترات المنابعة على المعلومات هذا هو مصدقيل الإنترات عنابة على المعالات العالمية على المعالات العالمية على المعالمية على الم

رِّرتكزت الخطة الهديدة على التالي:
- التحول إلى، والإستثمار أكثر في GSM
و نقل المعلومات (Data Transmission).

ونقل المقومات (Data Tensimission) — التفاعل مع السوق من خلال إهادة هيكلة الأسعار وإضفاء الرونة عليها إستجابة مع متطلبات السوق وحاجات المردد

- تبنّي عقلية وروحية النافسة، أي العمل ف أحواء تنافسية.

تبني روحية النافسة

■ لكنكم ما زلتم الشركة الوهيدة المحتدة المحتدة المحتدة المحتدة المحتدة المحتدة المحتدة المحتددة المح

□هذا صحيح، لكننا بدأنا نعمل ومنذ الآن علي إساس أننا لن نكون وحدنا في السوق، وذلك إستعداداً منا لتحدي الأسواق المفتوحة. روهية عمل "كيوتل" الآن هي



روحية المنافسة، وبدأنا نتعامل بالفعل بهذا الاسلوب. نحن على يقين أنه في خلال سنوات قليلة سيتم تحرير سوق الإتصالات في قطر، سواء بضغط من منظَّمة التجارة العالمية أو غير ذلك. وحتى الآن، مع تطوّر الإتصالات، إستخدام الإنترنت والكائات الدولية عبر الأقمار الصناعية، كل ذلك يشكّل منافسة حقيقية لـ"كيوتل" ويدفعنا للعمل بذهنية المنافسة في أسواق مفتوحة.

تركيز على GSM و نقل المعلومات ■ كيف تُرجمت ذهنية النافسة هذه؟

□ بدأنا باعتماد أسلوب تقديم الحزمة (Packaging) في التسويق لتوسيع إنتشارنا وزيادة عدد المشتركين وتقديم الحوافز لهم بغض النظرعن مسالة الوجود الآحادي لـ ّكيوتل ّ في السوق. كما أجرينا تخفيضاً كبيراً على مستوى نشاطات الشركة في مضمار الاتصالات الدولية، بحيث أصبحت الإتصالات الدولية تساوى 49 في اللثة فقط من حجم نشاط الشركة وأيراداتها. والخطة تقضى بخفض حجم الاتصالات الدولية إلى ندو 20 في المئة، ليكون GSM و نقل المعلومات المصدر الرئيسي لدخل "كيوتل".

تطوير الطاقة الإستيعابية

■ هذا التحول الستراتيجي يتطلب إستثمارات كبيرة لتحديث بنية الشركة التكنولوجية والعلوماتية، إن على مستوى تقشيات الجيل الثاني والثائث أوعلى مستوى نقل المعلو مات.

□ هذا صحيح، قمنا بتطوير نظام GSM في الشركة لزيادة قدرته الاستيمابية التي كانت تستوعب 100 ألث مشترك فقط. أماً

Certificate of Approval QATARTELECOM(Q-TEL) Q.S.C.



علامة الجودة والكفاءة طبهادة أيزو أ900 لـ "كيوذل" من الشركة المالية الله نسبة BVOI

الآن، فالطاقة الإستيعابية هي 200 ألف مشترك ونعمل على توسيم الشركة ف المرحلة الحالية لتستوعب 300 ألف مشترك في الستقبل.

كما قمنا العام الماضي بإدخال خدمات البريد الصوتي والرسائل ألقصيرة والبطاقة المدفوعة سلفاً (Prepaid)، وقد شهدت خدمة البطاقات إقبالأ كبيرا تجاوز توقعاتنا حيث وصل عدد للششركين إلى نصو 32 ألث

■ كم بلغت الإستثمارات الغاصة بتطوي GSM في الشركة؟

 الأن بلغت الإستثمارات 30 مليون ريال لزيادة الطاقة الإستيعابية

للشبكة (200 ألف مشترك)، و نحن إلان بصدد القيام بمرحلة التوسعة التالثة و صولاً إلى 300 ألف مشترك.

تقنیات WAP و GPRS ماذا عن تقنيات نقل المعلو مات؟

□ خدمة ألـ WAP هي أحد إستخدامات الجيل الثاني، و"كيوتل" أصبحت جاهزة

لتقديم هذه الخدمة التي لا تزال قيد التجربة، والتي لم تلقَ رواجاً كبيراً حتى الأن في قطر أسوةً بالدول المتقدمة، إن في الولايات المتحدة أو في أوروط.

أماً في ما يتعلِّق بالجيل الثالث، فنمن نسعى لإدخال تقنيات GPRS القادرة على توفير قدرة استيعابية اكبر وسرعة اكبر للمشتركين وخصوصا في مجال نقل العلومات. وياعتقادي أن العمالاء سيتقبلون GPRS أكثر. لكن ما أريد الإشارة إليه هو أن العابير بالنسبة لتقنبات GPRS لا تزال غير موجودة حتى في أوروبا على الرغم من أن تراخيص الجيل الثالث بيعت، وحتى الجبل الثاني، فهو غير موجود حتى الآن، وهناك شركتان فقط تقومان بإنتاجه في العالم وشركات الإتصالات تدرس كيفية إدخاله كيوتل تتابع الموضوع بدقة وتحضر لإدخال تقنيات الإتصالات الأكثر تقدماً في

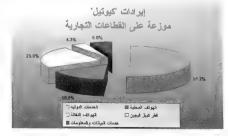
جهوزية العالم العربي؟

■ الجيسل النشالث عبارة عن دورة معلومات من خلال GSM. هل العالم العربي برأيك جاهز للجيل الثالث وماهى هاجة العميل العربى لهذه التقنيات المتقدّمة خصوصاً أن نسبة إنتشار الإنترنت ف العالم العربي لا تتعدى 1 في اللَّهُ عُقط للأسف؟

 ال كمرب نحن متأخرون جداً على صعيد إستخدام الإنترنت الذى لن تبلغ نسبة إنتشاره في العالم العربي أكثر من 10 في المثة بحسب الدراسات والتوقّعات الأكثر تفاؤلاً. الأكثر من ذلك أن مناطق كثيرة في كثير

من الدول العربية، كاليمن مثلاً، لا توجد فيها شبكة هاتف عادية، وهذا ما يثير التساؤل عن مدى حاجة الإنسان العربي إلى تقنيات الجيل الثالث في ظل عدم إنتشار الإنترنت وغياب شبكات الإتصالات السريعة وغيرها من المعوقات.

بأي حال، "كيوتل" تدرس بتمعّن إدخال الجيل الثالث، و أعتقد أن GPRS هو المقياس. فإقبال الناس على GPRS هو الذي سيبيّن ما إذا كانوا بحاجة إلى الجيل الثالث أم لا. هذا



مع يقيني الكامل أن متطلبات الجيل العربي الجبيد، جيل الشباب، قوية و مختلفة تماماً عن متحلليات الأجيال السابقة، و الشباب العربي سيكون بصاحة حقيقية إلى تقنيات الإنصالات الأكثر تطوراً، وبحاجة إلى تشبيقات هذه التكنولوجيا إن على مستوى الأعمار ألا السابة غير على

الانترنت للجميع

■ برايك ما هي المعواشق امام إنتشار الإنترنت في المعالم العجريي؟ السعياسات المكومية أم تقصير شركات الإنصالات أم تأخّر الوعي "الإنترنتيني" لدى المواطن المعادي؟ وما هي نسبة إنتشار الطعادي؟ وما هي نسبة إنتشار الإنترنت في المراج

اً اولاً بالنسبة لـ قطر، نسبة إنتشار الإنترنت ضعيفة وعدد المستخدمين لا يتجاوز 20 ألف مستخدم، وإمكانات سوق الإنترنت القطربة لا تتعدى 30 أو 40 ألف

مستخدم.

إذا مألك أطلقت كيورقل برنامج "الانترنت للجميع" بالتعاون مع وزارة النربية والتعليم الفقورية ومع شركات الكميبوتر في مختلف الخطورية مختلف الخاصية من المناسبة فقت المناسبة فقت مناسبة فقت مناسبة فقت مناسبة فقت المناسبة فقت مناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة مناسبة مناسبة

وأريدان أشير هنا إلى أن الشيخ حمد بن غليفة آل ثاني هو صاحب البادرة في خلق نشئ جديد على معرفة تامة بالتعامل مع التقنيات الجديدة. فهو أولى إهتماماً خاصاً بالتعليم منذ البداية. ومنذ 5 سنوات، أطلقت المكومة برعاية مباشرة منه برنامجاً قوياً

وطموحاً لنشر العلم والمعرفة العصرية، وشجّعت تأسيس مدارس ومعاهد خاصة للمتفرّقين، وهذه المؤسسات التعليمية تركّز على التعليم خصوصاً في مجال الإتصالات والكمبيوتر.

كيورال تعتبر نفسها معنية جداً بهذه للسالة الوطنية وتطلق إلى أن تقرن ريابية في مشروع نشر قلغة الإنترنت والكمبيون، لذا قامت الشركة بتخفيض اسعار خدمة الإنترنت بنسبية 30 في اللغة، ومع هذا التخفيض ومع هموط اسعار أجهوا الكمييوتر بذانا تشهوا التشرا ألوسح الكمييوتر بذانا تشهوا تشما ألوسخ الكرت رئت وزيادة ملحوظة في عدد الانترنت وزيادة ملحوظة في عدد المتعدد وريادة ملحوظة في عدد

المستخدمين. أما المواثق أمام إنتشار الإنترنت في قطر كما في الدول العربية، فهي تتلخّم بارتفاع أسعار أجهزة الكمبيوتر التي تفوق فنرة للراطن العربي العادي، ويتكلفة الخدمة للرتفعة نسيداً.



تمهيدا لزيارة الرئيس الأسد خلال الصيف وفد حكومي في برلين يجري مفاوضات إقتصادية

برلين – ابراهيم محمد

 صدرالى برلين خلال
 الأسبوع الأول من شهر نيسان/ أبريل الماضى وقد حكومى سوري رفيع الستوى برئاسة الدكتور محمد العمادي وزبر الاقتصاد والتجارة الذار حبية. وكيان مين بيين اعضائه وزير التعليم العالي الدكتور حسان ريشة ووزير الاسكان والمرافق حسام

الصفدي ووزير الدولة لشؤون التخطيط الدكتور عصاء الزعيم ووزير شؤون النقل والتنمية التقنية الدكتور احسان شريتح.

وتأتى زيارة وقد بمثل هذا المستوى إلى العاصمة آلألمانية فإطار المشاورات الجارية من أجل التحضير لزيارة يتوقع أن يقوم بها الرئيس السوري الدكتور بشار الأسد إلى السانيسا خلال النصف الأول من شهر تموز/ يوليو القبل. وخلال زيارته بحث الوقد مع عدد من المسؤولين الألمان وعلى رأسهم وزير الاقتصاد والتكنولوجيا الإتحادي الدكتور فيردر مولر مستوى الملاقات الاقتصادية بين سورية وألمانيا وفرص

و في هذا الإطار أكِّد الوزير مولير أن هذه الفرص أصبحت أقوى بعد زيارة المستشار

الألماني لدمشق خلال شهرتشرين الأول/أكتوبر المأضي وتسوية مشاكل الديون الألمانية المترتبة على سورية منذ أبنام صمهورية ألمانينا الديمقراطية (ألمانيا الشرقية) سابقاً يقيمة نحو 1,3 مُليار مارك الماني. وكان الجانبان السورى والألماني وبعد مضاوضات دامت نحو ١٥ سنوات قد وقعا في شهر تشرين الثاني/نوفمبر الماضي اتفاقاً يقضى بإيفاء البلغ على شكل أقسأط سنوية تمتدعلي مدى عشرين سنة اعتباراً من هذا العام. وبذلك أصبح الطريق مفتوحاً لتقديم ضمانات



والتجارة الغارجية

محمد العمادى وزير الاقتصاد

والصناعة الألماني عن تفاؤله بمرحلة جديدة تنطوى على نقلة نوعية في العلاقات الإقتصادية السبورنية الألمانيية فاضوء الاتفاق بشأن الديون وبفضل استمرار الإصلاحات التي تشهدها سورية بزخم اقوى وخصوصا

هيرمس لخمويل الصائرات

الألمانية إلى سورية كما ذكر

السوري الوزير العمادي خلال

لقاء باتماد غرف التجارة

من جهته عبّر رئيس الوفد

الوزير مولر

على الصعيد الاقتصادي، ويأتي هذا الرخم نتيجة للدعم والرعاية الباشرين من قبل الرئيس الدكتور الأسد. وأبدى الوزير وزملاؤه ذلال الزيارة اهتماماً خاصاً بكيفية جذب الإستثمارات الألمانية المباشرة من خلال التماون بين المؤسسات والشركات على صعيد الشاريع الشتركة وغيرها. وذكر الوزير الزعيم أن من شأن ذلك أن يساهم في إقامة علاقات شراكة تقوم على تكافؤ الفو من و تبادل الخبرات و المسالح، و خلال الزيارة أقام الدكتور محمد السعدى رثيس غرفة التجأرة والصناعة العربية الألمانية حقل عشاء على شرف الوقد الضيف بحضور عدد من السؤولين العرب والألمان، وكان من بينهم جونتر كلوسر التحدث

بإسم كتلة نواب الحزب الاشتراكى الديمة راطي في البرلان الألماني، رئيس مجموعة الحوار صع الشرقين الأدني و الأوسط و الدكتور كلاوس ديتر فون هورن مدير قسم العلاقات العربية وإيران في وزارة الاقتصاد والتكنولوجيا الاتحادية ورايموند هوش مدير هيئة معارض برلين، إضافة إلى عدد من السفراء العرب وفي مقدمهم عياس فائق غزاوى سفير الملكة العربية السعودية وعميد السلك الدبلوماسي العربي في المانيا، كما هضر الأمسية الأستأذ رؤوف أبو زكى الدير العام لمموعة الاقتصاد والأعمال.

التبادل التجارى

وعلى صعيد العلاقات الاقتصادية بين سورية والمانيا أظهرت آخر العطيات أن التبادل التجارى ببن الطرفين حقق أرقاماً قياسية جديدة خلال العام الماضي، حيث وصلت قيمته إلى نحو 3,9 مليارات مارك اللاني، و بذلك سجّلت التجارة الخارجية السورية زيادة بنسبة أكثر من 77 في المئة عن مثبلتها المتحقّقة العام 1999 بقيمة نصو 2,2 مليار مارك. وسورية من البلدان العربية القليلة التي تحقق فائضاً في ميزانها التجارى مع المانيا. وبلغت قيمة هذا الفائض نحو 2,4 ملِّيار مارك خلال العام 2000 مقابل 0,9 مليان العام 1999، أي يزيادة أكثر من 166 في المئة. ويغشر ارتفاع أسعار مادة النفط الخام هذه الزيادة كونها تشكل العمود الشقرى للصادرات السورية. فقد بلغ نصيب هذه المادة من مجمل الصادرات السورية إلى الثانية نحو 95 في المئة خلال العام الماضي وفقأ لمعطيات وزارة الاقتصاد والتكنولوجيا الاتحادية. أما النسبة الباقية فتشكلها حصة الصادرات من القطن والأنسجة والألبسة والمواد الخذائية. يذكر أن قيمة مجمل صادرات سورية إلى ألمانيا تجاوز حدود ا،3

مليارات مارك العام 2000 مقابل ما يزيد على 1,5 مليار مارك خلال العام 1999، وعلى الجانب الآخر بلغت قيمة الصادرات الألمانية إلى سورية نحو 740 مليون مارك العام الماضى مقابل نحو 607 ملايين العام 1999، أي بزيادة نحو 22 في المئة. وعلى عكس الصادرات السورية التي تتالف في معظمها من مواد خام هإنّ الصادرات الألمانية من المنتصات ذات القيم المضافة العالية، ويأتى على رأسها الآلات والتجهيزات والمنتجات الالكترونية والكيميائية و و معائط النقل. 🖿

التبادل التجارى الألمائي السوري 2000 - 1993 (مليون مازله)



مصدر العطيات؛ وزارة الاقتصاد والتكاولوجية الألانية / براين



يَّعدرت مزايا وحوافز الاستثمار في الأردن، بحيث تبدأ من النمو الإقتصادي الذي يشمل البنية التُحدِّيّة المتطورة والمتكاملة ووفرة في القوى العاصلة المدرية بأجور منافسة.

كما تظهر خصائص الاستثمار في الأردن من خلال النشوهمات الميسرة لجميع المستثمرين في الأردنينون حيث يحامل أمانون تضجيع الاستثمار المستثمر غير الأردني مصاملة المستثمار الأردني بمنحه الحق باللقمال أو المشاركة وكذلك إدارة أن مشروع إلقصادي

كما أميلي المستقدر غير الأردني الحق وإخراج رأس العال الذي أمخله إلى المعلقة للاستقدار وما جناء من أرباح من ثلك المشروع، بالإضافة إلى الإصفاءات من ضريبتي الدخل والضدمات الإجتماعية ومن الرسوم والضرائب الجبركية كدم لأي استشعار

وشعرد أمم الاستثمارات المستاعية الجديدة في الأردن إلى وجود العدن العمناعية المؤملة وتوفي أسواق القمدير لكافة المنتجات علاوة علي تمتع الأردن بمناخ استثماري منطور ومديث بالإضافة إلى علاقات الأردن التجارية والاستثمارية المعيزة مع الدول العربية و أوروبا و الولايات المتحدة الأدريكية ومع مشتلف دول العالم.

يهذه الإنتيازات والتسهيدات أصبح الأردن تقطة جهاد لأي مستقد بسنقال فرصة استثمار ميزة كيود فيادر ريلاستفادة من العوائز والإمقادات التي مضحها لك الاردن وتعتم بالخدمات التي تقديها مؤسسة تضجيع الاستثمار. غلام وجدت المؤسسة للعربية للمستقد بالغرب الوفية الموجودة بالإضافة إلى تبسيط إجراءات التسميل والترفيس للعشاريع الاستثمارية وعنايا. المشارع القائمة وإصافاء الأولوية لها في الإنباز لمن البهاب المختصة وعنايا

ياس بالإتصال بعوسسة تشجيع الاستثمار أو تفضل بزيارة موقعنا على الانترنت للتعرف على هذه العزايا الفريدة.



التجارة المربية الألمانية 2000 استمرار الاتجاه نصو علاقات تجارية متوازنة

برئان - إبراهيم محمد

 افادت آخر معطیات وزارة الاقتصاد والتكنولوجيا الاتصادية أن حجم التبادل التجاري العربى الألمانى وصل إلى نحو 42,5 ملَّيار مارك ألماني أيَّ أكثر من 21 مليار دولار أميركي خالال العام الماضي، وبذلك سجلت التجارة العربيبة ألالانية رقمأ قياسيأزاد بنسبة 28,3 في الثة عن مثيله التحقق العام 1999. و كما هو عليه الحال خلال العامان 1998 و 1999 ارتفعت و اردات ألمانيا من مجمل البلدان العربية بنسبة زادت بكثير عن ارتفاع صادراتها إليها خلال العام الماضي، قَفَى الوقت الذي سجُلت قيمة الواردات زيادة بنسبة 60 في المئة ارتضعت مثيلتها على صحيد الصادرات بنسبة 10,6 ف الله فقط. ويفشر الارتفاع الكبير الذي سجلته أسعار مادة النقط الخام القفزة المحققة على صبعيد الواردات، سيما وأن هذه للادة تشكل عماد الصادرات العربية إلى السوق الألمانية.

ليبيا والجزائر وسورية

وما تزال ليبيا تتصَدّر قائمة الدول العربية للصدرة إلى ألمانيا حيث بلغت قيمة صادراتها إليها 5,7 مليارات مارك

التبادل التجاري وصل إلى نحو 42.5 مليار مارك ألماني

> ليبيا والجزائر وسورية في طليعة الدول المسترة

ألماني العام 2000 مقابل نحو 3.6 مليارات العام 1999 أي بزيادة أكثر من 35 في اللثة، ويليها الخرائر وسورية والملكة العربية السعودية بزيادة أكثر من 71 ونحو 104 و 60 في المئة على التبوائي (الجدول)

المرفق)، وفي الوقت الذي يشكل فيه النفط مادة التصدير شبه الوحيدة بالنسبة لـ اليبيا فإن الغاز يامب دوراً مهما ألي جانب المادة الذكورة على صعد العزاق، ويلحب القطن الغار

	، ألماني)	يونمارك	ًلاني (مل	العربيءا	التجاري	التبادل
نية	ادرات الألما	الص	نية	اردات الألما	الو	
التغير %	2000	1999	التغير %	2000	1999	البلد
17.9	5,159.3	4,377.4	79.2	2,159.1	1,204.7	السعودية
22.0	4,212.1	3,453.1	-4.4	344.7	360.5	الإمارات
-18.4	3,131.1	3,836.5	17.7	548.2	465.7	مصر
9.9	2,008.1	1,827.3	3.1	1,896.1	1,838.8	تونس
6.2	1,187.1	1,117.8	171.5	3,420.2	1,259.8	الجزائر
28.3	1,397.8	1,089.8	1.8	1,027.4	1,009.0	الفرب
17.2	1,099.0	937.8	59.0	283.0	178.0	الكويث
-14.0	779.6	906.7	59.1	5,711.5	3,590.8	ليبيا
11.3	888.3	798.3	-0.6	32.8	33.0	ليتان
36.6	875.6	641.1	27.3	35.9	28.2	الأردن
22,0	739.6	606.0	103.4	3,138.0	1,542.4	سورية
-11.7	397.0	449.8	-1.6	18.3	18.6	عمان
59.2	468.8	294.5	117.9	24.4	11.2	قطر
36.0	302.8	222.7	-12.4	55.3	63.1	البعرين
18.5	202.9	171.2	75.3	103.8	59.2	السودان
10.7	182.5	164.8	أكثر من 500	70.3	8.9	اليمن
91.3	273.3	142.9	-44.5	90.1	162.4	العراق
-17.6	61.7	74.9	-22.2	0.7	0.9	فلسطين
-12.3	57.6	65.7	-0.7	42.6	42.9	موريتانيا
25.0	18.5	14.8	13.3	1.7	1.5	جيبوتي
-	1.6	1.6	42.9	1.0	0.7	الصومال
10.6	23,444.3	21,194.7	60.0	19,005.1	11,880.3	ً الإجمالي لغرض القاربة:
39.4	3,063.1	2,197.1	20.5	1,110.9	921.8	ابدان .
7.7	5,671.6	5,268.0	41.2	3,751.3	2,656.3	إسرائيل
				اد الاتمادية	، ووزارة الاقتصا	 ارقام أولية المعدر: الثكتب لتركزي للإحساء



AL BUSTAN HOTEL

Bienvenue



إختبر مفهوماً جديداً من الخدمات الفندقية ... أول فندق "بوتيك" في المملكة العربية السعودية

فئدة ميركيرر البستان هر أول فئدق "بوقيك" في المملكة العربية السعودية. إن هذا الفئدق القريد يقدم مقهما عصدياً وجديداً من الخدمة والتسهيلات الفئدقية على المسترى الغربي مع التركيز على خصوصية الخدمة وتلبية المتطلبات والرعاية معرفة معرفة





والأنسجة مثل هذا الدور على صعيد سورية. وهناك دور صناعد للصنادرات البترو كيميائية بالنسبة للمملكة العربية السعودية. وعلى غير البلدان الأنفة الذكر، فإن تونس والمغرب وإلى حدّما مصر، تصدّر إلى ألمانيا منتجات زراعية أو صناعية ذات أصل زراعي إضافة إلى الأنسجة ومنتجات الصناعات الخفيفة والحرفية بالدرجة الأولى وفي هذا الإطار تعتبر الصادرات التونسية الأكثر تنوعاً. ويفشر هذا الأمر تحقيق نهضة مهمة على صعيد الصناعات التحويلية التي تشمل تصنيح وتجميع الألبسة والأحهزة الكهربائية وقطم التبديل والموتورات الخفيفة. وعلى الجانب الألماني ما تزال الآلات وتجهيزات البنيبة التحتية وتجهيزات الاتصالات والصناعات البترو كيميائية ووسائط النقل ، سيما السيارات الخاصة والشاحنات، تشكل محور الصادرات إلى المنطقة العربية. ولوحظ خلال الأعوام القليلة للاضية تزايد أهمية الخرمات وخصوصاً ف الجالات السياحية والاستشارية والصحية حيث أسست العديد من الجمعات والمشاريع للشتركة.

تراجع العجز لصالح العرب

وعلى الرغم من الارتفاع الكبير في قيمة مجمل الصادرات العربية، فإنّ حصتها من مجمل الواردات الألمانية ما تزال ضعيفة بحدود 1,8 ف المئة فقط، إضافة لذلك فإن الميزان التجاري لايزال يسجّل فائضاً لصالح الجانب الألماني. غير أن الملاحظ هنا هو التراجع الستمر أني هذا الفائض باتجاه علاقات تجارية عربية ألمانية متوازنة. ويدلّ على ذلك أن قيمته تراجعت من 11,1 مليار مارك العام 1998 إلى 4,4 مليارات مارك خلال العام الماضي. وينطبق العجز التجاري مع الجانب الألماني على جميع البلدان المعربية باستثناء ليبيآ وسورية والجزائر التي سجّلت فوائض مع هذا الجانب بقيمةً زادت على 4,8 و 2,7 و 2,3 مليار مارك على التوالي. وبالمقابل يظهر العجز بشكل أكثر حدة مع الإمارات العربية التحدة والملكة العربية السعودية ومصر بقيمة وصلت إلى نحو 3,9 و أكثر من 3,0 و تحو 2,6 مليار مارك ألماني على التوالي أيضاً خلال العام







جلسة الافتتاح: الوزير سليمان فرنجية يتوسط من اليمين: د. معمود شقير، د. فوزي عضيمي، د. حسين عبد الرزاق الجزافري، رؤوف ابو زكي

المؤتمر العربي الدولي للصحة والإستشفاء التأسيس لاتحاد المستشفيات العربية

احتضن قصر الأونيسكو في بيروت وعلى مدى ثلاثة ايام المؤتمر الدولي العربي التاسع للصحة والإستشفاء MEDILLENIUM الذي افتتحه وزير الصحة اللبناني سليمان فرنجية ممثلاً رئيس الجمهورية العماد اميل لحود ونظمته نقابة أصحاب المستشفيات الخاصة في نبنان ومجموعة الإقتصاد والأعمال.

ً شارك في المؤتمر وزير الصحة القبر صي فريكسوس سافيدس (Frixos Savvides) والدير الإقليمي لنظمة الصحة العالمية د، حسن عبد الرزاق الجزائري و مسؤ و لون و خبراء و فنيون من عدد البلدان العربية و الأوروبية.

. عضيمي : الصحة للجميع

تحدث في مستهل الجلسة الإفتناحية رئيسس نـقـابــة المستشفيات الخاصة في لـــبنان د. فـــوزي عضيمي فأشار إلى أن المؤتمر الصحي أصبح تقليدياً لدى النقابة وصولاً إلى المؤتمر



التأسع الذي يحمل شمار الإنطاق من أجار مستقبل صحي أفضل: ولاحظ أنه في الآلفية الطالخة تزياد الخفسات الصحيحة كما وترعا بخضل مهارة الأطباء وللستشفيات وجميع العاملين فيها وقرط التكثير وجباء ربات إنداع كلفتها يحول دون جعلها في متناول المتحديد، وأشار عضيهي أن في مجمل أسرة القطاع الإستشفائية الجميد، وأسراء مو 2000 في الإقامة الخاص نحو 2000 في الإقامة المتوسطة واللحسيرة و 2000 في الإقامة الطويلة، ويصمل فيه أكثر من 20 العد غامل صحي و 2000 طبيب ويؤمن ما لا يقل عن 90 في للغة من الخدمات الإستشفائية ويستشفى ويؤمن ما لا يقل عن 19 للقد مريض وتنفذ فيه أكثر من 200 الات

عملية جراحية مختلفة و1905 عملية قلب مفتوح وأكثر من 175 ألف جلسة غسل كلى.

ودعا عضيهمي إلى معاملة القطاع الحسمي كقطاع إنتاجي و قحصيدية من أي مخاطر وتأمين القرورض بخوائد مغضضة للمستشفيات أسوة بباقي القطاعات الفندقية والسياهية والزراعية والتكنولوجية، كما دعا إلى تعزيز دورلبتان كمركز صحي متطور للسياحة الإستشفائية دور النقاعة.

. أبو زكي: قطاع إقتصادي

ثم تحدث مدير عام المحموعة الإقتصاد والأعصال رؤوف أبو والأعصال وزوف أبو ويقار أن القطاع والمحمود المحمود المحم





الإقتصادي أم من حيث مساهمته في الناتج المحلى الإجمالي. وغني عن القول أن التطور الهائل الذي يشهده القطام الصحى يوماً بعد يومً يثير مجموعة كبيرة من القضايا التي تتعلق بالإستثمار في هذا القطاع وتطوير الخدمات التي يقدمها، كمَّا أنه يسلط الضوء على الأهمية المتزايدة للعامل التكنولوجي ولتأهيل وتدريب القوى العاملة فيه. وهو فضلاً عن ذلك يثير موضّوع التحكم بالكلفة للتزايدة للخدمة الصحية كنسبة من الداخل القومي والفردي على السواء. كما أن النمو الكبير والمتسارم في كافة قطاعات الصناعة الصحبة يستدعى الاهتمام بتنظيم هذه آلقطاعات بهدف الحفاظ على نوعية الخدمات وكذلك حماية مصالح جميع الأطراف سواء في ذلك مصالح مقدمي الخدمات الصحية أم مصالح المستهلكين".

وأضاف أبو زكي: "إن أحد العوامل اللهمة التي جعلتنا في مجموعة الإقتصاد والأعمال نشمل باهتمامنا هذا القطاع هو الدور المتزايد الذي بات يلعبه القطاع الخاص في عدد من الدول العربية في تعاوير الصناعة الصحية وتنميتها والتفرع بها نحو مجالات جديدة. ونحن إذا أخذنا لبنان مثالاً على ذلك لوجدنا أن القسم الأكبر من النشآت

وزراء ونواب حضروا ا

استقطب المؤتمر العربي الدولي انتاسع للصحة والاستشقاء عدداً من الوزراء والنواب اللبنائيين الذين شاركوا ف المؤتمر سواء ل تقديم معاضرات أو ل ترؤس جلسات، علماً أن الظروف الطارثة حالت دون مشاركة يعض الوزراء الآخرين،

الوزراء الذين شاركوا هم:

وزير الصحة العام سليمان فرنجية، وزير الهجرين (وزير صحة سابق) مروان حمادة، وزير الدولة ميشال

فرعون، وزير الصناعة جورج افرام.

أما التواب فهم: رئيس لجنة الصحة النيابية د.عاطف مجدلاني، رئيس لجنة التربية روبير غانم، د. غنوة جلول،

وكان مقرراً إن يضارك إن المؤتمر أيضاً: وزير الاقتصاد والتجارة د باسل فليحاث، ووزير التربية والتعليم العالي

عبد الرحيم مراد،

على خدمات التأمين الصحي وذلك بسبب الكلفة المتزايدة لأخدمة الصحبة على الواطنين وعدم قدرة القطاع الحكومي أو نظأم الضمان الصحى الرسمي على مواكبة التطورات الهائلة التي شهدتها صناعة العناية الصحية والنمو

للتزيد في الوعى الصحى. وحتى في الدول الخليجية التي اضطلعت بإنشاء للستشفيات من ضمن سياسة شاملة لتوفير أفضل الخدمات الصحية للمو أطنين، فإن المستشفيات تتم إدارتها غالباً من الشركات الدولية والمحلية أي من القطاع الخاص. وقد فتح العديد من الدول العربية المجال واسعا أمام الإستثمار الوطنى والخارجي لدخول القطاع الصحى، ما ينبىء بتحول هذا القطاع إلى إحدى أهم نقاط الجذب للإستثمّارات الجنيدة في المستقبل".

وبعد أن لفت أبو زكى لميزات ثبنان في القطاع الصمى قال "حان الوقت لقيام اتحاد عربى للمستشفيات بديث يشكل هذا الإتماد إطارأ مناسباً للتعاون والتفاعل وتشجيع قيام تصالفات وشراكات على مستوى النطقة ويما يساعد على تمزيز وتطوير الصناعة الصحية العربية بشموليتها وبتنوعها".

- شقير: معدلات الإعمار

والخدمات الصحية التي برزت (عقد التسعينات، أي منذ استعادة لبنان للسلام الأهلى وعودة الإستقرار إلى إقتصاده والي نقده الوطني إنما تم تمويلها من القطاع الخاص وليسس من القبطاع المكومي. ويكفى أن نذكر في هذا المجال النَّمو الإنفَّجاري الذي طرأ

> ثم تمدث نقيب الأطباء في لبنان د. محمود شقير، ومما قاله : "إن ارتفاع معدلات الإعمار وما سيصحبه من مشكلات على الخدمات الصحية والضمان الاجتماعي سيؤدي إلى إعادة صياغة العملية الإستشفائية برمتها لتوازن التغيير المرتقب في الهرم السكاني. وسيكون لثورة الاتصالات وللعلبومات الأثير اللنصوظ فررصيد مستقبل الإستشفاء والصحة حيث



ستعتمد الدول النامية على هذه التقنيات وتنخلف ذاتياً، أي أنها ستستورد هذه التقنيات من دون التدخل في طريقة صياغتها أو تصنيعها. إن الإستثمار في الثورة الطبية والبيولوجية سيغير حتماً بعض السلمات الصحية الآتية".

وقال أيضاً : "فإذا شكل أستنباط الأدوية عنواناً للمرحلة السابقة فإن التعديل الوراشي والهندسة الجينية هما عنوان الحقبة وهدف الستقبل، فإذا كانت مؤشرات الديموغرافية والإقتصاد العولم تشير بالسلبية إلى العالم العربي فيتوجب علينا، كل في حقله، العمل للتأثير إيجاباً من أجل إيجاد فرص حقيقية للنهضة الصحية العربية...".



ص اليمين: الدو أخرس، احمد عبد العزيز صالح، جاك صراف، جورج افرام، موفق حدادين، غسان الامير، أرمان فارس

فسم تصبدث الميسر الإقليمي لنظمة الصحة العبائية لإقبليم شرق التوسط د. جسس عيد المرزاق الجزائسري ومما قاله: "يتمتع كل إنسان برصيد صحى يمكّنه من التمتع بالعاشية ومن مكاشحة للرض، ولنمط

الحياة التي يعيشها المرء

انعكاس كبير على صحته وعافيته، ولا بدّ من تعزيز إنماط الحياة الصحية والتنفير من أنماط الحياة المنافية للصحة، وفي مقدمها التدخين وإدمان المخبرات والعقاقير، وعلى الحكومات والمنظمات غير الحكومية والمنظمات التطوعية أن تحقق ذلك من خلال التعريف بأنماط الحياة الصحبة، والترويج لها بالقنوات الإعلامية للناسبة، رمن خلال تشجيع ممارسة آئماط الحياة الصحية وتوفير

إن التحدي الرئيسي الذي يواجه النُّكُم الصحية في القرن الحادي والعشرين هو تقديم رعآية صحية مضمونة الإستمرار والحافظة على الفوات الصحية الكتسبة، ولا سيّما تحسين الوضع الصحى للفقراء وللمجموعات الأكثر تعرضاً للمخاطر. ومن هنا كان من الواجب تأسيس نُظَع صحية مضمونة الإستمرار. ولعل أهم مسؤوليات الحكومات في هذا الصدد تتمثل في ضمان العدالة في إتاحة الخدمات

> ومضمونية الإستمرار تستندعلي ثلاثة أبعاد: أولها، مضمونية استمرار التمويل، وهو أمر يحتاج لتحليل التكاليف بشكل مفصّل، و تحديد الموارد المالية، وآلية لرصد تلك الموارد والخصصات المالية. والبُّعد الثاني لمضمونية الإستمرارهو تبئى سياسة واضحة لتطوير البنية الأساسية والمبرات التقنية إلى جانب اقتناء التكنولوجيا الملائمة لضمان استمرار نظام الرعاية الصحية الوطني. أما مضمونية الإستمرار الإدارية-وهي البُعد الثالث -فتتطلب تطوير نظام للضعمة العنية يتسم

الجزائرى: الرعاية الصحية





الرعابة الصحبة...".

ضمن إطار السياسة الوطنية، بغض النظر عما يحدث ف القبادة السياسية من تغييرات. و قيال أيضياً: "إن التبغيِّر ات التعالية في التعديد من المسالات، كالإقتصاد، الديمغرافية، الوباثيات، العلوم، التكنولوحيا والإتصالات، ستؤثر تأثير أهائلا في نظم الرعاية الصحية في القرن العادي

و العشرين، و من شأن هذه التطورات

بهذه الأهمية. عنيت للؤتمر العربي الدولي التاسع للصحة والإستشفاء. وقد تابعت باهتمام بالغَّ، الجهودُ المشكورة، التي بذلت للتحضير له من قبل مجموعة الاقتصاد والأعمال ونقابة الستشفيات فالبنان بالإشتراك مع دوائرنا في الوزارة، وبالتعاون مع جامعة الدول العربية، منظمة الصَّمة العالمية، إتماد المستشفيات العالمي والبنك الدولي والنقابات والمعاهد والهيئات المعنية في القطاع الصحيّ. وأتمنى أن تتوَّفر الأجواء الملائمة لسير أعماله كي تنتهي إلى النتائج المأمولة منه.

أن تؤدى في النهاية إلى ارتقاء ملموس في مستوى جودة نُظُم الرعاية

الصحيَّة، بما في ذلك تعزيز الصحة وحفظها، والوقاية من المرض ومكافحته، إلا أن هذه التغيرات ستؤدى إذا ما ترافقت مع الإتجاء نحو

الخصخصة واقتصاديات السوق إلى أزدياد هائل في تكاليف خدمات

فرنجية: تعاون القطاعين

بالتعاون الثمر تستطيع الشعوب التغلب على للصاعب التي



إحدى جلسات العمل يرئاسة الوزير ميشال فرعون (الثالث من اليمين) ويهدو من اليمين: د. فيليب شديد، د. هورست شوبرت، د، حسين حجازي، د، غازي الزعتري، محمد الفرخ



يرامج تدريبية لموطفي الشركات وللأفراد. دورات تصبم خصيصاً أو عادية. عهادة يديرها فريق من أطباء أجهزة الكميهوتر المختصين لحل كافة مشاكل تكاولوجها الملومات.

،خيارات واسمة من أحدث الأجهزة والبرامج من أشهر الإسماء الرائدة ـلا العالم. حيث يتوفر فريق كامل من مستشاري البيمات. ومهندسي تكنولوجيا. الملومات ومصممي الشيكات.

.



www.compume.com

• معرض دیسی: ماتف ۱۹۷۱(۱) ۲۹۷۱ • معرض الریاض: ماتف ۱۹۷۱(۲) (۱) ۲۲۱ • معرض جدة: ماتف۲۲۷۸۲۲/۲۹۲۲(۲) ۲۱۹:

• ممرد • معرة • معرة

تواجهها، ومن بينها الواقع الصحى الذي تعمل على تخطّيه، كمأً بوضوح الرؤية، وقوة الإيمان. وهذا السعى الحثيث لايقتصرعلي الجهود الرسمية البذولة فحسب، بل يستدعى مشاركة كافة المعنيين بالوضع الصحى، والإستعانة بالتظمات الإقليمية والعالمية، على نحو ما هو جار، تحقيقاً لهذه الغاية. ويقدم المؤتمر ألذى تنظمون الدليل على أن هم الصحة والإستشفاء ليس وقطأعلى العمل الحكومىء

الرتقب على هامشه".

7جلسات و 6 و بش عمل



جلسة عمل الخرى من اليمن: طريفا الحاج، عماد الحاج، نبيل قرناق، اليزابيت داير، مروان حماده، فيصل نجار، عنير خرما

الصحية) و فرص الاستثمار والثمويل (القصفصة، الإنشاءات

- الجديدة). - العناية الصحية وإدارة المخاطر (الحفاظ على النوعية، تبادل
- الخبرات واعتماد الستشفيات). العلاقات المهنية بين الستشفى والجهاز البشري (الطبي،
- الطبي المساعد، التقنى و الإداري). مناعة الدواء في العالم العربي (الإنتاج والإستهلاك)، براءات الإخترام وصناعة الدواء (الصحة والإنترنت).
- التكنولوجيا الطبية (استخدامها ودورها في خلق قطاع صحى متطور)
 - ألسياسة الصحية (رؤية مستقبلية).
- الضمان الصحى (إعادة الهيكلة، توحيد الأداء، تطلعات تنافسية)، أما ورش العمل فتناولت الآتي:
 - الأعاقة الجسدية ... هل نحن مستعدون للقرن الجديد؟
 - تعليم المهن الطبية المساعدة- تطلعات مستقبلية.
 - .The Inter- Arab Hospitals Forum - الجراحة بالمنظار : مستجدات التكنولوجيا الطبية.
 - أمراض القلب: مستجدات التكنو لوجيا.
 - جراحة العضم.
- اشتمل المؤتمر على مدى 3 أيام 7 جلسات عامة و 6 ورش عمل تحدث فيها أكثر من 80 محاضراً ومناقشاً ومتداخلاً.
- إعادة الهيكلة والدمج (الستشفيات، شركات الأدوية والهيئات
- تناولت الجلسات السبع الموضوعات الآتية:

وعلى الإجراءات الضرورية الترتبة عليه، كما يدل على أن الشأن

يتطلب تلاقى كل الجهود لإعادة لبنان إلى دوره للعهود كمستشفى

الخطوات التي تعزَّز دوره كموقع صحَّى متقدم في للنطقة.

و لآغرابة، فالنهوض بالأعباء التي خلفتها العقود الثلاثة الأخيرة

وما هذه التظاهرة الصحية التي يشهدها الآن، سوى خطوة من

تتضح أمِّمية أهداف هذا النَّرْتمر منَّ أهميَّة الشأن الصحى الذي

تعالجون، ومن المواضيع التي ستركزون عليها اهتمامكم، وهي

مو اضيع اقتصادية متعلقة بالقطاعات الصحية في العالم العربي، ومنَّ

اتفاقية التعاون في حقل الصحة العامة التي ستوقع بين لبنان والبرص

ضمن إطاره، ومن الإعلان عن تأسيس "إتَّحاد السَّتشفيات العربية"

الصحى أصبح يأخذ ما يستحقه من إهتمام عام.



من ثمرات الوُتمر

أثمر للؤتمر الحربى الدولى التاسع للصحة والإستشفاء عدداً من الإنجازات أبرزها الآثى:

1 – التوقيع على بروتوكول تعاون صحى بين لبنان وقبرص وقعّه وزيرا الصمةً ﴿ البلدين سليمان فرنجية (لبنان) وفريكسوس سافيدس (قبرص).

2~ التوقيع على بروتوكول تعاون ومشاركة بين الستشقى الجامعي في آخن --أثاثياء والعهد العائى للعلاج الفيزياثي ومستشفى سيدة لبنان ف جونيه.

3– تشكيل هيئة تأسيسية لإنشاء إتماد الستشفيات العربية وقع على وثيقتها كل من: السعودية، الإمارات العربية المتحدة، الكويت، سورية ولبنان.

التوصيات

ن نهاية المؤتمر عقدت الهيئات المنظمة مؤتمراً صحفياً لإعلان الجيان الغتامي والتوصيات شارك فيه تقيب المستشفيات الخاصة د، فوزي عضيمي، ومنسق المؤتمر دعيده جرجس، وقد تمت خلال المؤتمر إذاءة البيان الآئي:

برعاية رئيس الجمهورية العماد اميل لجود، ممثلاً بوزير الصحة العامة الأستان سليمان فرنجية، وبمشاركة كريمة منرئيس مجلس النواب نبهه برى ممثلاً برئيس مجلس الصحة النيابية د. عاطف مجدلاني وبمشاركة من رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري ممثالاً بوزير الدولة بشارة مرهج وبحضور وزير الصحة في جمهورية قبرص فريكسوس سافيدس إلى جانب عدد من الوزراء والنواب الحاليين والسابقين وممشلين عن وزراء الصحة العرب، وبمشاركة الدير الإقليمي لكتب شرق البحر المتوسط ف منظمة الصحة العالمية د، حسين عبدالبرزاق الجزائري والإتحاد الدولي للمستشفيات ممثلاً بمديره العام د، بيرغانرٌ سفنسن والإتحاد الفرنسي للمستشفيات ممثلا برئيسه جبيرار فانسان والإتحاد الوطنى للتعاضد الفرنسي ممثلاً بمديره عبدو قهوجي مع مشاركة النقابات المنية الصحية والطبية والجامعات والكليات الطبية والصحية كافة وممثلين عن جميع القطاعات الصحية انعقد المؤتمر العربي الدولى التاسع للصحة والإستشغاء الذي تعاون على تنظيمه كل من نقابة الستشفيات في لينان ومجموعة الإقتصاد والأعمال تحت عنران "الإنطلاق نحو مستقبل صحى

وبعد ابتهاء سلسلة اللقاءات التي امندت على مدى ثلاثة أيام متتالية وضعت أكثر من 80 محاضراً ومناقشاً التقوا في 12 حلقة نراسسية وورشة عمل، وبعد المداولات صدرت عن للؤتمر التوصيات

اسيد. أولاً: العمل على اعداد الدراسات الواقية من أجل اعادة الهيكلة والدمج أفقياً وعمودياً بين الرئسسات الإستشفائية والهيشات المسحية ضمن رؤية جديدة وعصرية لإدارة هذه المؤسسات مبنية على ستراتيجية صحية واضحة العالم وسياسة صحية



إذَاعة البيان المَتَامى، من اليمِن: رؤوف أبو رُكي، د، قورَي عَضَيمي، د، عبدو جرجس

وطنية ثابتة.

شانية، وضع برنامج وطني لاعتماد وتصنيف المستخدان كا بلاء بوريكون إلا الإعتمار خصائصه الذاتية ويكون في الاعتمار خصائصه الذاتية ويكون المنتدة إمن ما البرامج الوطنية (الخوي المنتدة إما المراكز المراكز أما المتدين الشامية، وما الإطال المتراكز أما من المتدين المناسفة والمناسخ على الصعيدين الرسمي والخاص والعمل على وضع الية جهدة وللخال اللهما بهذا البرنامج ضمن الأطر القانونة الرعية.

شُلْتُنَّ: الإستهادة من ثورة للعلومات والتقدم التكنولوجي في مجال تبادل الإحصاءات والخبرات والخدمات الصحية والطبية بمصورة منتظمة ووضع الأطر القانونية لذلك مع الإلتزام المطلق بقوانين الزارب الإستشفائية والعلية كافة.

رابعًا: دراسة تآثير مضاعيل العولة والإتفاقيات الدولية على سياساتنا الصحية كافة في كل دولة عربية والتنسيق مع منظمة الصحة العالمية وتبادل للعلومات والوثائق بما يخدم مصلحة كل دولة ونوعية وكلفة المحة هذه!

خامساً: الإسراع في تنمية التامينات الصحية في كارولة عربية وبين مختلف النحول المربية وذلك معالتبادل الخيمات الطبية و الصحية و فسحاً في الجال للإستثمار النحولي في منا العقل وإقرار معاهدات و اتفاقات بين للأسسات والدول في هنا اللجال.

سادساً: وضع صيغ وآليات واطر

قانونية لتبادل الخبرات المهنية الصحية بين مختلف الدول العربية وذلك ضمن سياسة الحدود المفتوحة أسوة بالدول الأوروبية ما لاسكان

سابهذا الدعرة إلى إقامة سوق عربية
سابهذا الدعرة إلى إقامة سوق عربية
شدرة الالديني وتدنيز الثقة
يفه مع خلق مرجمية خاصة و مقاليس
المنادين مربي لحجج الصائح بالدعاون
بين القطاعات الرسمية والشحاب
كانة والدعوة إلى تكوين "الهيئة العربية
(الدعوة إلى تكوين "الهيئة العربية
(الدعوة إلى تكوين "الهيئة العربية
(الدعوة إلى تكوين "الهيئة العربية
(المائية (EMZ)) المنادية (EMZ) إلى المنادية المنادية المنادية
(الدعوة إلى المنادية المنادية المنادية المنادية
المنادية المنادية المنادية المنادية المنادية
(الدعوة المنادية المنادية المنادية المنادية
(الدعوة المنادية المنادية المنادية
(الدعوة المنادية المنادية
(الدعوة المنادية
(الدعوة المنادية
(الدعوة المنادية
(الدعوة المنادية
(الدعوة
(الدعو

Federal Administration Drug في أميركا. شامفاً: إعتماد الخريطة المصحية في كل من البلدان العربية من أجل تكثيف التعاون وتنظيم الترظيف والإستثمار في الأجهزة الشرية والثقنية.

تاسعاً: مواكبة التطور والنمر السياحي في الألفية الثالثة والترويج للوقاية والمعناية والمتأهيل ولتحسين نوعية الحياة وذلك من خلال المجلس الوطني للسياحة الصحية وبرعاية وزارتي السياحة والصحة في لبنان وفي أي بلن عوبي آخر.

عاشرة؛ الأسعى إلى تطليبين التدامن . الصمل علق التدامن . الصحى على الصحى على التحدث السحية المسلمات المسلمات الله المسلمات المسلمات المسلمات . المسلمات المسلمات . ال

تاسست الشركة العربية المصناعات الدوائية والمستلزمات الطبية (أكديما) بتاريخ 6/76/70، وهي شركة عربية مشتركة انشئت بقرار من مجلس الودخة الاقتصادية

سعربيه. ويبلغ رأس مال الشركة 60 مليون دينار كويتي.

اغراض الشركة

تدقيرم "أكديوسا" بيوضيح ستراتيجية للمستاعات الدوائية وستطرعاتها على المسترى القويم وستطرعاتها على المسترى القويم الاقتباد المشارية وترسلهم أن تسويلها وترويجها بالانتقاق مع المكونية الأخرى، بالإضافة إلى معليا في مجال المتابع المسترعية والمستطرعات الخالية والمستحضوات المتابية والمتابية والمتابية والمتابية والمتابية والمتابية والمتابية والمستحضوات المتابية والمتابية والمستحضوات المتابية والمتابية والمتابية

ق مجال البحوث

تـقـرم "أكـديما" بـإجـراء العراسات والبحوث العلمية اللازمة لبتطوير وتحسين ما هو هائم، وابتكار مستمضرات ومواد فعالة جديدة ومواكبة الدقدم العلمي في هذا الجال. مع

والمتمام بالتحريب لغلق وتطوير كوادر كفوءة في صقىل المصناعة الدوائية ومستلزماتها.

في مجال النسويق

تتولى الشركة الآتي: - استيراد السلع والمواد الوسيطة ووساشل الإنتاج ذات العلاقة بأعمال

الشركة. - تسويق منتجات الشركة والشركات المنبثقة عنها داخل الوطن العربي وتصدير الفائض عن احتياجاتهم.

- تأمين وسائط النقل وإقامة مرافق التخزين والخدمات المساعدة الرافقة.

- تملّك وتسجيل العلامات التجارية لنتجات الشركة وإنجازاتها والتصرف فيها. - القيام بجميع الأعمال التي تنشأ عن الأفراض الذكورة أو ما يلزم لها أو ما يتعلق

أكديما

الشركة العربية للصناعات الدوائية والستلزمات الطبية



المنجزات

أ – شركات بدأت الإنتاج 1 – شركة مصنع المحاليل الطبية (PSI)، جدّه / الملكة العربية السعودية 2 – شركة الظيم للصناعات الدوائية (حالفا:) بن أس الخيمة / دولة الإسارات

م سنواته المساولة المساولة المساولة الإسارات المساولة ال

القصيم / الملكة العربية السمودية 4- الشركة العربية لصناعات المضادات الحيوية ومستلزماتها (أكاي)، بغداد / جمهورية العراق

5- الشركة العربية للصناعات الصيدلانية (سيف)، تونس/ الجمهورية التونسية

6- شركة أكديما - تانفيك للاستشارات (ATC) معان / الملكة الأردنية الهاشمية 7- شركة أكديما وشريكها اللادوية البيطرية (أكبيطرة) / الجمهورية العربية السورية السروية السارية السورية السورية السورية المربية المرب

8 – مركز أكديما للتكافر والدراسات الصيدلانية – عمان / الملكة الأردنية الباشمية ب- مشاريع قيد التنفيذ الشركة العربية الصيدلانية طاسيلي (تافكو) / الجمهورية الجزائرية

2 -- مشسروع المواد الأولسية -المملكة العربية السعودية
3 -- مشروع مستلزمات الأسنان
4 -- مشروع التغليف
5 -- مشروع الكواشف المضرية
5 -- مشروع الكواشف المضرية

المكاتب الاقليمية

وللشركة مكاتب إقليمية تساعدها على تحقيق أهدافها وهي: 1 – مكتب تونس

يتابع هذا الكتب اعمال للشاريع للتطلق بورسال الفراريع السلطة بورسال الفراريط التي يوسارك أن المرابع التي يعامل التي تلك الدول كما يساعد الشركات التي تساهم بها اكتبها أن الفرب السجيل وتسويق منتجاتها في المغرب العربي والمرابع على وجه المحصوص الحرار الدولي تعامل حجه المحصوص الحرار الدولي تأسس حديداً.

- متقبر الرياض حديداً.

يقوم مكتب الرياض بمتابعة أعمال الشركة في بلدان الخلية العربي إضافة إلى المجمورية اليمنية في ما يخص الشركات القائمة التي تساهم بها "أكديم" وتأسيس مشاريم جنيدة مثل مشروع المواد الأولية إضافة إلى مساعدة شركة أكيبطرة لتصويق باسافة إلى مساعدة الكليم والمن.

إضافة انتلك فإن أكديما تقوم بجمع البيانات والإحصاءات التعلقة باستقهاكات الدول الحربية من الأدوية والمستلزمات الطبية للاستفاذة منها في إعداد الدراسات، كما تدعم مشاريع أبحاث صيدلانية مشتركة مع عدد من الجامعات وللصائع العربية.■

مانف : 2 1618 (5269) فاكس : 982 (6929) ص - ب: 2 1649 - عمان 11190 الملكة الأردنية الهاشمية بريد الكتروشي: acdima@go.com.jo صلحة شبكة الإنترنت: www.acdima.com





ACDIMA BIOCENTER

ACDIMA BioCenter is an affiliate of the pan-Arab Company ACDIMA, headquartered in Amman, Jordan.

ACDIMA Center for Bioequivalence and Pharmaceutical Studies is a non-profit research center providing an all-inclusive human volunteer based bioequivalence testing services to the pharmaceutical industry Studies encompass protocol and Code of Federal Regulations (CFR).

BIOCENTER MISSION:

To provide BA/BE services in a well developed standardized form thus facilitating the work of both the Arab Health Ministries and the Pharmaceutical Industry.

All study-related procedures are performed strictly in accordance with the internationally accepted Clinical Practice Guidelines of the International Conference on Harmonization (ICH).

Uppermost concern is given to bioanalytical method validation in order to verify that particular methods for the quantitative measurement of analytes in given biological matrices are reliable and reproducible.

BioCenter provides impeccable SECURITY for all of the sponsor's data. Security, integrity and confidentiality of the sponsor's records, as well as any other records generated during the audit processes, are of great concern to the BioCenter.

Tel: +962 6 582 1618 / Fax: +962 6 582 1649
P.O. Box 925161 — Amman 11190 / Hashemite Kingdom of Jordan
e-mail: biocnter@acdima.com / Http:// www.acdima.com





Acdima For Veterinary Medicines

1. New company for the manufacturing of veterinary products.

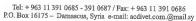
Belongs to ACDIMA (Arab Company for Drug Industries and Medical Appliances), A Pan – Arab Shareholding Company.

 Produces high quality products in accordance with Good Manufacturing Practice (GMP).

4. Has its own under-license products from international companies.

Acdivet is proud to state that its products have consistently met with the stringent international quality standards.

To explore wide range of Acdivet's products visit its website: www.acdivet.com







العربية السعودية لمواجهة التحولات الديمغرافية والتطورات الطبية التقنية

والعلاجية، الخصخصة التي "تلمس جوهر النظام الصحى" وعلاقتها بالضمان الصمى التعاوني "الأثر الفاعل ن هذا الجال؟ في الحفاظ على المُكتسبات الصحية التي حَقَقَتِهَا الملكة"، هي محاور في حديث شامل خصّ به و زير الصحة د، أسامة عبد المحيد شبكشي "الاقتصاد والأعمال"، هذا إلى جملة استحقاقات، سجَلت حضورها، تمثّلت بانعكاسات بحول الملكة المرتقب إلى منظمة التجارة العالمية على الخدمات الطبية ومساهمتها المعتملة ف "رفع الوتيرة التنافسية"، إضافةً إلى السعودة وما يعتريها من

> ولم يشأ الوزير شبكشي إنهاء حديثه من دون التأكيد على تشريع غالبية الأنشطة الصحية أمام استثمارات القطاع الخاص "ف سوق تُتُسم بالحرية الاقتصادية والشفافية والمنافسة الشريقة"، وهذا الجديث:

عقبة "توفير الإمكانيات".

■ تفرض التصولات الديمفرافية والتطورات التقنية الطبية والعلاجية على الدول تطوير النظام الصحى لواكبة هذه التحولات، ما هي ستر أتيجية و زارة الصحة

🗖 لا جدال في أن الشحولات الديمفرافية والتطورات الطبية التقنية وأساليب الحياة العصرية التى تشهدها الملكة في الوقت الحاضر ذات تأثير بالغ على النظام الصمى في الملكة وذلك لاعتبارات عدة أهمها: ارتفاعً معدل العمر المتوقع منجهة وحياة التحضر في للدن وأساليب الحياة العصرية من جهة أخرى. كل ذلك أدّى إلى تغيير نمط الأمراض بحيث تحوّل العبء من الأمراض الحادة هذا بالإضافة إلى أن التطور السريع في

و العينة إلى الأمراض للزمنة و الستعصبة. تقنيات التشخيص والعلاج ساهم بشكل كبير في ارتفاع تكاليف الخدمات الصحية ليس فقط من حيث تكلفة جلب و تو فير تلك التقنيات، بل أيضاً من حيث تكلفة إعداد وتوفير القوى العاملة التخصصة ذات المارات العالية.

لذلك عملت وزارة الصحة على تطوير ستراتيجية للعمل الصحى من شأتها تمكين

الوزارة من استيعاب ومواكبة تبك الستجدات. وقد قاريث الوزارة على الانتهاء من إعداد هذه الستراتيجية تمهيداً لرفعها إلى القام السامي الكريم. وأهم عناصر هذه الستراتيجية:

أولاً: التركيز على الوقاية البكرة من الأمراض والتوعية الصحية. ثانياً: تمسين أساليب الرعاية الصحية

من حيث النوعية والفاعلية. ثَالِثًا: العمل على ترشيد الإنفاق واحتواء التكاليف وتوفير البدائل المناسبة

لتمويل الخدمات الصحية. رابعاً: تطوير وتحسين نظم الإدارة

والتشغيل والمعلومات. خامساً: العمل على الإعداد الجيد للقوى العاملة والرفع من مستوى أدائها.

سادساً: التنسيق والتكامل بين مقدمي الخدمات الصحية في الملكة من خلال مجلس أعلى للصحة.

الخصخصة والصحة

 أظهرت الدراسات العلمية أن الدولة، أي دولة، لا يمكنها تحمّل تكاليف الخدمات الصحيحة مجانباً من دون مقايل، وإن استطاعت فعل ذلك في وقت معين، وفي ظلَّ طروف وفرة مائية، فإنه لا يمكنها الاستمرار

إلى الأبد. هل هناك اتجاه إلى خصخصة القطاع الصحي في الملكة، كأحد الحلول المطروحة في الأفق، لتخفيف العبء عن المهازنة الحكومية؟

ي السؤال عن خصدصة القطاع الصحي في الملكة يلمس جوهر النظام الصحي في الملكة يلمس جوهر النظام الصحيح لا يدرع الإنجازات المتابلات التالية أو إذا إن جزءاً لا يُستهان به من القطاع المنابلة الترابدة المنابلة المنابل

الصحي هو أصلاً في ين القطاع الصحي هو أصلاً في يند القطاع الصحية الأهلية، إذ أن نحو 30 في الملكة من الأطباء في الملكة الخاص، ونصو 17 في الملكة الخاص، ونصو 17 في الملكة الخاص، ونياكيا القطاع الملكة عن يماكيا القطاع الملكة عن يماكيا القطاع الخاص.

ثانيا: إن أجزاء اساسية من الخدمات الصحية لا يمكن ان تتخلى الدولة عنها مثل الخدمات الوقائية، أو الخدمات التي تقدم لفثات اجتماعية تمتمد على رحاية الدولة أو الخدسات الستي لا جدوى اقتصادية من تخصيصها.

ألدالشاً: إن التخصيص يتطلب توفر مصادر للتمويل بخلاف اعتمادات اليزانية، وهذا يتحقق مشلاً من خلال تطبيق نظام الضمان الصحي التعاوني على نطاق واسع.

ترشيد الإنفاق

■ من بدين الأساليب بالمقدرحة للترشيد الإنشاق في القطاع الصحيء الاستخدام الأمل الموارد البشرية والمادية والمادية الدينية. ما ما يخطوات الدينية. ما ما يخطوات الدينية دينا المالية في المالية في المالية في المالية في المالية في هذا المجال على صعيد المستشفيات الحكومية؟

اً الأخذباساليب ترشيد الإنشاق هو إداد عنداصر الارتجية التي نكرناها آنفا السراتيجية التي نكرناها آنفا إلى وقد سبق أن وقد سبق أن وقد سبق المستشغياتية منها كلي سبيدل للشال مراقبة علي سبيدل للشال مراقبة للخزون، ترشيد الشخذام الدوارة، مراقبة للخزون، ترشيد استخدام

الدواه، استبدال الدواه من اسماه لشركات كبرى إلى أدوية جنيسة لها الفهول ذاته ولكن بمعو أرخوس، تطبيق البطاقات صرف الدواء لاكثر من مرة والمتقالمريض ذاته، وتطبيق نظام الإحالة بين المراكز المصصية والستشفيات والبده أن تطبيق أساليب مرافية الموردة والنزعية.. وغير ذلك من الإحادة التنظيمة.

■ما هي انعكاسات تطبيق الضمان الصحي الإلزامي على القطاع الصحي في الملكة؟

العلمة.» آان تطبيق الملكة لنظام الضمان دم الطلب يتزايد سنوياً على الخدمات الصحية هيث كان من الصحب أن يستمر القصحي الحكومي في تقديم وتطوير القطاع الصحي الحكومي في تقديم وتطوير



ملمس نكهة طعم رؤيا صوت

نصن نشد أن الشابة برجال الأصال الساهدين، بعامة اليسمه المسهدة المسابدة المسابدة المسميدة وتزلاء فرف السابق الماجه بعد نقدم سيادة الشخصيات الهاجه بعد الشابه المستقبل المن المسابد التصوية الشابه المائلة الرسيفية التحريبية السابة القيمية الشابه القانانية، منابداً منظمة بعالم المسابد التصوية المسابد التصوية المسابد التصوية المسابد المس

الفيكم أفنتو مستدق ورزيسة ستس هـــرسورواميات وكلمه



من المواطنين والقيمين من دون تأثر في مسيما وأن مسيما وأن المسيما وأن الخدمات الصحية تتسم بانها ذات تكاليف مرتفعة سواء من ناهية العمالة الشخصصت أو الأجهزة والمعدات والملائزمات الطبية وفيرها.

ومن هذا المنطلق، فإننا نتوقع أن بكون لتطبيق نظام الضمان الصحى التعاوني الأثر الفاعل في الحفاظ على الكتسبات الصحية التى حققتها المملكة خلال فترة ليست قصيرة وأنفقت عليها مبالغ طائلة هيث سيخفف العبء على المرافق الصحبة الحكومية، ما يتيح لهذه الوزارة القدرة على الاستخلال الأمثل للموارد المتاحة للخدمات الصحية القدمة ف القطام الحكومي وكذلك سيكون أداة جيدة نحو تطوير وتمديث القطاعات الصحبة والحكومية والخاصة على حدًّ سواء لا سيما وأن البيئة ستكون بيئة تنافسية بين مختلف مقدمي الخدمات الصحية، الأمر الذي سيؤثر إيَّجاباً على مستوى الخدمات القدمة ويساهم في تقديم أسعار مناسبة لهذه الخدمات. ونتيجة لتطبيق النظام أيضاً سيتم إيجاد

فرص عمل للسعريدين تساعد في رفع من عمل للسعري النجل الفردي وهذا بدره سيقلل من تكلفة المبادع المسلم المبادع المسلمين والمسلمين والمسلمين المسلمين المسلمين المسلمين المسلمين المسلمين المسلمين المسلمين المسلمين المسلمين مثل مترازن نسبياً بين القطاعات الصحية بشكل مترازن نسبياً بين القطاعات الصحية الخاص للاستخدار والنوري أخيا اللقطاعات الصحية الخاص المسلمين المسلمين

السعودة

■ ما هي انعكاسات دخول الملكة الرتقب إلى منظمة التجارة العالمية على القطاع الصحي في الملكة؟ وما مدى جهوزية القطاع الصحي لهذا الاستحقاق؟

تا ما الأسخول إلى منظفة التجارة المعالية يتطلب تحريد الأسوق وإذالة المواثق التجارية مثل التجارة المركبة المواثق التجارية مثل التعالي المركة الإقتصادية وتبادل السلع و التعالي المركة الاقتصادية فإن تأثيرات ذلك على القطاع الصحي فد يكون فروغ مستوى جودة الضحية الصحية وطفيل ناكيا لين العقل الرفع الينة المسوق، وينطبق ناما على وجه المصور في على المنتاء الصحية و الاستمرار في على المنتات الصحية و الاستمرار في



اتخذنا سلسلة إجراءات لترشيد الإنفاق

نفسها في سوق تنافسية أكبر في الدول الأخرى.

■ بلغ عدد العاملين في القطاع الصحي في الملحكة العام 1999 نصو 1990,99 شخصا، نسبة السعوديين مذهم لا تتخطى الثلث (22/92 شخصاً)، ما هي المعوقات التي تصول دون سعودة القطاع الطبي» وما هي خطول دون سعودة القطاع الطبي» وما هي خطوا تحر تلغيل عملية السعودة؟

🗖 الرقم الوارد في السبرَّ ال أقل من عدد العاملين الصحيين في وزارة الصحة لوحدها.. أما في القطاع الصحى بأكمله بما في ذلك القطاع الخاص، فإن عدد العاملين الصحيين من أطباء وممرضين وصيادلة وأخصائيين وفنيين يبلغ نحو 138 ألف شخص منهم 26 في الله فقط سعوديون، وتختلف النسبة صعودا أونزو لأحسب الفئة الصحية. والواقع أن للعوقات التي تحول دون سعودة القطاع الصحى تتمثّل بشكل أساسى فيتوفير الإمكانيأت التي تمكَّن من استَّبِعابِ أعداد ضخمة منَّ الدارسين والدارسات فالعاهد والكليات الصحية الجامعية ودون الجامعية. هذه الإمكانيات تمدّها من جمهة الطاقة الاستيعابية للمؤسسات التعليمية ومنجهة أخرى الموارد المالية والبشرية اللازمة لتوفير الرافق التعليمية وتجهيزها وتوفير كوائر

التدريس للتخصصه، وخير مثال على ذلك انتتاع كيات طب بشري جديدة مع مثل كلية الطب في جامعة أم القري) للديئة الفروة القصيم، إضافة إلى ما طر متوفر حالياً، ويتبان الدولة جهوداً حديثة في هذا السبيل – لكن إعداد القريد الماملة كما موموره بيناطير، ومثاليس باليسير، ومن هذا الجهود فقع الكليات والعاهد الصحية لتخريج الفنين.

فهناك 13 كلية صحية متوسطة للبنين والبنات و24 معهداً صحياً مطوراً للبنين والبنات، وهذه تتبع وزارة الصحة. وهناك مرافق أخرى للتعليم الصحي الفني القطاع العسكري وضمن كليات

من جهة أخرى فقد زاد عدد كليات الطب وطب الأسنان والعلوم الطبية التطبيقية التابعة للجامعات السعودية -حيث هناك الآن تسع كليات للطب وأربع كليات للعلوم الطبية التطبيقية وثلاث كليات للعلوم الطبانة التطبيقية وثلاث

الاستثمار متاح

□ آن ما يضض (الاستثمار في القطاع الصحية من والاجنبي، سواء (الاجنبي، سواء (الاجنبي، سواء (الاجنبي، القطوة على القامة على ذلك أن أنواع المشاعة الصحية والدلالة على ذلك أن أنواع المشاعة المستثمان من الاستثمار الأجنبي، محكل في (الأسشاة الأجنبي، محكل في (الأسشاة التالية فقط، الشعامات التي تقدمها القابلات وخلصات إلى ما المائية من المستومات و شعامات العلاج الطبيعية و كذلك و وخصات العاملين منها الطبيعية و كذلك المسموم وبضوك الدم و المصاجر.

لذلك نستطيع القول بأن القطاع الصحي يُعتبر من القطاعات الخدمانية الرئيسية التي تتميز بالطلب العالي عليها، وتتفرع هذه الخدمة إلى أنشطة عديدة جداً.

وهناك استثمارات خاصة ضحمة موجّهة نده ذا المجال تعمل في سوق تنسم موجّهة نده دا المجال تعمل في سوق تنسم بالحريد الاقتصادية والشفافية والنافسة الشريفة، وهذا بحد أدات أحد أهم للمقزات للاستثمارات الأجنبية في القطاع الصحي.

الرياض/ سليم أبو دياب



العرض

الخساص أمض ٣ ليال في جناح من غرفة نوم واحدة

واحصل على مكافأة قيمتها ٢٠٠ دوالار. امض ٢ ثيال في غرقة ديلوكس أو جناح فورسيزونز الخاص برجال الأعمال واحصل على مكافأة فيمتها ١٠٠ دولار.

القاهرة من قبل، إسترخ في أرحب الغرف وأفخمها على الإطلاق، واستمتِع بخدمتنا المتفوّقة على مدار الساعة، بما فيها خدمة الفرف وخدمة رجال الأعمال والاستقيال. تذوّق أشهى الأطباق ثمّ دلّل نفسك في أكبر نادٍ صحّى في القاهرة. وإن أردتُ النسوَّق، فما هي إلاَّ خطوات تفصلك عن أرقى المحلاَّت وكازينو فيرست ريزيدانس الشهير. للمجز أو الاستفسار، يُرجى الاتَّصال بوكيل سفرك المعتمد أو بالفقدق مباشرةً على الرقم ١٢١٢ ٥٧٣ (٢) ٢٠+

يُّسعد فنادق ومنتجعات فورسيزونز، أشهر شركة فنادق في المالم، أن تدعوك إلى فندق فورسيزونز

القاهرة ~ فيرست ريزيدانس. هناك ستنعم بدرجات من الرفاهية والخدمة الشخصية لم تعرفها هي

يسري العرض حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٠١ على الأسعار المملنة وذلك حسب تاريخ الحجز وتوافر الأماكن. ٣٥ شارع الجيزة، الجيزة ١٣٣١١ – القامرة ~ جمهورية مصر العربية » إنترنت: www.fourseasons.com



وكيل الوزارة المساعد لشؤون التأمين في الإمارات بن سبت: لن ننصب أنفسنا سيف رقابة على الشركات

برا بيط (جمالي حجم الأنساط الكنتية في بيا أجمالي حجم الأنساط الكنتية لوني المساط الكنتية ولا المراحة و المراحة عنها 2.83 أما لمن المراحة المراحة عنها 2.83 أما لمن المراحة المرحة والمرحق و1.71 أناحة المراحة المرحة و1.23 أناحة المرحة المرحة و1.23 أناحة المرحة و1.23 أناحة المرحة و1.23 أناحة المرحة المرحة و1.23 أناحة المرحة و1.23 أناحة المرحة و1.23 أناحة المرحة

ريقول أكيل الوزارة الساعد لشرقون شركات الدامين في وزارة الاقتصاد والتجارة في الإسارات بسببت باسا يؤكد الممية قطاع التأمين ودوره الحيوي الإكدار المسجة الاقتصاد الوطني هو ضحامة الأموال السخة المقرمة في والتي بلدت خلال العام 1999 نمو 3.5 ملايين دومم، كما بلغ الدراة نحر 2.8 مليون نومم، كما بلغ الدراة نحر 2.8 مليون نومم، كما بلغ الدراة نحر 2.8 مليون نومم، كما بلغ

التنظيم والإشراف

ينفاء قطاع التامين في دولة الإمرارات القطاع التامين الرقم 8/8/ و ترتمي القطاع و التراق التعالي التقطيع القطاع و ترتمي ومناط بها تنفيذ أحكام القانون ومباشرة دورها في الإسراق والرقابة على شركات ووركا التأمين والهن الإمرائية والتي المتحديثة بالتأمين كذلك تهدم اللجنة العليا للتأمين بوسم للسياسة العامة للتأمين واقدوا النظم المساحة بالتقواءة العاملة المساحة بالتقواءة العاملة المساحة التقامين المتحدة بالتقواءة العاملة المساحة بالتقواءة العاملة المساحة بالتقواءة العاملة للقامة المقانوة على المتحدة بالتقواءة العاملة القامة المتحدة بالتقواءة العاملة المتحدة بالتقواءة العاملة المتحدة بالتقواءة العاملة بقطاع التقلين والتوطين فقاع التقمين

بالدولة رجمعة الإمارات للتامية، "ومستلزم سوق الإمارات التامية، اكثر درقة وسراة كولوبا اسوقا مقتوحة حتى مذها وسراة كولوبا اسوقا مقتوحة حتى مذها القديل قباء ودلة الإمارات هيئة كان هشاك اماره عربة المارة عربة التافسيا أي السوق المارة والخرية والمنافسية المارة والخرية والمنافسية المارة والمرافسة في المارة والمرافسة في المارة المارة

نظرة على الواقع

ويحمل في سوق الإمارات 47 شبركة تامين، منها 21 شركة أجنبية مؤسسة في الدولة و25 شركة أجنبية مؤسسة خارج الدولة، وتزاول 12 شركة محلية و3 شركات أجنبية التأمين على الحياة والتأمينات المامركات في ما تمارس 9 شركات وطنية و12 شركات

اجنبية فروع التأمينات العامة فقط. وبلغ عدد وكلاء التأمين 83 وسيطاً منهم 77 وسيطاً وطنياً مقابل 6 أجانب، كما هناك 11 استشاري تأمين و 31 خبير كشف و تقدير الأضرار و 48 مراجع حسابات شركات التأمين.

رقم الانعكاسات السليم على المتصادات الدول المترة للبدير نتيجة المترة للبدير ونتيجة من رائعة والمترة للبدير ونتيجة من العمار العالمية في الفترة الأخيرة من من العام 1909، إلا أن التأثيرات الأربة على المتاسبات الإقتصادية التي انتهجتها الدولة السياسة الإقتصادية التي انتهجتها الدولة وخصفصة بعض العطامات المواقي المتركة المعمراتية التي ترجمت بإنشاء مشارح مناعجة التي ترجمت بإنشاء مشارع مناعجة المتاسبة المتوات بيديد مناسبة الإنساء المتقادة خلال العام 1909 بيديد على الأساعة المساقدة على المساعدة على المساعدة المتوات المتوات المتارة إلى المساعدة الوطنية ما المتوات المتوات المتارة إلى المساعدة المتوات المتوات المتارة إلى المساعدة المتوات المتوات المتارة إلى المساعدة المتوات المتاركات المساعدة المتوات المتوات المتوات المتاركات المساعدة المتوات المتوات المتوات المتاركات المساعدة المتوات المتوات المتوات المتوات المتاركات المساعدة المتوات المتوات المتوات المتوات المتوات المتاركات المساعدة المتوات المتوات



الإستثماري لهذه الأسهم وما ترتّب سلباً على نتائج أموال شركات التأمين المستثمرة فهذه الأسهم".

الأعلى أم الأدنى؟

و في حين تشهد سوق التأمين في الإمارات تكسيراً حاداً في الأسعار نتيجة النافسة بين الشركات، أقدمت الهيئات النظمة على تمديد الحدّ الأعلى لأسبعار بو الص التأمين. ويفيد بن سبت بأن "الهدف من الحدّ الأعلى هو حماية السوق والمؤمنين من السالفات في عمليات التسعير من قبل شركات التأمين العاملة ف السوق. أما بالنسعة للحدّ الأدني، ونعتقد أن لا داعي لتحديده، لأنه يتحتم على الشركات نفسها العاملة ف قطاع التأمين أن تدرك مسبقأ قدراتها الفنية والمآلية للإيفاء بالتز امات مؤمِّنيها. لا نريد أن تنصِّب أنفسنا كسيف رقابة على شركات التأمين، لكن في القابل علينا حماية المستهلكين. وكأجهزة رقابية من واجبنا أن نقرَّب التشريعات والشروط الفروض توافرها فاشركات التأمين العاملية فيبلادنيا. وقد أصدرنيا بوالص موكدة ورفعنا بنسبة 50 في الله الاحتفاظ الخاص بالضمانات ونعمل حالباً لاتكاذ إجراءات عدة ستمسب بالطبع في مصلحة السوق".

الاندماج والتكتل العربي

ومأذا عن الدمج؟ لقد وعينا في الإمارات يشير بن سبت إلى أممية الاندماج، "وقعنا كأجهزة رقابية وقد ساعدنا بذلك اقتصادنا المفتوع والمدرك لأممية التصرد من القيود الاقتصادية، برفع قيمة رأس مال الشركانا

فسط التأمينات العامة المكتتبة العام 1999

الأخطار الأخرى النقل البري والهمري والجري 🗀 الحريق 🖺 الموانث والمسؤولية 🔝

الاندماج، والآن تدريس تقصيص مليا لدمم الشركات التي يددوج فسن نشاطها إصادة الملح إلى الشركات التي يددوج فسن نشاطها إصادة الميامية كافة لمنى التكثير العديمية كافة لمنى التكثير العديمية والسمية إلى إيجادات هواب على مستوى الملتجها أن التشخيص أن والتحريب و التشاهيط أن الميامية الميامية الميامية إلى الميامية

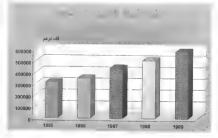
ويلفت بن سبت إلى أن هناك إمكانية لقيام تكثل تأميني بأحسو منا أنه يوجد تعاون قائح في حجال إمادة التأمين بمن شركات التأمين العربية "ونسعى إلى تنسيق التشريعات للتعلقة بالإمراف على شركات التأمين في العالم العربي وتطويد التأميني وتدعم مراكزها اللية، إلى جانب التأميني وتدعم مراكزها اللية، إلى جانب

الحاجة إلى إنشاء معهد عربي متخصص للتدريب توفرله جميع الإمكانيات النادية والبشرية لتوفير الخيرات والكرائر الغنية اللازمة لأسواق التأمين العربية". عن احتمال قلماش كلت المنعيدة

رعن احتمال قيام شركات تامين عربية عملاقة يضيف بان الإعمال بفعل تعديد فرص زيادة هجم الأعمال بفعل تعديد فرص المناب الاقتصادية أو العالم العربي يضم 200 إضافة إلى كون العالم العربي يضم 200 مليون تسمة يمثلون سوقا واسمة جداً لها فقلها الاقتصادي، كما أن التوسم في تأمينات العياة والانخطار والتأسين السحيد التعادي سيزيد من هم كمكة النامية.

التحرر من الحماية

وعمن أوضماع المشمركمات والأسمواق العربية ومدى جهوزيتها للمرحلة القبلة يقول بن سبت: "توجد أسواق عربية لديها قدرات تنظيمية عالية، ونحن ندعو دائماً مؤسساتنا الحلية والعربية للإستعداد للمرحلة القبلة وأن تحاول تدعيم مراكزها وملاءتها المالية واحتياطاتها الفنية والتسلح بالخبرات، والتركيز على التدريب والتأهيل و تقديم منتجات ذات جو دة و برامج تتناسب مع واقع المجتمع وتخدمه للتمكّن من المنافسة داخل الدولة وخارجها عبر خفض الكلف وتحسين مستوى الأداء، كما لا بدّ من اعتماد أليات لمواكبة التغيرات الحاصلة بفعل التطورات الاقتصادية في العالم مع التخلّي تدريجياً عن مبدأ الحماية. وفي الإمآرات، منذّ تأسيس الدولة حتى الآن، لم نعتمد الحماية فأى نشاط اقتصادى ما عزّز خبرة الشركات الوطنية وأهلها لاستقبال هذه الرحلة".







يرى البعض أن قطاع التأمين في تونس لم يلقَ الاهتمام الكافي من السلطات الشرفة عليه، حتى بات يعيش ف فذه الرحلة دالة مخاض دافلة بالضغوطات والتحديات الداخلية والخارجية. ولعلّ وصف "حالة المفاض" تطابق الواقع وإن كان فيها شيء من البالغة في تشخيص أوضاع القطآم، لأن الأيام القليلة المقبلة ستشهد ولادة قانون جديد للتأمين يؤسس لعلاقة وانسحة ومنصفة بين الضامنين والمضمودين، كما يساعد القطاع على النموّ والتطور ليؤدي دوره كاملأ في مسيرة التنمية الإقتصادية ف تونس ويكون قادراً على مواجهة الرحلة القبلة والتي من أبرز عناوينها دخول تونس في عصر العولمة واندماج إقتصادها في منظومة الإقتصاد العالمي، وقد أقرَّت الحكومة القانون العتيد وأرستنه إلى مجلس النواب لناقشته والمصادقة عليه.

رعاية حكومية

الواقع أن قطاع التأمين في تونس لم يشهد عملية إعادة هيكلة شاملة ولم ينذرط ف برنامج تأهيل متكامل، وسبب ذلك ليس نقصاً في الإهتمام من جانب الحكومة بقبر ما كان اطمئنانا لسلامة القطاع قياساً إلى قطاعات أخرى كانت تواجه مشاكل كبري وتعرض لضغوطات تهدد مصيرها واستمراريتها. إلا أن ذلك لم يمنع من تقديم جرعات إصلاحية عدة لقطاع التأمين خلال فترة التسعينات، ما أكد اهتمام الرئيس زين

التأمين في تونس قانون جديد واستعداد للإنفتاح

- مراجعة قانون تأمين السيارات وإطلاق خدمة Banque Assurance - الوعِي التأميني مدخل لتطوير النشاط - شركات القطاع الخاص تزيد من حصتها بشكل مستمر وتطور خدماتها

> عصرية تخدم الإقتصاد الوطني والجتمع المدنى بمختلف فئاته.

المد الإصلاحي

مطلع التسعينات، كان قطاع التأمين خاضعاً لقوانين قديمة يرجع بعضها إلى المهد الإستعماري (1931)، فيما البعض الأخرام يكن يلبى حأجات الفرقاء بجميع فشاتهم. وكان أن صدر قانون 1992 الذي شاركت في إعداده شركات وطنية تعمل في الحقل التأميني، وعالج هذا القانون الكثير من الثغرات القديمة إلّا أنه تضمن ثغرات جديدة استوجبت تدخلا منرئيس البلاد لتعديله مرات عدة (93، 94 و96).

العابدين بن على قيام منظومة تأمينية

ومن أبرز التعديلات على هذا القانون ما خص التأمين الإلزامي لسؤولية التدخلين في قطاع البناء، وتأمين أأرض التصدير، وإدماج تأمين الصادرات في القانون المام للتأمين لفتح مجال النافسة خدمة لقطاع التصدير.

ورأى معظم قادة شركات التأمين أن قانون 92 بحتاج إلى تعديل وتجاوبت الحكومة مع الآراء فأجرت التعديلات المذكورة سابقاً وتريّثت في مجالات أخرى لمزيد من الدرس و التحليل. فرئيس جمعية شركات التأمين الذي يرأس شركة "ستار" ابراهيم الرياحي قأل خلال ندرة نظمتها "الاقتصاد والأعمال": ليس هناك تضارب بين الحكومة وأهل للهنة، فالجميع يعمل لمسلحة القطاع وعند الضرورة يمكن مراجعة القوانين وتعديلها، ودعا مدير عام شركة "سليم" على الهمامي إلى إقرار تشريع لما يــــمــى (Banque Assurance) في مــا قــال المهندي بوكر ممثل شركة "غات" إنه لا بدّ من مراجعة مسألة التعامل مع وسطاء التأمين.

ودعا مدير عام شركة ضمان الصادرات "كوتيناس" المنصف الزواري إلى ضرورة تخفيف الرقابة. أما الأمين العام لجمعية شركات التأمين ابراهيم القبي فطالب بتطوير القوانين القديمة خصوصان

	توزع الأقساط حسب الفروع والقطاعات في العام 1999				
الفرع	الشركات الخاصة	الشركات	التأمين التعاوني	هجم الأقساط	
	%	الحكومية %	96	(مليون دينار)	
السيارات	36.4	40.3	23.2	165.5	
التأمين الجماعي	41.4	48.4	10.1	78.6	
لنقل	57.2	37.1	5,6	28.5	
الحريق	64.8	28	7.1	36.3	
لحياة	84,9	8.1	6.8	31	
خطار مختلفة	63.2	28.8	7.8	43.1	

مجالات السيارات والفلاحة، والتأمين على الحياة والنقل البحري.

عاجلة (السباب اتقدت الحكومة إجراءات عاجلة (اصدر عليات مشددة للرفع من قررات القلطاع لتندكن من مساددة قطاعات الإنتاج بخدمات عالية المستوى، ومن أهم الإنتاج بخدمات عالية المستوى، ومن أهم التأمير من أرزوت جهاته تشديل بابد أحياد السبارات وتقليص مهلة التعويض، وإيجاد المسيارات وتقليص مهلة التعويض، وإيجاد لتمني بقر التكريضات العادية والترخيص لتمنية التأميزيضات العادية والترخيص

المنافزة من يكفي التشريق وحده تطوير الشخاع مثال سرواية بشترة بين الدولة المنافزة منذ قد جماة بين الدولة المنافزة لمنافزة لمنافزة جماة المنافزة لمنافزة منذ قد جماة المنافزة منذ قد جماة المنافزة من منذ من المنافزة المناف

نتائج 2000

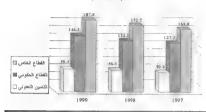
يهم قطاع التلمين قر ترسن 61 مؤسسة منها 92 تابعة للقطاع الشاص من بدينا منها 12 تابعة للقطاع الشاص من بدينا على الحياة و 3 للمستوات على الحياة و 3 للمستوات على الحياة و 3 للمستوات في القطاع المستوات في القطاع الشاعدي التحاوي و 3 للمستوات التحاوية على المستوات التحاوية في من يتواجه في السوق المستوات التحاوية في من يتواجه في السوق من هيون بهمائية الأطرو و تقييم المستوات التحامية في من يتواجه في السوق المستوات التحامية في من يتواجه في السوق المستوات التحامية في من يتواجه في السوق المستوات التحامية في هن يتواجه في السوق التحامية في هن يتواجه في السوق المستوات التحامية في هنائية في المستوات التحامية في المستوات ا

ويحتل قطاع التأمين على السيارات المرتبة الأولى إذيمثل 41 في المئة من إجمالي الأقساط يليه القطاع الصحى 20 في المئة.

وبلغ رقم للعاملات الإجمالي لعام 2000 أكثر من 438 مليون دينار بنسبة تطور بلغت 11,3 في المئة مقارنة بالعام 1999.

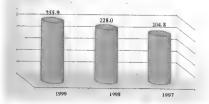
واللفت للانتباه أن النشاط سواه الجهة حجمه الإجمالي أن قطاعات اساسية، تمركز لدى عند مصدون من الشركات وبصفة خاصة شركة "ستار" الحكومية التي يلخ حجم الإقساط لنيها في العام 1999 اكثر من 12 مليون دينار أي ما يمثل نسبة 1935 ملائقة من السوق.

حصة قطاعات التأمين في 3 سنوات (مليون بينار)





تطور التعويضات (مليون دينار)



واللاحظ أن نفقات الفرد التونسي على التأمين نمت بصنة ملحوظة من نحو 30 بيدار ألمام 1999 إلي 30 بيدارا ألمام 1999 . إلا أن هذه النسبة تعد ضغياً فقاردة بالبلدان الأوروبية والأمرية. الأمر الذي يؤكد وجود ذوم وإمكانات ضغفة أمام شركات التأمين أن تونس، بحيث يمكن مضاعفة السيخ مساطحة قطاع التأمين في الناتج الداخلي القام (الذي يلغ المام 1999) (ما المام 1999) (ما يقتل 20 20 إلى الشك) إلى 3 مرات بشرط أن يشم المنطقي فور فروع العياة والمريق وتسامين المناتج المنطقيات الشخصية.

دور طلائعي للقطاع الخاص

يشير تقرير الومامة الترنسية لشركات التأميد الشركات التأمير (FTUSA) إلى أن حصة مؤسسات التأمير (Hart 5 إلى أن حصة مؤسسات الموادة الخصرة إلى 1837/83 (1838/18) والمؤلفات المؤلفات أصبح إلى معالم الأمادة أن أسلم أن "وكواد" و"معالمة بالصدارة بواصل المغلغ المفاص الإحتفاظ بالصدارة وبغوره المغلغات المفاص الإحتفاظ بالصدارة وبغوره المغلفات المفاص المؤلفات المناطقة بالصدارة وبغوره المغلفات المناطقة المؤلفات ا

أما القطاع أأمام فيضم 3 شركات وهي "ستار و"اللويد التونسي" والشركة التونسية لتأمين التجارة الخارجية" (COTUNACE) و هذه الأخيرة مختصة بعمليات ضمان التصبير.

بعمليات ضمان التصدير. ويلغت حصة القطاع العام 38,8 في اللثة مسجلاً 146,221 مليون دينار.

وذكر التقرير نفسه أن مؤسسات القطاع العام تغطي نسبة كبيرة من الفروع التي

تعتبر خاسرة مثل السيارات والمموعات بينما تركز شركات القطاع الخاص على الميانين الربحة على غرار النقل والحريق والحياة والأخطار الختلفة.

اثتو ظبقات

(مئيون دينار)

طاقات واسعة

إن تطور قطاع التأمين قي تونس مرتبط شديد الإرتباط بعملية الإمسلاح وإعادة للميكاة التي الرئيسات والميكاة التي النظاعة وتتجسد على أرض الواقع مسيقة المستورة المناون وتتبها الغزرة أمام الجديدة لتتوفي الغرض أرض وتتبها الغزرة أمام شركات التأمين لوضع مستوى غدماتها الغرضة وأرض وأرسي جملة من الغدمات التطورة وأرسي جملة من الغدمات التطورة وأرسي جملة من الغدمات التطورة والمسيورة والمستورة على شبكة الإنترانية والتعويض الغزري وغيرها.

إن عملية تطوير القطاع وتأهيله وجب أن

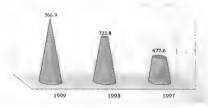
دتربط بمسالة مهمة وهي نشر الوعي التطر الوعي التطر الوعي التأميل أكثر المترسي والإتبال أكثر على التأميل المنافقة على المنا

رهان على المنافسة

يوفر الإطار القدائوني الطالي مستوى مرتفعا من الحماية إذ لايسمع التشريع التشريط بالتشريط والمثلث والمنافق المنافق المن

وتلافياً للتأثيرات السليم، التي قد تنفير عن فقد سوق التأمين للمنافسة الخارجية، سيم اعتماد تمط تدريدي يعكن مؤسسات التأمين من الإستمداد للنشاط في صحيط تنافسي واستمذال النشاد عدم قدراعي الشنية والليالية، وتقوم حالياً للمسالح الإدارية الموسية والهياكل المغينة المعنية بدراسة وتارك مواحل التأمين عشى وتارك مواصدة التأمين عشر وتارك مواحل النشابية عقد وتتمكن من الدجاح في مان النافسة : **

الاحتياطات الفنية (مليون دينار)





- و إقتصاد نشط وتنافسي يسجًل منذ سنة 1987 نسبة نمو لا تقل عن 5 سنويا.
- مجموعــة من رجـال الأعمـال تحدوهم روح المبادرة والإنجاز.
- مجتمع عصري ومتفتّع يساهم كــل افراده في بناء المستقبل على حد السواء.

ولكن من يريد كسب رهان الفوز والإنجاز فإن تونس تبقى الوجهة المثلى. وهذا الإختيار ليس محض الصدفة. فالمؤسسات التي تستثمر في تونس تتمتّع بإعضاءات جبائيّة وبإمتيازات هامّة ومديدة من بينها وجود يد عاملة مؤهلة ومهارات متخصّصة. كما أنّ على دمتها شبكة عصدية للإتصالات والنقل والخدمات إضافة إلى أنّه بإمكانها إنطلاقا من تونّس ولوج عديد الأمسواق المجاوزة بشر ما تقاضلية.

وباستطاعــة هذه المؤسسات أن تستقيد في هــذا الإطار من المزايا التي يتيمها القالق الشراكة والتبادل العرب التعرف التعرف التعرف التعرف المؤلفة التعرف المؤلفة المؤلفة التعرف المؤلفة المؤلفة التعرفة بين تونس والإنتفاقيات المبرمة بين تونس والبلك إن المفاريية والعربية والإفريقية.

وبإمكان كلِّ أصحاب المشاريع والمؤسسات أيضا أن يستغلوا الفرص المتولدة عين حركيَّة الإقتصاد التونسي وقدرته على المنافسة.



الملتقى الأول حول فرص التصدير ومخاطر البلدان

العميقة التي يشهدها الإقتصاد العالى من احتماد ليلمت أفسة وعولة المبادلات التجارية وبروز تكثلات إقليمية وانفتاح الأسواق على بعضبها، تعلى على البلدان النامية القيام بأصلاحات عميقة في اتجادت

إقتصادياتها وانصهارها في الدورة الإقتصادية العائمية وتحقيق للزيد من تطوير القبرة التنافسية لمؤسساتها الوطنية. و في هذا الإطار يكتسى قطاع التصدير طابع ستراتيجيا ومكانة خاصة باعتباره محورا

كانت هذه أبرز النقاط التى ركّز عليها توفيق بكار وزير المالية التونسي لدى إشراقه على اللتقي الأول الذي احتضنته تونس حول "فرص التصدير ومخاطر البلدان: الأسواق التقليدية والصاعدة" الذي نظمته الشركة التونسية لتأمين التجارة الخارجية (الكوتيناس) بالتعاون مع نظيرتها الفرنسية كوهاس (Coface) وذلك

مطلع شهر نيسان / ابريل المأضي. وتقزر تنظيم هذا الملتقي في بداية كل سنة هتى يصبح موعداً سنوياً يجمع أهل الخبرة والإختصاص فيمجال رصد للضاطر التجارية ومعرفتها وتسليط الأضواء علي تطور الأسواق التقليدية والصاعدة والجالات التي يوفرها لجذب الإستثمار. وأبرز بكارأن هذه الملتقيات السنوية ستكون غنية بالمعلومات حول الستجدات الإقتصادية العالية والأوضاع السائدة في أهم الأسراق والإستشارات وفرص الأعمال في معظم بلدان العالم وخصوصاً منها البلدان الصاعدة مؤكداً على أن هذه اللتقيات ستساعد المؤسسات التونسية على استكشاف مزيدمن الأسواق المكتسبة، وكذلك التعزف على نوعية المخاطر



شكب، نويرة، الوزير توقيق بكَار، فرانسوا دافيد، للنصف الزواري، ابراهيم الرياحي كاتيزا واختلافها حسب هذه الأسواق التي يتمين

الو قاية منها.

لاذا اختيار تونس؟

اختارت كوهاس تونس كأول بلدعربي وأفريقي لاحتضان مثل هذه الظاهرة الهمة. وقال مديرها العام فرائسوا دافيد إن تونس تعكل أحسن مكان وموقع لعقد مثل هذه اللتقيات ذات الحجم الإقتصادي والمالي الكبيرين، خصوصاً وانها سجّلت على امتداد السنوات القليلة الماضية نجاجات إقتصائية دعمتها الإجراءات والإصلاحات الهيكلية العميقة، ما ضمن لها اندماجاً فعلياً في الدورة الإقتصادية العالمية.

ولاحظ فرائسسوا دافيدأن النمو المتواصل الذي تحققه تونس فجميع الجالات سمح لها بأن تصنّف من ضمن أحسن الدول ذات المخاطر الضعيفة والقليلة إلى جانب تصدّرها طليعة الدول الأفريقية والشرق الأوسط ودول الخليج العربي. وأعلن أنه في نطاق التعاون بين شركتي الكوتيناس والكوهاس ستتمكن المؤسسات الإقتصادية التونسية من مصدرين وموردين ومؤسسات مالية، من الإنتفاع بنظامي التصنيف والتقييم الإلكتروني (rating @) وحصولها على علامات إيجابية تعطيها للكانة للناسبة ف الأسواق العالية وتساعدها على الإنخراط في التجارة الإلكترونية علاوة على الولوج إلى بنوك

المعطيات التي تمتلكها كوفاس.

يذكرأن الشركة الفرنسية لتأمين التجارة الخارجية (كوفاس) تنظم منذ5 سنوات يصفة دورية ملتقى دوليا جول للخاطر وتقييمها وأن المعلومات المتوفرة تمكن المؤسسة الإقتصادية من تشخيص الخاطر ومعرفتها وبالتالي العمل على ضمان نجاح العمليات التجارية الخارجية.

الدور الستراتيجي للمعلومة

وتحدث رثيس المهد العربى لرؤساه المرُّسسات شكيب نو برة فقال: "إنَّ المعلومة أصبحت في الوقت الراهن أكثر من ضرورية باعتبارها تمكّن أصحاب المؤسسات من فرص أعمال كبيرة. والأجل ذلك فإن امثلاك العلومة الإقتصادية والتحكم فيها بمثل عاملا أساسيا لتعزيز القدرة التنافسية للمؤسسة وتدعيم موقعها ف الأسواق الخارجية، مشدداً على أهمية معرفة المؤسسات للمخاطر التجارية أو السياسية حتى تتمكن من مجابهتها و الابتعاد عنها .

أما الترشيس للدينر التعنام لتشتركية الكوتيناس المنصف الزواري فقال أن المفاطر التجارية تتفاوت من بلد إلى آذر حسب مصداقية ووضعية مؤسساته الإقتصادية.

مخاطر منطقة الـ MENA

تشهدمنطقة الشبرق الأوسط وشمال أفسريقيسا حسب تشخيص راضى المؤدب صاحب مكتب براسات (Comete engineering) صراعات إقليمية وعدم استقرار سياسي، إذ أن هذاك حسب رأيه عوامل أثرت في العاّم 2000 على طاقات النمو في هذه النطقة من بينها فشل المفاوضات القلسطينية - الإسرائيلية وتصاعد التطرف الدينى في بعض الدول الذي يعيق النجاحات الإقتصادية مثلما هو الشأن في مصر، إلى جانب الجفاف الذي يضرب للغرب.

وبالتوازي مع هذه الوضعية، فإن البلدان المتوسطية ألمرتبطة تجاريا باوروبا تأثرت مباشرة بانخفاض قيمة اليورو. وعلى صعيد آخر هناك دول عدة في

شمال أفريقيا والشرق العربى بصدد التفاوض من أجل توقيع اتفاقية شراكة مع الإتصاد الأوروبس. مثّل لبنان وسورية والجزائر ومصرهي بصدد التباحث والتفاوض لتوقيع هذا اتفاق.

ويساهم الاتحاد الأوروبي من جانبه في تمويل إعادة الهيكلة الرتبطة بالإلغاء الجمركي وتحسين مناخ الأعمال. 🖿



شهدت بغداد الشهر الناضي انعقاد المؤتمر والمعرض العربي الدولى الثالث للصناعات الغذائية وصناعات ألتعبئة والتغليف الذي نظمته مجموعة الاقتصاد والأعمال بالتهاون مع الاتماد العربين للصناعات الغذائية وشركة التسويق الصناعي. وقد افتتح المرض والمؤتمر وزير التجارة العراقي د،محمد مهدي صالح في هضور أمين عام الاتحاد العربي للصناعات الغذائية د.فلاح جبر وكبار السؤولين العراقيين ونائب رئيس تمرير مجلة الاقتصاد والأعمال فيصل أبو ركي. شاركت في للعرض الذي أقيم على أرض معرض بفداد الدولي نصو 110 شركات مثّلت 12 بلداً عربياً وأوروبياً هي: لبنان، سورية ، العراق ، مصر ، اليمن ، تونس ، الأردن، الإمارات العربية للتحدة، السعودية،

المؤتمر العربي الدولي الثالث للصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف أول معرض دولي متخصص في بغداد



وزير الشهارة بـ، محدد مهدي معالح

مع كل من مصر وسورية وتونس والتي ستسهم في تطوير العلاقات التجارية بين الأقطار العربية مؤكياً أن سياسة العراق

تعطى الأولوية للسلع والبضائع العربية.

إقبال عراقي ولقي المعرض إقبالاً من الجمهور العراقى واهتماما كبيرامن الحكومة المراقية ورجال الأعمال والصناعيين، وشارك فإفتتاح المعرض القائم بالأعمال القنصلية اللبنانية في بغداد الياس النمنم

وفوزى الظاهر مدير عام شركة للعارض،

توجد أية عوائق على الاستيراد من الدول وأشبار منصمدميهدي النصباليح إلى اتفاقيات التجارة المرة التي وقعها العراق

مالطاء فرنسا، هولندا وإيطاليا. و بعد جولته

التفقدية على أجنحة المعرض قال وزير

التجارة العراقي "أن الشاركة العربية

الواسعة والحضور للتميز للشركات العربية

هي مدعاة لسرورنا وسعادتنا كثيراً مركبا

بشكل خاص بالشركات السعونية معتبراً

ان تجارتنا مع السعودية متنامية وان مجال

المممل مفتوح أمام الأخوة للنتجين

والمصدرين السموديين مؤكداً على انَّهُ لا

إلى عدد من المدراء العامين والمعنيين بالقطاع وعلى هامش المعرض، تولَّت مجموعة

الاقتصاد والأعمال وبالتعاون مع شركة التسويق الصناعي والاتصاد العربي للصناعات الفذائبة جدُّولة مو اعبد الندواتُ واللقاءات بين الشركات المارضة والمعنيين

وداحمد وشيد وكيل وزارة الصناعة

والمعادن ووكلاء وزارات التجارة والزراعة

وعبر ممثلو الشركات المشاركة عن حرصهم الشديد على الدخول إلى السوق



مجموعة شركات إندفكو، الى اليمين جهاد رحمة، إلياس الأحمر (اقصى اليسار)



محمد عبد الرحمن، مجموعة شركات قرج الله (اتصى اليسار)





جناح مالطا: الى اليمين: بيرنارد شرائز، شركة قوستر كلاركس

العراقية التي تمثل لهم سوقاً واعدة مشيرين إلى رغبتهم آلتي حققتها مجموعة الاقتصاد والأعمال في تنظيم المؤتمر وتقديم المسورة والاستفادة من الخبرات المتوافرة لديها عن السوق العراقية المتعطشة للبضائم العربية. كما أكُّد ممثلو الشركات على أن الاتفاقات الثنائية التي وقعها العراق مع سورية ومصر وتونس تعتبر نواة للسوق العربية الشتركة.

ما قاله العارضون

* على فهمي الشرث على الجناح المصرى وممثل غرفة الصناعات الغذائية

الصرية أعرب عن تشاؤله بالنتائج التى سيحققها المعرض والتي ستظهر قريبآ منوهاً بالاهتمام العراقي الكبير بالعرض. كما نوّه الهندس أشرف صادق الشرف على الجناح بمستوى تنظيم للعرض مبدياً الاستعداد للمشاركة في المعارض الأخرى.

هِ شُو قي حسان مدير عام شركة حسان اخوان للصناعة والتجارة العامة قال أن الشركة تبحث عن أسواق جديدة معتبراً أن العراق بمثل الترياق للبنان. وأشار إلى اتبصالات أجراها لتسويق للوازين الميكانيكية والكهربائية ومعدات أقسام



مِنَاحِ قُرنْسَا: فَكُنُورِ هِمَامٍ، شَرِكَةُ Stew (اقصى اليسار)

اللحوم في السوير ماركت مطالباً بيخول لبنان بأتفاقية تجارة حرة مع لبنان اما عصمت حسان مدير عام شركة

لفكو الفنية التجارية فقال: اندفعنا للمشاركة ف العرض لأن العراق ف حاجة فعلية لنتجات الشركة التخصصة بإنتاج البرادات ذات الأحجام المتلفة والتقنيات العالية والتقدمة وباسعار مدروسة. وأوضح أنه أجرى اتحسالات مع القطاعين الحكومي والخاص وان الشركة ستفتح فرعاً لها ق بغداد أو تعتمد وكيلاً.

* وأشاد أنس الرغبي مدير البيعات ف



جاتب من المضور في المؤتمر



من النيمين: د. فوزي الضاهر، د. قلاح جبر، فيصل آبو زكى



ياسر الجنبيهي، إلياس خَضْر (أقصى اليسار)، الشركة السعودية للصناعات لليكانيكية

شركة كتاكيت السورية لإنتاج الطويات بمستوى تنظيم المعرض مشيراً إلى "طلبات كبيرة في السوق تلقيناها ونتطلع إلى هذه السوق بأمل كبير...".

 وقال د، همود محب الدین أن رجال الأعمال والصناعيين العراقيين أبدوا اهتمامأ واسعأ بمنتجات الشركة التخصصة بالتغليف كونها تمتلك الخبرة إضافة إلى تقديمها وسائل حديثة ف هذا الجال.

« و ذكر رامي هوكة مدير البيعات في شركة PFM الإيطالية أن شركته متخصصة بتصنيع مكأثن التعبئة والتغليف وهي أستهدفت من المعرض التعرف على السوق العراقية وبراسة احتياجاتها. وأوضح أنه أجرى لقاءات مع معنيين وسيكون للشركة حضور فالعراق لاستكمال عددمن

» رَمَزَى الفَقره عن شركة الشاهد للتبريد التونسية قال: "نأمل أن يكون لنا حضور وقد تميّز المعرض بالتنظيم الجيد".

« وأعلن محمود الحاج على الدير الفوض في الشركة العراقية لتصنيع وتسريق التمور أن العرض مهم ويلبي رغبتنا ف الإملاع على أحدث وسائل التعبئة

و التغليف مشيراً إلى أن معرو ضات الشركة لقيت استحساناً وأن عدداً من الشركات للشاركة أخذت نماذج من التمور والعبوات لتصميم نماذج ذات مواصفات أفضل.

 واشار ممثل شركة بانكو ليبني الإيطالية إلى أن العرض شكل تظاهرة ليت احتباحات الشركات و تطلعاتها لدخول اسم أق حديدة.

أما الياس بفيت خضر مدير التصدير ن الشركة السعوبية للصناعات اليكانيكية فقال أن التسهيلات و اللقاءات التي أجريناها وقرت مناسبة للتعريف بمنتجاتنا والتعرف على السوق عن كثب مشيراً إلى أنه ثمُ تقديم عطاءات عدة سم وزارة الزراعة وهيئة الياه والجاري والشركة العامة للصناعات لليكانيكية حيث تمت دراسة الأسعار الواجب تقديمها وأمل خضرمن الاقتصاد والأعمال تنظيم معارض مماثلة في أقطار عربية أخرى،

 و أكّد نشأت أديب المبير الفني لشركة عبدالله وابراهيم أبناء سلمان الطرودأن السوق العراقية وأعدة وتمتاز بثقة للتعاملين فيها موضحاً أن للشاركة لاقت ناجحاً

€ أما محمد قباض الدين دلوي مسؤول البيعات ف الشركة الخليجية لأنظمة التعبئة والتغليف فقال: "لمسنا إقبالاً وأجرينا لقاءات مع مسؤولي القطاع الصناعي ن الشركة العامة للزيوت النباتية لإطلاعهم على المكائن التخصصة بالتعبئة والتغليف ملاحظاً أن الأمر يتطلب الوقت والزيد من الاتصالات".

جناح الإمارات: هاني مواق California Garden (اقصى اليسار)

* وأوضح لوي المسقر مسرول البيعات ف شركة العوجان السعودية الصناعية لإنتاج العصائر قائلاً: "المعرض وقُر فرصة كبيرة لاطلاعنا على السوق العراقية التى نرغب الدخول إليها حيث تتجه إلى فتح وكآلة توزيع مشيراً إلى العوقات الجمركية التي تستوق رسوما على إنتاجنا بنسبة 200 ق المئة. نرغب الشاركة ق معارض مقبلة وأجرينا لقاءات وزرنا بعض الصانع للإطلاع على احتياجاتها".

 وأعرب مصمد المندلاوي الدير المفوض لشركة سبورتينغ للحلويات عن سعادته بالشاركة التى تشكل خطوة مهمة في برنامجهم للتعرف على السوق العراقية خصوصا وانهم ينتظرون إنجاز اتفاقيات للنطقة الحرة بين العراق ومصر، موضحاً أن



حناح الملكة التحدة (U.K.): طلال قاشور ي، شركة غوالدن أعلاج



هِنَاحَ مَالِيزِيا: مَنَ اليسارِ هَاتُم سَعَفَانَ، اثَيَا كُومَارِ مَرْكُزٌ تَرُوبِجَ الصَادِرَاتِ الزّيثَ لثالِيزَي

Insurance Agents, Investment Advisors & Financial Planners



Corporate Team. A prominent U.S. company

that is quickly becoming one of the World's leading financial firms

MUTUAL BENEFITS CORPORATION. the industry leader in the Limited States.

offers you a program that provides a safe haven for your clients' investment dollars while earning fixed returns of 12-72%

ablished in the U.S. in 1994, MUTUAL BENEFT has worked with more than 30,000 undividuals worldwide.

Introduce your client tillse to one of the most successful investment programs, backed by the world's largest and most secure insurance companies, while earning yourself commussions untich higher than any product you have ever gold!

Your client's investment is totally uneffecte by the stock market or interest rates

Become A Mutual Benefits Corporation Agent Today! Call Collect

(954) 564-7990 Ask for Ext. 121

MUTUAL BENEFITS

2881 EAST OAKLAND PARK BOULEDARD. SUITE 200 - FT.LRUDERDALE FLORIDA 33006.-USA Fax: 1954)1564-799- • € MAID: mortisterio concom - www.mutaalBeneiitsCorp.com



جناح مصر: من اليمين: شاكر موال، تابروس ايوب، الشركة الوطنية للصناعات الخذائية سومات

منتجات الشركة لاقت استحسان الجمهور

ق و آل سعيد أبو الفضل مدير الإنتاج وللبيعات في شركة مصالح الصديق للصناعات الفائلية "أثنا نبث عن منافذ تسريق جديدة و جثنا ألى العراق بهدف الترسع معربا عن أماد أن وتوقع عقود الترسيد العراق و الطحينة في البطاقة التموينية العراقية كونها تحتوي على سعرات ويزايع العراقية كونها تحتوي على سعرات ويا

* و قال سعيد فارس من شركة مصر لصناعة مواد التعبئة والتغليف ان المعرض لقي إقبالاً وأتاح فرصاً للبدء في تأسيس اعمال.

" وأمل حلمي غائم محمد مدير مبيعات محسانم و لاء لما صناعات الغذائية والشور كلاب المسرية التفاوض مع رجال أعمال عراقيين لتوريد البضاعة إلى العراق كون الجمهور العراقي متذرقاً.

الله الله المراهب المراهب المركة د. أوليف المناعات الخذائية والاستثمار الزراعي

فقال: "أطلعنا الجمهور آلعراقي على الوسائل الحديثة المستخدمة في المسنحيح الرئيستون وقد تدوق المحافيون الزيتون المصري، ونأمل التعاقد لتوريد منتجاتنا والدخول إلى اللسوق العراقية".

♦ مدير التصدير في شركة فرج
 الله للصناعات الغذائية محمد عيد
 البوحمن أشار إلى ضعف حملة
 الإعلانات معرباً عن أمله بإعطاء

وكالة توزيع في بغداد للتتجات شركته التي تضم نمو 400 صنف غذائي. وقال: "أطلعنا على السوق العراقية التي هي سوق رئيسية انتحات: "

و وتال جلال عبد الفقار مسرؤول التصدير في مصتح ملويات الرشيدين النصري إن المرض مصتار جماً من حيث التنظيم وأنه الجرى القاءات مع وزير التجارة وشارك أن الشماة ودوات مختلفة ، وقال "شاركنا في العام 1998 في مصرض بماداد الدولي وتاتي إلى مذه الشاركة بقود ندف جيدية فيسمنا التفاقية التجارة المرة بين الدارق رمسر.

بها عديد المعلوم لمنويي رئيس سرحة نهضة مصر لتتمية الصناعات الغذائية فاكد على ضرورة تكرار إقامة مثل هذه العارض رغم أنه كان من الفترض أن يكون موقع شركته باخل صالة العرض كون منتجات الشركة تتأثر بالجرّ والذاخ.

*محمد المانع مدير التصدير في شركة



. من اليمان: على قهمي، القنصل الهولندي براور فندر مير

العثمان للإنتاج والتصنيع الزراعي السمودية شكر الجهة المنظمة والتسهيلات التي قدمتها للعارضين من الشركات المتنوعة.

* منير التصدير في الشركة الوطنية للصناعات الغنائية — السعودية تيولدي زيهاي قال "للعرض ناجح وتزامن تنظيمه مع قدرب انتهاء العصار النظالم الفروض على الحراق، والجهة النظمة وفرت الرضية جيدة للذين

يرغيرن في دخول السوق العراقية. 3- أما محمد رامز السباعي من شركة تقنيات البلاستيك الحديثة أن رجودنا في بغداء هو اكتشاف لأسواق جديدة ولسنا اهتماماً من رجال الأعمال العراقيين ولديهم المجيدة ولكن النتائم تعناج إلى وقت.

فتح السيد، شركة الربيع السعودية

المجدية ولكن الثنائج تحتاج إلى وقت. ﴿ وقال هشام كمال مدير التسويق الخارجي في الشركة الشرقية لصناعة الطويات ان توقيت المرض كان مناسباً وهناك تلهف لدى العارضين للتمرف على السوق العراقية. ■

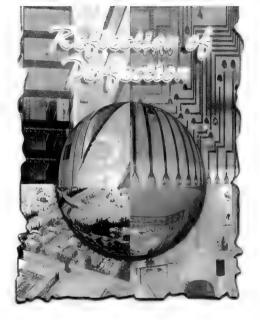
الويمر

وعلى هامش للعرض افتتح وزير اللتجارة مؤتمراً حول المستاعات الغذائية مرحوباً بالشاركين العرب والأجانب ومؤقماً بالجهود اللي بذلكها موهوعة الاقتصاد والأعمال وداعياً إلى التخاذ توصيات عملية وإلى إدانة سياسة التجويع التي تنتهجها الولايات ضد العراج عالم تضديعها الولايات ضد العراج عالمي تنتهجها الولايات

وتناول امين عام الاتماد المعربي وتناول امين عام الاتماد المعربي فدا القطاع فدا الطعام فدا الطعام فدا الطعام فدائم شعب معتبرة ونصو 100 الف موقع إنتاجي غذائم يقرمون واسرة موقول فرص عمل المشاملة لهذا الطعام في الماملة المعاملة عن الماملة المعاملة عامما المنصوب المعاملة من ومناسبة 22 في المتاة من إممالي الشعبة على المساملة على المسلمات المعاملة على المسلمات المعاملة الشعبة على المسلمات التصويفية التصويفية على المسلمات التحويفية التصويفية المسلمات المسلمات التحويفية التحويفية المسلمات التحويفية التحويفية

وقال داشب رشيس تصرير مجلة الاقتصاد والأعمال فيصل أبير زكين "ال الصناعات الفذائية المربية بشقيها اللنبائي والحدوائي اكتسب أهمية متزايدة والاقتصادات المربية اعتبات تشكل ربع الطاقة الصناعية العربية وتستوعب جزءا مهما من الأبياء العاملة ما يجعلها صناعة تنموية بامنياز، ما تنطوع عليه من قيمة شافة عالية..."

مغل تسليم الشهادات شركة نو تريسكو، وليد كرم (اقصى اليسار)





شُركة الانارة السعودية المحدودة Saudi Lighting Company Ltd.

مريب ٢٠١٥ الرياض ١١٤٢١ المملكة العربية السعودية تلفون، ١٠١٥١٦ الا18 فاكس: ٢٥٠١٩. P.O. Box 25609 Riyadh 11476 Saudi Arabia - Tel.: 9661 2651010 - Fax: 9661 2652194

Website: www.saudilighting.com Email: slc@saudilighting.com



مصنع البواردي لسبك المعادن البواردي: التصدير يمثل 88 في ألمئة من إنتاجنا

نال مصنع اليواردي لسبُّكُ المعادن جائزة التصدير تقديراً لنشاطه في هذا المجال حيث يتمّ تصدير 86 في النَّهُ مِنْ إنتَّاج المسنَّع إلى الأسواق الخارجية. المهندس خالد البواردي ألقي الضوء على الصنع وخطوط إنتاجه وبرامج التسويق و التصدير العتمدة فقال:

> ٣ "تأسس مصنع البواردي لسبك المعادن الله في العام 1993 ويقع في المنطقة الصناعية الأولى في الدمام وتبلغ مساحة صالات الإنتاج نحو 18000 متر مربّع بملكية مئة في

ويقوم المصنع بإنتاج سبائك الألنيوم والنحاس والإستاناستيل وهي عبارة عن خلائط من معادن مركّعة ومعالّحة حرار بأ حسب مواصفات العميل التى تحددها استخداماته للمعدن.

كما نقوم بإنتاج خلائط معدن الألنيوم، فعلى سبيل المثال لا الحصر ننتج العادن الآتية: AA5182 ، AA3004 ومجموعة الـ LM ومجموعة ADC وهي مصطلحات متعارف عليها دولياً وتدخَّل في صناعة المدات و السيارات و التعليب و ذلاقه...

كما نقوم بإنتاج ما يسمئي بالماستر ألوي Master Alloys وهو خليط مركب من معدنين أو أكثر رئيسيين مثل الألنيوم منجنين، الألنيوم سيليكون، الألنيوم معتيزيوم، الألنبوم ثبتانيوم... وهذه الخلائط عالية التقنية ودقيقة التصنيع والتجهيز ونستوردها من الصائع النتجة لعدن الألنيوم الخام كمصنع البآ ALBA ودوبال

> أيضا نقوم بعمل خلائط النحاس وذلك بتركيبه وخلطه بالزنك أو الألمنيوم لاستخدامه ن صناعة مصابس الساه – الولفات — مراوح اليواذر وقطع الغيار الدقيقة وأنواعه على سبيك المثال وليس الحصر الـPB1-LG2، يضاف إلى ذلك خلائط الاستانليستيل وهي معادن مركبة من الحديث

والكروم والنبكل بأنواع مختلفة كالأرقام 304 و 316 و 430 و تحصل عبادةً ضممت الصناعات للكملة للكيميائيات أو لتصنيع الأدوات الطبية. وجميم السبائك النتجة تراوس أوزانها بين 5 كيلو غرامات و 2/1 طن حسب مواصفات أو طلب العميل، ويصل إنتاجنا السنوى إلى 27000 ملن من هذه للعابن والخلائط الختلفة. وحول وصول الصنع إلى مرحلة

التصدير والدول الستوردة لإنتاج الصنع قال: "من أهم أهدافنا عند تأسيس الصنع كان التصدير. فلا يوجد منا صناعات تقوم على القولبة والصناعات الثقيلة ماعدا البعض، والذي لا يمكن لنا الاعتماد عليهم لصغر الكميات الستهلكة محلياً، لذا تمُّ التركيز على أنه يجب إعادة تدوير الرجيع في الألنيوم والنماس "الذردة" محلياً وعدم تصديره للخارج لأن نلك يعتبر ثروة للاقتصاد الوطني مهدرة ولا ينقصنا الدراية والعرضة أو القدرة على ضعل ما يضعل الآخرون، فكان التصميم منذ البداية على الأسواق الخارجية، فوضعت الدراسات وحللت العوقات ووضعت الخطط للتصدير ولله الحمد تكللت جهودنا بالنجاح بتوفيق

و في البداية لم يقبل أحد أن يتلقى هتى

من الباري عزّ وجل.

العروض منا والسبب واضح وجلى لعدم وجود خبرة ولعدم معرفتهم بأن بإمكان السعودية تصدير مثل هذه العادن لعدم وحود صناعات ثقيلة قائمة على ذلك. فكنا نشجن إلى المسانع الذارجية من دون اعتمادات بنكية أوحشي طلبات شراء واكتفينا فقط بمذكرات تفاهم، عن وصول الأرساليات و تحليلها. كانوا يبدون دهشتهم في النوعية و التعبئة و الخدمة للقدمة وبذلك استطعنا بتوفيق من الله الشحن إلى ألمانيا لكل من مرسيدس بنز وهولكسفاغن وبي أم دبليو وكذلك إلى اليابان لشركة تويونا ومازدا وهوندا وياماها ومبتسوبيشي والكثير الكثير من المصانع الأخرى وجميعها تدخل في تصنيع السيارات منها ما يستخدم ف محرك السيارة ومنها ما يستخدم في ناقل الحركة ومنها ما يدخل في صناعة جنط الكفر

■ماذًا عن نسبة الصادرات من حجم الإنتاج؟ ونسبته في السوق الملية؟

٥ "لا يقتصر عملنا بالشحن فقط إلى أثانيا مثلاً، إنما نقوم أيضاً بتخليص

صابراتناق ألمانيا نفسها بأنفسنا وتخزينها ونقلهابين للدن الألمانية بحيث تصل إلى عملائنا في الموعد المحدد، وتعتبر هذه ميزة إضافية تميزناعن الكثير من الصائع الأخرى. وتبلغ نسبة التصدير لديناني التوسط نحو 88 ف المثة تقريباً، إنما استطعنا تحقيق نسب أعلى مثل 98,5 في اللثة في العام 1996، أما نسبة السوق المحلية فتراوح



ما بين 1,5 إلى 7،0 في المُثَة فقط من الآن ً ■ هل المواد الأولية متوفرة محلياً؟ أم

تا استجرادها؟ تا الواد الأولية متر فرة مدلياً فنمن نستخدم الرجيع من المعانن "الغردة جد فصل الشدوائب و التنظيية، والسحزل و المعالجة، بو اسطة إحدى الشركات التابعة للمجموعة وهي البواردي لمعالجة المواد من الها رائطة الملكة، من الها رائطة الملكة،

س مرد السم ■ كيف تواجهون النافسة المطية؟ وما هي العقبات التي تواجهكم؟

ت العقبة الرئيسية في توهر الخردة أن كمياتها غير متو فرة بصورة كافية محلبأ وللأسف باب تصدير الخردة سواء الألنيوم أو النحاس لا يزال مفتوحاً والستهلك الخارجي يقوم باختيار ما يناسبه من هذه المردة الملية، وبالتالي يجري شحنها إلى خارج الملكة، فهناك ما لا يقل عن 30000 طن من الألمنيوم الخردة تصدر إلى الخارج بدلاً من إعادة تدويرها بالاقتصاد الحلى الذي هو أولى بها. فلو نظرنا إلى الدول الأخرى كماليزيا وأندونيسيا وباكستان ودول أخرى كثيرة تمنع منعا باتأ تصدير هذه الغردة لحماية المسانع المحلية التي تدخل الخررة كمانة خام أساسية في صنَّاعتها، نذكر مثلاً هنا على ذلك الشركة السعودية للحديد والصلب - حديد - الجبيل التي كانت تعانى الكثير في الثمانينات من شح مصادر الخردة المعلية ولكن بعد القرار بمنع تصدير خردة الحديد استطاعت ولله الحمد تأمين مصدر موادخام محلياً بدلاً من استيراده من الخارج، وهذه العاناة ليست حصراً علينا فقط وحدنا، إنما مصانع أخرى مثيلاتنا وكذلك مصانع الكرتون أيضأ ومصائع معدن الرصياص، من هذا الباب أعنى بأب تصدير الفردة فنحن نطمع أن يُرصِّد ذلك الباب لإعادة تدوير هذه الثروات مطلباً ولقيام صناعات أخرى مساندة لها".

معليا ولعيام صناعات احرى مساده له . ■ هل أسعار منتجاتكم منافسة لنتجات الدول الأخرى؟

a "إن الاسواق الدولية هي للؤشر الأساسي لتحديد اسعار هذه المعادن، حيث أن هذه الأسعار خضع لتغييرات كال دقيقة قا مثل هذه الاسواق كسعوق لتدن المصادن وتيويورق و خالاهها قويي مثل اللهب والبترول ليس لها سعر ثابت بل متقلب ومثائر بمتغيرات كليرة.

■ ماذا تمثل لكم الجودة؟ وهل حصلتم على شهادة الايزو؟

الموردة كانت (لامدفنا ولا الموردة كانت (لامدفنا ولا شيء غيره مقاقاً و واسم غيره مقاقاً و المدون عليه المدون الم

حيث أن ذلك التزاماً علينا

رمسرؤولية ونحن نشال مسرؤولية في الدارج، فين الواجب فين الواجب فين الواجب فين الواجب فين الواجب فين الواجب المثلقات المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية والمناوية والمن

صناعاتنا السعودية عن سواها". ■ ما هو رأس مال للصنع؟ وهل معكم شركاء أحانت؟

م"إن رأس مال المستع هو 50 مليون ريال وليس لعينا شركاء أجانب، لدينا مستشارون و فبراء في قسم التطوير والبحث الذي يقوم بتطوير المنتجات و وضع برامج ومراحل المراقبة والتحكم بالإنتاج

" تكفي تنتخ عملية تسويق المسادرات"

" تتنا عملية السيري بالانصال " تسادري بالانصالات كليرة
وعلاقات معتازة مع المسائع و المعالا في
الخارج، فيضو منه العلاقات بعدة إلى اكترة
الخارج، فيضو منه العلاقات بعدة إلى اكترة
تمكن صفو هذا العلاقات تنبحة الى اكترة
تمكن صفو هذا العلاقات تنبحة الكلافزام
والفقة الشيافة، كما يجود لنجا إنضاً عكاسة والمسائدة والمراكزة والمنافقة المسائدة والمنافقة المسائدة والمنافقة المسائدة والمنافقة المسائدة والمنافقة والمنافقة

■ هل تتوفر في مصنعتم الشروط والمواصفات الخاصة بحماية البيئة من التلوث؟

لتابعة الشحن وخلافه".

البينا الوار مصير المينا والرامه المينا والمسير لو تعدا المينا والمينا ووهينا بولم الدين المينا والمينا والمينا ووهينا بولم الدين المينا والمينا والمينا والمينا والمينا والمينا المينا والمينا والمينا المينا والمينا والمين

الأهران لتحمل بـالـزيت المررق ونجمنا بذلك ولكن بتكلغة إضافية تقتر بـ 5 ماليين ريال قيمة أجهزة ممالجة للأبخرة والدغان التصاعد لأننا نحرص حرصا تاماً على البيئة وهذا ما نحققة "

" هل تشاركون في العارض الداخلية والخارجية؛ وهل لها دور في تنمية

والخارجيه؟ وهل لها دور ق تضميه الصادرات؟ ع"نعم نشارك في الممارض الداخلية والخارجية وسنشوم هذه السنة أيضاً

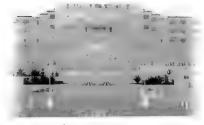
ع "لمورفي المارفي الداخلية والخارجية وسخفره مدن السخة البرغة بالاشتراك أن ممرض المانيا خلال شهر ايار/ ماير والمعارض لها دور أن التعريف بالمنتج والإدارة والمغنين القائمين على رأس العمل ولكن إتمام السخفات يكون بالاتصال للباشر والمستدر"

■ ما هي خططكم الستقبلية لتطوير النتج من حيث الكم والنوعية؟

"كتسعي الأن لعملية القرابية وهي تشكيرا له ومركبة لنتج وهي تشكيل المعنامة بشكل يستلغه ما مياث والمستاعة بشكل عماشر وليمن بدلك عماشر وليمن بدلك تصنيع مناشر وليمن بشكل وسيطء رامين ولذلك ومراز المراز المراز المراز المراز المراز المراز المراز المناز المناز المراز المناز ا

■ كم تُبِلغٌ السُعودة في الصنع؟ وهل لديكم برامج لثاهيل الكوادر الوطنية؟

"أشكار نسبة العمالة السعورية في مصنحنا ما يقارب الـ18 في المق ونقورية بينونية المعالية ونقورية في الكان ونقورية المعالية ونقورية من والكان ضمن براهج حديث المعارزوري بن والكان في معارزوري بن المعارز على المعارزورية ومعارزورية ومعارزورية ومعارزورية والكان ومعارزورية والكان ومعارزورية بالأداه نفسه، جيداً خلوا حمل عمالة اجتبية بالأداه نفسه، والكفاة ذاتها وهذا ما نفخر به وتأمل باستمرارة. ■



البلاس: فندق المؤتمرات وإقامة الملوك والرؤساء

بو هلال؛ تونس توفر للعرب ولعائلته خدمات متكاملة وإقامة مريحة

 أي فندق بختار الزائر العربي في تونس، وأين يجدراحته ومبتغاه أثناء زيارته سواء كان ذلك للعمل أو الراحة؟ أنه فندق ومجمع "البلاس" على شواطىء قمرت في ضاحية العاصمة التونسية، الذي يدخل سنته الخامسة محققأ نتاثج فاقت التوقعات على الرغم من عدم إكتمال المجمع السكني والتجاري الماذي له، ومن عدم اهتتاح الكازينو الكائن ضمن الشروع.

تمكن فندق البلاس في فترة وجبزة من إحتلال موقع متقدم بين فنادق رجال الأعمالي ف تونس، وتميّز عن غيره باستقطابه جزءاً كبيراً من الزوار العرب القادمين للراحة أو للعمل، وذلك بفعل عوامل عدة، منها الفخامة والرفاهية التي يوفّرها، والموقع للميّز الطلُّ على شواطيء أمرت، وكذلك الإدارة الساهرة على راحة النزلاء وتوفير كل ما يمكن لجعل إقامتهم متعة لا تنسى، وفي مقدمة الجهاز الاداري يطل الدير العام للفندق كمال بو هلال، الذي اختبر أدواق السائح العربي وتعرف إلى ميوله وأطباعه خلال سنوات عمله الطويلة في مجال السياحة في تونس وفي الخارج، كما تعرف على عادات السائح الأوروبي والأجنبي بشكل عام.

أهلأ بالسائح العربي

لكل بلد عاداته وأوضاعه الخاصة، يقول كمال بو هلال مضيفاً، ان تونس بعد أنْ رسندت موقعها فيسياحة البحر التوسط،



واشتهرت لدى السياح الأوروبيين، عمدت إلى تطوير بنيتها السياحية وإلى رفع مستوى الخيمات لتصبح جاهزة لاستقبال فثات جديدة من السياح وخصو صاً القادمين من المشرق العربي لا سيّما بلدان الخليج. وهذا ما يظهر بوضوح من خلال عددمن المؤسسات السياحية ذآت الستوى الراقي، ومن خلال التجهيزات الجديدة مثل الراكز الصحية ومؤسسات التجميل والعالجة بمياه البحر والأعشاب، ومنن الملاهى ومحلات التسوّق ومراكز الترفيه. كل نلكّ بجعلنا واثقين من قبرتنا على استقبال السائح العربى التطلب وتوفير الإقامة الريحة له ولعائلته. ونحن في فندق البلاس نتابع عن كثب انطباعات الزائرين والعظنا تربدهم الدائم علينا سواء فيزيارات إفرادية للأعمال، أو بشكل عائلي لقضاء العطلة.

سياحة الأعمال والمؤتمرات

وأضاف بو هلال: هناك منتوج قديم متجدد ف تونس هو سياحة الأعمال وللؤتمرات. فظي حين كانت تونس تستقبل للؤتمرات الدوريّة لعدد من النظمات الإقليمية

والدولية، أصبحت اليوم مقصداً المؤتمرات لا علاقة لها بالبلد المضيف وإنما وجد النظمون ف تونس بلداً مضيافاً وقادراً على تقييم الخدمات العصرية من القاعات الجهزة، إلى وسائل الإتصال والترجمة وغيرها. ومجمع البلاس يعطى أو ضح مثال على هذا الأمر إذّ أنه باث يستقطب أهم المؤتمرات التي تنعقيا ف تونس والتي بلغ عدد مشاركي بعضها نحو الف شخص، ويمكن أن نذكر على سبيل الثال مؤتمر الصيادلة العرب، مؤتمر رجال الأعمال والمستثمرين العرب، العيد المثوى لاتماد المحامين التونسيين، الاتماد العربي للتأمين وكثير من المؤتمرات الدولية لا سيماً ف المال الطبي.

وأشار إلى ما يتمتع به الفندق من قاعات متعددة ذات طاقات إستبعاسة متفاوتة، وجميعها مجهزة بأحدث وسائل الترجمة والاتصال.

فندق النخبة

لقد أصيح السجلّ الذهبي للفندق حافلاً بأسماء شخصيات عالمية سياسية وثقافية و فنية ورياضية، يقول كمال يو هلال، فمعظم ضيوف تونس في السدوات الأخيرة من ملوك ورؤساء وأمراء وشخصيات عللية أقاموا في مجمع البلاس وتركوا رسائل التهذئة والشكر على ما وجدوه من حسن المعاملة ورقى الخدمات.

وأضاف: رغم كل ما ذكرناه فنمن لم نصب بالفرور، بل تعرف تماماً أنه لا يزال ينقصنا الكثير، هذا بالنسبة لجمع البلاس، أما تونس بشكل عام فيحقّ لها أن تفخر بما أنجزته في السنوات الخمس الأخيرة على صعيد السياحة الراقية، وهي لا تزال تعمل بشكل متواصل لتحسين مستوى الخدمات وتقديم الجديدمن النتجات الترفيهية والخدماتية التي أصبحت من أسس صناعة السيامة الحديثة، سراء على صعيد الحكومة أوعلى صحيد المؤسسات السياحية التي يسعى كل منها للتميّز حسب موقعه وإمكانّاته. ونشير في هذا المجال إلى الركز الصحى الذي افتتحناه مؤخراً في البلاس، فمع وجود نواد صحية ومراكز تالاسو في النطقية، اخترنا خدمة خاصة فافتتحنا مركزأ للصحة والجمال يحمل إسمأ عالياً معروفاً في مجال النجميل والعناية بالصحة والجسد وهو إسم "تأدين سالامبيية .ويقدّم المركز برامج متكاملة للراحة أو إستعادة النشاط وبرامج تجميلية تعتنى بالبشرة وبجمال المرأة. 🔳 ش ركة قلعة قلعة المساسب الآلي الإدارة العامة : ماتف ٢٩٥٠ - ١٣٤ م ١٣٠ - ٢١٣ غاكس ٢٩٥٠ - ٢١٣ غالص ٢٩٥٠ - ٢١٣ غالما رض المليب : ماتف ٢٧٠ - ٢٧١ غالما رض المليب : ماتف ٢٧٠ - ٢٧١ غالمس ٢٩٥٠ - ٢٠ غالمس ٢٩٥٠ - ٢٠ غالمس ٢٢٠ - ٢٠٠ غالم ٢٠٠٠ - ٢٠ غالم ٢٠٠٠ - ٢٠٠ غالم ٢

الرياض - الملكة العربية السعودية الخبر- تلفون: ٥٣/٨٩٧٥٥٣٤ - فاكس: ٥٣/٨٩٧٥٣٣

Gateway

AUTHORISED RESELLER

تكرموا بزيارة أحد معارضيا للحصون على الجهاز المناسب لاحتياجاتكم وإمكانياتكم.



Gateway_{TM} Business Systems



جهاز الإنترنت المفضل المرت خصصين



جهازيفي بإمتياجات كل مستخدم.

Systems featured (left tor right): E-4200 Tower, E-3200 Convertible Case (horizontal & vertical options), E-1400 Convertible Case





إمكانية تقسيط الأجهزة على أقساط مريحة البريد الإلكتروني castle@suhuf.net.sa



فنادق ومنتجعات باس: حوافز لرجال الأعمال

طرحت فنادق ومنتجمات باس مؤذراً مجموعة جديدة من الحرافذ والتسهيلات لرجال الأعمال للسافريدن في فنادق و منتجما ذال انتركونتينندال وكواون بلازا في الشرق الأوسط و افريقياء من ذلال إعادة طرح برنامج "خيارات الأعمال" الذي خظي بشمية كبيرة في الشرق الأرسط و الويليا.

ويتيح البرنامج لرجال الأعمال المسافرين فرصة الحصول على غرف مزدوجة بتسميرة رجال الأعمال، بالإضافة إلى خيار

الحصول على نقاط نادي "برپوريتي كلوب" العالمي. أميال لأعضاء النادي، الإختيار من بن أربعة خيارات إضافية أنات قيم عالية من درن أي تكلفة إضافية عند قيامهم بحجزهم التألي في واحد من 57 فندقاً ومنشجهاً أدانتركونتيننشال وكدوان بلازا في الناطقة.

وتشمل الخيارات الأربعة الإرتقاء بالفرف إلى مستوى دادي انتر كوتينتنال أو المي كرارن بلازا الإضحة المسفورة عند توفرها، 200 ميل طيران مكرر، 2000 نقطة نادي بريوريني كاوب"، قطال اميركي كامل كل صباح الشقصين مجاناً أو ليلتين خلال عطة غياية الاسبرع مخمس كل للقاة من تسمعرة خيارات الأعمال ذات الصلة بالإقامة خلال إليام الأسبور

النابودة للسياحة والسفر وكيل "كلوب ميد"

تمُ تمين وكالة النابودة للسياحة والسفر الوكيل الحصري في الإمارات العربية وقطر لـ كلوب ميد، أحد أهم وأشهر الوجهات والمنتجعات السياحية حول العالم.

وظلت كلوب ميد تقدم تجربة سياحية فريدة لما يزيد على شعسسين عاماً، ونلك من خلال 125 موقعاً في 36 بلدا عبر القارات الغمس الفهوم الذي تنطلق عنه كلوب ميد مو توفير عطلات سياحية متكاملة تشمل الإقامة والضيافة والأنشطة الرياضية والترفيبية للمتعة لجميع الزاء العاطة.

وانتر نيبية المصفحة لجهيج إمراه العالمة. وبلغ مجموع أرباح كلوب ميد للعام 2000 نصو 1700 مليون دو لار، في ما بالمث أرباحها الصافية نصو 100 مليون دو لار، ونلك بزيادة قدرها 28 في للثة و 50 ن اللغة تباعاً مقارنة بالعام 1999.



السياحية، ونحن سعداء بتعييننا وكيلاً حصرياً لها في كل من الإمارات وقطر، وتعدّر وكالة النابورة السياحة والسفر من أعرق وكالات السهر التي تأسست في الإمارات بضرن نعتقد أن هذه الخطوة ما هي إلا بدائع علاقة عمل ناجعة ومشرة.

الإستعدادات لإفتتاح كراون بلازا بيروت

تستمر الإستعدادات لافتتاح فندق كراون بلازا بيروت في شارع الحمراء الذي كان يعرف سابقاً بإسم "شانزليزيه

ويضم الغندق 198 غرفة مكيفة تشمل 17 جناحاً مطلة جميعها على البحر. وصمحت في الفندق طوابق كلوب فلور؟ خصيصاً لرجال الأعمال الساقرين، توفر مكتباً خاصاً منصلاً للإستقبال والمفادرة وغرف إجتماعات وصالة لرجال الأعمال

مع إفطار مجاناً. كما يضم الفندق أربعة منافذ للماكولات والشروبات، ومطعماً دولياً مفتوحاً على مدار 24 ساعة، ومطعماً غير رسمي يقدم تشكيلة من للشاوي. وسينضم كراون بالزا بيروت عند

وسينهم كراون بالازا بيروت عند إنتناحه لمجموعة كراون بالازا في أبو ظبي، دبي، جدة، الكويت، سلطنة عمان والملوب. ويجري حالياً تطوير 3 فناسق كراون بالازا في القاهرة وشرم الشيخ وأبو سومه في مصر.



هُم اليوم بزيارة أيِّ من فنادفنا لتدرك حقاً كيف نفكّر بك.

للحجيز أو لمؤيد من العلومات: www.marriotthotels.com

افتتاح المنتجع التابع لـ شيراتون أبو ظبي

فندقا شيراتون في المدينة المنورة

تم رسمياً افتتاح المنتجع التابع لفندق شيراتون أبو ظبي بعد اكتاب المراحلة الأولى من معالية تجديد شاملة بلفت كفتها 30 مليون درهم. وغطت أعمال الترسيع مسامة 2000 اعتر مربع، وتحت تغطية الشاعلي، وبرمل ابيض أخضر خصيصاً لهذا الغرض.

وقال سامي الزغبي رئيس ستاروود في أفريقيا والهند والشرق الأوسط "النهضة المالية في قطاع السياحة في النطقة الهمت شركة أبر طبي الوطنية للفنادق، مالكة الفندق، للإستثمار في توسيع الشاطر، ..."

وقال أهمد خليفة مدير عام الفندق "الرحلة الثانية من أعمال التجديد سندا أي شهر هزيران/ يونيو لتشمل قامات الإستفالات والردهة وبعض الطوابق إضافة إلى تجديد 153 غرفة للضيوف وذكتار أن نهاية العام..."

من جهة آخرى، افتتحت مستار و و دفندقين جديدين في الدينة اللثورة هما فندقي تشير اتنون المار ليك و "شير اتورنكرم"، يضم فندق المار ثية اللتميز بمخلوره البيضا وي 242 غرفة، إضافة إلى قاعات استقبال تتسم لاكتر عن 2000 شخص، أما شير اترونكرم فيضم 141 غرفة



"دوست دى" الفندق الرسمى لعرض أندكس

ابرمت مؤسسة دي أم اندكس للمعارض التي تنظّم العرض السنوي للأثاث والتزيينات الداخلية ف دبي اتفاقاً مع فندق دوست الذي يُفتتح قريباً ليكون الفندق الرسمي للمعرض.

وقال ستيف جونز مدير البيعات والتسويق لفندق دوست "باعتبارنا أهد أقرب الفنادق إلى مركز دبي التجاري فإننا ننظر للمعارض والعارضين كعملاء رئيسيين. ومن الضروري أن نعمل على بناء علاقات

عمل قوية مع الشركات النظمة".

يتألف الفندق من 174 غرفة منها 147 مؤثثة بالكامل وشقق خدمة فندقية من غرفة نوم وغرفتين و 84 شقة غير مفروشة، كهايضم الفندق 8

كيم ويليس مديرة المعرض قالت: "شمة ما هو مشترك بين أندكس و دوست، فاللعرض يركّز على كل ما هو جديد في عالم التصميم، كما أن دوست يبي مثال و اضح على أحدث صيحات التصميم المعاري، صيحات التصميم المعاري،

جونز وويليس؛ تهنئة تايلانبية



رينيسانس

تجربة فريدة

يسعدنا أن ندعوك إلى اكتشاف خدمتنا الرافية وأسلوبنا العميز في أكثر من ١٠٠ فندق حول العالم فتختبرً ممثا تجرية فال نظيرها.

للحجز أو لمزيد من للطومات: www.renaissancehotels.com



دى: فندق تاج بالاس بادارة هندية

فنادق تاج العالية، هي سلسلة عالمية جديدة دخلت إلى المنطقة من خلال فندق في صنعاء وَّلَخر في سلطنة عمان. والدخول الحقيقي عبر فئة 5 شموم سيتمّ قريباً من دبي عبر فندق تاج بالاس (159 غرفةً وجناحاً) الذي يشاد ضمن مبنى تملكه مجموعة شركات جمعه

تاج بالاس هو أول هندق من فئة 5 تجوم يدار بالطريقة الهندية ويرتبط بمجموعة الشركات الفندقية الهندية الحدودة (IHC) التي تدير 50 فندةاً ومنتجعاً في الهند وفي 9 دول أخرى تضمّ 8759 غرفة. ينفره فندق تاج بالاس حسب مديره المام ميشيل فان در



بروجين باتساع غرفه حيث مساحة الواحدة 560 قدماً مربعاً عدا عن الشُّرِفَّة الخاصةُ البالغة مساحتها 80 قدماً مربعاً.

ويضم الغندق عددا من الطاعم التي تقدّم المأكولات الإيطالية

و اليابانية و الهندية و التركية.

وخارج الغرف الفندقية يقدم تاج بالاس خدماته للعائلات وفقأ لتطلباتهم وعاداتهم الشرقية من خلال 90 مسكناً ذات إستقلالية تامة و خدمة على مدار الساعة.

جِدُه: ندوة لهيئة السياحة السنغافورية



نظم طيران سنغافورة بمشاركة هيئة السياحة في سنخافورة ندوة في فندق المريديان في جدّه، بهدف تعريف عملاء السفر بأحدث ما وصلت إليه خدماته ومنتجاته ف هذا الشأن، وعرضت هيئة السياحة في سنفافورة حملتها بعنوان "إستمتع بالحياة في سنفافورة"، لترويح السياحة فيها كرنها مدينة عريقة يؤمها السياح وتزخر بالعديد من الأنشطة التي تقام سنويا لزوارها للاستمناع بخمسة جوانب مرتبطة بها كونها: منينة الحداثق

ومدينة الغنون والبوابة الرئيسية ندو دول آسيا الباسيفيك. كما روّجت الحملة لسنغافورة بإعتبارها الجهة للثالية التي تقصدها العائلات والمتزوجون حديثا لقضاء شهر العسل، إضافة إلى أنها مثالية للأطفال بما تقدّمه لهم من ترفيه ومرح. وكان العام 2000 سيجُل قدوم 24751 زائر سعودي إلى سنخافورة، بزيانة مطردة مستمرة على مدئ السنوات الأربع الناضية.

ومدينة الثقافات للتباينة ومدينة الرح

دلبل فنادق راديسون ساس

أصدرت مجموعة فننادق ومنتجعات راديسون ساس دليلها الفندقى الجديد الذي يضغ معلومات شاملة عن نحو 563 فندقاً في 63 دولة، ضمنها 8 من فنادق المجموعة العالمية في منطقة الشرق الأوسط لاسيما فندق الدبلومات راديسون ساس/ البحرين الذي افتتح مؤخراً.

وضمن الدليل أيضا الفنادق الجديدة التى تعتزم المموعة افتتاحها ف الستقبل بما يشمل ثلاثة هنادق في مصر واثنين في الملكة التحدة و ثلاثة فنادق في بولندا وثلاثة أخرى في ألمانيا.

Marriott RENAISSANCE.

إجمع المزيد من النقاط مع مكافآت ماريوت

لتريح إجازات مجانية في٤٩٢ فندق ماريوت ورينيسانس

حول العالم، بما فيها ١٧ في الشرق الأوسط.

للحجز أو لمزيته من العلاماتها www.marriottrewards.com



والبلائر يستشنيف أمس المراشرات النريبة والسولية لاشتاز المرتبرات سنة ۱۵۰ ر ۱٬۰۰ تناس

الله قاعة سعة ١١ إلى ٢٥ شخصاً

تجهرات تقنية وترفيهية

(Nadine Salembier , عنتن الم



CLEOPATRA'S WORLD HOTELS & RESORTS INTERNATIONAL

Complexe Cap Gammarth - Les côtes de Carthage B.P. 68-2078 la Marsa - Tunisie

دبی: معلم سیاحی في مرسى السفن البحرية

بلورت دس معلماً سياحياً مهماً يضاف إلى سلسلة مرافقها السياحية، هو مرسى السفن البحرية في ميناء راشد الذي يُعدّ أحد أكثر مراسى السفن البحرية تطوراً في العالم، وقد رست خلال الافتتاح 3 سيَّفن سياحية تحمل على متنها 4 آلاف مسافر ما جعل به م الافتتاح الأكثر نشاطاً في أجندة " دبي للرحلات السياحية.

والرسي، وهو الأول في النطقة، صُمَّم على شكل سفينة على رصيف مساحته 335 م2 يوفر مساحة كافية لرسو سفينتين في آن، وتبلغ مساحة الرسى نفسه 3300 م2.

يوفر الرسى مجموعة تجهيزات واسعة منهاه قسم لفحص الأمتعة، قسم مسقوف لنقل الأمتعة، مواقف مخصصة لحافلات الجولات السياحية وسيارات التاكسي، مكتب بريد، محل للصرافة، مركز لرجال الأعمال مع غرفة اجتماعات ومؤتمرات، وتشمل التجهيزات الأخرى مركز معلومات، صالة لكبار الشخصيات،





مقهى، حمامات لذوى الإحتياجات الخاصة، سوق حرة للتسوّق، حديقة نخيل عربية ومعروضات تراثية وثقافية. وكانت وصلت أول رحلة لسفينة سياحية إلى دبى العام 1993 تحمل 703 مسافرين وارتفع النشاط إلى 7 سفن العام 1997 همات 6830 مسافراً. وفي العام 2000 وصلت إلى دبي 26 سفينة حملت

و تتوقّع السلطات المعنية ارتفاع عدد ردلات السفن في العام الجاري إلى 39 سفينة تحمل 20 الف مسافر. وأظهرت إحصائيات المسافرين للعام 2000 أن نحو 30.5 في المئة من المسافرين من ألمانيا، و 1،25 في المئة من الولايات المتحدة، و20،2 في المئة من الملكة المتحدة. ومرسى السفن البحرية في ميناء راشد هو الوحيد في العالم الذي تديره دائرة سياحية حكومية. وقال مدير عام الدائرة خالد بن سليم: واثقون بأن للرسى سيعطى إنطباعاً مميزاً عن دبي في ذهن كل مسافر"، مؤكداً أنه سيوفر" أعلى مستويات الخدمة والراحة

دبي : أول كرنفال برازيلي

تحوّل مسبح ومنتجع Marine Beach) (Resort & Spa في ديسي إلى عماصمة الكرنفال البرازيلية ريو خلال الحفل الذي حضره ما لا يقل عن 750 شخصاً.



بالكرنفال كما

قدمت الفواكه

وجبوز الهند

سناهم في إحيناء المقبل 21 راقصناً





للصهر ورجى الالصال على الأرقام الجانية التألية: المملكة العربية السعودية A.. A9Y 12TY

> ثبثان *(· 1) £ Y 7 A · 1* *متبوعاً بالرقم 7777 773 · · A

بهدف نقل العلاقات الاقتصادية العربية الالمانية الى مستوى شراكة متقدمة

21 و 22 حزيران/ يونيو 2001 برئين ، المانيا مبنى البرلمان المحلي

أهم المحاور:

- توطین التکنولوجیا والصناعات الحدیثة
- نمويل المشاريع وسبل ندفق المزيد من الاستثمارات
 - الاتصالات والذدمات الدلكترونية
 - البنية التجتية والمفاظ على البيئة؛

تنظره





اتحاد غرف التحارة والصناعة الالماني

برعاية وزارة الاقتصاد والتكنولوجيا الاتحادية الالمانية

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بأحد العناوين التالية :

Arabisch Deutsche Vereinigung Fur Handel and Industrie V. Gamisonklichplatz I 10178 Belln Tel: +49 30 278907-23 Fax: +49 30 278907-49E-Mall: schiffer@ahorfa.com Al Iktissad Wai-Aamai Group Lebanon: Beirut, Minkara Center P.O.Box: 113L6194 Hamra-Beirut 11032100 Tel: +961 | 780200

Fax: +961 1 780206/7 E-mail: conferences@lktissad.com

ريتز كارلتون - دبي "أفضل فندق عبر البحار"

فاز فندق ريتز — كارلتون ديي بجائزة "أفضل فندق عبر البحار" ف حفل توزيع جو ائثر لقاءات وحو افن صناعة الرحلات العام 2001 برعاية مجلة Meeting and Incentive Travel Magazine في لندن.

وعزا مدير للبيعات جوليان هاغر هذا الإنجاز إلى الإهتمام الشخصي الذي بوليه الفندق لقيمي الإجتماعات فيه ما يجعلهم يستمتعو أن برحلتهم، واعتبر ان الجآئزة هي بمثابة إثبات لإرتباط الفندق بهذه الشريحة المهمة من السوق، وأضَّاف هاغر أن الحوافز في سوق بريطانيا، قد نمت بنسبة 30 في المَّة خلال السَّنوات الـ12



چو لیان هاغر ، سٹیان بانکس

الأخيرة، ما جعلها من أفضل مصادر الفندق في دبي. و مضمّ الفندة. 138 غرفة فقط، ما يتيح للعاملين فيه أن يضيفوا

لمسات خاصة بالجتمعين كالزيوت العطرة في غرفة الإجتمام، وتأمين حمامات مياه معدنية بعدعوبة الضيوف إلى غرفهم ومناشف ورداء للإستحمام مطرزين لهم شخصياً، والقيام بمراسم الاستقبال والترحيب والوداع من قبل اللجنة التنفيذية في الفندق وغيرها. وتأتى هذه الجائزة بعد فترة قصيرة من تسمية مجلة Senses Magazinc له كأفضل منتجع ومسبح في العالم.

بطاقة إمتيازية له فندق "سيتي سنتر"

من يكون نزيلاً في فندق سيتي سنتر وشققه الفروشة من نبسان/ابريل الماضي لفاية نهاية حزيران/يونيو القبل، يحصل على مجموعة إمتيازات توفرها بطاقة "سيتي بلاس" الفريدة، وتم إستحداث هذه البطاقة خصيصاً للمقيمين ف فندق سيتى سنتر وشققه المفروشة ويحصأون فليها بمجرد استثمارهم لإحدى الغرف وتبقى سارية الفعول للدة 3 أشعد.



تریزا باعوس (الیسار) وسوزان میکلوسکا

مديرة التسويق في الفندق سوزان ميكلوسكا قالت: "هدف البطاقة توفير الفائدة الإضافية لضيوفنا خلال إقامتهم ولمدة معينة

من السنة". وقالت تريزا باكوس مديرة التسويق في ديرة سيتي سنتر، "مرفق ببرنامج البطاقة أسماء للماركات العالمية المشهورة والمباعة بضائعها في محلات مجمع ديره سيتى سنتر، وحملة البطاقة يستفيدون من متاجر معرو فة مثل ديبينهامز ، نيكست، لورا

أأي ذلك يستغيد حملة بطاقة سيتي بلاس من حسم 15 في اللَّهُ في جميعٌ مطاعم ومقاهى الفندق.

هوليداي إن البحرين يحصد جائزة

فاز فندق هوليداي إن البحرين، مؤخراً، بارقى جوائز شركة فنادق ومنتجمات بباس الشرق الأوسط وأفريقيا، وذلك اعترافاً بجودة أدائه ومهارة فريق إداراته ودفة عملياته ورضيي

واختير الفندق للفوز بجائزتي "أفضل فندق" و"أفضل رضي للضيف واللوظف" من بين 112 فندقاً ومنتجعاً تديرها شركة فنادق ومنتجمات باس ف الشرق الأو سط و أفريقياء اعترفاً بأدائه المبنّ ، والتن إمه بتقديم أفضل خدمة للعملاء ورجال الأعمال والسيباح المسافريين ووفود

الشركات. وأستلم الجوائز أسامة مسعود مدير عام الفندق من ريمون خليفة رئيس شركة فنادق ومنتجمات باس الشرق الأوسط وأفريقياء ونلك خلال للؤتمر الإقليمي للشركة، الذي عقد في فندق أبو ظبے انترکو نتیننتال بمشارکة مدبرین إقطيميين لخنادق ومنتجعات انتركونتيننتال، كراون بالازا وهوليداي إن ف الشرق الأوسط وأفريقيا.

من جهة أخرى فاز فندق كراون بالازا أبو ظبى، بجائزة مماثلة، وهي واحدة من أرقى جوائز شركة فنائق ومنتجعات باس بعد اختياره من بين 112 فندها ومنتجعآ تديرها شركة فنادق ومئتجعات باس في الشرق الأو سط و أفريقيا.

وأستلم الجائزة جهاد حزان مدير عام كراون بلازا أبو ظبي.

Marriott.

تعجر يرجى الأتصال على الأرقام للجَّانية التالية؛ الإمارات العربية المتحدة 1. . . 2127

> *الكويت 72. 172T

الملكة العربية السعودية 1. . 494 1544

الاقتصاد والأعمال – آيار / مايو 2001 104

رأي

مكافحة تبييض الأموال: ما بعد اللائحة السوداء

الرت دول مربية عدة و الأشهر القليلة الناسية قوادين. مكافحة المربية المرابق والم ورقية مكافحة المرابق والمربية والمرابق والمربق المرابق والمربق المرابق والمربق المرابق والمربق المرابق المراب

ورز اسم مصرف سيني غروب الأميزي و شها الخالواني. الناضي و التحقيقات التعلقة بقضية يويب الوالى من قبل جوزياء إصفراناء الرئيس الفيلييين السابق، واحد عملا المصرف، وفي برروطانيا، تين قائر المياس المقصر بان 15 مصرفاً معلياً سعموا برروطانيا، تين أمار الرئيس المقصر بان 15 مصرفاً معلياً سعموا الجذرال سني إلياشاء أو حين كشاف مؤخراً من تجويب بيناس فيقش عملان فالرفيز حكمه في يونوسالاب الكون و 25 مليار بوترار عيد مماران اللونيان وقيرس موسوسات ومرار عين موسات

روز مراجع مده عدة الدخورات التي تظهر مدى انساع حلقة السارق والدورات التي تظهر مدى انساع حلقة السارق والدورات التي تظهر مدى انساع حلقة المسارق والدورات التي تطهر مدى المسارق التي المنابعة المالية التي المنابعة المالية والدورات المالية بديرة المالية هذا اللوضوع على مسترى الدول ويما حشى بالنسبية التعماق لمالية المالية المالية

يم عيل جديد و يتنابعة حرجة حسابات المعلاه و الإبداغ غياً، ولا شكان أن هذه المايير و القراء مستشاعه الميدان معرفة غياً، الإجراءات التصرفية في مختلف أشعاء العالم، لكن الدهور لللفت لذي يقد يقور اسبياً على المعارف أن الدول التنابية، وهنها الدول المعارف (Corresponder Bankler) بعد ظهور عمليات المعارف المسابات المعارف المعارفة على المعارفة المعارفة المعارفة المعارفة المعارفة المعارفة الدولية الكاورة و إذا القريت لدول المعارفة على المعارفة المعارفة الرئيسية فهها الخذالة المعارفة و إذا القريت الدول المعارفة و المعارفة المعارفة و المعارفة و المعارفة المعارفة و المعارفة .

السعودي الفرنسي: زادت الإرباح 24.5 في المئة

حقّل البيدة السعودي الفرنسي خلال الربع الأول، من المعام 2001 الدهقة في الفنوة المائلة من العام 2000. وارتقع دخل مساني المعولات ينسبه 15 أن المثان مر افقا للمو مخطفة القروض الصافية بمعدل (ه. ال المثان إداد خطال البنان من الرسم (المنكجة بسيسة 10 أن المثان المستحدات المستحد

ويري رثيس مجلس الإدارة، إبراهيم طوق، في منه النتائج إنكاساً للجهرد التسويقية الكفّة والكفاءة المالية في الأداء من خلال التطوير الدائم للمنتجات والصبعا. لاستمر للنظات.

"السعودي البريطاني" زادت الأرباح 11.2 في المئة

بلغت أرياح البنك السعودي البريطاني خلال القصل الأول من العام 2001، 196 مليون ريال سعودي بزيانة 1.12 في اللائة عن الأرباح المققة خلال القصل الأول من العام الماضي، كما بلغت الودائع في آخر آزار / مارس من العام الحالي 2.00 مليار ريال مقارنة بـ 26.3 الدأرة الدت نفسه من العام الماضي بنعه قده 4.84 أللة.

مليزاً في اللوقت نقصه من العام الماضي، بنمو شوره 18,1 في الملة.

الموافق للله من و اللروض و السلط القي زائد بدسب 7.5 في اللووض و السلط القي زائد بدسب 7.5 في الملك القي زائد بدسب 7.5 في الملك القي زائد من الوقع المسال الأصول إلى هو 4.0 في الملك عاماً كانت عليه في الملكوة نفسها من الملوس المسال المسال الملك عام الملك عام الملك المسلط من الملوس الملك في المسال الملك في المسال الملك المسلط الملك الملك في المسال الملك في الملك الملك في الملك المسال الملك في الملك الملك و الملك الملك في الملك الملك في الملك الملك في الملك الملك في الملك الملك

وقال ديفيد هو دكينسون عضر مجلس الادارة المنتدب "إن للؤشرات الأولية اتباطأ الإقتصاد العالمي لم تؤثر على الإقتصاد للخاج عيد ظات معلات الأعمال مستقولاً» وأضافه، أن أرباح البنك للربع الأول تحققت من خلال ارتفاع الأرباح التشغيلية وعلى الرغم ما أنخاض أسعار الفائدة خلال طك الفترة.

الرئيس التنفيذي في البنك الركزي الغماني **بن سنجور: القطاع المصرفي لا يحتاج لعمليات دمج**

قال الرئيس التنفيذي لــ العنك المركزي العُماني حمود بن سنجور الرّدجالي أن العونة تمثّل تهديداً للعنوك التي لا تتمتع بقدر كبير من الكفاءة.

وقال بن سنَجور أنَّ عدد البنوك بَعد عمليات الدمج التي حدثت أصبح مناسباً لحجم السوق.

و قال بن سنجوّر في حديثه إلى "الاقتصاد والأعمال" أن تحسّن أسعار النفط أدّى إلى انحسار نسبي في خدمات التجرّثة، مشيراً إلى تحسّن ملموس في مستوى السيولة المطية وهنا الأسئلة والأجوبة.

تحديات العولمة

■ هل تؤيدون اتجاهات العولمة في قطاع الخدمات المانية المصرفية؟

الله المولمة تعنى بيساطة مجم الاقتصاد المالية من الأقتصاد المالية ومن ثم فران محمولة الاقتصاد المعالي، ومن ثم فران محمولة الاقتصاد المعالية مبيناً في ذلك المعالية المعالية المعالية المعالية عن المعالية و شطاعة المعالية و شطاعة المعالية و شطاعة المعالية المعالية و تصوصاً بعد أن أصبحت السلطانة المعالية أما المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية و شطاع معارية في معالية و خصوصاً بعد أن أصبحت السلطانة المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية أما المعالية المعال

ونودٌ أن نؤكُد على أن الوضع المالي للجهاز المعرفي المُعاني يتعتم بقدر كبير من السلامة و القدرة على مواجهة التحديات في المستقبل انطلاقاً من قاعدة صلبة تحت إشراف ورقاية البناك المركزي المُعاني.

■ مع يدء سريان مشعول قانون الاستثمار الأجنبي الأخير الذي سمح للاجانب بملكية كاملة في بعض شركات الخدمات المالية، وفي مقدمها المسارف، ها تتوقعون تغييرا سريعا في ماكية للصارف

O أن الواقع إنتا لا تتدوير عديرياً هذيرياً في ملكة الدون الخالية أن للدى القصير علي ملكة أن الله القصير علي الأخواء بعد الشمام السلطنة النظمة التجارة المالية أصبحت مسالة تقدل أحد البدول الإسلامية على الساس اللكية الكاملة المأجات إمراً أن الطيانية أمراً أن المكان المؤلفة البيات الأخواء المكان المؤلفة البيات الذي يتخذ يتدوي مدياً إن ضعره إن ضعره المتهارات عدة منها مدياً من حدياً منها منها منها المتهارات عدمة في ضعره المتهارات هذا المتهارات هذا المتهارات هذا المتهارات هذا المتهارات المناسبة المتهارات المناسبة المتهارات المتهارات المتهارات المتهارات المتهارات المناسبة المتهارات المتها

لاحاجة للدمج

■رغم حدوث عملية دمج في العام الناضي (2000) بين ثلاثة مصدارف غادية، لا زالت الصارف الغفانية تعتبر صغيرة فياسا بيعض المدارف العربية الأخرى، ناهيك عن المحارف العالية، مل تؤيدون حصول الزيد من الدمج المصرف في غمان، وهل تشويعها؟ اتخاذ خطوات إضافية لتشويعها؟

ات مباشد أما الاتجاء السائد في المسائد في المسائد في المبائدة قمان إعادة عيكاة نفسها البنون في سائدة قمان إعادة عيكاة نفسها القوية وتعاشمها من خلال النمج مع بعضها البعض، وكانت مجدوعة من العوامل الاجتماعية والاقتصادية والسكانية إلى جاند التقديد (التكذيب (التكذيب التقديد (التكذيب الراكبة) والمبائد والمبائد عن العامل مبائد التقديد التقديد والمبائد والمبائد المبائدة والمبائد المبائدة والمبائد العلمية من البلاد ويتمن التنوية للعلميات اللمجرئ البلاد، ويتمن التنوية والمبائد المبائدة المبائد المبائدة المبائدة

هذا الصدد بأن البنك المركزي العُماني قد لعب دوراً بارزاً في عملية الدمج من خلال ما و فره من حوافر للبنوك التي قررت الدمج، و قد اطهوت الدراسة العملية أن الجهاز

الصري ككل أد استفاد من عمليات الدم التي المصرية كل المستفاد من عمليات الدي شدت بهن بحفق البنواق ابن المتحديات الدي والمعالمة عالم المعلومة من زيادة عدد فرومها وقاعدة أس مالها و القيمة من عائد أسهم رأس المال بالقليف، وزات أصبح عدد البنواق بعد عمليات الدمج الذي من عائد أسهم رأس المال بشكل ملحوظ، ولقد حدثت مناسبا لحجم السري و لا يكل البنا المركزي المكمناتي و لا يكل البنا المركزي المكمناتي الدمج الذي المركزي المكمناتي الدمج الذي المركزي المكمناتي إلى الرقب والمكمناتي الدمج الذي المناسبة الحجم السري الموحدة من الدمج الدين الموحدة المناسبة الحجم السري المحددة المناسبة المحالة المناسبة المنات الدمج التي تقديماً المناب الدمج الدين الدامية الشارية المناذ المناسبة المناذات.

■ المَدْدَنِ إلْ العام الناضي مبادرات عدة للتخفيف من مشكلة الديون المرفية المائلة تنجية الغسان التي ثين بها بعض المستثمرين في يورصة مسقط مثل تعظية عجر عجر صناديق الاستثمار العلمية و إنشاء صندوق جديد براس مان 10 مليون ريال عنماني للاستثمار في السوق النائية. المذالم تنظير بعد هذه الإجراضات محيث لا زائد للاصارف في سلطتة عُمان تشكرو من هيوط اسعار اللاس تشرية قبل كلالة قبل كلالة قبل كلالة قبل المنافقة والمنافقة على المنافقة على المنافقة

اعوام؟ هل يعترَّم البنك الركزي اتخاذ أية إجراءات جديدة؟

" لقد اتفذت حكومة السلطنة خطوات عدة لتبسيط الداء سوق مسقط للأوراق للآلية، والمعمل جار على تنفيذ قروات للآلية، والمعمل جار على تنفيذ قروات النسبية المكومة في هذا المقسوس أما بالنسبية في مدا للرحلة في المبابعة تنفيذ البنو المقرارات الشخفة حيالها في إطار سياسة المكومة الدامية إلى تنشيخ المبابع اداء سوق مسقط للأوراق الملاجة، وستتقرّ خطوة البنائ للزوات الملاجة، وستتقرّ خطوة البنائ المكومة منها تطبيق الإجواءات التي اتخذتها المكومة منها تلاياتها المكومة المكومة منها تلاياتها المكومة المكومة

أداء العام 2000

■ كيف تقيّمون أداء القطاع المصرفي في العام 2000؟

■ شهد أداء القطاع المسرق ف سلطنة عُمان تحسناً ملحوظاً في العام 2000، وتشير الإحساءات المتسوفيرة عين أداء البينوك التجارية العاملة في البلاد إلى أن إجمالي قيمة الأصول (الوجودات) قدرًاد بنسية 1,5 في المئة ليصل إلى 3963,6 مليون ريال عُماني في نهاية العام 2000، ومن 3842,7 مليوناً في نهاية العام 1999 وقد زاد إجمالي أرصدة الإقراض بنسبة 2,8 في اللئة ليصلُّ إلى 2980,7 مليون ريال عُمائي من 2898,9 مليوناً، وبلغت جملة أرصدة الإقراض إلى القطاع الخاص 2885,1 مليون ريال عُمائي مقابل 2830.1 مليوناً، أي بزيادة بلغت نسبتها 1,9 في اللَّهُ، وذلك في شهاية العامين 2000 و1999 على التوالي. ومن ناحية أخرى، زاد إجمالي قيمة الودائع بنسبة 6,7 في المئة ليصل إلى 4, 2507 ملايين ريال عُماني في نهاية العام 2000 من 2349,5 مليوناً في تهاية العام 1999، بينما انخفضت قاعدة رأس المال (مجموع رؤوس الأموال الرئيسية واحتياطات البنوك التجارية وأرباحها غير الموزعة) بنسبة 4,6 ف المئة لتصل إلى 433,3 مليون ريال عُماني في نهاية العام 2000 من 454,2 مليوناً في نهاية العام السابق، وذلك نتيجة لاندماج بنك مسقط وبنك عمان التجاري وما ترتب على ذلك من إعادة هيكلة رأس مال البنك المندمج. كما تشير التقديرات المبدئية إلى أن صافي أرباح البنوك التجارية (بعد خصم مخصصات الديون المعدومة وُالضرائب) قد بلغ 60,4 مليوناً في نهاية العام 2000 مقابل 60,1 مليون ريال عُماني في

نهاية العام 1999، أي بزيادة بلغت نسبتها 0,5 في اللثة.

وستستمر الجهود الرامية نحو تقوية دعائم الههاز المصرق وزيادة اللفرات من خـالا ضبحا الأوضاع المالية وتحسين الوساخة المالية والسماح بإدخال تقنيات وابتكارات مصرفية جديدة إلى السوق الملية. عدد المستخدون التعديلات الأخيرة في المستقدية في التعديدات الأخيرة في المستقدات المناخية .

■ هل ستتبنون التعديلات الأخيرة في طريقة احتساب معدل كفاية رأس لئال التي اقترحها بذك التسويات الدولية? وهل المصارف المُعانية حاضرة لتطبيقها؟

التحديدة العال سنتيني التعديلات ومنارية العساب معدل كفاية رأس فطريقة المساب معدل كفاية رأس في الخيرة في المسابق العدودية العدودية العدودية العدودية المعدلية المعددات التعديدات منارية المعدات التعديدات وسيتم ذلك خلال المسابق هذه التعديدات واسيتم ذلك خلال العدوديات بدا تعداداتها من تطبيق هذه التعديلات بدا تعداداتها من المسابقة العددة للاستميلات بدا تعداداتها من المسابقة العددة للاستميلات بدا تعداداتها المسابقة العددة للاستميلات بدا تعداداتها المسابقة العددة للاستميلات بداتها المسابقة المسابقة العددة للاستميلات بداتها المسابقة التعديلات بداتها المسابقة ا

خدمات التجزئة

■ مناك اتجاء عام لـدى للصارف العربية بالتوسع في خدمات التجزئة، في ظل تراجع زخم الشاريح الكبرى في النطقة مؤخراء كيف تقيّمون هذا الاتجاه؟ وما هي نسبة نشاط المصارف العُمانية في هذا الالكان؟

🗆 لا يخفى أن اتجاه البنوك العربية نحو المتموشع في تنقميم الخدمات للصمرفية بالتجزئة خلال السنوات التي تسبق العام 2000 برجم إلى تأجيل تنفيذ للشروعات القومية الكبرى بسبب تراجع إيرادات النفط الناتج عن انخفاض أسعار النفط، غير أن الأمر قد تغير بعد التحسّن لللحوظ الذي طرأ على أسعار النفط منذ العام 2000 وحتى الآن والذي انعكس إبجابياً على إيرادات النفط، الأمر الذي دفع الحكومات العربية إلى البدء فتنفيذ الشروعات التي سبق تأجيل تنفيذها للسبب المتقدم ذكره، وهو ما يعنى زيادة نسبة الخدمات للصرفية بالجملة (Wholesale Banking) والانحسار النسبي لُخدمات السّجزيّة (Retail Banking). فقيّ سلطنة عُمان، وعلى سبيل الثال، تشير الإحصاءات التوفرة إلى أن إجمالي الائتمان الذى منحته البنوك التجارية قدزادمن 9,2898 ملبون ريال عُماني في نهاية العام 1999 إلى 2980,7 مليونا في نَهاية العام 2000 (+2,8 في للسَّة)، ومن لللحظ أن القروض الشخصية قد انخفضت من 1005,7 مليون ريال عُماني إلى 977,8 مليوناً (-2,8 في

للذي) كما انشاشت أهميتها التسبية من أجمالي. 13.5 في اللثة أمن أجمالي. 13.5 في اللثة من أجمالي. 13.5 في المناسبة على المناسبة على التواقي . 13.6 في المناسبة من إجمالي المناسبة مناسبة على المناسبة وهذا تطوير جديد الأشاب

تحشن السيولة

■ من الملاحظ استمرار ضيق السيولة للحلية رغم ارتفاع اسعار النقط في العامن الماضين، حيث لا زالت نسبة القروض إلى الودائم تتجاوز 15 في المئة، ما هي أسباب لكك وهل تنوون الشأة إما هي أسباب جديدة للتخفيف من نقص السيولة؟

 □ تشير الإحصاءات المتوفرة إلى أن عرض النقد بمعناه الضيق (M1) قد سجّل ارتفاعاً بلغت نسبته 4,8 في اللثة ليصل إلى 533,9 مليون ريال عُماني في شهاية كانون الأول/ ديسمبر 2000مقارنة بمبلغ 509,5 ملايين ريال مماني في نهاية كانون الأول/ ديسمبر 1999. ويُعزى ذلك الارتشاع إلى الزيادة التي طرأت على الودائع تحت الطلب بالريال العُمّاني والتي بلغت تسبتها 8,9 في الثَّة، وزيادة حُبِم ٱلنقد خارج الجهازُ الصرف بنسبة 1,2 في المئة. ومن جهة أخرى، فقد سجل شبه النقد (الكوّن من ودائع التوفير وودائع لأجل بالريال الغماني وودائع بالعملة الأجنبية وودائع أخري) زيادة بلغت نسبتها 6,4 في المئة ليصل إلى 1870,1 مليون ريال عُماني في نهاية العام 2000، وبذلك يكون عرض النقد بمعناه الواسع (أو السيولة المعلية وتتألف من عرض النقد بمعناه الضيق + شبه النقد) قد زاد بنسبة 6 ق المئة ليصل إلى 2404 ملأيين ريال عُماني في نهاية العام 2000، مقارنةً بمستواه في نهاية العام 1999. وقد انخفضت نسبة القروض إلى الودائع من 123,4 في المئة إلى 118,9 في المثمة في نبهاية كمانون الأول/ ديسسمبر من العامين 1999 و2000 على التوالي، وهو ما يعكس تحسناً نسبياً في مستوى السيولة المعلية، علماً بأن نسبة القروض إلى الودائع زائد القيمة الصافية للبنوك وصافي الاقتراض من الخارج (نسبة التسليف) قد بلغت أقل من 87,5 في الَّئُهُ وهي النسبة المعدةمن قبل البتك للركزي العُماني، والتي يجب، في نظرنا، أن تكون القياس الناسب لستوى السيولة المطية. 🗖



رئيس بنك الإسكان المصري بدر: ستراتيجية التحول للعمل المصرفي الشامل خطة لزيادة رأس المال وطرح سنسدات



فؤاد بدر رثيس بلك الإسكان

بمجرد أن صعد إلى موقعه رئيساً لبنك التعمير و الإسكان قبل أسابيع قليلة كشف المحاسب فؤ أد بدر عن "أجندة" متكاملة لتطوير البنك وإعادة رسم ستراتيجيته التسويقية بما يلائم التطورات الراهنة في السوقان المصرفية والعقارية، وستراتيجية فؤاد بدر الجديدة يمكن وصفها بأنها تراوح بن الواقعية والطموح، الواقعية جاءت من كونه شغل منصب النائب الأول لرئيس البنك لفترة طويلة ويعلم بمواطن الضعف والقوة، والطموح جاء من رغبة مؤكدة في أن يحتل بنك الإسكان موقعه الناسب على خريطة العمل المصرق بصفة عامة والتمويل العقاري بصفة خاصة.

ملامح خطته للمرحلة المقبلة والأسس التي تنطلق منها ستراتيجية البنك بلوالأهداف التي يسعى إلى تحقيقها، وقد انطلق الحوار من موضوع الساعة في مصر - قانون التمويل العقاري - ليمر على محطات مختلفة تشمل مكننة البنك ومستقبل البنوك المتخصصة وصولا إلى الدور الإجتماعي لبنك الإسكان السائد لجهود الدولة فاحل مشكلة ألإسكان خصوصاً للفئات غير القادرة ومحدودة الدخل.

وعبر حوار طويل تطرق إلى قضايا عدة كشف

القاهرة - محمود عبد العظيم

🔳 يُعد مشروع قانون التمويل العقاري أهد الشفيرات الجديدة والهمة فاسوق الإسكان فرمصر الذي يشكل محور ألنشاط الرئيسي...ما هو تقييمكم لهذا القادون وهل هو حقاً " كما يتردد – قانون في خدمة الكبار

🗀 بالنسبة لقانون التمويل العقاري الذي تستعد الحكومة لإحالته إلى مجلس الشعب قريباً فهو يهدف بالترجة الأو لي لتنشيط عملية التسويق العقارى ومحاولة كسرحالة الركود التي تعاني منهاهذه السوق حاليا وهو إحدى الاليات الجديدة للطلوب تطبيقها في مصر خصوصاً أن جميع دول العالم تتعامل بهذا النظام.

والقانون هو قانون عادى سبقت ممارسته في دول عدة، ولكي ينجح القانون في مصريجب أن تتدخل الدُّولة في تخفيض سعر الفائدة لأن أسعار الفائدة في العالم كله

تراوح بين 3 و7 في المئة ولكن عندنا أسعار الفائدة مرتفعة لأسباب تتعلق برغبة الدولة في الحفاظ على سعر صرف الجنيه مقابل الدولار، من منا أصدرت الحكومة مؤخراً سندات تدور فائدتها حول 12 في الله لدة 5 سنوات، الأمر الذي يعنى أن سعر الفائدة الرتقع سيستمر. من هذا لا بدُّ من دعم سعر الفائدة على القروض العقارية. صحيح أنءور الدولة مستمر فادعم

الإسكان الإقتصادي في الدن والمحافظات و هذا الدعم عبارة عن فرق أسعار الفائدة، إلا أنه يجب زيادة حجم هذا الدعم وتوجيهه لبعض البنوك للإنفاق على الإسكان التوسط وإسكان محدودي الدخل، ذلك أن هناك مواطنين يرغبون في الحصول على شقة في حدود 50 ألث جنيه - (13 ألث دولار) ولا يستطيعون تحمل سعر الفائدة للرتفعة.

قانون للجميع

أما بالنسبة للقانون فهو عام وغير

موجه لفثة معينة لأننى لو تجحت فحل مشكلة القادر الذي لايرغب من دفع قيمة الوحدة السكنية مرة واحدة فسيؤدى ذلك إلى تحريك السوق وكسر الركود وبالثالي سننشط 70 صناعة أخرى مرتبطة بالجالُّ العقارى وسيزيد دخول محدودى الدخل الذين يعملون في هذه الأنشطة، علاوة على أن القائر إذا حصل على شقة بسعر مرتفع فسيترك شقة حجمها أقل بسعر أقل وبالتالي ستدخل هذه الوحدة السوق مرة

وبالنسبة للفئات الفقيرة لا بدُ من إيجاد ألية لدعم سعر الفائدة لتمويل حصول هؤلاء على الوحدات السكنية التي يحتاجونها وإحدى مواد القانون تنص على إنشاء صندوق لضمان التمويل العقاري. من ضمن موارد هذا الصندوق ستكون الإشتراكات والهبات والتبرعات وما تخصصه الدولة للصندوق من مبالخ، وهدف هذا الصندوق دعم سعر الفائدة.

■ ولكن هل تتوقعون نجاح

أي قانون لا بذله من فقرة انتقالية وإذا سامم القانون في تصريف أن أبا للأمن الفرزي المقرق في النرطة الأولى نكون أمام قانون ناجع، وتجرية قانون أمام إلا يجدارات الجديدة تشيير إلى إلى المكانية تجاح فانون التحويل المكانية تجاح فانون التحويل البيفارات مو إلحاكم الفعلي لسوق الإيفارات مو إلحاكم الفعلي لسوق لسوق

العمل المصرفي أولأ

■ نعلم أن لديكم ستراتيجية جديدة تهدف إلى إعادة ترتيب اوضاع ودور السنك في المركسة القبلية سما هي مالامح هذه

الستراتيجية؟ انحن نقوم بعملين ...أعمال مصرفية عادية والأعمال العقارية ... الستراتيجية القديمة كانت تركز على الأعمال العقارية بنسبة 90 في

على المهان المعارية بلسبة 194 من المثلة والوضع الجديد سيحتجد الف حيث المثلة على المثلة المثلة المثلة المثلة والدخول بقوة في مجال التجزئة والدخول بقوة في مجال التجزئة

الحديثة والدخول بقوة في مجال التجزئة المصرفية حيث سنتوسع في طرح بطاقات الماستر كارد وخدمات البنك الآلي.

وسيتم ربط جميع الفروع بشبكة كمبيوتر مركزية، كما أن لدينا شعلة لإفتتاح عدد من الفروع المديدة حيث سيتم افتتاح فروع في كل من مدن الشروق وفنا وة أكتوبر بالإضافة إلى 32 فرعاً حالياً.

وتنشيط الأعمال للصرفية يستهدف التركيز على تمويل الإنشاءات للعملاء للتميزين، ونحن لدينا خطة كماملة اكتنة البنك وهذا يحتاج إلى تدريب فني للكوادر واعتمادات مالية ضخمة الأمر الذي سنحاول توفيزه خلال للرحلة للقبلة.

البنك المتخصص والشامل

■ هناك من يردد أن البنوك المتخصصة ليس لها مستقبل، حيث أن الزمن الآتي هو زمن البنوك الشاملة النتي تتودي كافة الخدمات لعملاتها ...ما رآيك في ذلك وما هو مستقبل بينك الإسكان كبنك متخصص؟!

المستورية المستورية المستورات المستورات المستورية التي تسعى للتحول إلى ما يسمى



بالبنوك الشباملة بخلت محال الاقراض والإستثمار العقاري. كما أن دوربنك الإسكان غير مقتصر على النشاط العقاري، بالإضافة إلى أن النظام الأساسي للبنك ينص على أن بنك الإسكان هو بنك تجارى عادي ودخوله في مجال التجزئة للصرفية هو مرحلة تمهيدية لكي يتحول إلى بنك شامل، كما أن هذاك جانباً مصرفياً كبيراً في محال الاقراض المقارى يتضمن فتح حسبابات حاربة للعملاء وخدمات مصرفية متنوعة، وفي إطار الإستعداد لهذا التحول سنبدأ في تنفيذ خطة لزيادة رأس مال البنك من 54 إلى 100 مليون جنيه كمرحلة أولى. أيضاً هناك اتجاه لطرح سندات بمبلغ في حدود 100 مليون جنيه من أجل الحصول على موارد طويلة الأجل تمكَّن البنك من تطوير دوره وأهدافه في الرحلة المقبلة.

المن المروف أن لبنك الإسكان دوراً المتلك الإسكان دوراً المتعاقباً حيث بيندُّل إحدى أليات الدولة المتعاقبات الدولة المتعاقبات الدولة المتعاقبات المتعاقبات

 أنشير البنك أسياساً قبل 22 عاماً بهدف ممارسة هذا الدور الإجتماعي، حيث أن من مهامه الأساسية توفير السكن الناسب الحيدودي المحمل، و قام المبتك برانشاء ما يقرب من 60 ألف و حدة سكنية على مستوى الجمهورية خصوصا فالمدن الريفية من نوع الإسكان الأقتصادى والإسكان متخفض التكاليف والذي ساعد البتك على إنجاز هذه الهمة الإجتماعية هو وزارة التعمير التي تُعد أكبر الساهمين في البنك - تملك الوزارة 33 ف للشة من رأس المال-فقد قامت الوزارة بتخصيص أراض بأسعار رمزية للبنك في المدن الجديدة لإقامة مشروعاته عليها.

أيضاً قامت وزارة المالية والبنك للركزي بدعم البنك بقروض طويلة الأجل بسعر فائدة مدعم، وقد الشخدم جزاء امن هذه القروض في بناء المشروعات في الصافحة والمن الجديدة واستخدمت الجزاء الآخد في إعادة إقراضه في شكل قروض تماونية تسدد على 30 عاماً قروض تماونية تسدد على 30 عاماً

وتستخيه مداي اللذات التي تصمل علي مساكن من البيئة، ويكفي أن تحمل أعلى مساكن من البيئة، ويكفي أن تحمل أعلى البيئة المركزي أن الأخوالي بسعو دائمة على يراوح بين 6 و إن اللذ والفرق كانت تتحمله في زرة المللية : ألان أصبح الموسول على قروض مدعومة مقتصراً على ميثة تقروض مدعومة مقتصراً على عبد تحمل على المرازيات البناء لذلك لم نعد تحمل على والى يستمو التزامنا ببناء وحدات غير ولكن بينتم والتزامنا ببناء وحدات غير ولكن بينتم وحدات غير

ما خارة أي المليقات محدودة و متوسطة الدخل لا يدّ من البحث من سرسطة لتو يقد أموال ديّ من البحث من سرسطة لتو يقد تطوير. أدوات المحمل حيث كدا لفقر ما السائل المن المنافق من الما المنافق أن إدار سياسة التوظيف الداخلية. كما الذا محمل على "مقادات الملحور عبض الأحيان أن الما يدفق الأحيان أن الما أن المنافق من المحلاء وهي مقدمات تعطي في بدورنا الإجتماعي في أطال خطاء من ملاحور على المنافق عن ملاحور على المنافق المنافقة المن

افتتحت مقرّها الجديد في الكويت مؤسسة الخليج للاستثمار العام 2000: الأرباح 111.7 مليون دولار

2 مقلفة مجموعة مؤسسة الطليح الستثمار (QIC) إيناحاً ميضمة بلفت 11,7 11, مليون جاء ذلك في 11,7 الميون حاء ذلك في البييان العساد ولا الميون الجمعية المصومية ومجلسة إياماتها المتعامهما في دول المجلسة إياماتها المتعامهما يحضور وزراء طالبة دول مجلس التعاون، حيث ما استعراض (إقدار التتائج المالية العام 2000.

جدّه الناسنة ونياية عن مجلس الإدارة، صحّ حرّ يضيس مجلس الإدارة، الإراهيس مجلس الإدارة، الإراهيس الملكة الديبية السودية، أن يجام مجموعة الملكة الديبية السودية، أن يجام مجموعة مؤسسة المليج للاستقمار في قرسية مؤسسة الديبية للاستقمار في قرسية وتنسويم مصادر إيراداتيها وتبنيتها أساديا متحفظاً في التعام المساجها قد ساحماً في تحقيق عند الأداء الجيد للمجموعة العام 2000 ويعكس ذلك، كما على واقع التقليات السائدة في الأسرواق الاالية العالمة.

و أكّدت الجمعية العمومية في بيانها أن صافي إيرادات الفوائد والرسوم الذي حققته الجسوعة في المعام 2000 اوتضع إلى 176,6 مليون دولار، بزيادة قنوها 26 في المثة مقارنة مع العام 1999، ويعزى ذلك إلى اتساع حجم معطفة الأوراق المالية للاستثمار.

إلى ذلك، حققت الاستشمارات في للشاريع والساهمات الراسمالية إيرادات



هاقت ضعف الإيرادات للصققة المام 1999. ويعود الأداء للميز لهذه الأنشطة بشكل رئيسي إلى تقيد الرئيسة بنظم مالية ومهنية عالية الكفاءة في تقييم وإدارة استثماراتها في الشاء.

كما أرقدم الدخل من الشطة التاجرة بالأرراق اللاية إلى ، ارة مليون دولا مليا الرغم من البدة غير الملائمة والقلبات التي سادت الأسواق العالمة خلال العام الماضي، معادت الأسواق العالمة خلال العام الماضي، التي تنطوي على مخاطر سوفية إلى التيام أسلوب الستراتيجيات الكنيلة بتجبّب تأثير تنظيع إسليت السوق، أتى هذا التحول إلى تحقيق تنظيع إسجابية في إيرادات المؤسسة على هذا المحول إلى تحقيق الماضية الماضية الماضية على هذا التحول إلى تحقيق الماضية الماضية الماضية على هذا التحول إلى تحقيق الماضية الماضية على هذا التحول المنتقبة الماضية ا

من جهته، قال د. خالد الغايز الرئيس التنفيذي لجموعة مؤسسة الخليج للاستثمار أن تبني للؤسسة لسياسة متمغظة في اتفاذ الخاطر سامم في تمكينه من تحقيق عرائد مجزية من قاعدة الأصول

للتنوعة. كما ساهم التفقيض التدريمي، وأسواق وقا القرائم على أسراق الأسهم الملائم، لمفاطر المومعة في أسواق إبراداتها للمام 2000، خصوصاً أن هذا التفقيض جاء مقروناً بجهود حثيثة قامت بها الجموعة لتحسين إيرادات الرسوم إلى جانب الإيرادات الدسوم إلى الاستصارات المناشرة.

رقرين الجمعية العمومية ترزيم 60 مليون دو لار كارباح للمساهمين لعام 2000، مع الإشارة إلى أن حقوق الساهمين وصلت إلى 232. اعليون دور لان في نهاية العام نفسه. كما ارتق إجمالي الأصول المهمة إلى 1,90 مايارا، وتسفى الأوسسة إلى تحقيق عائدات مجزية مع المالاطة على وضعها المالي.

الاستثمار المباشر

بالنسبة لنشاط المؤسسة خلال العام 2000 في مجال الاستثمار الباشر في دول مجلس التعاون الخليجي، التزمت مؤسسة

الخليج للاستثمار بالاستثمار في 7 مشارك 90 في الله عمر رأس مالا بتملك 90 في الله عمر رأس مالا تشريكة الخليج للاستثمار الصناعي" في البحرين البالغ 183 ما يشارة إلى إن هذه الشركة انشئت بالتماول مشركة 2000 المرزيلية التي يتما أكثر شركة لتصنيع الحديد في

يُشار أيضاً إلى أنه في نهاية البعام 2000، بلغت التزامات المؤسسة في الاستثمار بمشاريع في دول مجلس الثعاون 500 مليون - ب در

واستمرت للجموعة بتقديم خـــدمــــات إدارة الأصـــول والاستــشارات الماليـــة إلــى حكومات دول مجلس التعاون الخلجي والهيئات العامة، وذلك عبر مكاتبها في لندن والرياض والكويت.

و تتجأي قوة الوضع المالي للمجموعة من خلال نسبة كفاءة وأس المالي فقد بلغت نسبة وأس المالي إحمالي مخاطر الأصول 12,4 في المثة في نجاية العام 2000 وهي نسبة تزيد كثيراً عن الحدًا الأدني المطلوب من قبل السلطات

الرقابية المتخصصة، وفي هذا الإطار، أكد الشفايد أن إدارة رأس المال أصر حيوي في فلسفة إدارة مخاطر المجموعة، وأن الوضع الراسمالي القوي المؤسسة الاستثمار ميزة تنافسية نسعي من خلالها إلى تنمية عملاتنا

المقر الجديد

وكان اجتماع الهيئة المعرومية قد سبق حفل اقتتاح الأسسة لقرصا الرئيسي والدائم في دولة الكريت. حضر الحلا حضد معيز من الفعاليات السياسية والاقتصادية الرسعية وقيادات من القطاع الخاص في دول مجلس التعاون، على راسهم وزراء مالية دول مجلس التعاون.

وزير المالية والاقتصاد الوطني السعودي به إبراهيم العساف نزه بدور المؤسسة "التي تعدّ إحدى الصيغ العملية المترجمة لرغية قادة دول مجلس التعاون للتراك الطليج العربية في إيجاد الإطار



اللقر الجديد

التنظيمي الناصب للتعاون في الهالات الاستثمارية المتافقة بها يسهم في تطوير الاستثمارية بها يسهم في تطوير المترب الاستثمار معين المعين المتحرب ال

وزير للالية والتخطيط ووزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية في الكويت د، يوسف حمد الإبراهيم قال أن للرسسة تعتبر بالفعل

الَّدُّةُ مَلْيُونَ دُولَارَ الأرباحِ للوَزْعَةُ حَتَى بَهَايَةُ العامِ 1999

"رمزاً ناجماً لربط دول مجلس التعاون في المجال الاستثماري، حبث كانت المؤسسة الطلبعية للاتفاقية الاقتصادية التي أقرها قادة دول مجلس التعاون العام 1983"، وأكد عسلسي ضسرورة الاستعانة بالمؤسسة فالمرحلة القبلة "خصوصاً في مجالات الخصخصة وزيادة دور القطام الخاص في الاقتصادات الخليجية وتطوير فتح أسواق رأس المال بما بحقق جذبياً للاستثمارات الأجنبية. فللمؤسسة حتماً دور كبير فربط اقتصادات دول الجلس ودوران تغميل القطاع الخاص ونقل اقتصادات الخليج إلى مصاف الاقتصادات العالمية". من جهته ، قال د ، خالد القاير

الرئيس التدفية للمؤسسة المنافية المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة من بالمؤسسة من بالمؤسسة من بالمؤسسة من بالمؤسسة من بالمؤسسة من المؤسسة المؤسس

للمؤسسة بدرة أممة أن النشبة التضميص المراسسة بدر الستشبل المللي أستحصيص الخاج الكهرباء في المستجربة في الكوية والمستشبل المستجربة و كما ساهمت المؤسسة الموسسة المستجربة و كما ساهمت المؤسسة في مساهمتها الأنسسة المستخدات في مساهمتها في تقديم المشروة والمشافة إلى مساهمتها في تقديم المشروة والمشافة إلى مساهمتها في تقديم المشروة والمشافة الى مساهمتها في تقديم المسرود والمشافة المستخدارية في كل من البحريرة المتحدة.

بدوره اعتير مدير عام مؤسسة الطليح لـالاستشمار هشام عبد الرزاق رزوقي أن التومسة "بعد أن وطنح اقدامها في مجال الصمل الاستشماري وطورت خيرائها، قد المعلى الاستشماري وطورت خيرائها، قد للتنظة في المتيرات التي يشهدها العالم الآن وانقتاح الاسراق على بعضها وربيا الطالم الآن موتطبات منطقة التجارة الطالمية، وأكدان للتوسسة كانت من أوائل من اهتم بعطيات التخصيص في النطقة وقاحة بالعديد من للهام في هذا التجال، الأ

الوطني بنكالكويت الوطني National Bank of Kuwait NBK





أطلل "بنك الكويت الوطني" هـــذا العام ب- "لوغو" جديد بعد تغيير شعاره السابق. رمزية اللوغو الجديد لدى العقل الستراتيجي الخطط للبنك تكمن في أن "بنك الكويت الوطِّني ويد تأكيد عضوره كبنك عربى في الدول العربية التي يتواجد نيها مالينا والتى يسمى لدخول اسواقها في المستقبل، وليس كبنك كويتي وحسب ف هذا القطر العربي أو ذاك.

تأكيد ألهوية المصرفية العربية للبنك يأتى من خلال إبراز تعبير "الوطنى" في المحرِّف الجديد، وهذا ليس من بَّاب الشكليات، بل هو انعكاس ستراتيجية البنك القاضية بتعزيز حضوره العربي وصورته كمصرف شامل أنَّى رُجِد.

الأهم من إطلالة الوطني بشعاره الجديد، هو إطلالته برقم قياسي آخر على مستوى أرباح الربع الأول من العام 2001، ليعزُّز سجله الحافل على مدى السنوات للاضية ومسلسل نجاحاته كأحد أكثر البنوك العربية ريحية.

فقد صرّح رئيس مجلس إدارة "بنك

الكويت الوطني" محمد عبد الرحمن البحر أن البنك حقق أرباها قياسية للربع الأول من العام 2001 بلغت 7,7 مليون دينار كويتي (99 مليون دولار أميركي)، بزيادة قدرها 3 أ يُ النَّهُ عن أرباح العَسَرةُ نفسها من العام اللاضي، ليرتفع العائد على حقوق الساهمين إلى 8,26 في المُناة وهمو مما يمعدُ من أعلى العدلات على مستوى المصارف العالمية.

وأشار البحرإلى أن هذه النتائج تعبر عن استقرار البنك وتعكس ستراتيجيته الواضحة في إدارة الأصول والحافظة على جودتها وسجله التواصل ف تعزيز ربحيته. تطوير الخدمات للالية آلتى يقدمها البنك

وتنويع نشاطاته ومصادر إيراداته وتوزيم المضاطر وتعزيز القنوات البديلة باستخدام أحدث التقنيات كان له اليد الطولى في تحقيق هذا الإنجاز، رغم الصعوبات الداخلية والخارجية والظروف غير المؤاتية التي تمرّ بها الأسواق العالية بشكل عام.

البحر أكَّد أيضاً أن البنك سيواصل جهوده لتعقيق ستراتيجية المصرف الشامل أو مصرف السوير ماركت التي انتهجها منذ

سنوات، محافظاً على ريادته محلياً وإقليمياً إلى جانب تمتِّعه بأعلى تصنيف ائتماني بين بنوك الشرق الأوسط من وكالات التصنيف العالمية مثل "موديز" و"فيتش" و"ستاندرد أند بورز".

يعتبر "الوطني" بنك التقنية الأول في الكويت، فقد استثمر الوطني بقوة في تحديث وتطوير خدماته المالية والمصرفية، ويمكن للعملاء أداء معاملاتهم المصرفية عن طريق خدمة الوطئى المصرفية المباشرة عبر الإنترنت الوطُّني أون لأين ألى جانب الخدمة الهاتفية وغدمة الرسائل القصيرة (SMS)، وخدمة الواب (WAP) عن طريق الهاتف النقال التي طرحها البنك مؤخراً. كما كان "الوطني" أول بنك في الشرق الأوسط يطرح خدمة تداول الأسهم الأميركية (Online Brokerage) من خلال موقعه على شبكة الإنترنت مع نهاية العام للاضي. وقد اختارته مؤخراً مجلة "غلوبال فاينانس" العالمية أفضل بنك في الكويت وذلك ضمن قائمة أفضل البنوك العاملة ف الأسواق الذاشئة للعام 2001.

بنك ABC:

الأمت الؤسسة العربية الصرفية (ABC) قرضاً مباشراً متوسط الأجل قىدرە 20 مىلىيسون دولار إلىي شىركىة التسهبلات التجارية الكويتية يخصص لتمويل عمليات الشركة التمذّلة بتمويل شراء السلع الإستهلاكية بالتقسيط.

وقّع إنفاقية القرض الرئيس التنفيذي للمؤسسة العربية الصرفية غازى عبد الجوادر وقعها عن الشركة الكويتية رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب عيد

الله سعود المميضي.

من جهة أخرى، تمّ إختيار المؤسسة العربية للصرفية إلى جانب سكوشيا كابيتال لترتيب تسهيل قرض مضمون بمبلغ 90 مليون دولار نيابة عن شركة "الواحة الدولية للتأجير" OASIS. حيث أن التسهيل الذي تم الإكتتاب فيه بواسطة مرتبي القرص قدتم إستخدامه لتمويل عملية شراء طائرة بوينغ B777 من "سنغافور ايركرافت ليزينغ انتربرايز" وللؤجرة لشركة الخطوط الجوية

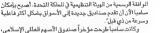
وشركة الواحة تأسست في أبو ظبى العام 1997 وتم إدراجها في سوق الإمارات للأوراق المالية وتلعب دوراً ملحوظاً في السوق العالمية لتشغيل وتأجير الطائرات.

سامباء توزيع الإستثمارات الإسلامية في بريطانيا

حصل البنك السعودى الأمريكي (ساميا) أحد أضخم المؤسسات المصرفية فمنطقة الشرق الأوسط، على موافقة رسمية من السلطات البريطانية للقيام بتوزيع إستثمارات سامبا الإسلامية فبريطانيا. ومن شأن هذه الخطوة التنظيمية أن تمكِّن ساميا من تقديم صناديق إستثمارية مشتركة في

ریتشاره بی کیجر الأسواق بشكل سريع. وقال ريتشارد بي كيجر، الدير الإداري ورئيس مدراء الإستثمار

ف ساميا العالمية لإدارة رؤوس الأموال - لندن: "إن المستثمرين بحاجة إلى الإطمئنان بأن استثماراتهم آمنة. ومن مزايا الصنائيق الإستثمارية للشتركة انها تقدم للمستثمر أساليب بسيطة للإستثمار، ولكن السنثمر السثقل بحاجة للتأكد من أن الشركة أو المؤسسة التي يقوم باستثمار أمواله ذيها سليمة ومستقرة. ومع الحصول على



قرض مباشر لشركة التسعيلات التجارية



غازي عبد افهواد





أعلن البنك العربى عن طرح صندوق الفارس الإسلامي، وهو صندوق تعاوني يستثمر في أسهم الشركات العالمية التي تتوافق مع الشريعة الإسلامية.



وقال سامر النصيفي، الرئيس الإقليمي لجموعة الخدمات الصرفية الشخصية في البنَّك العربي: "صندوق الفارس الإسلامي هو صندوق نمو عالى للأسهم، حيث سيضم كبرى الشركات الدولية التي حققت سجلٌ نمو رائد و تحتلُ طليعة التطوّرات الحديثة. وقد طيق البنك العربي أحكام الشريعة المتعلقة بالإستثمار وجمع مجموعة متنوعة من الشركات التي حازت على تصديق الخبراء. وهذه شركات مثيرة في مصاف شركات التكنولوجيا والإتصالات، وتتمتّع بشهرة عالمية راسخة. وسيضم مستدوق الهارس الإسلامي شركات من هذه المموعة بميث نوازن بين التنوع الجفراني والتنوع مسب قطاعات

وهو مسندوق تمّ إطلاقه في نبهاية النعام 1999 لينفي بمتطلبات واحتياجات السنثمرين من السلمين في منطقة الشرق الأوسط والعالم. ويتم إدارة هذه الصناديق من خلال شركة سامها

العالية لإدارة رؤوس الأموال وهي شبركة فرعية مملوكة بالكامل

بالإستثمار في قطاعات مثل السيارات، الإتصالات والنفط وغيرها من السلع الإستهلاكية، يمكن تحقيق توزيع متوازن للإستثمار. ويضيف: "سيصبح لدينا مزيج من النمو والقيمة المتازة، فالصندوق سيضم قاعدة من الشركات القوية التي تشمل كبرى الشركات الدولية المتازة، وسنسعى إلى تحقيقّ النمو النشط من أسهم التكنولوجيا الراقية، كما سنقى أنفسنا ضد تقلُّب أذواق الستهلكين بالإستثمار في شركات الأدوية والمرافق العامة، كالكهرباء والمياه. ومن الشركات الأخرى التي تعتبر أسهمها بمثابة "أسهم دفاعية"، أي تلك التي تحقق أداءً جيداً حتى في مراحل الكساد الإقتصادي، نجد شركات البتروكيميائيات والشركات الأخرى العاملة في مجال السلع

وسيكون صندوق الغارس الإسلامي مفتوح الأجل ومقره في جـزيـرة Guernsey البريـطـانـيـة، وســيـتـم تسمعيره بالدولار

ويتميّز البنك العربي بشبكة فروع أكبر من أي بنك عربي آخر في العالم، حيث لديه أكثر منّ 375 فرعاً وشّريكاً في أرجاء الشرق الأوسط ومراكز العالم المالية الرئيسية، ومنها لندئ، فرانكفورت، جنيف، زيوريخ، باريس، مدريد، روما، فيينا، نيويورك، بكين، شنغهاي، سنفافورة، سيول وسينني.

بنك الجزيرة يطرح صندوق القوافل

أعلن بنك الجزيرة عن طرحه لصندوق القوافل للإستثمار، لينضم بذلك إلى مجموعة الصناديق التى يقدمها البنك للإستثمار في أسواق الأسهم الملية

وقال مشاري المشاري المدير العام والمسؤول التنفيذي الأول: "جاءت فكرة طرح صندوق القواهل من أجل أن يو قر لشتركيه إزدياداً تراكمياً فر إس المال من خلال أداة إستثمارية قليلة الخاطر مع



شأمين السيولة المالية السريعة عند الحاجة، حيث يضع بنك الجزيرة كافة طاقاته و خبرة أخصائييه في مجال المال و الأعمال في خدمة الصندوق لضمان نجاحه". وأضاف: لم نشرع في طرح صندوق القوافل إلا بعد التأكد من توافقه مع أحكام الشريعة الإسلامية وذلك ثلبية للطلب المتزايد على أدوات إستثمارية متطوّرة و شرعية".

وحول أهداف صندوق القوافل، اكد الشاري بأن الصندوق يهدف إلى تحقيق أرباح تراكمية مأمونة من خلال عمليات للرابحة مع تأمين السيولة المستمرة والفورية. أما ستراتيجية الصندوق فتعتمد على إستثمار أصوله ف عمليات المتاجرة ف البضائع بالرابحة للترافقة مع أحكام الشريعة.

الأهلى السعودي: خدمة الوساطة في الأسهم الدولية

الملكة يقدّم مثل هذه الخدمة لعمالاته.

أعلن البنك الأهلى التجاري عن تقديم خدمة الوساطة ف تداول الأسهم الدولية عبد الكريم أبو النصر لعملائه عبر الإنترنت ليكون أول بنك في

وأوضح عبدالكويم أبو النصر مدير قطاع الخدمات الصرفية للأفراد في البنك الأهلى التجاري: "إن هذه الخدمة ستكون بداية مرحلة جديدة لتناولي الأسهم في الملكة العربية السعودية. وقد طوّرنا هذه الخدمة لتلبية الطلب المتزايد لشريحة عريضة من عملاء البنك ببن مستثمرين ذوي خبرة وعملاء آخرين يتطلعون لبدء تداول الأسهم ق الأسواق الدولية. والبنك الأهلي التجاري يتميّز بين الشركات الدولية التي تقدّم الخدمات عبر شبكة الإنترنت بالعديد من المزايا حيث يوفّر الكثير من الإمكانيات الساعدة للعملاء من خلال زيارتهم لفروع مختارة من فروع البنك المنتشرة في الملكة أو عن طربق الساندة الهاتفية على مدار الساعة والتي تقدّم باللغتين العربية والإنكليزية.

وطرح البنك الأهلى خدمة ألوسأطة عبر الإنترنت منذ بداية العام



مشاري الشاري

يمكنهم التدرب على تداول الأسهم فعلياً وذلك باستخدام خدمة إفتراضية لتداول الأسهم وهي متو فرة أيضاً على الموقع" وأوضح طه القويز مدير قطاع الساندة في البنك الأهلى التجاري "إن البنك الأهلي يفتخر بمجموعة الخدمات التكنولوجية الجديدة التي تمّ تقديمها خلّال المامين الماضيين، إذ تعتبر خدمات هاتف الأهليّ المصرفي ذات مستوى عالمي ومن أفضل الخدمات الموجودة في الشرق

يصفة مبيئية لوظفي البنك فقط وذلك لتمكينهم من خوض هذه التجربة بأنفسهم ما يُمكِّنهم من الإجابة على استفسارات العملاء

بكفاءة أكبر، وسيتمكُّن مستخدمو هذه الخدمة من العملاء من تداول الأسهم وأخذ قرارات البيع والشراء في الأوراق المالية عبر الإنترنت مع إمكانية الحصول على مؤشرات الأسعار الحالية وأخبار أسواق

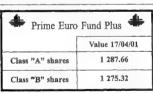
الأسهم العالمية والمصول على معلومات إحصائية دقيقة عن

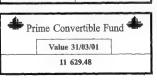
الشركات الطروحة أسهمها للتداول بالإضافة للعديد من الخدمات

وقال سامى عبد العزيز الذويصر مدير الوساطة الدولية في البنك الأهلي الشجاري "بالنسبة للذين لا يتمتعون بخبرة ف هذا المجال

البنك الأهلى: عائد صندوق درة العروس

حقق صندوق الأهلي لبيرة العروس عائداً قدره 67،5 في الثلة لعملائه الستثمرين ف الصندوق بعد إنتهاء فترة الصندوق والتي استمرت لمدة أربع سنوات والتي بدأت من 30 كانون الثاني/ينايرٌ 1997 وحتى 27 شباط/فبراير 2001. وجاء تحقيق هذا الربع تأكيداً لنجاح الفكرة التي تبناها البنك الأهلى التجاري في الساهمة بتطوير العقار في الملكة بصفة عامة والمدن الساحلية على وجه الخصوص وإعطاء الفرصة للمستثمرين للقيام بهذا الدور عبر إستثماراتهم في





114 الاقتصاد والأعمال – أيار / مايو 2001



الصندوق وثقته بترفر الكثير من عناصر النجاح لمثل هذه الفشاريع في الملكة، حتى يكرن بمثابة تحقيق لتطلعات ورغبات الكثير من العملاء في الحصر ل على فرص متميزة للإستثمار في العقار في الملكة و في إحدى أفضل للدن الساحلية بها وبالتالي تحقيق أرباح تعود عليهم المنفر والفائدة.

وقال عبد الكوم الو الفصر دس هاما اطتمات المدرقية للألواراد في البيئة الأطلي التجاري أن طرح البيئة لقل هذه القرص التميزة للإستثمان ومشاريح تطوير تاجحة كارل مستدوق من توعه في الملكة يعطي المستطميرين في مختلف النجاه الملكة القرصة للمشاركة في مشاريح مجلية من دون وجود مختلط على راسال المحبث تقر مشاريح مجلية من دون وجود مختلط على راسال المحبث تقرق المشاريع المسارعة والمسارعة والمسارعة المشارعة والمسارعة والم

ر (أسآر إلى إن مجموع الأصول التي تم إستثمارها في صندوق الأملي لدوز الدورس قد وصول إلى ندون الكيديون الساهمت في تطوير الرحاة الثانية من مضروع الدينة الساهلية "دوة الدورس" إ عروس البحر الأحمر – جدّه التي تعتبر أشهر منينة ساهلية على الشامل، البحر الأحمر ستكمانة بكافة التجهيزات اللازمة لتوفير الذعرات الرئيسية لنحر إلى قطعة المؤلفة التجهيزات اللازمة لتوفير

و ترمز الجائزة إلى تقدير البنك من حيث قوة الإدارة والقيادة والإهتمام بالعملاء وخدمتهم.

وقد صرّح بويدثر: "إنتا تركّز في عطلنا على إعطاء الأهمية القصوي لعد الاثنا ترتب الي ويقد الحلول القائلة لهم بالسلوب متميّز . كما اثنا تعرف عالية وقده عنا عملاؤها رسعى إلى تعققه لهم لللك فإنتا تركب جهائزة "ذي بالترك ميدل إيست" التي تقدّم الدليل على ذلك. إنتا تعمل في الإمارات عند أكثر من 50 عاماً، وهي تقدّم الدليل على ذلك إنتا معتلم الدين الأخرى.

بنك HSBC مصر

تمُرسمياً الشهر الماضي إمتماد إسم جديد الالبنك المصري البريطاني هو 'بنك آتش إس بي سي مصر'.

HSBC الإمارات: جائزة أفضل بنك تجاري



بوديثر يتسلّم الجائز من الشيخ خالد بن زايد

حصل HSBC على جائزة "أنشل بلان تجاري" أن الإمارات نتيجة إستنتاء بين القراء أجرية مجلة "ني بانكر ميدل إيست. "وزميلالاي "كتبيوتر نيوز ميدل إيست وبايد إلين ونتورك ورواد ميدل إيست". وسلم الشنيخ خالد بين زايدال فيهان الحائزة إلى ويقد بودفر، مدير إلى الخدمات للصرفية التجارية وخسات اللامسات الذي يناد إنش اس بي سي الضرق الأوسطه إن هذا أقدم إذا براج الإمارات.

الاهلي سوسيتيه جنرال يبدأ خطة التوشع الإلكتروني

بدأ البنك الأهلي سوسيته جنسرال – أحد أسرز البنوك الأجنبية العاملة في السوق للصرية – تنفيذ خطة متكاملة للتوسّع الإلكتروني وتقديم الخدمات للصرفية الحديثة.

الخدمات للصرفية الحديثة. وقال جيروم جيرو العضو المنتعب للبنك لـ "الاقتصاد والأعمال" أن هذه الخطة تأتي في إطار الستراتيجية الجديدة



للبنك والتي تقوم على للزج بين ستراتيجية النذبة وستراتيجية التوسّع الجماهيري حيث يسعى الأهلي سوسيتيه جنرال إلى تقديم غدمات التجزئة للصرفية

والخدمات الشخصية للعملاء الأفران بالكفاءة وجودة الخدمات نفسها القنمة للشركات". وقال: "تحن نخطط للإحتفاظ بالشركات وموظفيها كعملاء دائمن البنك حيث نقام الخدمة لكل مارث وقالاً لإحتباءات".

115

وقال همروم همرو أن الستر اتمحية الحديدة تتميّز بالإعتماد الكبير على التكنولوجيا للصرفية والإستفادة من ثورة الإتصالات حيث وقُع البنك عقدين لإنشاء أحدث مركز لتقديم الخدمات المصرفية من خلال التلفون المحمول وإنشاء بوابة معلومات على الإنترنت حيث سيتم ذلك بالتعاون مع سوسيتيه جنرال فرنسا في إطار إتفاقية لتحديث الأنظمة التكنولوجية بالبنك

وأكَّد العضو المنتدب لـ "الأهلى سوسيتيه جنرال" على أهمية الشطوير التكنولوجي في القطاع للصرفي مشيراً إلى أن الأهلى سوسيتيه جنرال يعتبر من أكبر البنوك إنفاقا على التكنولوجيا حيث يُّعدُ ذلك بُمهيداً لإطلاق البنك الإلكتروني الذي يوفِّر الوقت والتكلفة.

وقال جيروم جيرو أن البنك يعتزم إفتتاح عدد كبير من الغروع خلال المرحلة المقبلة ليبلغ عدد شبكة الفروع 30 فرعاً بعد إفتتاح فرعينُ في مدينة الإسكندرية منتصف آذار/مارس آلماضي مشيراً إلى أن هذين الفرعين سيقتصر دورهما على تقديم الخدمات المصرفية للأفراد. وكشف ميروم عن قيام الأهلي سوسيتيه جنرال" NSGB" قريباً بطرح غدمة بطأقات الائتمان وقيزا الكلاسيكية والذهبية ف السوق المصرية إلى جانب بطاقة Visa .Dept التي تخدم برنامج دهع رواتب موظفي الشركات الكبرى عبر شبكة A.T.M. كما يعتزم البنك طرح المزيد من المنتجات من عائلة "كورب ستاف" وهي الإتفاقية التكاملة لخدمة موظفي الشركات الثي تتضمن برنامجاً لتعزيز الولاء الوغليفي والحلول المسرفية منخفضة التكلفة...

البنك الإسلامي الأردني: نمو ملحوظ

ترابع البنك الإسلامي الأردني نمؤه معززاً عصته فالسوق الملية. فقد بلغ إجمالي الموجودات في نهاية العام 2000 نحو 3،533 مليون دينار أي بزيادة 12،8 في الثة مقارنة مع العام 1999. كما بلفت

الأمو ال المتجمعة في الحسابات المختلفة 738 مليون دينار بنمو نسبته 14 في المئة، وبلغت توظيفات البنك المؤرّعة على مختلف القطاعات 2، 391 مليون دينار تمثل ما نسبته 1،11 ف المئة من تمويلات و إستثمارات السوق المصرفية المحلّية.

أما مجموع حقوق الساهمين فبلغ 54،5 مليون فينار ومؤشر كِهَايِة رأس المَالَ 15،96 في المُنَّة (35،11 في المُنَّة حسب معايير البنوك الإسلامية) وزادت الأرباح الصافية قبل الضريبة بنسبة 15،7 في للثة وأوصى مجلس الادارة بتوزيع أرباح بواقع 5 في المئة من رأس المال.

وكان البنك الإسلامي الأردني زاد رأس ماله العام الماضي من 22 إلى 5،38 مليون دينار بتوزّيع أسهم مجانية على الساهمين بنسبة 75 في المئة من أسبهم كل مساهم.

وقال نائب رئيس مجلس الادارة المدير العام موسى شحاده: "إن التوسّع في استخدام التقنيات المصرفية وتقديم برامج وخدمات ومنتجات مصرفية جديدة تقع في رأس الأولويات".

شركة التوفيق: صندوق المنار للأسعم الخاصة



أعلنت شركة التوفيق للصناديق د، صالح اللائكة الإستثمارية، المحدودة ("التوفيق") وشحركحة ميبلوود بارتنرز إل بي

Maple Wood Partners LP ("ميبلوود") طّرح صندوق المنار الحدود للأسهم الخاصة، وهو الأول من نوعه الذي يتبح فرصة للإستثمار في حافظة من الأسبهم الخاصة متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية.

وسنتم إدارة الصندوق من قبل شركة ميبلوود وشركة التوفيق (الراعيان)، بحيث تقدّار شركة ميبلوود عمليات الإستثمار وتنفذها، وتضطلع شركة التوفيق بدور مستشار الصندوق للإستثمارات الإسلامية. وسيركّز الصندوق على الإستثمار في الشركات الخاصة الأميركية العاملة في الأسواق المتوسطة الحجم والتي لا تزيد إيراداتها السنوية عن 25مليون دولار أميركي. وتفيد مؤسسة دان وبراد ستريت، أن هناك أكثر من 9 ملايين شركة في الولايات المتحدة لا تتجاوز إيراداتها الـ 25 مليون دولار، أي ما يفوق بـ 100 مرّة عدد الشركات الأميركية التي تتجاوز إيراداتها الـ 25 مليون دولار.

وترى شركة التوفيق وشركة ميبلوود أن هذا الحجم من الشركات يمثل فرصة ممتازة للإستثمار بما أنها لا تحظى باهتمام الستثمرين من كبريات الشركات الإستثمارية الأميركية، ولذا يمكن شراؤها بسعر أقل من الأسعار التي تدفع لقاء شراء الشركات الأكبر حجماً. وكذلك، ونتيجة لعمليات الإندماج الجارية بين المصارف التجارية الأميركية، فإن العديد من هذه الشركات الأصغر حجماً لا يتاح له الإنتفاع بمصابر التمويل التقليدية.

ويفيد د. صالح الملائكة، الدير التنفيذي لشركة التوفيق: "حددنا، قبل فترة من الزمن، الأسهم الخاصة بوصفها فئة جذابة للغاية من الأصول التي تتيح فرصاً إستثمارية كبيرة لستثمرينا. ويتمثّل التحدَّى، بطَّبيعة الحال، في الإستثمار في الأسهم الخاصة بطريقة متو افقة مع أحكام الشريعة الإسلامية.







دخل بنك الإستثمار الإسلامي الأول عاطف عيد اللك (الإسلامي الأول) في مشروع مشترك مع شركة وبرولوجس ترست لامتلاك أصول اجارة 37 منشأة من منشآت التوزيم الصناعي التي تقع في 13 سوقاً رئيسية في الولايات للتحدة، وبلغت قيمة الصفَّقة 343 مليون دو لار.









خلال أقل من عقدين أصبحت مؤسسة الجريسي لخدمات الكمبيوتر والإتصالات (JCCS) أكبر مقدمي حلول التقنية المعلوماتية (١٢) في الملكة العربية السعودية. ويفضل خيراتها الواسعة وخدماتها الفنية التي لا تضاهي، اصبح اسم (JCCS) مرادفا لتقديم الخدمات الفعالة الجدية من حيث التكلفة في مجالات الكمبيوتر والاتصالات في ويفضل أخذها زمام المبادرة، ويقائها متقدمة على منافسيها فقد أسبحت (JCCS) فشة

قائمة بذاتها. ونظراً لكونها من أكبر الرواد في مجال تقديم منتجات وخدمات الاتصلات (١٦)، لذلك فإن علاقتها الوطيدة مع عملانها هي مفتاح نجاحها الذي لا يضاهي.



مؤسنت الحربسي لخدمات العمبيون والأنصالات

وشركة "برولوجس" مؤسسة عللية للترزيع الصناعي للتكامل للمنشأت والخدمات وتملك وتشكّل ما يزيد على 6000 منشأة توزيع في أميركا الشمالية وأوروبا، وسيملك الإسلامي الأول والمستثمرون للشاركون معه 80 أنلثة من للشروع المشترف.

ويتوقّع الإسلامي الأول أن يحفّق الإستثمار عائداً يبلغ 10.25 في المئة سنوياً إضافة إلى عائد داخلي مقتر بأكثر من 1 i في المئة على مدى فترة الإستثمار البالغة خمس سنوات.

وقال الرئيس التنفيذي للبنك عاطف عيد اللك: "دخلنا في مشاركة مع أكبر شركة في العالم لتوفير منشأت التوزيع الصدناعي كي نجلب إلى السوق فرصة للإستثمار العقاري تنيح تدقيق عائد شهري مجز بمعدّل منخفض نسبياً من للخاطر...".

بنك الاتحاد الوطنى وكلية التقنية العليا

أيرم بنك الاتحاد الوطني مع كلية القفية العليا خلال الموض الوطنية للشوطنية إلى القطاع الصرق الذي تم أن اكسبر الشارقة، وثيقة تفهم على الشاركة أن المسلحة القبادات لتطوير وتعين طلاب الكلية أن وطائف مصرفية لذي البيك، وبناء على هذه الإنتقائية، وافق الطرفة من على تصدير مثاق العامل والمشروط المصرية التي تحكم العلاقة بينهما، وقد أعطي بموجب هذه الإنتقائية، حقل بينك الإنتماد الوطني المشادات القوار وضحه الفرصة الإنولي برفض أو تبري كالإنتماد



وقع الإتفاقية نيابة عن بنك الاتحاد الوطني عبد الله سعيد الراشدي مدير التوطين والتوظيف، والدكتور سليمان جاسم عن كلية التقنية الطيا.

بنك الرياض: عائدات صندوقي الاسعم المطية

حقّق صندوقا الرياض للأسهم مكاسب خلال الاثني عشر شهراً الماضية حتى 20/2/2001، وهي مكاسب بلغت 20/2 في المثة في

الصندوق رقم ا و17.6 في اللئة في الصندوق رقم 2. وتفوق هذه المكاسب ما حققه مؤشر الأسهم المعلي خلال الفترة نفسها.

وقال رواضي الحداد نائب رؤس أول وحدير إدارة الأصحرل في إدارة الاستثمار أنه على الرغم من التقليات التي شهيدتها اسواق اطالية الدولية، نائبية التباطؤ ثمن الاقتصاد الأميزكي والمالي، وتراجع أرباح معظم الشركات المالية، فإن سوق الأسهم السعودية استطاعت أن تحافظ على استقرارها، الأمر الذي انعكس بدوره على

يُشار إلى أن بنك الرياض، يدير حالياً 19 صندو قاً استثمارياً تندير قدت أربع مجموعات رئيسية وهي، صنابيق التجارة وأسواق النقف، صناديق السندات، صناديق الأسهم وصناديق (أس المال المُمون، هو البنك الرحيد الذي عصد خلال الأعوام الثلاث الماضية، جائزتن أقضل مدير استثمار على مدى عام وعلى مدى ثلاث أعوام.

مجموعة مان تطرح صندوق الصناديق

أعلنت مجموعة "مسان بني إل سي" (Man PLC) الرائدة في قطاع منتجات الإستثمارات البنيلة سريح النمو، من نيّتها طرح منتج صندوق صندانيق التصدّط السمى "مان الترنائيف إنفستمنس ليمت" (Man Alternative Investments Limited).



الطوان مسعد

وقد تولى ("Dresdner Kleinwort Wasserstein" (Drk.W) والمدار مان الترتائيف (فلسمتس ليملت (Link) مطلع شهو نيسان/ ابريل الطبق على أن تركن (Link) مشرع أن إسلام المقاد إضرا لا اكتتاب للدة محدودة) وتخفع لرسوم ضرائية مؤاتية وبهيكل السهم بسيط، هذا وستتريخ البحث المرتائية المسترليني في بورصه لذنت. وسيتكر البحث الإستادي المستدري أن تحقيق دوراً من الما على للدى الطويل مع ممكل مضاطر منخفض نسبياً من خلال إعتما، مجموعة متنوعة من ستراتيهيات صناديق التموط التي تهدف إلى

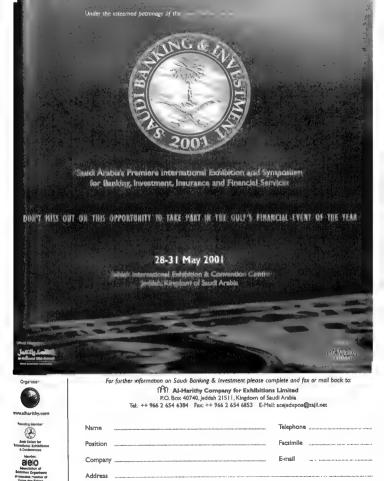
كما أوكار إلى "مان جينيزود"، وهي الشركة الفرعية التابعة والماركة كليا لجموعة "مان" والتي يعم هرقاها أن شيكاها بردر الدير الإ الإستقماري اصندروق عضائية الشهوط، وتقتم "مان جينيزور" بيه "ماء أمن الجينورة المراصلة أن يقطق صناديق التموش، وقد مقلقت مصافقها الرئيسية من صندرق الصناديق هواك، مشابهة لمواكد مصافقها الرئيسية من صندرق الصناديق هواك، مشابهة لمواكد طرحها لأول مرتج إلعام 1987.

وقال أنطوان مسعد، للدير الإقليمي في "مان"، "يعتبر MAIL بمثابر أنظون مرتبع للإستثمارات منتبع للإستثمارات المتوارك منتبع للإستثمارات الدينية يعرج يربورصة الملكة المتحدة، وينضم MAIL المالي اكثر من 1700 منتجا بديلا عاماً وخاصاً طرحناه حول العالم منذ العام 1891. وتدوي "مان" حسالياً أوادة استذهارات تقدّر جاكدر من

4 مليارات جنيه إسترليني ضُمن مجموعة من المنتجات الركبة الناجحة. ■









Products



شرطی مرور معلوماتي عربي

ازدهام معارض ومؤتمرات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات في الدول العربية يكاد لا يصدق. ويكفى أن نعلم أنه خِلال شِهرى نيسان/ أبريل و أيَّار/مايو 2001 نُظْم ويُنظَم نحو 12 معرضاً متخصصاً في هذا للجال من الستوي الذي يجمع كبار الشركات. فالعاصمة اللبنانية بيروت كانت حصتها 4

معارض بارزة، فضلاً عن المؤتمرات والجلسات و إطلاق الخدمات في فترة لا تتعدى 50 يوماً، أما القاهرة فحصتها 3 معارض بارزة إضافة لاثنين في الرياض ومجموعة معارض أخرى موزّعة على

دبي وغمان ومراكش وبمشق وعمان.

هنا أهم المعارض والمؤتمرات التي جرت وثلك الجاري التحضير لها.

ن بيروت:

تىلىكون 2001 E-Commerce الشرق الأوسط

كومبكس

ق القاهرة: جبتكس القاهرة

ITU الشرق الأوسط والدول العربية كومدكس القاهرة

کو مدکس الریاض المؤتمر والمعرض السعودي للتجارة الإلكثرونية

> ق دېي: كأردز ميدل إيست ق عُمان:

كومكس

إلى اللغرب: تيليكومب المغرب

ق دمشق:

شام 2001 ومؤتمر المعلوماتية في الإقتصاد ف الأردن:

مؤتمر تعريب أسماء مواقع الإنترنت ويبقى العديد من المعارض والمؤتمرات لتأثي ف غير بلد عربي ما يدل على ازدحام بات فعلا يحتاج إلى شرطى مرور معلوماتي عربى يضبط عملية الانتقال إلى مرحلة استخدام العرب لتكنو لو جيا المعلو مات.

38 مليار دولار حجم خسارة بيل غايتس العام 2000

ذكرت مصادر اقتصادية في الولايات المتحدة الاميركية أن اللياردير بيل غيتس مؤسس شركة مايكروسوقت خسر في عام واحد نحو 38,3 مليار دولار من ثروته وبات يمتلك الأن نحو 54,4 مليار دولار ومع ذلك فهو ما زال الاغنى ماليا من التكنولوجيا.

وكانت الأزمة المالية التي ضربت بورصة وول ستريث أدّت الى خسارة أرقام كبيرة في ثروات شركات وأفراد في مجال التكنولوجيا. وبالرغم من الخسارة التي حلَّت بمؤسس مايكروسوفت فهو لا يزال متقدماً على منافسه لي اليسون مديرٌ عام شركة اوراكل الذي سجلت ثروته مؤخراً 42,1 مليار دولار.

30 مليون مستخدم انترنت نقالة Mobile Internet في اليابان

معظم اليابانيين غير سعيدين في تصفّح الانترنت عبر الهاتف النقال. هذا ما خلصت اليه شركة براسات السوق Gartner Group ، وتضيف أن اليابان الذي يوجد فيه نحو 30 مليون مستخدم قادر على دخول الانترنت عبر الهاتف النقال متقدم حاليا دول المالم في مجال الوسائط المتعددة عبر الهاتف النقال.

وألكن التقنيات تتقدم في البابان بشكل سريع خاصة في مجال الجيل الثالث الذي قد يقدم للمستخدمين في اليابان حلولاً وسرعة عمل ربما تغيّر رأيهم في الانترنت النقالة. وفي هذا الاتجاء تضيف شركة النراسات أن 35,7 في الثة من الذين شملهم الاستطلاع قالوا انهم قديستغنون عن الأدوات المستخدمة لدخول الانترنت في حال توفّرت أجهزة لاسلكية سريعة العمل مع الشبكات التي تحمل صوراً وقنديو.

3.5 ملايين مستخدم انترنت في العالم العربي

أوضحت مصادر موقع Ajeeb.com أن عدد مستخدمي الانترنت العرب بلغ نحو 3,54 ملايين. وأظهرت نثائج البحث انه خلال عام (آذار /مارس 2000 هتي 2001)، مكل انضمام 5,1 مليون مستخدم جديد الى مجتمع الانترنت العربي. وتضيف الدراسة انه من التوقع أن يتخطى الستخدمون العرب حاجز الخمسة ملايين بنهاية سنة 2001 ويترأوح بين 10 و 12 مليوناً مع نهاية 2002.

المحتويات
- هيئة تنظيم الخدمات العامة: أهداف ومهام وشروط
- سيسكو سيستمز تفتتح مكتباً في القاهرة
 - كمبيومي تبخل مصر بمسلحة 2000 متر مربع
- الأربن: مؤتمر تعريب اسماء مواقع الأنترنث

هيئة تنظيم الخدمات العامة: **أهداف ومهام وشروط**

إعداد : الدكتور خليل زضر*





الاتصاد الدولي للالصالات وجامعة الدول العربية إلى "ضرورة إيجاد ميثة مستقلة لتنظيم عمل قطاع الإتصالات المحرورة إليجاد الحي "كاناك المحرورة إليجاد المحرورة إلى المستقلة حيث امكن "كاناك رئيسية لتنظيم السرق". ولا يسعنا إلا أن نرحب بهذه الدعوة نظراً لأهمية الموضوع التي أشارته من جهة، و للتوقيت الناسب من جهة أخرى، حيث أن الإقدام على إعادة الهيئلة الإقتصادية ولمنها تخدمات العامة، قبل توقير البيئة النظيمية وللقائونية والإدارية الصحيحة، سيزيد من احتمال فشل السياسة الاقتصادية والاحتماعية في تحقيق أهدافها مع ما السياسة الاقتصادية والإمامية في تحقيق أهدافها مع ما ويرققها من هذر الهوارد و إضاعة فرص النعو.

م يعتبر ترفر التنظيم الفاعل والسنقل للخدمات أحد العناصر السنية الرئيسية المسامعة في نفح النمو الاقتصادي نظرا لدورها المهم والمشهجيع الإستثمار الخاص بشكل عام و الإستثمار الخاص بشكل عام و الإستثمار الأجنبي خاصة، علازة على حماية حقوق المستهلك (المواطن) من المؤسسة على الأحداث) من الخدمات.

و إثراء للنقاش الجاري حول إعادة هيكلة بعض الخدمات نحو تخصيصها، يسرنا أن نتتاول في ما يلي موضرع تنظهم الغدمات و مراقبتها نظراً لأممية توفرها قبيل البدء في عملية التخصيص لكي تضمن للأغيرة عوائدها البرجرة على الاقتصاد و المجتمع، و في هذا

دور مهام التنظيم، أهداف مهام التنظيم والراقبة في هطاعات الشمامات، نطاق ظل وجود منظم والاعتبارات ثات العلاقة، دور وزارات القدمات في لوجود منظم والقصابين بالمهام، الشدروسا للطلوب توفرها في هيئة التنظيم، الماؤنة بين الاستقلالية وللسؤولية

دور مهام التنظيم

تنعد مهام التنظيم وللراقبة من العناصر الأساسية للإدارة الاقتصادية وعاملاً مؤثراً في تمقيق هده الهاعلية الاقتصادية. وتنبع أهمية مهام التنظيم وللراقبة من كرنها ضرورية ومطلوبة لتنظيم ليس الإنشطة الفدمائية قدسم، بل أيضاً معظم الأنشطة الاقتصادية

الأخرى. وبشكل عام يمكن تقسيم الأنشطة الاقتصادية إلى فئتين أساسيتين:

الأولى : الأنشطة التنافسية ، حيث تتم النافسة بين عند من المنتجين في توفير السلمة أو الخدمة الواحدة وبالتالي تقوم السوق بتحديد السعر . القائمية : الأنشطة الاحتكارية ، حيث لا يتوفير التنافس في توفير

القائمية : الانشخاء الاحتجازية ، حيث تربوط النماسي بي مؤمير السلمة أو القدمة لإسباب طريعية كما أي القدمات أدات الطبيعة الاجتكارية ، أو لأسباب تعود إلى فشل السوق "Marker Failures" مثل اتفاق عدد قليل من منتجي السلمة أو القدمة على تحديد الأسعار والسيطرة على السوق.

بالنسبة للغثة الأولى يكون هدت التنظيم والمراقبة ضمان الناهسة المصيمة مين التشهيطين في السوق، لكي يتم توفير الخدمة / السلمة، بسعر يساوي نظريا التكلفة الحديد لها، أي السحر الذي يضمن العائد المطلوب على الإستثمار و إقال الأعباء على المستهلك.

تنطوب من و مستعدو أن أد سبه فني سيطة التنظيم تشمل أما تنظيم التنظيم تشمل المتكارية، فمهام التنظيم تشمل الماطقة على المصلحة العامة (حقوق الستهلك) أساساً، من خلال وضع قواعد تدييد سعو الظمة السلماء من خلال والمقاليس المتعلقة والمتالفة على الماليون والمتعلقة واعتما أيثة المتعلقة المتعلقة الإعتما أيثة واعتما أيثة واعتما أيثة واعتما أيثة المتعلقة المتعلقة المتعملة المتعلقة المتعملة المتعمل

أهداف مهام التنظيم والمراقبة في قطاعات الخدمات

تهدف مهام التنظيم في الغممات ذات الطبيعة الاحتكارية (نقل وتوزيع الكاورة، شبكات توزيع الغاز، خدامات الاتصالات وغير المامة الم المامة المنافظة على الملسطة المامة من خلال تحديد السحار عادلة للخدمة للقدمة وضمان مستوى مقبول من الذو مية و الإعتمادية للقلك الخدمة. هذا من جها، ومن جها أخرى يهدف النظم إلى تعديد سعر للفدمة وغيلا مستوى معقول من الأرباط لاسماب للنظم إلى تعديد صعر للفدمة وغيلا مستوى معقول من الأرباط

ويترتب من مسرّولية مراجعة أو تحديد اسمار الخدمة مهام متعددة أخرى ذات علالة مباشرة وغير مباشرة بالسعر، وهي كافة العوامل وللقنورات للؤثرة على تكلفة توفير الخدمة المعينة، وبالتالي فإن مسرق وليات المنظم (Regulator) تمتد إلى الجوانب الرئيسية المثالة،

 ضمان الالتزام من قبل المنتجين أو أصحاب المرافق العامة يا لما يير و الله أيس و القواعد للرعبة ذات الملاقة بالتخطيط و الاستثمار و التشغيل و الصيانة لهذه المرافق، حيث أن جميع هذه الجو انب تؤثر على تكلفة الخدمة.

—ضمان الترآم موفري الخدمة بمعايير الكفاءة التي تحدد نوعية واعتما دية الخدمة. وهذا بدوره يؤثر على تكلفة توهير الخدمة وأسعارها.

- ضمان التزام المستفيدين من الخدمة (المستهلك) بأية معايير ومقاييس ذات العلاقة والتأثير على تكلفتها. وغالباً ما يساهم النظم بشكل أساسي في إعداد المعايير والمقاييس

علاوة على التأكد من الالتزام بها. نطاق مسؤوليات الفظم و الاعتبارات ذات العالقة

اتبعت الدول طرقاً مختلفة لتوفير مهام التنظيم من حيث نطاق مسؤوليات النظم أو هيئة التنظيم، وقد توزعت في هذا الموضوع إلى

12 الاقتصاد والأهمال – إيار / ماير 200





المربي الدولي الثالث للإتصالات وتكلولوجيا الطومات – بيروت (شياط/ايرالر 2001)

ثلاثة نماذج في ما يتعلق بنطاق صلاحيات هيئة التنظيم:

النموذج الأول: يعتمد على توفير منظم مستقل لكل خدمة على الموفير منظم مستقل لكل خدمة على الموفير (Regulation)، كما في الملكة المتحدة التحدة

يضن الدول الآخري. الفروذج الطائح : يعتمد على توفير منظم مستقل على أساس قطاعي، أي لأكثر من صناعة أن خدمة قاطل القطاع الولمد (Sector) (Specific Regulation) وحطالا على نقلت منظم قطاع الواصلات، الذي تشخص الحجالات نظيم الكالة الشخة المؤاصلات على الواصلات، الذي تشخص الحجالات نظيم المحتمد في دول عدة مثل كندا، كولومبيا،

الذموذج الثالث: يعتمد على ترفير منظم منفرد لكافة قطاعات الخدمات العامسة، إي أن مسلاهياته تشمل مجالات متعدرة في قطاعات متعددة. (Multi-Sector Regulation) وابرز الدول التي تعتمد مذا النموذم والتنظيم في الولايات للتعدة الأميركية.

فبوالكل من النمائج الثلاثة الشار إليها حسنات وسليبات؛ فبالنسبة لنظم الغمة الواحدة، فإن مستاته الرئيسية تكمن في التفصص والقنغ التنظيم خمعة أن صناعة واحدة، إلا أن من سلياته هو عدم توق الثاغلية الاقتصادية في إيهاد منظم منظر ذلك خدمة، كما أن اقتصار صلاحيات على خدمة معيدة يضعف من كامة تعامله في الجالات التي تتداخل فيها الشعمات المقتلفة، كما أن امتمالات وقوعة أسير الصالح المقلفة تعتبر إلى.

لا التنظيم على أساس القطاع، فهو أعلى كفاءة إقتصادياً، ويوفر درجة أعلى من الحصائة و الاستقلالية، إلا أنه لا يتيح التغرغ والتخصص في مجال الخدمة الواحدة، وضعيف في للجالات التي تعادل في الأولاد التي الاستقلال التي

تتداخل فيها الخدمات المنتمية إلى قطاعات مختلفة. يعد نموذج التنظيم متعدد القطاعات النموذج الأنسب، خصوصاً

للدول النامية والدول التي تفتقد إلى خيرة مسابقة إلى مهروسا السبة بمهروسا السنقل المستقل المست

م — الفاعلية الانتصافية والفنية . ميث يتيع هذا الثمونج الاستفادة من عدد قليل من الوارد البشرية التخصصة وللجدودة في غالب الأصيان، كما يتيح الاستغلال الأمثل للإمكانيات التقنية واللوجيسيتية وغيرها.

_ يتيح اكتساب و تراكم الغيرة والمرفة لدى ميثا التنظيم والاستفادة من العلوم المشتركة والعادات لين نطباي على معظم الجالات التي يتم تنظيمها إن لم يكن جميعها فيناك تشاب في عمليات التنظيم ومهامها بقض النظر من طبيعة الخدمة تحت التنظيم، تتاباري الاساسية واحدة، والجوانب القانونية والهيكلية عادة ما تتاباري الاساسية واحدة، والجوانب القانونية والهيكلية عادة ما

الخدمات و تطبيق العايير نفسها و الأسس عليها، بسبب و ددة المرجعية الإدارية والفنية. -- تتيّح التعامل بكفاءة مع

مرببي بواري راسية متنبح التعامل بكفاءة مع القضايا الشتركة بين الخدمات

طاهراير 2001) القضايا الشتركة بين الخدمات المختلفة، خصوصاً حيث تتداخان

هذه الخدمات مع بعضيها البعض، وفي حال قيام شركة أو مرفق معدين يأتكر من نشاط وفي مجالات مختلفة، مثل الشركات التي نقوم بتوديور الكهرباء و الغاز مماً، أن الاتصالات وخطوط الاتابيب معاً، وغيرها من الأنشطة المجتمعة.

تعليل نطيل تطليل تعليل تعقيل تطليل تحليل تجليل تجلي نظيا إداراً تحاداً حاد تعليل

_ يعزز هذا التمرز مستقلالية للنظم، ويعتبر هذا شرخا الساسياً لنجاح عملية التنظيم وضمان فاعليتها يمردونها الإيجبابي على الانتصاد والجنميء ويصود هذا لتمدد الجهات الثانوة بالتنظيم ما يخفض من وقوع للنظم أصيراً لجهة واعدة معينة، وبالتالي فإن تعدد وتنزع مصالح الجهات للتارة بسيام التنظيم يتبع المنظم أن يبقي على مسافة ولحدة من الجمين، أي مستقلاً عن أي فيرق معين.

وأخيراً في هذا السياق، فإن عملية تأسيس وتطوير هبئة تنظيم متعددة القطاعات تخضع لبدأ التدرج وبالتالي تعتبر مناسبة للدول

التم تو دخوبر بكانالتها التنظيمية تدريباً. " فين المكن البد، بتأسيس ميئة تتنليبة لقدمة منفرة كالكهرباء مثلاً، وبدها يهم توسيع مسؤولياتها التشمل خلمات أخرى في القطاعات المقتلفة، ويمتير هذا الأسطور أفسل وأعلى كذاء قس مصوايات المسرس ميقات متقله الكل خدمة على مدة قم بمجها بعد للله، إن يحتقد أن هذا تشويه سليبات متعلقة بالموقات الراقسة لندم كيانات متقافة بحضها مع بحض. كدانة بؤدي إلى انخطافه كفاءة استخدام للوارد للختلفة بحكم تكارفنا في كل من هذه الهيئات. الاتصادي والسياس الراقب التنظافة بحكم تكارفنا في كل من هذه الهيئات.

دور وزارات الخدمات في ظلّ وجود منظم والقصل بين الهام

يمتير تحديد العلاقة بين الوزارة والمنظم من أكثر القضايا حساسية وذلك لأسباب واصحة، حيث أن مهام وصلاحيات المنظم

هي في الغالب موروثة من صلاحيات الوزارة.

إن العديد من مجام المنظم كانت على الأرجح تمارسها الوزارة وبالتاليا يتشعر الوزارة ينوع من الغين عند تنسيس النظم بسيب تخليها عن بعض صلاحياتها إليه إلى إن منا الانطباع عادتما يكون مبالغاً فهه نظراً لأن دور المنظم مكمل لدور الوزارة، وهو إيضاً يدعم مجامها إن مجالات عدة كما سنو ضحه لا مقام نام عالما بأن دور المنظم يعتبر حيول وجهان الإزاد الإنامة التعالية العديدة وهو في ذلك يخدم للصالح العليا وهذه ايضاً هي أهدات الوزارة ورخباتية وهو في ذلك يخدم للصالح العليا وهذه ايضاً هي أهدات الوزارة ورخباتها

تختلف خماوط الفصل بيَّن مهام النظم من جهة ومهام الوزارة من جهة أخرى بين بلد و آخر و هذاك تمازج حختلة ومتعددة حول المالم، إلا أن القييم الموضوعي لهذه التجارب يشير إلى اعتماد القاعدة التالية عند توزيم للهام بين الجهتين:

سريح سهم بين سيهين. " إن للسائل التي يحكم عليها بمعايير سياسية واجتماعية هي من صلاحيات الوزارة، أما السائل التي يحكم عليها بمعايير فنية بحثة

فهي من صلاحيات المنظم". وإذا طبقنا هذه القاعدة يمكن تحديد صلاحيات الوزارة



ومسؤولياتها بالجوانب التالية:

- قضايا الضرائب و الإعانات. — مهام التخطيط خصو صاً التخطيط طويل الأمد.
 - مهام «تحصيط تحصوطت «تحميم - سياسات الاستثمار و الترويج له.
- -- سياسات الاسمنمار وانترويج ته. -- سياسات البحث و التطوير و اعتماد التقنيات الخناسية.
- الإشراف على وضع المقاييس والمواصفات والمعابير وتطويرها بالتنسيق مع المنظم.

- منح الامتيازات والتراخيص للمرافق والمنشآت في حال كانت القواعد وللعايير غير فنية بالمللق. أما إن كانت فنية وتقنية فالمفضل أن تكون هذه الصلاحية عند المنظم.

أما المهام التالية فهي من صلاحيات ومسؤوليات النظم: -- وضع مقاييس ومعايير نوعية الخدمة وكفاءتها وأيضاً معايير

الاستثمار، أو القيام بدور استشاري للوزارة التي بدورها تقوم بوضعها.

- مراجعة الأسعار.

- ضمان الالتزام بالمايير والمقاييس الاستثمارية والتشغيلية وتطبيق العقوبات على المخالفين حسب القوانين المرعية.

- ضمان صحة المنافسة ومكافحة الاحتكار. - تقديم الاستشارات الفنية والتقنية للوزارة والجهات الحكومية

غری،

الشروط الطلوب توفرها في هيئة التنظيم

إن الشرط الأساسي الطاوب ترون ادى بلنظم أو ميثة النظيم مو
الإسابية الإدارية وألمائية، ما ينتيخ له القيام بعيامه على اكتل وجه
الاستقلالية الإدارية وألمائية، ما ينتيخ له القيام بعيامه على اكتل وحمد
من دون وقرعه السيراً جزئياً أو كلياً لأي من الطولاة الواقع وكفاءته
للصائحة من الحوامل الرئيسية للشجهة الاستثمار أن الاقتصاد
للطبقة عن الحوامل الرئيسية للشجهة وكلفائية عاملاً الساسياً في رفع
الإنتاجية الكلية الاقتصاد من خلال شخفيض مامش المقاطرة في
الإنتاجية الكلية الاقتصاد من خلال شخفيض مامش المقاطرة في
الرئيسية بوديم سياسية وغيرها يضعف من مصداقية عملية التنظيم
وبالتاليا ويرهم من هامي المقاطرة في الاستثمار، ويخفض القدرة
التنظيمية للاقتصاد
التنظيمية للاقتصاد والمناسية والمناسة عالمية التنظيم
المناسة المناسة عالمية المناسة المناسة عالمية المناسقة المناسقة عالمية المناسقة المناسقة عالمية المناسقة عالمية المناسقة عالمية المناسقة عالمية المناسقة المناسقة عالمية عالمية المناسقة عالمية المناسقة عالمية المناسقة عالمية المناسقة عالمية المناسقة عالمية عال

ونحو ضمان استقلالية النظم ورفح كفاءته الهنية والثقنية، حرصت العديد من الدول على إضفاء بعض الميزات الخاصة على هيثة التنفيم أهمها ما يلي:

 أن تكون هيئة التنظيم مسؤولة فقط لأعلى سلطة سياسية في الدولة . وفي النظم البرلمانية عادة ما تكون الهيئة مسؤولة لدى السلطة التشريعية.

– إعداء معلية التوظيف بالهيئة من قواعد الخدمة للدنية خصوصاً جدارل الرواتب والتعويضات، وإعمائها الحرية في تصديد الرواتب والتعويضات ما يعينها على استقطاب الكفاءات العالية والغدرات الفنية المتخصصة الطاوية للقيام بمهام التنظيم.

— تميين المنظم / النظمين لفترات زمنية مددنة وحمايتهم من العزل التمسقي الظهر (الاعتباطي، على أن تقتصر اسباب عزل النظم على حال إممال واجباته كما دردها النظام، أو الإخلال بالآداب ومنها قبول الرشوة على سبيل للثال.

- في حال وجود أكثر من منظم في هيئة التنظيم يستهدف أن

تتفاوت فترات خدمتهم زمنياً ما يدعم الاستمرارية و الاستقلالية ويعضن هيئة التنظيم ضد التأثيرات السياسية.

-تشكيل هيئة التنظيم من أكثر من منظم واحد (ثلاثة أو خمسة) ما يخفض من احتمال وقوع الهيئة أسيرة التأثير غير للرغوب ويضفي مصداقية أعلى على قراراتها.

- اما موضوع الإستنساب والدي للغضل توفيره المنظم فهناك تباين كبير في هذا المجال بين الدول التي تمارس التنظيم، فيعضها ينتجر لا يتيم مهالاً مهالاً واسما للإستنساب في القرارات، ويعضها الآخر لا يتيم مهالاً للإستنساب بل يضبه قرارات النظم بإجراءات وقراعد مفصلاً وو باضحة، وتتجه معظم الدول حالياً نحو تضييق مجال الاستنساب وقرائين محددة وشاملة، ويعدت باتي التنظيم وهذا لقواعد وإجراءات وقرائين محددة وشاملة، ويعتقد أن هذا يعضد المسداقية ويزيد من

— أن تكون ميزانية الهيئة غير خاضعة لإجراءات البرانية العامة للدولة ومستقلة عنها كما أن مصادر التمويل بجب أن تقوق من مصادل لا الأوثر بها الضغوط القائفة، وبالتالي برحت الدول على تمويل هيئة التظاهر من عوائد رسم خاص يفرض على الخدمة التي يتم تنظيمها (البيعات الكهربائية بالنسبة للكهرباء)، أي أن السقهاك يقوم بتمويل الهيئة، نظراً لأنها بشكل أساسي وجدت لحمايته والخطاط على مصالحه.

للوازنة بين الاستقلالية والسؤولية

بقدر ما يعطى النظم من صلاحيات وحصانة ومقومات تعضد استقلاليت وتقوي مناعة مد التاثيرات للانتفاد بقدم المسيح من الشرورة موازنة مذه الاستقلالية والصدلاحيات بالسرقولية والواجبات لكي يحد من احتمال سوء استخدام السلطة وتوظيف الصلاحيات خارج إلحال الصلحة العامة. وبالتاني يلزم أن تتوفر في للنظم / مهية تشخيل الشروط التالية :

 الالتزام الكامل بالشفافية المطلقة في تنفيذ مهامه، فالقرارات يجب أن تكون شفافة، ويتوجب نشرها على الملأ.

- مراقبة ومراجعة ميزانية للنظم من قبل جهة ذات سيادة رفيعة الستوى كالسلطة التشريعية.

- مراجعة حسابات النظم من قبل مدقق مستقل المسابات ورفعها للجهة المسؤولة.

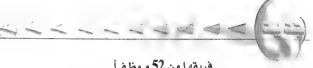
- وجوب ثو فرآلية لاستثناف قرارات المنظم في حال الاعتراض عليها من أية جهة ذات العلاقة وعادة ما يتم الاستثناف لدى المحاكم المغتصة في السلطة القضائية.

- وجوّب عدم تناقض المسالح لدى الأشخاص الذين يتم تعيينهم كمنظمين، ومذا يتطلب أن لا يكون لهم أو لعائدًا تهم واقربائهم أية مصالح مباشرة أو غير مباشرة في الشركات والمرافق والمسالح التي تخضم للتنظيم.

— إعضاء المنظم من مسؤولياته في حال ثبت سوء السلوك، أو استغلال السلطة لمصالح خاصة، أو في حال ثبت عدم قدرته على الاستمرار في القيام بمهامه الوظيفية. ■

تبير مستشاري الطاقة، إدارة الثنمية الاقتصادية و الاجتماعية، الأمم التحدة

إن كل ما جاء في هذه اللقالة يعير عن الرأي الشخصي للمؤلف وليس أي جهة أخرى



فريقها من 52 موظفاً سيسكو سيستمز تفتتح مكتبأ في القاهرة

القاهرة - "الإقتصاد و الأعمال":

فإشارة واضممة لتنامس سوق 🏻 تُكنولوجيا المعلومات وتعاظم دور إقتصاد الإنترنت على الخريطة الصرية قرَرت "سيسكو سيستمز" العالمية- رائدة أنظمة شبكات الإنترنث في العالم – افتتاح مكتب تمثيلي لها ف القاهرة اعتباراً من أول نيسان / ابريل الماضي.

وقال مأيك كوزنس الديبر الإداري لقسم التدريب والإتصالات للشركات الكبرى ف منطقة أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا ف سيسكو سيسامز أن قدوم سيسكو سيستمز إلى السوق الصرية هو قرار ستراتيجي للشركة العالية لتوسيع نطاق أعمالها في الشرق الأوسط خصوصاً بعدتنامي حجم أعمال الشركة في بلدان شرق أوسطية عدة منها الإمارات العربية المتحدة، حيث يقع المقر الإقليمي للشركة، ولبنان والأربن.

وقيَّال أن السوق الصرية من الأسواق الواعدة في إقتصاد الإنترنت بعد قرار الحكومة المصرية بإنشاء وزارة مستقلة للاتصالات والمعلومات ورصد نحو 10 مليارات جنيه لإنشاء بنية تحتية إتصالاتية على مدى السنوات الخمس المقبلة.

وأوضح في حفل تدشين المكتب الجديد للشركة، أن أسواق الشرق الأوسط متأخرة نسبياً عن أوروبا في مجال إقتصاد الإنترنت ولكن وسيلة التقدم متاحة وسريعة خصوصاً لدى البلدان التبي تهتم بتحرير الإتصالات السلكية واللاسلكية.

وقال أن للعوقات الرئيسية التي تقف في سبيل تنمية إقتصاديات الإنترنت في بلدان الشرق الأوسط تتمثّل فيبنية تحتية ضعيفة، خصوصا فيمجالات التلفونات والبيانات والإتصالات المتنقلة وعدم وجود قوانين تحمى أو تشجع الإفتصاد المتمدعل الانترنت وبنية تمتية ضعيفة للتعاملات المالية عبر الشبكة وصفر سنَّ معظم



للستخدمين ف للنطقة ولا تنزال مقاهي الإنترنت هي الوسيلة الرئيسية للدخول على الإنترنت عندعدد كبير من الستخدمين وقصر إستخدامه على البريد الإلكتروني والحصول على العلومات فقط ولبيس لتحقيق موقع تنافسي أفضل، بالإضافة إلى انعدام الإستثمارات أو صفر حجمها. يضاف إلى كل ذلك ندرة المتوى الملي باللغة العربية على الإنترنت حيث تشكلً اللغة الإنكليزية نحو 90 في المُّة من المواد التي تقدمها، ما يعدُ معوقاً رئيسياً أمام زيادة عدد مستخدمي الشبكة في بلدان الشرق الأوسط، مشيراً في الوقت نفسه إلى أن حجم الواد العربية بشمو يسبرعة مع ثوافر أدوات التطوير التي تسمح بإنشآء وأستضافة

وأكد مايك كوزنس أن هناك عوامل عدة تعمل على دفع عجلة تطور إقتصاديات الإنترنت في أسواق الشرق الأوسط منها أن تعمل الحكومات على زيادة الوعى والتعليم وتجرير إقتصانيات السوق وتشريع قوانين جديدة ووضع أطرعمل فعالة والإستثمار في بنى إتصالات تحتية منطورة وسريعة وتطوير أنظمة لتبادل النقود عبر تعاملات



التجارة الإلكترونية. وخدم كوزنس قائلاً بأن الثقافة العامة ف بعض بلدان الشرق الأوسط تشكك في الإنترنت وتراها منتجاً أميركياً، إلا أن المؤكد أن الإنترنت سيعيد تشكيل الخريطة الاقتصادية لنطقة الشرق الأوسط في غضون العشرين سنة القبلة. من جهته أو ضح ياصر القاضي مدير سيسكو

سيستمز فمصران سيسكر بدات في مصر منذعام ونصف بموظف واحد، الآن نحن فريق عمل يضم 22 فرداً. مشيراً إلى أن الظروف مؤاتية في مصر لتطوير نشاط سيسكو بسبب وجود خطة لإنفاق مليار دولار ف مجال الإتصالات والمعلومات وهناك شبكة A.T.M وهناك مستثمرون أجانب في هذا المجال ومن ثم فإن عدد المستخدمين يزداد كل يوم، ورداً على سؤال حول مخاطر الدفع عبر الإنترنت قال ياسر القاضى أن الستهلك ليس لديه ثقة كاملة ف المواقع التَجارية على الشبكة لأن الناس لا تثق بالشركات التي لا تعرفها ولكن هناك حلول تقنية للتأمين منها إستخدام أرقام لبطاقات الإئتمان مرة واحدة للسداد حتى إذا سرقت لا تصلح للاستخدام مرة أخرى 🔳



ولادة الفكرة

حول بدايات نشوء كمبيومي يجيب بك ان:

"لاحظنا وجود فراغ في سوق تجارة أجهزة الكمبيوتر وملحقاتها، يتمثّل في الشجوة بين الوكلاء والموزعين لسلامات تجارية معروفة، وبين السوق التي تعتمد على التجميع المحلى والبيع حسب الطلب من دونَّ التقيَّد بعلامة تجارية مخصصة، بحيث يتمُ تطويرها والارتقاء بها، كذلك لم يكن في المنطقة أي شكل لشركات السويرستور أو البغاستور كماهو منتشرق الولايات التحدة و أوروبا. وكنت قد عملت في مجال تقنية المعلومات لفترة طويلة في النطقة من خلال أسواق المملكة العربية السعودية ودولة الإمارات، لذلك بدأنا بإعداد دراسة وافية ومستغيضة لإنشاء شبكة محلات "ميخاستور" تحت اسم كمبيومس. واستغرقت الدراسة نحو ثلاث سنوات، وذلك كونها مشروعا جديدا للمنطقة، ما

يستدعي أن تتم مناقشته من كافة الجوانب وإجراء اتحسالات عديدة مع الشركات العالمية التواجدة في الناطقة لإقناعها باالفكرة والتنسيق معها على تزويدنا بمنتجاتها علي الرغم من وجود النافسة لعرضها جميعاً تحت سقف واحد.

■ بعد استباح حمييومي في دبي حيف توسعتم إلى أسواق المنطقة؟ □ المشروع من خالال المدراسة الـتي

نه انشروع من كال المراسة اندي تحدثت عنها مقسم إلى مراحل عدّة، تكتمل بافتتاح 25 ميذاستور" في أسواق النطقة كاملة , والرحلة الأولى منه تركّز على أسواق الإمارات من خلال دبي وأسواق السعودية

من خلال الرياض وجدّه. والاستثمار في البداية كان نحو 7 ملايين دولار ثم تمّت زيادتها إلى 9 ملايين دولار الدحة السلط الله عقد النامة النامة المناس

دولار ثم تمّت زيادتها إلى 9 ملايين دولار للانتقال إلى المراحل اللاحقة بالنجاح نفسه الذي رافق للرحلة الأولى.

و فعلاً تم افتتات كمبيرمي الرياض وكمبيومي جدّه، والآن نحن نستعد لإطلاق كمبيومي القامرة، وي شهر تصوراً برياب القبل سيتم الإعلان عن افتتاح كمبيومي مصر، والذي يمثل أكبر صالة عرض لأمهزة الكمبيوتر وملحقاتها في مصر، حيث تعتد على مساحة 2000 متر مربع.

مواكبة الاقتصاد الجديد

■ تزامن افتتاح كمبيومي مع ثورة الإسترنت والتجارة الإلكترونية، فكيف تعاملتم مع ذلك؟ □ انطنقت كمبيومي أساساً لتلبي

احتياجات المستخدمين الذّرليين والشركاتُ الصغيرة، والحقيقة وجدنا أن هذه الشريحة من الزباثن بدأت تتوجّه وبشكل فعّال إلى



لعل آراء البناس ومفاهيمها في منطقتنا العربية تكاد تُجمع في ما بينها على رأي يرقى في أنهائها إلى درجة الحقيقة التي لا تقبل جدلاً، وذلك في ما يتعلَق بشركات بيع إجهزة الكعبيوتر وملحقاتها، فهم يقشمونها إلى صنفين لا ثالث لهما:

ً – شركات عالية تبيع منتجات معروفة ذات اسم تجاري من خلال شبكة وكلائها وموزعيها،

 - شُركات صغيرة تبيع الأجهزة المممعة محلياً ولا تمثلك علامات تجارية خاصة بها.

والغرق بعن في ريادة الأولى على الرغم من زيادة غلقة منتجاتها ، فالاس رخص التوعية البلتانية على حساب البودة إي بعض الأجريان، هذا الوضوع بقي كاناء حقيقة (سياحة في السواق التنطقة إلى أن جاءت فكرة كمبيومي كاول عيفاستور" لبيع أجهزة وملحقات الكمبيوت في منطقة الشرق الأوسط، لتكسر هذا الحاجز بين الفتكن، وتطفي من أنهان الناس التصنيف الذي تعارفوا عليه لسنوات. كعدم Compune.

رأت فكرته النور في دبي، وتتمثّل في صالة عرض ضخمة تجمع تحت سقفها الرغم على المقادف نوعباتها، وعلى المثلث أصدائة أجهرة تحت سقفها الرغم من محاولة البعض البعض من شلى أنواعها وعلى المقادف نوعباتها، وعلى ما يعد والتي والحالت إلى المقادف المعادف المقادف على قصدة كديبو مي مناسرة بان مقادف على قصدة كديبو مي مناسرة بان مقادف المقادف على قصدة كديبو من مناسرة بان مقادف المقادف على قصدة كديبو مي مناسرة بان مقادف المقادف على قصدة كديبو من مناسرة بان مناسرة المقادف المقادف على قصدة كديبو من مناسرة بان مقادف المقادف على قصدة كديبو من مناسرة بان مقادف المقادف المقادف على قصدة كديبو من مناسرة بان مقادف المقادف المقادف المقادف على قصدة كديبو من مناسرة بان مقادف المقادف على قصدة كديبو من المقادف من مناسرة بان مناسرة بان مناسرة بان المقادف بان مناسرة ب

الإنترنت والتسوق الإلكتروني، لذلك وضعنا وأزن في المنافسة مضر سحر التجيينا تلبية احتياجات السوق المتعرفة من من سخرات ورضخال مصروب ورضخال مصروبين واحد تعلق منافعات كمبيومي على الإنترنت، ثم ثم تطويره في واحد تعلق منافعات الإسترومي على الإنترنت، ثم ثم تطويره في واحد تعلق منافعات المتعرفة على ا

جينجس لا اطفئا الإصدار الاول من موقع كمبيومي على الإنترنت، ثم تمّ تطويره في الإصدار الشائي الذي حاز المام 2000 على جائزة أفضل موقع تسوق الكتروني من مايكروسوفت في السعودية.

والآن تصدن بصداد إطلاق الإصادار - الجديد والذي يصفل الجيال الشالث فرضو كمبلودي على الإنترنت وهم مطور بالكامل مستقدم بحرية الاختيان بم واصطات أي مستقدم بحرية الاختيان بم واصطات أي المعلم المستقدم بحرية في مراته و المصدول عامل المعلمات الوافية حول الأسعاد والتسليم وشروط الطلبية والضمان .. المن . وأضفت العملية علمي الشبكة . وكذلك سيحري قصماية .. وكذلك سيحري قصماية علمي الشبكة . وكذلك سيحري قسمات التجارية علمي الشبكة . وكذلك التحالية مل الشركات كالتحالية مستقدم المحالية الشركات 280 سيحري قسمة كاما اللاعمال التجارية للمركات 282 وسيقطي شبكة

¥- 0.3

الم تعود اسرواق للنطقة على وجود جهة تبيع منتهات الشرقات متنالسه في الم واحد كوف حقاقع في كمبيرسي هذه المعانقة! واحد على حقاقع في كمبيرسي هذه المعانقة! وضمنا مقاييس لها محيرة اخدا مثان المذالبة الإلا وشمنا مقاييس لها محيرة إلى الميارية أولى، تلبية احتجاجات النزيري كارفيدية أولى، بالسعر الذي يقرأ به، وفي حكان واحد، وقعا بحدماً بالاتصال بالحديد من الشركات المنافرة حرابالذا محمو مجهة النظر، والالم

يحدهاً بالاقصال بالعديد من الشركات الدائلة وتطالبة والشركات الدائلة وتطالبة والمشركات الدائلة وتطالبة والمؤتف النظر والله تم من المواقع المائلة والمؤتف المائلة والمؤتف المثلثات المثلث

لكي نحافظ على راحة الزبون. حتى انتنا تقريباً الجهة الوحيدة التي تكنّد من إطلاق اجهزة الكعبيوتر المصولة تحت اسم كعبيومي وباسعار منافسة جداً مع الحافظة على الجودة ومستوى النتج، نحن الآن في السوق منذ فترة اليست بالطويلة، رغم ذلك أوجدنا نصوفهاً وحيداً من الأعمال التي كانت النطة تغنقر لها.

 طرح علامة كمبيومي للمنتجات الخاصة بكم، ألم تخلق إشكالات مع مزودي العلامات التجارية التي تتعاملون معها?

النمو نتيجة النجاح

■ ما هي نسبة نمو إعمالكم، وما هي خطط افتتاح فروع أغرى بعد مصر؟
□ ان الذه إدارة على خلال الدهلة

□ إن الدّجاح الذي تحقق خلال للرهاة الأولى وتؤخده (الإهام بعد وصلت نسبة الأولى وتقده (الإهام 2000 إلى 224 النمو لدينا بين العام 209 إلعام 2000 إلى 224 إن للتة وندوقم وزيداً من النعت في المستقبل القريب لتيجهة المقدوسة الذي تصبغه كمبيوس, ونتظام إلى القوسع إن الزاحل للقبلة جميدة على خاصة المنافقة المنافق

واود أن الشير هذا إلى أن مقهوم سلسلة محلات كديبير من تنظف من فهوم محلات بيع التجزئة العلية لأجهزة الكمبيوتر، فنحن لا تفكر من منظور بيع اللحهاد. وفي خطات للحام 2002 تقوم جلاح السهم كمبيومي للتحامل أن السواق الأوراق الللية، كل ما التجام ما اللي تحسيد الأكارنا وتحقيق يماري كل شمرة الأوقات التجسيد الأكارنا وتحقيق يماري كل شمرة إلا الوقات الترسيدة المكارنا وتحقيق يماري كل شمرة باللوقات الترسيدة المكارنا وتسقيق

حاوره: عمار عقيلي

البحرين تعتمد منتجات مايكرسوفت في كل مرافقها

في خطورة تشير الى توجه بحريني واضبح تسحسو الاستتصمارق تكنولوجيا الاتصالات و المعلومات ، وقعت مكومة البحرين اتحفاقيية "المؤسسات" مع مايكر وسبوقت الخلبيج وشرق المتوسط. ويموجب الاتفاقية تعتمد البحرين تكنولوجيا



مايكروسوفت ومنتجاتها كنظام المعلوماتية الرئيسي فيجميع مؤسساتها وهيئاتها. وتتبح هذه الاتفاقية للمكومة البحرينية المصول على تخفيض كبير على اسعار ونفقات وامتلاك جميع منتجات ما يكروسوفت . وقالت مصادر الجانب البعريني انها ستعتمد مایکروسوقت ویندوز 2000 و اوفیس 2000 وباك آوفیس سویت كبيئة عمل معيارية في مرافقها المختلفة.

Menanet تشتري Menanet

الانة نت النقالة غم مطلوبة عالما

التكنولوجي الذي بات يتيح تصفح شبكة الأنترنت بإستخدام اصغر الأجهزة المعمولة ، فإن معظم الناس لم ينبهروا بالانجاز. وخَلُصَ السِّحُ الي إنه على الرغم من الدعاية الضخمة عن

التكنولوجيا التطورة التي توفر الاتصال بالانترنت " في أي وقت

ومكان"، بقى معدل استخدام هذه التكنولوجيا منخفضا جدا

السبح شمل 3189 شخصا من القيمين في الولايات التحدة

وبريطانيا والمانيا وهنلندا واليابان وبيَّن أن 15 في الله فقط من

الذين يمتلكون هاتها نقالا اوجهازا معلوماتها آخرا يستخدمونه

لتصفح شبكة الانتريت. واتضح ايضا أن أقل من 1 في المئة ممن

شملهم المسح يستخدمون اجهزتهم للتسوق عبر الانترنت وهوما

و اضافت مصابر شركة اكستنتشر للخدمات الاستشارية ان

حتى بين اكثر الناس تعلقا بالانترنت.

اظهر مسح دولي أُجْريَ مؤخرا أنه على الرغم من التقدم

قالت جهات مالية ان شركة اضريكا اون لاين Africaonline اشترت شركة "مناتت للاتصالات" ثاني اکبر شرکات تزوید خدمات الانشرنت في مصر، وتوفر الصفقة التى بلغت قيمتها

كانت تراهن عليه عشرات الآلاف من الشركات.



8,7 مليون دولار اميركي لشركة Africaonline نقطة ارتكازي الشرق الاوسط وشمال افريقيا الى شبكتها التي تفطى 8 بلدان حاليا.

وتقول مصابر الشركة انها تعتبر صاحبة اعلى معدلات النمو فيما يتعلق بعدد للشتركين ف خدماتها ف مصر، ويتجاوز عدد المشتركين لديها 15 الف.

Standard & Poor's تؤكد على تصنيفها لشركة Cable & Wireless

أعلنت ستأنيرد اند بورز Standard & Poor's أن تصنيفها لشركة Cable & Wireless لم يثاثر برغم التقارير التجارية السلبية التي اعلنتها Cable & Wircless وضمنتها معلومات عن هبوط

وأضافت أن التقرير الذي صدر عن الشركة لا يمكن استخدامه في تقييم سلبي.

UNILOG تكثف عملها في التجارة الالكترونية

ترشخ شركة يونيلوغ وجودها ف السوق اللبنانية بشكل مِثُو أَصِلُ مِنْهُ عَامِ 1996 عِبرِ تَقْدِيمِ مُجِمُوعَةً كَبِيرَةً مِنْ البرامج أللتنجيصة فالجوانب المالية والادارية للشركات الصغيرة والمتوسطة. وتقوم الشركة التي تعتبر وكيلا لشركتَيْ UNILOG ه Sage الاور وبيتين بتقديم منتجات معلو ماتية للمؤسسات المالية لتنظيم تعاملات زبائنها عبر الانترنت . كذلك فهي تقدم مجموعة منتجات SAGE E-Commerce التي تمكن الشركات من بناء عِرُوقِعِهَا السِّمِارِي على الانترنت ووصلُه بأي قاعدة معلومات. وقد قامت الشركة بتنفيذ عدة التزامات لصالح الحكومة اللبنانية.

الثالث فإن UNILOG اللبنانية استطاعت الدخول الى ميدان التحارة الالكترونية في مستوييها B2B و B2C اللبين تتزايد وبييتهما أوالنطقة مع اعتماد الشركات والهوأهر الحكومية خطاف النظم العنوماتية ف الاقتصاد العام.

الاقتصاد والأعمال – أيار / مايو 2001 128



الأردن: مؤتمر تعريب أسماء مواقع الانترنت

(Q. بدا سحاسرة الإنترنت، لا إلى ورا مرة. بتركيز جهدم لشراه السعاء و القام الإنترنت الأكثر تداولا وشيوة باللغة العربية المحتكامة البيعها بالمؤادات التي أنفي المصاء الإنترنت رسميا إن العاصمة الإردنية. مصاء الإنترنت رسميا إن العاصمة الإردنية. عثمان المؤادات من الموجه الإولى من شهر لأسعاء الداقع ملى الإنترنت والتي نظمها المصاء الداقع مواصمة المال إير غزالة تعت تصاد الإنتراني المعادلة القامية من الإنترنت. وضارك إن إعمال الدوة الدولية عدد، الزراة العرب ومخلل الوزارات والهيشات الوزراة الولية عدد، الزراة العرب ومخلل الوزارات والهيشات إلى المؤادات الإنترانية والمؤادات الوزراة الدولية عدد، بالانترانية والمؤادات الوزراة الدولية عدد، بالمؤادات الوزراة الدولية عدد، بالإنترانية بالإنترانية بالإنترانية بالإنترانية بالمؤادات الوظائمة إلى إلى المؤادات الوظائمة إلى المؤادات الوظائمة إلى المؤادات الوظائمة الوظائمة المؤادات الوظائمة المؤادات الوظائمة الوظائمة الوظائمة المؤادات الوظائمة المؤادات الوظائمة المؤادات الوظائمة المؤادات الوظائمة المؤادات الوظائمة الوظائمة المؤادات الوظائمة الوظائمة المؤادات الوظائمة الوظائمة المؤادات الوظائمة المؤادات الوظائمة المؤادات الوظائمة المؤادات الوظائمة المؤادات الوظائمة الوظائمة المؤادات المؤادات المؤادات المؤادات المؤادات المؤادات المؤادات المؤادات المؤادا

الملومات بالإضافة إلى ممثلين عن مدينة

دبى للإنترنت ومؤسسات الاتصالات

العربية وغيرها من الجهات العاملة فهذا

كما شارك عشد كبير من كبار رجالات العولة في العالم، منهم ماسونو بوكاتو عضو مجلس إدارة الإنترنت الدولية ICANN، ونبائب المدير التنفيذي للائتلاف الدولي لأسماء المواقع متعددة اللغات MINC و إي جيه بارك، والدكتور جمال على مدير شبكة الجامعات المصرية، وتشك جومز نائب رئيس شركة VERISING التي تدير بموجب عقدمم الحكومة الأميركية الجوانب الفنية في مجال سياسات التسجيل والمسجلين على الإنترنت. ومن الشركات الحالمية التي أكد مدراؤها على حضور نقطة التحول الرئيسية على مستوى العولمة العربية: شركة نيتف نيمز NATIVE NAMES ، وشركة أي دي أسميلينيم IDSN MILLENNIUM. وشركة وليد WALID INC ، وشركة CORP REAL NAMES، بالإضافة إلى ممثل شركة مايكروسوفت MICROSOFT في النطقة.

ويهدف هدذا الاثتلاف للوصول السى صيخة موددة للمخة العربية المستطعة في تعريفات للواقع الرئيسية فيها Com, Org, Net.

و منافق المتعادد المتعادد المتعادد المتعادد المتعادد المتعاد المتعادد المت

واكت طلال إبو فراقل بهن الدساءات والترسي جلس إدارة والكسب الماس إدارة المؤسسة الاسرائية الأمساء الأمساء الأولى من فره أن ما تنازل المقارضة الماسية المناسية الماسية المناسية الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية المناسية الماسية الماسية

بر موراد ابنو غزالة إلى أن التركيز في استقبل المتقبل سيقدمات من طرحالة المتقبل سيقدمات من المتقبل سيقد على مجالة المتقبل المت

ودعاً إلى المساهمة في تطوير مجتمع عربي يعلم ويتعلم، ويتواصل، ويتقدم في كافة ويتأجر، ويصنع الأنظمة، ويتقدم في كافة جوانب الحياة من خلال استعماله للتقنية الرقعية باللغة العربية كإحدى لغات الإنترنت الرئيسية".

ربين صلاح أبو عصبة مدير العلاقات العامة لؤسسة طلال أبو غزالة الدولية أن تمار هذا المدت ستقاهر وبصورة أفضل في السنوات القبلة، لما للها من أهمية في ناهي عجلة التجارة البينية بين الدول العربية

خصوصاً تلك الدول التي وقَعت في ما بينها على اتفاقيات تجارية.

وأضالت أبو عصية أن كسر هاجز اللغة سيساعد الواطن العربي، خصو مساً من لا يجيد اللغة الإنكليزية، على الالتحاق بركب التجارة الإلكترونية، وأن تعريب الإنترنت سيفتح أقاقا جديدة أبه وأنها ستمكنه من الانخراط في طبقاً.

و في البيوم الأول من أعمال المؤتمر أقرّ مجلس إدارة الانتخارات العربي فسماء الإنترنت 1977 الذي تم تشكيك و غادان الت تستضيف مكاتب طلال أبو غزالة الدولية في القامرة السكرتاريا إلى أن يتم انتخالها إلى القر الدائم الذي ستحدد في ما بعد الجهات الرسعية المصرية.

و إشاد الغيراء في كلماتهم بجردة خامة المسروق المعربية للإنترنت والتي تصد بمستوقع للجندرت والتي تصد بمستوقع لجند خصوصاً وأن المعديد من المالية فد بدأت بالقعل ومنذ الشروع بمسروق السماء المواقع مثل اكسر من NATVE NAGCESS Me ويتضر BMCESS Me ويتضر المساورة المناس

سعردي. وأكد مصدر مسؤول في شركة نيتف نيمز NATIVE NAMES أنه و على الرغم من تروي الشركة في بدء معلتها الدعائية لبيع الأسماء العربية على الإنترنت إلا أنها تشهد إقبالا حيدا من قبل للسجلين الذين بداو أفي حجز الحديد من الأسماء العربية على

وقال هارالله الهوازالله رئيس تربيق نيمز في بيان سحمي أن هنف شركته التي طورت أول كتلولو جيا حقيقية تعمل بغاعلية مانقاة لتسميطيا الإسماء العربية، هو أن تغدم مستخدم من المتخدام اللغة العربية ويحرية مستكنم من استخدام اللغة العربية ويحرية مستكنم من استخدام اللغة العربية ويحرية مستكنم على كالمتنيذة للعربة ويحرية كالمتنيذة ويحرية المترية ويحرية كالمتنيذة والمتنافذة المترية ويحرية كالمتنيذة المربية ويحرية كالمتنيذة المربية ويحرية المتنافذة المترية ويحرية المتنافذة ال

وأهساف بان الككولوجيا التي طروتها التي طروتها شركته تعتبد على مزود الـ "دي إن أس" فقط و من دن أياً إضافات أو شروط شخص تظام الزيرون كون النظام الطور يعمل كـ "كون إن أس أما و يظله يمكن للسختم من التمامل و يششافية قامة مع نظام "دي إن إنس الإنكليزي الشائق ومن دون أي تضارب أر ششائر

ومن جهته أكد الدكتور أحمد عبدالله المدير التقني للشركة بأن هذه التكنولوجيا قادرة على دعم مختلف اللغات في كل



البروتوكولات الشائعة فالإنترنت كمثل (HTTP نظام إرسال صفحات الدويب) و (FTP نظام أرسال اللفات الإلكترونية) و (SMTP نظام ارسال البريد الالكتروني) ر (TELNET شبكة خاصة) وإلى ذلك من الأنظمة والبروتوكولات.

يذكر أن شركة نيتف نيمز من النظمات المؤسسة لاتجاد أسماء الانترنت للتعدية The Multilingual Internet Names Consortium كما أنها عضو نشط في اتحاد الإنترنت الكلف بتعيين الأسماء والأرقام Internet Corporation For Assigned Names & numberrs (ICANN)

وقبال جمارالماسه البقيد طبؤرنيا هبذه التكنولوجيا وتحنعلي علم بأهمية العابير على المدى البعيد وإننا واثقون تمام الثقة بأنها ستصمد أمام الزمن.

وتشكل عملية التعريب فرصة كبيرة لسماسرة أسماء للواقع Domains Names الذين بادروا، وعلى الفور، إلى شراء عشرات الأسماء وحجزها على أمل ترويجها وبيعها بآلاف الدولارات، بل وقد يطلب بعضهم مثات الآلاف كما شبهدت أميركا ودول أورو با العديد من هذه القضايا.

وقال عبدالله فردعلي سؤال

لـ"الاقتصاد و الأعمال" حول سوء استخدام بعض الأشخاص لبعض أسماء الشركات الشهورة "أنه تم تشكيل لجنة مسؤولة و معنية التابعة مثل هذه القضايا"، مشيراً إلى أنه لا مكن التحري عن كل شخص يريد شراء اسم ما، 'لکن و في جالة و رو د مثل هذه القضية سيتم الاطلاع عليها من قبل الجهة للعنية التي سترى أيهما أحق في امتلاك ذلك

واللفت أزبعض السماسرة قدقاموا وقبل الإعلان عن التوصل لوضع صيغة نُمائية للمسميات العربية "كمثل اعتماد حرف (ش) لكلمة شركة المرادفة لكلمة Com أو اعتماد ُحرفين (شير) أو اعتماد الكلمة كاملة (شركة) غُير منقو صة." بشراء الأسماء وتشكيل مواقع خاصة للمزادات التى سيقوم خلالها السساسرة بعرض الأسماء المجرزة للبيع.

و قديمو د السبب في ذلك لقناعتهم الثامة وتقبلهم لوجهة نظر شركة النيتف تايمز التي أكدت على عدم جدوى الاختصار في هذه الأسماء (شركة، شبكة، شخص، منظمة، أو مؤسسة) حسيما قال عبدالله بأنها ستقود إلى ليس في المنى (كمثل حرف

"ش")، والسبب الثاني محدودية عدد المواقع

على الستقبل البعيد إذا ما تم اختصار هذه الأسماء، إذ لا يمكن في ما بعد إضافة أسماء أخرى، كمثل كلمة مستشفى أو مكتب أو غيرها إذا ماتم اختصار تعريف هذه المسميات بالجرف الأول فقط. وإذا ما أق استخدام هذه الكلمات من دون اختصارها - كما هو مرجّح من قبل أغلبية المؤتمرين -فإنه يمكن في الستقبل إضافة مسميات أخرى خصوصا وإن الإنترنت في مراحلها النشطة من النمو في الوطن العربي.

فقد كان عدد مستخدمي الإنترنت وحتى نهانة آذار/مارس 2000 ما يقارب 2 مليون مستخدم، زاد عددهم و أن غضو ن عام بمعدل 5، امليون ليصبح عددهم الإجمالي بنهاية شهر آذار/مارس من العام الحالي 3،54 ملايين مستخدم.

وتوقّعت النراسة الأخيرة التي قامت بها بواية عجيب وفيزا انترناشونال بأن يرتفع عدد مشتركي الإنترنت الإجمالي في الوطنّ العربي في نهاية العام الحالي إلى 5 ملايين مستخدم، كما توقعت كسابقاتها من الحراسات العربية بأن يصل عدد المستخدمين العرب وفي نهاية العام 2002 إلى 12 مليون مشترك.

Over 140,000 decision makers in the world of Arab business, finance and government rely on Al-Iktissad Wal-Asmal.

It is the most widely read and authoritative source of business news and information in the Arab world. Published every month. Al-Iktiesad Wal-Aamal is the medium for reaching the key decision makers in the region. So, when you need to talk to Heads of Industry, Talk to us first.

Call Al-Iktissad Wal-Aamal Dubai; Tel; (9714) 2941441, Fax; (9714) 2941035. Beimt: Te3: (9611) 353577/8/9. Fax: (9611) 354952. Email: iktissad@aktissad.com

IF YOU WANT TO TALK TO HEADS OF INDUSTRY TALK TO US FIRST











مشاكل أمنية في برنامج اكسبلورر



حذرت مايكروسوفت مستخدمي برامج تصفح الإنترنت" اكسبلورر" الذي تنتجه من وجود ثفرة أمنية فيه تمكن التسللين على الإنترنت من تشفيل البرامج على كمبيوتر التصفح من كمبيو ترات أخرى. وقالت الشركة أنها طورت ملفاً ملحقاً يمكن الحصول عليه من موقعها على الإنترنت لحلَّ هذه الشكلة للمتصفح في إصداريه 5,5 و 5,01.

وقال سكوت كلوب مدير برنامج الأمن في مايكروسوفت ان المتصفح بحتوى على مشكلة تقع في الجزء المتعلق بالجريد الإلكتروني، ويمكن لتسلُّل ماهر أن يخترق الكمبيوتر الذي يستَخُدم هذا المتصفَح عبر هذه الثغرة ويقوّم بأعمال قد تؤدي الى تعطل النظام.

موقع عربي لساعدة رجال الأعمال

www.erab2esvest.com ا مبور قاموهم

ف تطور لافت أنشيخ مؤخراً على الإنترنت موقع خاص برجال الأعمال العرب متخصص بشؤون الاستثمار في أسواق المال الحالية. وينهدف الموقع الي

تقديم مجموعة معلومات متخصصة تعليمية ومركزة في قطاع الأعمال لزائريه سواء كانوا مبتدئين أو مثمرٌسين.

الأكثر أهمية في هذا الموقع انه يستخدم اللغة العربية فيتيح بذلك المجال أمام شريحة كبيرة من رجال الأعمال العرب للإستفادة من خدماته العديدة التي تتنوع بين تداول الأسهم والخدمات التعليمية.

أما باقي الخدمات فتتضمن تداول السندات والصناديق الإستثمارية في كافة أسواق المال الأميركية حتى برأس مال قليل (100 دولار) وبأقل ما يمكن من العمولات من خلال الوسطاء الماليين المعتمدين. كذلك يمكن للزُوار الإستفادة من المعلومات والموارد الإستثمارية ذات القيمة وأدوات البحث الشي توفرُها شركات مثل BLOOMBERG و ZACKS و CSFB Direct لساعدتهم على اتخاذ القرارات بهدف تحقيق اعلى معدلات العوائد. ويمكن زيارة الموقع على العدو ان .arab2invest.com

Wanadoo Section of the second section of the Copper of

دليل عربي للإنترنت

ترفرمؤخرأ دليل عربى جديد للإنترنت في الأسواق أطلقته شركة وإنادو الفرنسية تحت اسم "ها هو" وقال مسؤولو الشركة أن العليل أنجزته الشركة التونسية التخصصة فاتسويق مواقع الإنترنث "اكسس تو أي برنس".

ويصل مجموع للواقع التي يضعها الدليل الى 7160 مواساً موزعة على 418 باياً أو موضوعاً. وقالت مصادر الشركة ان المواقع الخاصة بلبنان تأتى في المرتبة الأولى النَّاحية عددها حيث تشكل 13 في المثة من مجموع للواقع ثم تأتى السعودية ال الرائية الثانية .

احتيال شركات تصميم المواقع



حذّر مدير مجموعة غارتنر GARTNER الإستشارية ف جنوب شرق آسيا الشركات من دفع البالغ الكبيرة لشركات تصميم مواقع الإنترنت وخدماتها. ونبِّه إلى انه لا

توجد علاقة بين الخال الدفوع للتصميم ونجاح للوقع على الإنترنت. وقال أن مذاك العديد من شركات

الإنترنت التى تطلب اسعاراً مبالفاً فيها، وأورد مثالاً عن شركة في هونخ كونخ طلبت رأيه في عرض لتصميم موقعها من شركة في مجال الانترنت بقيمة 1,4 مليون دولار. و أضاف أنه لاحظ في الفاتورة أن سعر محرك المانيثة 50 ألف دولار بالإضافة إلى 50 ألف دولار أخرى قيمة لقطعة لا يتعدّ سعرها 50

يذكر أن بعد مراجعة الشركة التي قدّمت

العرض خفضت قيمة الفاتورة الى 450 ألف دولار بعدان خسمت 900 ألف دولار نتيجة الإستيضاح.

ويقول طونى ويدهير مؤسس شركة RED SQUARE أشتصد خبيم المواقع ان الشركات التى كانت تطلب أسعاراً باهظة ق هذا الجال أقلست، وأعرب عن اعتقاده أن استعبار خندميات تنصيمينيم المواقيع ستنخفض أكثر وأكثر. وأضاف بأن الخطأ الشائع الذى ترتكبه الشركات التى تمضّر لإنشأه موقع لهاعلى الإنترنت هو عندما تعهد الى شركة إنترنت واحدة بمشروعها،



🚦 جهاز كومبيوتر على شكل الكعبة الشرفة

Kaaba

Systems of the Services, he says a line specified which Technology Final of Prof. its Caldin of Mights off to these to eat "1d its majoral Energy to every Local

to America the Steam and upper those who or chrism to perform their every day a "Rock with the hear Computers are ded by Septemb.

Let the Power of History goads you to the Visions of Tomorrow

Conservation of Accions
Schools Planty exercising of
Fronting Scient
Protogy Scient
Portlegs Scient
Portlegs Scient
Portlegs Scient
Protogy Scient
Portlegs Scient
Portlegs Scient
Portlegs Scient
Protogy Scient
Portlegs Scient
Portlegs Scient
Portlegs Scient
Borresseed Windows

Borresseed Windows

Borresseed Windows

Borresseed Windows

قام مصطفى كو فررجل الاعمال الالني من اصل تركي بتصميم جهاز كمبيوتر على شكل الكمبة الشرفة. وبالتعاون مع فريق عمل يقرم كونر حالياً بإنتاج الكمبيوتر الجديد ليتم توزيعه في الشطةة العربية ترريحياً.

ويقول فوفر أن فكرة جهاز كمبيوتر على شكل الكعبة الشرفة جاءت فدمان أون شكل الكمبيوتر التقليدي إنداست الطراق الشرقي الاسلامي ولا يمكز من موية السلمين في المالم. ويضيف أن التصميم الجديد يتناسب وربط الاسلام بالحدث ما توصلت اليه التكور لوجيا للمصرة كذلك فور يستير من على مواجزاته من التقافر والتوار والفن الاسلامي ويظهر ذلك من خلال الأيات القرآمية التي تزين صعرة م

وعن تطوير الفكرة يقول كوثر أنه استعان بفريق عمل يضم مصممين ومهندسين ومتفصصين بالقنون الاسلامية ولذلك فقد لاقى للشروع حتى الآن ترهيباً واسعاً من قبل الأوساط الدينية الاسلامية وأوساط رجال الاصال خصوصاً ف المانيا.

ويضم اللوقع الذي حضره كونر على المنوان www.segun.de . مجموعة التفاصيل المتعلقة بالكمبيوثر الجديد وكيفية الاتصال به.

تماون بین TRINEC و MDSL و CR2



من اليسار: زياد السير (MDSL)، باتريك سيمبر (CR2)، فديم غريّب (TRINEC). مارك بمين علي (CR2)

أعلنت شركات TRINEC و MDSL و CR2 في مؤتمر صحفي عقد في بيروت، انها ستوفّر نظام العلومات المصرفي Bank World بطريقة

(Application Service Provider)، وقالت أن هذا الحل يسؤمن للبنوك خدمات جديدة مع استثمار أولي متدنٍ ويو فر عليها الجهد ولنال.

وقال التحدثون بإسم الشركات الثلاث أن القطاع الصرفي يراجه في
مده الايام تحديث عديدة إن من جهة المعافقة على الزبائ أن من جهة
جذب زبائن بعد، واضافوا أن استخدام التقديات الجديدة يسشن من
خدمات المؤسسات المالية وبالثاني يسمع لها بتحقيق العداقها،
خدمات المؤسسات المالية وبالثاني يسمع لها بتحقيق العداقها،

وأضافوا أن تقنيات شبكة الهاتف آلنقال والانترنت والمؤرّع الآلي باتت تسمع المزبون الفردي اجراء أي عملية مصوفية وللشركات تحقيق صطفّات مالية من الكتب أو خارجه بإستخدام جهاز كمبيوتر أو هلتف نقال أو Personal Digital Assistate).

وعن نظام Bank World قال المتحدثون انه سيخفّف من عبء شراء البرامج كونه سيتوفر من خلال اشتراكات شهرية للمستخدمين وسيتيح بالتالي القيام بالعمليات وطلب المعلومات التي قد تأتي

- احتويل الاموال 2- دفع فواتير طلب تسليف/رهن 3- فتح ا-- تحويل: 4- كشف حسابات 5- طلب معلومات عن الصفقات 6- العملات الاجنبية 7- الاعتمادات التجارية 8- الاستثمارات



تعقد اجتماعها السنوي



من الاجتماع السنوي لشركة "سيج"

Careermideast تزيد من خدماتها

تتزابد الخدمات التى يقدّمها موقع careermideast.com لستخدمي الانترنت وخصوصأمنهم الذي سحث عن عمل. آخر الخدمات وهيي Ask Injı تسوفسر



صورة موقع Caccermideast.com

امكسانسيسة للإستشارات حول كل ما يتعلق بالتقدّم الى عمل.

وتقول انجى ابدون المسؤولة عن قسم تنمية مهارات العمل Career Development في الشركة أن الشريحة الستهدفة بهذه الخدمة هى كل شرائح المتمع مثل الطلاب والموظفين وتتركَّز أهميتها في الآجابة على "كيف نتقدم الى عمل وما هي الاعتبارات للهمة التي يجب معرفتها عن الشركات و الأسواق والبلدانّ وأنواع العمل ..."

وتضيف ابدون لـ"الاقتصاد والأعمال" أن القسم يستطيع خدمة حثى رجال الاعمال الكبار الذين يودون تغيير بلد العمل أو نوعه، وتقول: "لذلك فنحن على درجة عالية من الاحترافية القائمة على مركز معلومات سرى جداً وآمن اضافة لشبكة و اسعة من العلاةات".

وتقول أنَّ الخدمة مجانية بالكامل وستبقى كذلك لأن الشركة لم ولن تثقاضي من الباحث عن عمل، اتعاباً وإنما فقط من أصحاب



تطلق 0050 OJOS

اطلقت غيثواي التي تعد احدى ابرز شركات تصنيع الكمبيوتر في العالم، أولى أجهزة الكمبيوتر الدفتري التي تتضمن معالج بنتيوم 3 وذاكرة سعة 251 كيلوبايث. وقالت ليثيا اباكوفيديس مديرة الاسواق الدولية في غيتواي اوروبا والشرق الاوسط وافريقيا "يتميز الكمبيوتر الدفتري SOLO 9500 بشاشته التي تعد اكبر شاشة على الاطلاق في هذه الفئة من الأجهزة" إذ تبلغ مساحتها 15,7 انش.

ويضم سولو الجديد العديد من الزايا القوية ومنها القرص الصلب الذي تصل سعته الى 32 ميغابايت، كما يتميز بإمكانات واسعة للترقية ما يتيح للمستخدم تبديل الكثير من الاجهزة اللحقة من دون عناء بما ف ذلك محركات الفيديو الرقمي DVDROM والاقراص المحجة CDROM وتناسيخ الاقتراص المحجة CD-RW والقرص الاضافي او البطاريات.

ويتو فر سولو بخيارين من شاشات TFT لللونة قياس 15 أو 15,7 انش، كذلك يتمتم بالعديد من وظائف التحكم التي توجد في الاجهزة الكتبية ومنها المفاتيح الساخنة في لوحة المفاتيح المتعددة الوظائف من أجل الدخول السريع ألى البرامج من دون استخدام للاوس.

نافلينك تعتمد بيروت مركزاً لها في الشرق الاوسط

أعلنت شركة نافلينك عن اعتماد بيروت مقرأ لإدارة أعمالها فمنطقة الشرق الأوسط في مجال الملوماتية والانترنب، اضافة الى افتتاح مركزها الاوروبي الاول في فرنسا. وكانت

الشركة قداعلنت





<u>مانت من العامور وبيده غاري وليس الي هاسي وزير</u> الاقتصاد والشمارة اللبناني باسل فليحان ووزير الاتصالات اللبناني جان لوي الرياحي

عن ابرامها اتفاق مع Concert AT&T و British Telecom لتحالف ستراتيجي، وجاء ذلك خلال ندوة عقدتها الشركة في فندق فينيسيا بحضور عدَّد من الوزراء ورجال الاعمال والاختصاصيين.

وقال المسؤول التنفيذي في شركة Concert غاري وليس بحضور لورونت ديليفير وجورج شماس: " إن مركز معلومات ناظينك الجديد يلبى حاجة ملحة تشعربها الشركات التعددة الجنسية للحصول على خدمة يعتمد عليها، وما اعلان اليوم إلا تتمة للقدرات التي وضعها هذا الاتفاق من لجل خدمة الزبائن سواء بطريقة مباشرة او بعلاقتها مع

مذكر ان نافلينك اللينانية تأسست العام 1996 و تخدم أسواق جذوب أوروبا ووسط أوروبا والشرق الاوسط وأفريقيا، وتقدم مجموعة من الخدمات تشمل:

استشارات في مجال أعمال الانترنت، الدمج والتطابق مع الشبكة وانظمتها، الخدمات الادارية التي تشمل كلُّ الجالات الالكترونية

موتورولا

تقذم جهازا جديدا





طرحت موتورولا منتجأ جديداً بعثمد تقنية GPRS تحت اسم تايمبورت 280 الذي يعد أول جهاز يعمل بهذه التقنية حسيما قالت الشركة.

وبطرح هذا الهاتف المتطور، سيصبح بالامكان تحويل عملية الدخول الى شبكة الانترنت من خلال الاستعانة بالهواتف النقالة الى واقع يومي ملموس، ونلك من خلال الانتقال الى تقنية G2 الي G3. وبطرح النتج الجديد سيتمكن المستهلكون من الاعتماد على النظام الجنيد والتحول الى تقنية G2.5. إضافة إلى الهاتف المذكور اطلقت موتورو لا هاتف تايمبورت 260 وهو أيضاً اول الهواتف النقالة التي تعتمد على مبدأ GPRS والتي تعمل بثلاثة ترددات ، وكذلك عرضت هاتفها النقال طراز V.series 66 الذي يمتاز بصغر حجمه.



اريكسون

تعيينات جديدة في الشرق الاوسط

اجرت شبركية اريكسون في المفترة الناضية حبركية تعيينات، طاولت منطقبة البشرق الاوسطحيث أصبح اربك دومينكو مديرا إقليمياً لمنطقة الشرق الاوسط، وستيفان



ستيفن يوهانسون رثيس اريكسون لبنان الجديد ق اعدى

يوهانسون رئيساً جديداً لشركة اريكسون في لينان . وكان بومينكو شغل منصب مدير الأنظمة الجوالة منذ العام

1995، وهو حائرٌ على ماجستير في الهندسة الالكتروتقنية وماجستير في التسويق الدولي. أما يوهانسون فكان شغل نائب رئيس ومدير عام التطبيقات وحلول الانترنت في منطقة أوروبا القربية، وهو حائز على شهادة في ادارة الاعمال من جامعة ستوكهولم العام 1990.



اريك دومينكو مدبر اريكسون الاقليمي الجديد في منطقة الشرق الاوسط

ALPHA 55

موزع حصري لكاميرات تراست الرقمية

أعلنتشركة تراست TRUST العالية لنتجات الكمبيوترعن تعبيرتها شركة الفا 55 موزعاً حصرياً لتشكيلة منتجاتها من الكاميرات الرقمية فمنطقة

الشرق الأوسط،

صور الكاميرات الثلاث

Trust

وتمتلك تراست TRUST تشكيلة من الكاميرات الرقمية متعددة الاستعمالات ومنها:

* SPYcam: وهي كاميرا خفيفة الوزن و صغيرة الحجم بمكنها التقاط وتخزين نحو 80 من الصور الفعالة. وتمتاز بإمكانية ربطها بجهاز الكمبيوتر واستخدامها على شكل كاميرا للإنترنت وهي مزودة بمنفذ الناقل التسلسلي العام USB لسهولة التوصيل إلى مختلف أجهزة الكمبيوتر.

* فوتوكام 1300: تعتبر فوتوكام 1300 كاميرا فعالة بالنسبة لحجمها الصغير حيث تلتقط صوراً بدقة تصل إلى 4, 1 ميغابكسل وبمكن ربطها إلى أي نوع من أجهزة الكمبيوتر عبر منفذ متوازى (Serial) وهي مزودة ببطاقة ذاكرة قابلة للتوسع لغاية 32 ميغابايت. وتحتوى على فلاش مدمج لصور أكثر وضوحاً، وميزة التصوير البؤري الدقيق (ماكرو) ويرفق معها برنامج MG الاحتراق لمعالجة

* فوتوكام 2300: تتميز هذه الكاميرا الاحترافية بقدراتها الفائقة على التصوير بدقة تصل إلى 2,3 ميغابكسل، وهي مزودة بشاشة عرض واسعة من الكريستال السائل LCD بحجم 8, أ بوصة، وبطاقة ذاكرة لغاية 32 ميغابايت، مع منفذ توصيل للناقل التسلسلي العام USB، وآخر للمتوازي (Serial) وكذلك ميزة الضبط الآلم. ثُلبُّ رَةُ Autofocus وميزة المؤقت الآلي للتصوير التلقائي وميزة التصوير البؤرى الدقيق (ماكرو).

والجدير بالذكر أن كافة للنتجات تتمتع بضمان سنتين يشمل الاستبدال الفورى للمنتج

ويشير السيد هسَّان شاتياً، مدير التسويق والبيعات لدى Alpha 55 بأن النمو الذي تشهده التقنيات الحديثة يعطى للتصوير الرقمى دفعة قوية بجعلها من أولويات اهتمام شركات تقنية المعلومات وخصوصاً في منطقة الشرق الأوسط. ويؤكد ذلك حرص الزبائن على الاهتمام بالصور الرقمية لما تتمتع به من ميزات السرعة والجودة بالإضافة إلى إمكانية التعديل ومعالجة الصور

بوابة الاقتصاد الرقمى

أنهى للؤتمر الخليجي الدولي الثاني للأعمال الإلكترونية فعالباته في دبي بعد انعقاد دورته الثانية تحت شعار "ردم الفجوة الرقمية بين الدولُّ النامية والمتقدمة". وكان المؤتمر الذي عقد تحت رعاية الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وبمبادرة من غرفة تجارة وصناعة دبي، قد حضره نحو 400 شخصية من القطاعين العام والخاص في منّطقة الشرق الأوسط إضافة إلى شخصيات من أوروباً والولايات المتحدة الأميركية لناقشة وسائل وسبل تسريع عملية انتقال العالم العربي إلى مرحلة الاقتصاد الجديد. وأشار سعادة عبد الرحمن المطيوعي، مدير عام غرفة ثجارة وصناعة دبي في محور تعليقه على المؤتمر بقوله: "إن الأشاريع العديدة التي نشهدهًا في قطاع الأعمال الإلكترونية، والجهود التي تبذلها الحكومات في مواكبة التطورات العالمية الحاصلة والخوف من عدم القدرة على مماشاة التقدِّم السريم الذي يعرفه العالم في هذا المضمار، إضافة إلى سعينا الدائم لتأكيد إلَّتزامنا مجتمعاتناً، هو ما يفعنا لتنظيم الدورة الثانية من هذا المؤتمر الذي نأمل أن يساهم في ردم الفجوة الرقمية لضمان مكانة بارزة بين الدول التقدمة".

هذا وقد خرج المؤتمر بتوصيات عديدة، أهمها الدعوة إلى تشكيل مجلس ستراتيجي من ممثلي القطاعين العام والخاص لدراسة قضايا النمو الأساسية لللاقتصاد الرقمي. واشار المطيوعي في البيان الختامي للمؤتمر أن مشروع إطلاق السوق الإلكترونية الخليجية المشتركة بات وشيكا، وأن نبى ستكون مقراً له.

مايكر وسوفت اوفيس إكس بي قريباً في الأسواق

اعدنت مايكروسوفت الخليج والبحر مايكروسوفت المسلم، عن موعد الاطالاق السرسمسيم المسلمية وفيس الجديدة تصمل والتي تصمل السراء وفيس



مازن شحادة مدير تصويق منتجات مايكروسوفت خلال الإعلان عن اوفيس اكس بي.

Aucrosoft Office XP رجاء الاختصار XP مستقاً من كلمة الخبرة وسيطرح في الأسواق العللية في اليوم نفسه الذي سيطرح فيه في اسواق الشرق الأوسط مديني وبلسختيه العربية والإنكليزية في آن واحد. ويتميز لوفيس اكس بي بالعديد من الإضافات والوظائف

ي و الجديد بالذكر أن مايكر وسوقت لجات من خلال او فيس اكس بي الر طريقة جديدة لحماية منتجانها من القرصنة، حيث يدفين على مستخدم البريت خراك مياخة بركب النقع على جديات والدين الإنترنت أو ماتفيا بمكاتب مايكروسوفت ليتم اعتماد وتفعيل المنتج الذي يصفقه بمعلومات فنية من الجهاز الذي تم تركيب المنتج عليه. وفي صال رغبة في تغيير الجهاز الإنكم الإنسان المنتج بمايكروسوفت لتفعيل البرناسج من جديد، ما يحدً من القرصنة التجارية المتجارة

موقع وزارة الخارجية البريطانية يفوز بجائزة



فاز موقع وزارة الخارجية البريطانية www.fo.gov.uk بجافزة الفضل موقع حكومي على الانترنت في بريطانيا وذلك للسنة الثانية على الدرالي، وقدّمت الجائزة في احتفال نظمه منتدى الانترنت المكرمي في الكلية لللكية للجراحين فائنس

وَعَبِّرٌ وَزِيرِ الْخَارِجَية الْبَرِيطَانَي روبِينَ كُولُهُ عَن سرورو التقدير الذي الذيه وقع وزارته في حقل منتدى الانترنت الحكومي وقال: "أن اكثر عن مثمة سفارة بريطانية في العالم تقدّم خدماتها ومعلوماتها عبر من اقبر خاصة بها على الانترنت".

كومباك تفوز بجائزة الامتياز

فارت كومداك فرخراً بحافرة قدمات يوب يسغر السخوية و التي ين قمة سار يوب يسغر السخوية و التي يردعاها اتماد مهندسي البرمجيات يردعاها اتماد المهندسي البرمجيات إشرار مايك سميث مدير خدمات إشرار مايك سميث مدير خدمات الإسال أن مذا الإنجاز برشخ مكانة ومباك كشركة إثامة أو مجال تقديم خدمات الدعم الذي عرب الإنترنت.



مايك سميث مدير خدمات العملاء

مجموعة بنك الإمارات

تنضم إلى سوق "تجاري عوم" الإلكترونية



مَّن البعين: عبد الله قاسم، للبير الرئيسي—(دارة تقليات للطومات في مجموعة بنك الإمارات، جمال بن غليظة مدير أول-(دارة اللوارد البشرية في مجموعة بنك الإمارات، الشيطة البني للكسمي، مدير عام "تجاري، وم" ورامي الجافوب، من "جهاري، تكوم"

اعلنت مجموعة بنك الإمارات انضمامها إلى سوق "نجاري، كوم" الإلكترونية، بهنف عرض منتجاتها للأسواق في منطقة الشرق الاوسط والعالم عبر شبكة الإنترنت.

كاو تهدف شراكة مجموعة بناه الإمارات مع "تجاري، كوم" إلى نظليل كاليد المعليات الشرائية للتخصصة بتدعيم الملومات التدعية، وما تتضاعت من شراء (جهزة تقنيات للطومات الأدرات الكتبية فيرها من الخدمات التي تقوم الجموعة بالمتنافها بشكل دوري، بالإضافة إلى الحصول على مفتذ الكتروني من خلال "تجاري، كوم" ينبع فها التحاد على الأسواق للعلية والحالية وترويج خدماتها المقالمة المقالمة المعاددين.

وستمعل سوق "جداري، كوم" الإلكترونية على فتح الجال أهام الزادات والعووض التي تجري الكترونية من بيكة الإنوانية، ضمن جمو من الأدر والمسابة المعاملات التي تحدويها شدة العروض والزادات، ما سيزيد من أعداد المتقدمين لهذه العروض والزادات، ولنزادات مجموعة بنك الإمارات في الحصول على عروض انتشاره راي الوت مشي.





سورية: المعرض الأول للسيارات فتح أبواب الاستيراد يبشر بطفرة مبيعات



عبيد وسكر ومعهما صائب تحاس فيجناح شركتن فولفو وبيجو

شهدت دمشق بعن 2 و 6 نیسان/ابریل ب الناضي إقنامة أول معرض من نوعه للسيارات وهو العرض السوري الدولي للسيارات وقطع الغيار ومستلزماتها 'سيراو تو'' 2001 بمشاركة 175 شركة عربية وعالية من بينها 47 شركة سورية وكبلة لشركة عالمية و 25 شركة بابانية و14 شركة أميركية و13 شركة ألمانية و10 شركات كورية جنوبية و6 شركات ايرانية، كما شاركت في المعرض شركات عربية من مصير، الأرين، الحرّ اثر ، الإمار ات و لبنان من خلال الشركة اللبنانية الألمانية لتصنيع كروسري

و تتنافست الشركات المارضة ق "سبح او تو" على تسبو بنق أحدث مو ديلات السيارات وإبرام عقود لبيم السيارات وقطع غيارها ومستلزماتها بالإستفادة من قرارات الحكومة السورية التي فتحت أبواب استيراد هذه السيارات واستبدال القديم منها، ويقدر أن عدد السيارات في سورية حالياً بحدود 600 ألف سيارة وأن معدل الزيادة المتوقع خلال السنوات التالية ستبلغ على الأقل 100 ألف سيارة جديدة. و خصص في المعرض جناحان الأول عرضت فيه سيارات قديمة تعود أعمار بعضها إلى العام 1949 و1950 كما عرض الجناح الثاني سيأرات السباقات (الرالي) وجميعها تعود ملكيتها لأبطال لبنانيين.

وقال ثوار سكو مدير عام الشركة المتضامنة للمعارض منظمة "سيراوتو" وبالتماون مع شركة آرت لاين الصرية أن قرار المكومة السورية بتسهيل السماح باستبراد السيارات واستبدال السيارات القديمة أعطى دفعة لبيمات السيارات في السوق السورية وإن بقيت الرسوم الجمركية عالية وعلى ما كانت عليه سابقاً. وقد تسبب قرار السماح بتراجع أسعار السيارات بنسبة راوحت بين 10 - 20 في المئة وهو انخفاض جيد في المرحلة الأولى غير أن أسعار السيارات لا تزال مرتفعة في سورية مقارنة بما هي عليه في الدول الجاورة، وتوقع سكر أن يتجري تخفيض الرسوم والضرائب على استيراد السيارات في سورية في القريب العاجل، وقال أن للنافسة تشتد بين شركات السيارات في سورية وهو أمرينعكس ايجاباً على مصلمة الستهلك. فهذه الشركات تتنافس حالياً في مجال البيع بحوافز عديدة بالأقساط وبإطالة فترة الصّيانة، وأكّد أن مثل هذا المعرض سيكون من المعارض الدائمة في سورية. ■

ياراعشى



بدجت تستلم سيارات كاديلاك دوفيل



مصطفى اليري من ليبرتي (إلى اليسار) وفادي غصن (إلى اليمين) يسلمون إحدى سيارات دوفيل الجديدة إلى باتكان بيت

استلمت شركة بدجت لتأجير السيارات في الإمارات ست سيارات فاخرة من طراز كاليلاك دوفيل من شركة ليبرتي للسيارات لتعزيز خدمات "الليموزين مع السائق" على أن تستلم للزيد من هذه السيارات لاهاً.

و قال للدير العام لشركة بدجت في الإمارات بانكان بيت: "سيارات كاديلاك معروفة بالراحة والفخامة، ونحن مسرورون لتو فير خدمة نوعية لعملائنا".

واثقون من أن سيارات دوفيل ستمنح زبائن بدجت تجربة ركوب واثقون من أن سيارات دوفيل ستمنح زبائن بدجت تجربة ركوب

فورد تطلق برنامج الحافظة على البيئة

اطلقت شركة فورد الشرق الأوسط وشمال أفريقيا برنامج شركة فورد للسيارات للتم المخافظة على البيئة اعام 2001، ثير دلاً الإمارات العربية التصدق والمثلاة من الإقبارات المشجع الذي مضهم برنامج العام الناضي في دول الخليج، ستشطي لذي هذا العام دولاً الكرن منطقة الشرق الأوسط، وتلك بدعم مستمر عن مؤسسة العرب المناحة الشرق الأوسط، وتلك بدعم مستمر عن مؤسسة

الصند وق العالي للطبيعة Worldwide Fund For Nature يطبيها في وتحدة كميذ الملبودة و فيها بين وتحدة أكبر للبنادوات من توجها في العالمية و خيرة أمن برنامج عالم المصافح المبتلث شركة فورد السيارات. وتقتم المنح الدعم المادي المشاريح فيد التتنيذ و القاشمة للسيارات. وتقتم المنح الدعم البيئة الطبيعية والتعليم البيئية ومضاية التراث القاريضي في دول مجلس المحافظة على البيئة ومصابح المنادي على التوالي، وتوسع خطاق البران الإعلان من بالمبارات الأوران وسروية. المنادي المنادية في المنادية المباركة فورد للسيارات هذا العام يشمل كل من لبنان الأردن وسروية. ورسحت شركة فورد للسيارات هذا العام يضمل كل من لبنان الأردن وسروية. ورسح تطاق المنادية للمبتلس كل من لبنان الأردن وسروية. ورسح تشمأ مالية للتوسط الميزكي للأفراد والجموعات التي لا تترخى الردح.



شفروليه سيلفيرادو يفوز بجائزة دولية

شا بيك – آب شفروليه سيلغيرادر، الجديد كلياً بجائزة شاحة العالم الرموقة من مجلة "موتور ترند" للعام 2001، علماً أن مبيعات سيلفيرادو في الشرق الأوسط ارتفعت بنسبة 76 في للثة العام لللغمي.

وقال منير شاحنات جنرال موتورز في الشرق الأوسط بوب كابيل: "يبرهن طراز سيلفيرادو الجديد أنه رائج جداً في هذه النطقة ، والجائزة تؤكّد ثقتنا أنه الأفضل بفئته في السوق".

الجائزة الأميرة هي السادسة من توعها التي تفوز بها شفروليه خلال سبع سنوات، وقالت الجلة: "فاز طراز شفروليه سيلفيرادو، القوي التحمّل، بسببه ما يجمعه من مزايات القوة، وانساع مقصورة الركاب، وسعة المحولة ووفرة التجهيزات التي تأممة:

... و تطلق لومينا كوبيه



تستعدُ شفرونهه تعزيز عائلة سيارات لومينا، الأكثر مبيعاً في فئة الحجم التوسط، حيث ستطلق في وقت لاحق من هذه السنة طراز لومينا كوبيه، وهو سيارة ببابين متعددة للزايا ومزوّدة بمحرّك "في 8" عالي الأداء.

مبير شفروليّه في الشرق الأوسط، جيري غروتيويغين، قال: "عائلة لمومينا التي تتألّف هالياً من طرازات إلى إس/إل تي زده. و إغان وإس إس، احدثت ضحة كبيرة في النطقة منذ روسولها إلى الأسواق في العام 1999.

وتجارزت مبيعات لومينا 8600 سيارة في العام 2000، بزيادة تسبتها 21 في المئة عن العام السابق، ما جعل لومينا السيارة ذات المجم للتوسط الأسرع مبيعاً في تاريخ جنرال موتورز في الشرق الأسجل

وستنمثع لومينا كوبيه بالقوة "المجومية" التي يتمتع بوا طراز إس إس عبر محرّك الجيل الثالث "في 8" الذي يولد 252 مصدًا، وهــــ مشتق من محرّك كورديت، وسيكون مقروناً بعلية تروس من أربح سرعات.



ماتيو تايلور الى اليسار مع القريق الإداري

لاند روفر: مقر جدید فی دی

أعلنت الادر وقر من افتتاح مقرما الاقليمي الجديد لنطقة الشرق الأوسط والريقيا إن دولة الإمارات العربية التحدة. وبافتتاح هذا القائر الإطنيي الجديد والذي يضم مجموعة بريميز اترم وتيت التابعات المردر (PAG) مصبح فريق اللبيمات و التسويق الإطنيمي التابع لها إن البني نشسه الذي يضم كل من جاشوار و فولفو التابعين للمجموعة الأمير يكم بريميز.

وسيراس بهل بهج، الدير الإقليمي لـ لاندروش و منطقة الشرق الأوسط والوييفياء عمليات هذا للقرّ الذي تمّ افتتاحه بحضور عضر مجلس إدارة لاندروش دومدير التسرويق وللبيعات وخشمة ما بعد الدين في منشأة سوليهل في بريطانيا للسؤولة عن إنتاج طرازات

فريلاً ندر وديسكفري ال ورينج روفر وديفندر.

من جهة أخرى، أملنتُ لاندروش عن قيامها بطرح طراز ديسكنزي II أدفنتشورير الجديد في منطقة الشرق الأوسط. - تحديد كذيها الفندة عند المناطقة الشرق الأوسط.

و تجمع ديسكفري II أدفنتشورير ما بين أعلى مقابيس القدرة والفعالية على الطرق غير للمهدة مع مزايا خاصة من الفخامة والتجهيزات اللتميزة.

وجهّز هذا الطراز الجديد بمحرّك سعة 40,0 ليترات ونظام ETC للتحكم بقرة شدّ السيارة لقدرة ثبات هائلة، بالإضافة إلى دفع رباعي دائم على العجلات الأربع ونظام ABS ووسادتين هو اثبتين.



كارل هينز سرفوس مدير عام لاند روفر

...و تعرض سياراتها الفاخرة

أضغت شركة الطاير للسيارات الوزع العتمد لسيارات لاندروفر في الإمارات لسة جمالية بعرضها لسيارة رينج

خيار من دون سيارة رينج روفر".



رسآلة تقول بأنه عندما يتعلق الأمر بالفخامة وقوة السحب فلا

السعودية: مشروع كبير لرياضة السيارات

حسات مجمرعة عبد اللطيف جميل على مبد اللطيف جميل المتوية على مرافقة ودم القدم الرياضي لمتوية على المتوية إلى المتوية في البطولات المتاية المتا

وجاء إعلان الموافقة بعد أن قدّم باخشب نيابة عن مجموعة عبد اللطيف الجميل عرضاً متكاملاً عن فكرة المشروع الذي تزمع الشركة إقامته لدعم رياضة



السيارات في الملكة بعد أن لوحظ اهتمام متزايد من الصحافة والوسائل الإعلامية المحلية والإقليمية، بالإضافة إلى الجيل الجديد من الشباب بهذه الرياضة، شارحاً الأهداف المرجوة وللتوقعة من هذا الشروع



الندي صارّ على إعجاب كيسار الدراء التنفيذيين في شركة تويوتا موتورز. يذكر أن إنجازات اليطل السعودي باخشب لعبت دوراً كبيراً في دعم هذا الشروع والموافقة ما عام



مرسيدس A - Class

تطل على الأسواق اوائل حزيران/بونيو القبل سيارة مرسيدس بنز A - Class بحلة جديدة وتصميم خارجي وداخلي مطُوّر مع عدد من التحسينات التقنية المبتكرة.

وتشمل فئة A - Class للعام 2001 طرازاً بقاعدة عجلات اطول بمقدار 170 ملم ورحابة داخلية تشبه سيارات الصالون الفارهة، ومرونة فاثقة في التخزين مع مساحة خلفية أكبر . ويعدُ هذا الطوار ذو قاعدة العجلات الطويلة معياراً حقيقياً في فئة السيارات المعجة، لما يوفَّره من مستوى متبضرد من الرحابة ببلغ 1930 لتراً، أي بنسبة ١١ في للنه أكثر من سيارات الفئة A - Class الأصلية

و في مسايتعلَّق بالمساحة الداخلية فإن A - Class بطرازها المعدل تقتحم أفاقاً جديدة. فقاعدة العجلات الطويلة تؤمن للركاب في الخلف مستوى فريداً من الراحة. كما يعدّ برنامج الثبات الإلكتروني الطور ميزة جديدة في سيارة A - Class للعام 2001

كما إكتملت عائلة الفئة سي من مرسيدس في السوق السعودية وأسواق المنطقة بعد طرح الرياضية الجديدة "سبورتس كوبيه" لتنضم إلى سيارتي الصالون و"ايستايت" من الفئة نفسها.

ومرسيدس C - Class الرياضية

يمكن إختيار حجم المحرّك ما بين تشكيلة منطوّرة من المركات ذات الأربع اسطوانات، فهناك C 230 Kompressor، سبعة 2،3 لترات، بعزم دوران عال وقوة 197 حصاناً، تسمح للسيارة الوصول إلى تسارع من صفر إلى 100 كلم/ساعة خلال 8 ثوان فقط، وأن تصل سرعتُها القصوى إلى 240 كلُّم/ساعة. كما يتوفُّرُ المحرِّك الشحون ميكانيكياً بسعة 2 لتر وقوة 63 أحصاناً، والمؤك سعة 1،8 لتراث وقوة 129 حصاناً.

شخصية السيارة الجديدة مميزة، تعبّر عن روح رياضية و ديناميكية

فائقة، إضافةً إلى تأمينها لمتطلِّبات القيادة العملية.

أما بالنسبة للتصميم الباخلي فيتميّز بالروح الرياضية وسهولة الإستخدام، إضافةً إلى رحابةً المقصورة و فخامتها. وتثوفر في سيارة الفئة سي سبورتس كوبيه ميزة إختيارية جديدة، وهي علبة التروس الآلية اليدوية السداسية السرعات Sequentronic التي تسمح بتغيير السرعات عن طريق الومضات الكهربائية من دون الحاجة للتوصيلات المكانيكية ودواسات

أسعار سبورتس كوبيه ثيداً من 95 ألف ريال سعو دي.

ساماكو تطرح باسات الجديدة

طرحت مؤخراً شركة ساماكوء الوكيل المتمد لسيارات فولسفاغن، أودي وبورشه في الملكة العربية السعودية، الجيل الخامس الجديد من سيارة باسات، المائلية المتوسطة.

خضعت باسات الجديدة لتعديلات جمالية ف المقدِّمة والخلف، شملت الواجهة الامامية، شكل الصابيح والصدام وغطاء الحرك، اضافة الى تعديلات على صندوق الامتعة الذي اصبح من دون مقبض، ومكان جديد للوحة وشكل جديد للمصابيح الخلفية.

وتتو فر باسات ف الملكة بمحركين مختلفين، الاول من اربع اسطوانات، بسعة لترين وقوة 125 حصاناً عند 5800 د.د. (المحرك القديم سعته 8،1 لتر) وتسارع من صفر الى 100 كم/ساعة في غضون 2:12 ثانية. أما المحرك الثاني الأكثر قوة، فهو من ست اسطو اذات، بشكل٧، سعة 8،2 لثر، وقوَّة تصل الى 183 حصاناً عند 6000 د.د. وتتسارع السيارة من الانطلاق الى 100 كم/ ساعة في

غضون 7:7 ثوان، وتصل سرعتها القصوى الى 238 كم/ساعة. وتتميز باسات الجديدة بتماسكها وسرعة تجاوبها والناورة بشكل انسيابي، بفضل نظام التعليق التطور، ونظام التحكم للتماسك، إضافة الى نظام الكبح العالى الفعالية بفضل استخدام اسطو انات كبيرة الحجم مهو اة ونظام منَّع الانفلاق القياسي ABS.



بالنسبة للسعة الداخلية فقد اصبحت اكثر رحابة، وزودت السيارة بوسائد امامية قباسية، وجانبية اضافية.

يُذكر ان مبيعات شركة ساماكو ارتفعت في العامين الماضيين بمعدل 300 في المئة بفضل التشكيلة الميّزة والنوعة لطرازات فولسفاغن وأودي وبورش، التي طرحت في الاسواق السعودية، والتي اثبتت تمتِّعها بدرجة عاليَّة من الثقنية التطورة والاسعار التنافِّسية، إضافة الى الإجراءات التي واكبتها من قبل ادارة الشركة للمثلة بمديرها العام السيد هشام خرطبيل، والتي ترجمت بتغييرات كبيرة في جهاز البيعات والجهاز الفني، و توسّع شبكة الانتشار عبر صالات عرض جديدة وموزعين معتمدين في مختلف مناطق الملكة.



جنرال موتورز: تكريم مميز لوكلاء الشرق الأوسط

تسلّم مديره عام شركة جذرال مرورز في الشرق الأرسط يول جونسون جائزة أرعاية الزبائات القدمة من مجلة "أوتر موييل" في الشرق الأرسط والبرنامج التلاثيريني الذي يصمل الاسم خشس. وقال أن الشركة بو كلا امما استثمر وامثات لللايين من الدر لارات في منشأت جديدة مزاتية وبرامج رئيسية مبتكرة ترتكز إلى مبادرة امتيازات جنرال موتورز

وأخذت الجائزة في الاعتبار مبادرات الشركة للعام 2001 وإحداها برنامج العلاقات مع الزبائن الذي أطلق حديثاً.

منجهة أخرى، مظي وكلاء جنرال موتورز في الشرق الأوسط بتكريم ملفت من قبل رئيس مجلس إدارة الشركة جنك سميث، الذي اعتبرهم "مثالاً يجب أن يحتذي به وكلاء جنرال موتورز في الولايات



التحدة الأميركية نفسها.

وجاء التَّكَرِيم في حفّل خاص ألهم في نيويورك حيّا خلاله رئيس مجلس الإدارة الجهود التي بذلها وكلاء الشرق الأوسط لتعزيز للبيعات بنسبة 49 في الله العام الماضي، وقدّم سميث جائزة "الرئيس" إلى شمانية وكلاء استطاعوا تحقيق أو تجارز هدف البيعات المقدّل لم،

هضر الأسية التكريمية كل من الشيخ هدن الجميع والشيخ إبراهيم الجميح من شركة الجميع السيارات رعيد الحسن العيس وناصر القحطاني من شركة العيسي للسيارات في السعوبية، جاسم الجميدة من شركة الجيبة فلسيارات في نظرا الشيخ خالد القاسمي من ليبرتي للسيارات واحد اليوسف وكيرسي بولاد من البوسط، موتورز في الإسارات، طلال المقامي من شركة المقامي للسيارات في البحرين، جورج أبو خضر من للركبات الراشد في الأردن، وقد حالت حضورة الحيل الشامن سمهير همصمي، من أميكس لبيان، دون حضورة الحيل الثامن سمهير همصمي، من أميكس لبيان، دون



جبل علي : المقر الإقليمي لـ ديمار كرايسار

افتتح الشيخ مصعدين راشد آل مكتوع رابي عهد بين للذر الإقليمي لضركة بينيز كرابسلر المتد من مساحة / 200 آلف عتر مريح، إضافة إلى الركز اللوجيستي الإقليمي الكائنين في الناهدي الموذق فيجل على رجال الشيخ مضع على أنداء الركز برافقه مسرول للنطقة وابريش يونشر رئيس بمبلر كرابسلر الحالية ويحوثتو إيجاز كييز تواب الرئيس للخدمة وقطع العيال الحالية برنامية المريض والارابرية كمد الأولى من رابحة شعر عامية الشير بتكلكة المدين والارابرية كمد الأولى من روجة شعر عامية كانة أداء العالم، ستنجيزه شركة عائرينيل للخدمات اللوجيسية الحالية في دين وضع المشارة والمجيسة سيد وكرايسلو وتنتشر في



الشيخ محمد بن راشد يقصّ الشريط

التصويق والبيمات وخدمات ما بعد الييم والدعم القني الرسيدس بنز وسممات وفرايتلاينور وايفوبوس وكرايسلو ودوري وجيب بالإضافة إلى مركز تعرب، متكامل السيبات والمساقيني إلاباريا ويغطي مركز قطع الغيار الجديد اسواق دول مجلس التعاون الطنجي حاليا وأيمن رياكستان إن مرحلة لاحقة، كما أنه يخفض من التكاليد وكذلة القوة العاملة.

وقال يونشر: "يمثل هذا الشروع التزاماً قوياً من قبل ديملر كرايسلر لعمالاثنا في الشرق الأوسط ولوزعي منتجاتنا وللمنطقة بشكل عام".

وقال أبيجل: إننا بهذا للشروع نهدف إلى تسريع أوقات التسليم وزيادة نطاق قطع الغيار الأصلية لموزعينا الإقليميين".

دي: الملتقى الثالث لوردي الطيران المدنى

اهنتج الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئيس بالرة الطيران اللذي في دبي لللقي السدي والثالث لدودي الدائرة الذي انعقد في سبق غرفة دبي و استمر ليوم واحد تحصد ألا الجودة القداولي والشراع والمرافق الستواتيجية شارك في تنظيم لللذي دائرة الطيران للدني وسوق بين الحرة وقسم الإبارة الستراتيجية والتمييز الإداري في دائرة العالم ندائد

وقال الشَّيخ اهمد أن المردين لهم الدور الأبرز في دعم مستوياتنا العالمية مشدداً على "أهمية بناء علاقات قوية ممهم"، وأعلن عن جائزة دائرة الطيزان المدني التي وزعت سابقاً على 50 شركة، مشيراً إلى أنها أصبحت جزءاً من فعاليات الملاقي السنوي.

مدير الإدارة السترأتيجية جمال الحاّي قدّم اللواء ضاحي خلفان تعهم ذاك مام الشرطة الذي تعدث عن "الأمن نهيي"، كما تعدث ديابة عن الموردين ريتضارد جيفري (2058) ويول ينقر (1960) ومارك في مدير عام لأفريقيا والشرق، وجهان باك (تجاري دوستركرم).

تعاون بين "موبينيل" و"مصر للطيران"

استعراز ألسياستها في التعاون في مجال التصويق للشترك مع كبري المؤسسات الرائدة في مصر، اعلنت الشركة المسرية لخدمات التليفين للعمول تمويينيل عن توقيع اتفاقية عم فيسسة مصر للطياران اللحايان بينهما بهجنت قلديم الفضل القدمات للجمهور المسري، دفح العقد مطل المؤسسة عصر الطياران الهندس محمد فهيم ريان رئيس مجلس الإدارة كما وقعه معثل لشركة مويينيل الهندس علمان سلطان العفو التنائب الشركة.

وشعنمل الاتفاقية الموقعة بين موبينيل ومصر للطيران على الرجه مختلفة التمارن بين الشركتين تستهدف توفير جميع العلومات التي يحتاجها مشترك موبينيل سها من مواهيد مغادرة ووصول دخلات مصر للطيران أن أن العلومات الخاصة بتذاكر السدر واسعاد التذاكر وحجوز إنها وتأكير الحجز وذلك من خلال الخدمات الصوتية لوبينيل 871، وقدمة العلومات من خلال الرسائل القصيرة ISSRS وخدمة (ISSR).

وقال عثمان سلطان؟ لقد قلت من قبل أننا أن مويينيل ناخذ للبادرة ونشرف على استشادة مشتركينا من الاتجاه العيدين يسبح المعرف معرد وسيلة لنقل الصوت بل مقتاعاً لعالم جنيد من خدمات العلومات مثل المعاملات الثالية و للصرفية، والطاعم ودور السينعا في السياح، والطيران... وغيرها من الخدمات التي تسهم في تغيير العلوب حياة مشتركينا".

وصرح الهندس محمد فههم ريان رئيس مجلس إدارة مصر للطيران بأنه تم نقل نحو خمسة مالايين راكب في المام 2000 حيث تعد مصر للطيران من اكبر مؤسسات الطيران في الشرق الأوسط وافريقيا،

تخدم 89 نقطة دولية و بأخلية بأحدث الأساطيل وآخر ما توصلت إليه تكنولو جيا الطيران".

"سويس اير" و"سابينا" رحلتان جديدتان من الخليج

أعلنت شركتا "سويس اير" و"سابينا" عن تسيير رحلة جديدة من جدّه وأخرى من أبو ظهي، في إطار تعزيز الجدول الصيغي لرحلاتهما الظيجية. ويوفّر الجدول الجديد الذي سري مضعوله



اعتباراً من 25 آذار/

مـــارس الماضـــي، لركاب الشــركتـين

للزيدمن الخيارات

والرحلات الماشرة

الإضافية إلى

شهدت الشركتان تنامياً مطرداً في أعداد الركاب النطقين من للنطقة خلال العام الماضي، ما شجّعنا على تسيير رحلتين جديدتين ليرتفع بذلك عدد رحلاتنا الأسبوعية من الشرق الأوسط إلى 35

وترفع الرحلة الجديدة من أبو طبي إلى زيوريخ عدد الرحلات الأسبوعية البناشرة من عاصمة الإصارات إلى مخسرة الإصارات إلى مخسرة بالإضافة المجديدة من جدّه إلى المراحلات الأسبوعية المنطلة من جدّه الى المسابوعية المنطلة من جدّه الى الاحداث لكنا سنشهيد من الخرى في الشرق الأوسط ارتفاع اعداد

رملات "سويس اير" و"سابهنا" هذا الصيف. همن بهروت مغلال فروة موسم الصيف، بولر عودل الرملات الصيفي للشركة رحلتن أسس عياني أصافيتن إلى الروزيا باين شمري تموز/ يوليو وأيلول/ سيتمين ما يمنح الركاب فرصة الاغتبار ما يمين 12 رملا يومية إلى زيوريخ وخمس رملات في الاستورائي بروكس!

وعلى الرغم من أن عدد الرحلات المنطقة من مسقط والقاهرة ستبقى من دون تغيير، إلا أن التعديلات التي ستطرأ على الجدول الصيفي، ستوفر توقيتاً أكثر راحة ورحلات مباشرة.

وتقوم شبكة "سويس اير" و"سابينا" في الشرق الأوسط، تسميير رحلات إلى زيوريخ ويوركسان من القافرة ويبروت والرياض وجدة ومسقط ودبي وأبو ظبي، وتتصالف "سويس اير" وسابينا" من 23 شركة طهران عللية، لتوفر رحلات إلى أكثر من 50 مقصداً هول العالم.

محموعة كارتبيه يريف عنوان التميز

مجموعة كارتبيه بريفيه (Privée Cartier) في باريس هي مجموعة حصرية ذات جذور عميقة في تاريخ ألعلامات

نجاحها فتصاميم كارتبيه الكلاسبكية الخالية مثل ساعات تونو (Tonneau) وتانك (TANK) وتورتو (Tortue). وكل طراز من هذه الساعات بشكار شاهداً على الجمال والندرة والفرادة فعالم الساعات.

"كارتييه بريفيه باريس" للوضيوع للحبوري لأيماث الجمال وليراعة وأصبح الشكل التحالف الخلاق الذي

التحارية للميزة ويكمن سر

وعبر تاريخها كانت صناعة الساعات.

والحركة معا التعبير عن يطبع أوقنات كارتبيه

زنبيرك ذو 8 زوايا مصنوع من الزفير، بعاد لهها يدوياً، قطرها 20,50 مم، عمقها: 2,10 مم، عدد المُووهرات 18، رباط اليد مصنوعمنجلد التمسآح باللون النبيذي، العقارب على

شكل السيف ومصنوعة من الزفير، الأرقمام رومانسية والذهب من عيار 18 قسيسراطاً، والموديسل مستوحي من ساعة Tank Etanche الـــتــي كانت أول ساعة غير مستديرة تصنع في العام

Tank a vis actur []

الصفراء ومن مواصفاتها:

مى الساعة الذهبية

1931 مضادة للمياه.

5 تصاميم جديدة

و في العام 2001 قدّمت كارتبيه خم تصاميم في موديلات جديدة هي: ساعة Tank a vis الصفراء الذهبية ساعة Tanka vis البلاتينية ساعة Tortue البلاتينية وهذه ثلاثة تصاميم جديدة مع

ثلاث حركات جديدة كلْياً: حركةٌ MC437 مع حرف "C" كدلالة على كارتبيه. و هنياك سياعية Tortue مين اليذهب

الأبيض وسباعة Pasha الصنوعة من الذهب الأبيض وهما تصميمان ذات حركات هي آية في

Tank a vis D

هي بلاتينية ومن مواصفاتها: زنبرك دو 8 زوايا مصنوع من لزفير، يعادلفها يدوياً، قطرها، 20,50 مم، عمقها: 2,10 مم، عبد المجو هرات 18، لرباط مصنوع من جلد التمساح باللون لنبيذي، العقارب على شكل سيف مصنوعة من الزفير، الأرقام رومانية، الذهب ن عيار 18 قيراطاً ومضادة للمياه حتى عمق 30

XXXII /

Pasha []

وهي ساعة ذات زئبرك دائري ناتيء بالزفير ويعاد لقها بدوياً وعدد مجوهراتها 32، رباط اليد مصنوع من جلد التمساح باللون النبيذي. أرقامها ومانية ومضادة للمياه حتى عمق 30 متراً.

142 الاقتصاد والأعمال - أيار / مايو 2001



النخبة للإعلان فرع في أبو ظبي

استطاعت شركة النخبة للإعلان بعد مرور أقل من عامين على إنشائها من احتلال مرتبة متقدمة بين نظرائها في مجال الإعلان. ودفعها نجاحها وحرصها على تأمين وتنفيذ كافة متطلبات عملائها مجلياً و إقليمياً، إلى ضرورة إنشاء شبكة النخبة لتعزيز تواجدها في كل من الكويت، قطر، عمان، الملكة العربية السعودية، لبنان

وبعدأن رسمت جذورها في دبى، ونظرا لتوشح اعمالها وزبانة عبد عملائها تنطلق النخبة إلى إمارة أبو ظبى لتفتتح فرعأ لها ميحرة بثلاثة أشرعة: شرأم الخبرة والابتكار، شرام الخدمات التكاملة وشراع الطموح إلى الارتقاء لأعلى برجات التميّز. سيوفر الكتب الجديد، إضافةً إلى الخدمات المعتادة خدمات جديدة مثل: إدارة القعاليات (Event Management)، (Website (Account Planning) (Designing)، وتنصمينم المواقع على شبكة الانترنت.

اللقاء الدوري لجمعية الملتين البحريتيين

أقامت جمعية المعلنين البحرينيين — فرع الجمعية الدولية للإعلان في البحرين — لقاء العمل الدوري لأعضائها وضيوفهم تحدث خلالها وزير التنمية والصناعة البحريني

السابق يوسفُّ أحمد الشير أوي عن: " فن الإنصال عند العرب – قديماً وحديثاً".

كما تدنَّث رئيس الجمعية خميس محمد للقلة عن الرحلة الجبيدة من النطور ات السياسية التى تشهدها البحرين المرتكزة إلى ميثاق العمل الوطنى وأكدعلى اهمية الإعلان كقوة هيوية داعمة للإقتصاد وكاساس لوسائل الإعلام ألستقلة والتتوعة ولمجتمع مفتوح.

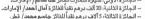
من جهة أخرى أشاد اللقلة ببيان جمعية إلإعلان لدول مجلس التعاون الذي أصدره مجلس إدارة الجمعية بعد إجتماعه مؤخراً في دبي بدولة الإمارات العربية التحدة، والمتضمّن رفض الجمعية للأسلوب الذي استولت فيه أطراف أجنبية على مصالح "الخليج للإعلان "في مشروعها للشترك "لينتاس الخليج" مع شبكة الإعلان العالمة "لولينتاس"، الذي تأسس في دبي العام 1992 بعد علاقة عمل وتعاون ناجحة بين الطرفين بدأت منذ

سحب جوائز حملة اليوروكوليكشن

أجرى "اليوروكوليكشن" عملية سحب جوائز الحملة الترويجية فرنبي ثمت شعار "متعة في الشراء فرصة للربح" وذلك في مركز ورزيدنس البستان.

حضر الحفل مساعد للبير العام للمركز عبد القائر حنقير ، ممثل الدائرة الاقتصابية إبراهيم شاهن ومدير اليوروكوليكشن زيد





ماتيتو تفوز بجائزة مؤسسات النخبة

حازت شركة ماتيتو العالية التخصصة فرمجال تعلية الياه ومعالجة المياه العادمة على جائزة مؤسسات النخبة من قبل غرفة تجارة وصناعة الشارقة وسلم الشيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي، ولى العهد ونائب حاكم الشارقة الجائزة لـ محمد وهيه، الدير التجاري لشركة ماتيتو ف حفل خاص أفيم ف اكسبو الشارقة. وحازت ماتيتو التي تدير عملياتها في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وآسيا من مكاتّبها في الشارقة في دولة الإمارات على جائزة النخبة الخصصة للشركات والمؤسسات ذات الأداء الاقتصادي والاجتماعي التميز ولساهمتها الكبيرة في الحركة التطويرية



و الاقتصادية لإمارة الشارقة للعام 2000.

وقال معتز غندور الدير السؤول لجموعة ماتيتو: "نشعر بفخر كبير لتخصيصنا بهذه الجائزة القيّمة من حكومة الشارقة تقديراً للعمل الذي نقوم به منذ أن أسَّسنا مكاتبنا الرئيسية في الشارقة، وندن كشركة عربية نفتذر لتقدير حكومة عربية لإنجازاتنا".

الشيخ سلطان بن محمد يسلّم الجائزة لــمحمد وهيه





وليد قفالي مع عند من كبار مسؤولي بلدية نبي

"ثرى أم" تنفذ حملة "دي جديدة كل يوم"

تحالف قسم التصوير التجاري في شركة "ثري أم الخليج" مع بلدية دبي، لترويج شعار حملة "دبي جنيدة كل يوم"، على حافلات النقل العام في المدينة، من خلال استخدام تكنولوجيا ثري أم سكو تشبرينت للتصوير التجاري "الرسوميات".

وكانت بلدية دبي طرحت حملة شعار "دبي جديدة كل يوم" العام الماضي، في اعقاب نشر كتابها الذي يحمل عنوان كبي جديدة كل يوم"، والذي يبرز التغيرات الحديثة في أفق الدينة

وقال وليد ففالي، مسؤول البيعات في ثري أم - قسم التصوير التجاري: "تفخر ترى أم الخليج بالعمل مع السلطات الملية لتعزيز صورة دبى كمركز سياحى متنامى الأهمية والشعبية".

قرض له فوباك اينوك من بنك الإمارات

أبرمت شركة فوباك اينوك الضجيرة المحدودة، أحد المشروعات المشتركة والمالكة لإحدى أكبر منشآت التخزين البترولية في الفجيرة، اتفاق اقتراض مع بنك الإمارات الدولي PJSC بقيمة 15 مليون دو لار أميركي وذلك لتمويل المرحلة الثانية من منشآتها.

وكان "بنك الإمارات الدولي" PJSC بالتعاون مع بنوك أخرى، قد أقرض الشركة 52 مليون دولار أميركي لتمويل المرحلة الأولى من المشروع الذي يضمّ 20 صهريجاً بطاقة استيمابية قدرها 500 الف قدم مكعب، ترتفع إلى 812 الف قدم مكقب مع اكتمال المرحلة الثانية من التوسّعات.

ووقع انفاق الافتراض الثاني كلمن الهندس جسين سلطان رئيس مجلس إدارة فوباك اينوك الفجيرة وجيروم جيا ينيو المدير التنفيذي لشركة فوباك اينوك الفجيرة للحدودة وإبراهيم لوثاه المدير الأول لفرع "بنك الإمارات الدولي" PJSC الرئيسي في ديى ممثلاً عن البثك.

من اليسار: سلطان، لوتاه وجيلينيو



زيروكس: جولة بحرية لعرض الحلول والمنتجات

أعلنت زيروكس، شركة الستندات الرقمية العالمية، عن إطلاق مبايرة مهمة في المنطقة تحت اسم "دكيو كروز"، تشمل جولة خليجية على مثن سفينة صممت خصيصاً لهذا الفرض، لتكون زبرو كس بذلك أول شركة عالمية كبرى تجوب أنصاء النطقة بحراً، لتقدم لعملائها أحدث منتجاتها وحلولها في مجال الطباعة وتكنولوجيا المعلومات، في كل من الإمارات، الكويت، البحرين، السعودية، عمان، قطر وإبران.

و قال ويقشار د أدامو ، رئيس شركة زير وكس الشرق الأو سط والهند وأسيا وأوراسيا وافريقيا: "تعزُّز وتجدُّد هذه البادرة الفريدة التزامنا نحو منطقة الخليج، فهي ترمز إلى استثمارنا طويل الأمد في المنطقة، من خلال طرح أحدث ما توصّلت إليه شركة زير وكس المالية من ملول في مجال إدارة المستندات الرقمية ف النطقة".

تعاون إعلاني بين SUBWAY وAMC

"SUBWAY" ثاني أكبر شركة مأكولات سريعة ف العالم بدأت بالتعاون مع شركة AMC في إقامة حملاتها الإعلانية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

"SUBWAY" لديها 16 فرعاً في الإمارات وهي من مطاعم للأكولات السريعة الأسرع نمواً في الدولة والعالم، ولديها 14531 موقعاً في العالم، ما يجعلها الرائدة في مجال سلسلة مطاعم السندويشات وتشتهر باستعمال للكونات الطازجة والصحية إضافة إلى للجموعة الكبيرة من السندويشات اللذيذة تحتوى قائمة طمام SUBWAY على Party Platters و Giant Party Subs وهى أطباق من السندويشات التي تلاثم جميع المناسبات مثل الحفّلات والاجتماعات.

ستنفذ AMC جميع متطلبات SUBWAY التي تراوح بين الدعاية، التسويق والعلاقات العامة، إضافة إلى ذَّلك ستقوم بتنفيذ حملة إعلانية مكتفة خلال شهرنيسان/ أبريل لترويج سندويشات سيليكتس صبس الجديدة.

معرض اللوحات الفنية في مطار دبي الدولي

وأصل معرض اللوحات الفنية في (مبنى الشيخ راشد) في مطار دبي الدولي، فعالياته ضمن إطار مشاركة دائرة الطيران المدني في دبي في مهرجان دبي للتسوق 2001 وأبراز الوجه الحضاري لدبي

واستقطب المعرض الذي يعد الأول من نوعه الذي يقام في مطار ديى على مستوى الشرق الأوسط، جمهوراً وأسعاً من السافرين الحبين لفن الرسم الماصر.

وتقوم شركة إعمار العقارية ش.م.ع بالتعاون مع دائرة الطيران المنني بالمشاركة في رعاية وتنظيم هذا الحدث، ما ساهم في إبراز هذا المدث الفني الراقي.





خدمة التبريد الركزي في مركز الجيمي

استكملت الشركة الوطنية للتبريد للركزي TISC - تبريد بالتماه الخياة العين، أعمال الإنشاء الخاصة بتوفير خدمة التبريد الركزي الجيمي التستوق الجديد في العين، وقام الشيخ سلطان بن طحفون بن محمد آل نهيان، وكيل ديوان ممثل حاكم النظفة الشرقية بانتتاج الشروع الجيبي.

وقال معمد درويش القمزي الدعشور في مجلس إدارة تديرية. ورئيس لبنة الشرايع في تبريد "ومدير الشاريع في مجموعة الأولسي في دولة الإدارت - بافتتاح مركز الجيمي النسوق تكمل اللوحلة الأولي منا الشروع المهم، وعند إنماء الشروع بالكامل، ستتمكّن المعلة من توفير خدمات التديرية النبائي البلدية والمستشفيات فضلاً عن مركز الجهمي النسوق والنشآت المجبلة بالشروع.

ويغطي مشروع محطة بلدية العين مساحة 1125 متراً مربعاً ويقوم حالياً بإنتاج وتوفير 2900 طن من التبريد لمركز الجيمي للتسوّق، وسترتفع طاقة إنتاج المعطة إلى أكثر من 5000 طن ثمريد

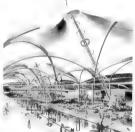


الشيخ سلطان بن طعنون بن مصد آل نهيان، محمد سيف الزروعي رئيس مجلس إبار 3 "غيريد" وداني صافي العضو النقبب يعاينون مصلة الثيريد

عندما تكتمل المرحلة الثانية من المشروع.

وسيضمّ مركز الجيمي للتسوّق البالغة مساهته 146 الله متر مربّع والتي الوزنة شركة الدر المتمات العالم الدران ميالدية العزن ويدائم تتقطيط للن مجموعة من مناجو التسوق و اللشات التوفيهية الم الأن الرئاسينسا و العابور ماركت كارفور رسترّز ك تقدمة التعريد الرئاس المتأخيرين منزايا مرجعة الخرى عديدة المرضى المتاركة ترفرها و مسائل التعريد التقليدية ، بما أيّ ذلك إتامة درجات حرارة ثابتة مع إمكانية التحكم معلية ويشكّل فصل أن برجات العرارة وخفض معدات تلون الشجيعة ويشكّل ورفق رنعية الفسل من الهواء

الافتتاح الرسمي لـ صحارى سنتر



ني حضور الشيخ طارق بن فيصل القاسمي، رئيس دائرة التنمية. الاقتصالية إن الشارفة، والستأجرين الرئيسيين ثم ألإعلان عن افتتاح صماري سنتر، أضخم مركز تسرق إن الشاراق، والذي يقح على بعد دقائق من دبي، والذي يضع أكثر من 10 من الملات التجارية والخدمات.

وصداري سنتر سيبدا العمل باسلوب جديد حيث سيقدم ضمن الـ 500 الله قدم مرتح الفرصصة التجارة التجزقة اسماء بهرت ازباء و مستدفسارات تجميل جديدة في الشراوقة، كما سيضم المركز أكبر مجمعات السينما في الإمارات، و لمحقر من أكبر مثن اللالهي، والتسلية الفاظية في الشرق الأوسط.

ره بردناد و الرصفة فا بالبروس محمو واستسود استخديدي ناسترق الدولية و حضر حقل الإضارة الرسمي جميع مسور أولي الطلاحة الدهارية الفريقة مثل مينهادن الذي تملكه مجموعة الشاعاج، ومسولولي الشركات الشاركة المدال الشركاء الرائد المناسبة أو المؤشرة للرائد والما يعد الرحمية والمؤسرة المستقبلي للنسرق و التسلية، فيدناذ خلق جو فريد من الإثارة حيث يتو أفر التسوق و المرح تصد سائف و إضاد ...

صال جان بييار نمور، مدير مام الركز: "لقد وسعنا حدود تجارة التورثة لقدم تجسيد التجرية تجارية مقبرة، إننا سعيدا إلى جمع الفضل ما تقدمه مندسة البناء، الديكرور الداخلي، والتجارة لنضمن التسوقيذا الاستمتاع في كل زيارة، والتطلع الزيارة التألية.

انترماركتس تروج هواتف "تريوم"

أهلنت انترماركتس للإعلان وشركة "ميلتيل" للاتصالات التابعة الجموعة ميتسوييشي عن بداية التصاون الإعلاني والتسويقي بينهما لتقديم ماركة "تريرم" للهواتف للتحركة في أسواق منطقى الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وصرّح انطوان كعدي مدير عام "ميلتيل" للطقتي الشرق الأرسط رشمال افريقيا قائلاً، "تدن على ثقة تامة من أن تعاوننا مع وكالة متميّزة مثل انترماركتس للإعلان سيحقق للوكة "تريوم" من الهواتف التحركة فرصة الاطلاق إلى آفاق جديدة في أسواق للشطة كما حدث من قبل في أماكن الخرى من العالم".

تنطقه خما خدت من قبل في اماخن اخرى من النفتم . و قال ميشال قسطندي الحير العام لوكالة انترماركتس للإعلان: "نحن سفحاء باختيارنا الوكيل الدصري للإعلان عن منتجات

"تريوم" للهواتف التحركة في منطقتي الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، إنه شيء مقبر أن نعمل في مجال أعمال حديثه، مبتكر ويمثاز بالتطور السريم، إن ميتسريبشي شركة رائدة في مجال الاتصالات على مستوى العالم ونحن نتطلع إلى تعزيز مكانة هواتف "تريوم" للتحركة في الصدارة في أسواق النطقة،





غلبل عواد مدير هورايزون (الهمين) وممثل كورتينا

كورتينا: عقد إعلاني مع هورايزون

أبرمت شركة الألبان العديدة "كورتيك"، إحدى اكتبر المصادة الطيب والعصائة في إنتاج وتعبلة الطيب والعصائة المسلكية الطيب والعصائة المسلكية وكانا HORIZON FOR الطبيعية ومشقاتها، مقداً إعلانيا مع وكانا HORIZON وكانا الإصادية المثالية يقضي بأن تلعب الأطيرة دوراً ناشطاً في استشمارات التصادة الإعمادات الإعمادات الإعمادات الإعمادات الإعمادات التركة وتصميح مصورة متجانها، المركة وتصميح مصورة متجانها،

و تحقل الألبان الصدية (كورتياب) بخيرة عريقة تمد إلى العام 1848 حيث تأكست إلى العام 1848 حيث تأكست تا مدالة مكا الكرمة، الإقليمية، واليوم، تعتم منتجات الشركة (كورتيا) في فررتيا) من خلال فقروع أساسية إلى كل من جلام مكا للكرمة المدينة للغرزة، الرياض، القصيم، تعرف، خميس مضيط، الغير وسكاكا لتصل إلى المستولكين في معظم مدن الملكة.

يذكر أن HORIZON.FCB تمتلك 8 غروع في الشرق الأوسط وأثيثا، وهي تتبع لوكالة FCB العالمية التي تعتبر ثالث أقدم وكالة في العالم حيث يبلغ عمرها 126 عاماً.

سيريكس؛ تصميم جليد من رادو

يكون شكل الساعة عادةً إما داثرياً أو مريعاً، لكن ساعمة مسيريكس الجديدة تمزج ما والمريع، إضافة إلى ذلك فإل



يتها بأنّ ريطرقان الأسود والرمادي المعني يتطلقان م للعصب فوليبا. اللونان الأسود والرمادي المعني يتطلقان م المقارب فاله الأناقة والتناسق واللتاج ثم تدييت فرمواجهة المقارب في طابة الأناقة والتناسق واللتاج ثم تدييت فرمواجهة المؤسسة والمساول لساعة "سيويكس" الجهيدة مصنوعان من سيوامياء عالى التقديم من هنا تعت تسميتها "سيويكس التي تشخير من المكمي "سيويكس" وتميلكس" الموادية الشكل الطاوني من الكريستال الصغيري وهي مصفولة بدقة

الوكيل شركة الغزالي للتجارة للحدودة.

کلیر لویز فرودشام

تم تعيينها مديرة العلاقات العامة في فندق دوست دبي و عملت كليير في مجالات الترويج والإعلام للرشي والقروه، ويضم الفندق في دبي 174 غرفة، وهو تابع لفنادق ومنتجرة دوست الله وتأخذ من بانكوك مقرالها.



آدریان بارکس

إنضم إلى صفوف شركة ITCC ليشغل منصب كبير الدراء الماليج: «حيث من القرر أن يساهم في إطلاق أسهم الشركة على أسواق "تاسداك". وسيتولى باركس ادارة النشاطات المالية و المعاسية المالية والقاصة.

■ ماهر عوض عبد الله

تم تعيينه متخصصاً تقنياً لسيارات كرايسلر ودودج وجيب في منطقة الشرق الأوسط لشركة بيملر كرايسلر، وماهر عوض عيد الله (أردتي) مع الأول في هذا للركز المستحدث ويحمل شهادة في الهندسة المكانيكية من حامعة الكريد.



خميس قزاز وغصون القاضى

تمّ تعيين خميس قزاز مديراً للمسيعات لمنطقة الخليج في

مجموعة فنادق ومنتجمات راديسون ساس في مكتبها الإقليمي في دبي، ويحمل قزاز (أردني 28 عاماً)



سيب مديرة التدريب والموارد كما امّ تحيين غصون القاضي (أردنية 31 عاماً) منشقة إقليمية للموارد البشرية في الشرق الأوسط لفندقي المجموعة في الأودن.

هبة بلال

عينتها شركة ريد ترافيل اكزيبشنز التي تنظم "اللتقى" مسؤولة تسويق عملاء الشركة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وشمال أفريقياً. وستكون مهمة هبة بلال (ليبية) الإشراف على عملاء الشركة في 4 من أبرز

معارضها التخصصة، علماً أنها تتقن إلى جانب العربية، الإنكليزية، الألمانية، الفرنسية والإيطالية.



الاقتصاد والأعمال - أيار / مايو 2001



حشد كبير في افتتاح فندق روتانا جفينور

ورئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري ومئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري ومعه كمل الموسط السسياسي والإعلامي في البنان، رعي الافتتاد الرسمي لفندق روتأنا جفيفور - بيروت الذي باشر عمله أو ائل المؤلل سبتمبر اللقمي.

ضُمُ الحفل الذي جمع أكثر من 800 شخصية يتقدمهم عدد من الوزراء والنواب ومعلي السلك الديبلوماسي المقعد بحيث شكّلت المناسبة تظاهرة سياسية، اقتصادية، سياحية، مصرفية وإعلامية.

كان في استقبال المدعويين رفيس مجلس إدارة شركة روتانا فاصر النويس والرئيس التنفيذي سليم الرؤير وأركان الشركة، كما كان مدير عام الفندق دانيال



الرثيس الحريري مفتتماً ومماطاً بإركان الفائدق

الاحتفال.



...ويهم بقطع قالب الحلوى



حجار حريصاً على استقبال كل مدعر ومرافقته إلى الصبعد الوصل إلى قاعة

يضم الدندق 128 غرفة وعدداً من المطاعم، وهو تابع لشركة روتانا للغنادق والمتجدد منذ افتتاحه نشاطاً معميزاً وحقق نسبة إشغال عالية. هذا القطات من الحقل،

أكيس الجلاف وابراهيم لحود



من اليمين: امل خوري، ربعا حوراني، سليم الزير، ربما الزايد، ناصر التويس، مي صيداني، وسامي صيداني



تكريم الوفد السوري في برلين

لمناسبة زيارة الوفد الحكومي السوري لألمانيا، أقامت غرفة التجارة والصناعة العربية الألمانية حفل عشاء في برلين على شرف الوفد الوزاري السوري.

حضر المائدية أعضاء ألوفد الزائر وعدد من السفراء العرب المعتمدين إضافة إلى كبار المسؤولين المعنيين في الحكومة الإتحادية.

تصوير سيمون حريق



من الدينيّة ممد عيسى سفير ليدّان، د. محمد السعدي، د. محمد العمادي، سالم قواطين رئيس بعثة جامعة الدول العربية وأنيس لبو العلا



من اليسار: رايموند هوش مدير إنتماد بنوك بركين، د. محمد السعدي، دييل كزيري ورؤوف لبو زكي







148 الاقتصاد والأعمال – أيار / مايو 2001



ندوتها السنوية الخامسة للشركات السندة ثحت شعار "أسواق إعادة التأمين: التغيير للأفضل أم للأسو أ؟"

شارك في الندوة التي استمرت 3 أيام 30 مشاركاً يمثلون أسوأق الصين، نيبال، بنغلادش، اثيوبيا، ليبيا وتنزانيا.

مدير عام أريج لإعادة التأمين عدلي العسيري قال "أنَّ الهدف الرئيسي من الندوة إثامة الفرصة لمجموعة من عملاء الشركة للإلتقاء وتبادل الخبرات مشيراً إلى أن إنعقاد هذه الندوة سنوياً يأتي ضمن ستراتيجية أريج للتركيز على

الأسواق الأفرواسيوية. المعروف أن أريج لإعادة التأمين شركة تابعة بالكامل للمجموعة العربية للتأمين التي تأسست العام 1980.

هذا لقطات من العشاء التكريمي الذي أقامته الشركة للمشاركين.





الندوة السنوية

لـ "أريج لإعادة التأمين"





من اليمين: عبد الحميد العمادي، بيرسبه سكويرة، توفيق شهاب



صورة تذكارية للندوة

Offices and Representatives

Web Site: www.aiwa.com.lb

Exclusive Advertising Sales Representatives

LEBANON

Al-Brissad Wal-Aamal Minkara Center, Mme Curie St. P.O.BOX: 113/6194 BEIRUT TEL: 00 961 | 864139 - 864267 - 353577/8/9 FAX: 00 961 1 354952 Email: iktissad@iktissad.com

SAUDI ARABIA

Al-Iktissed Wel-Aumal Dar Al Wetsis P.O.BOX: 5157 RIVA DH 11422 TEL: 966 | 4778624 FAX: 966 1 4784946 Fmnil: aiwaksa@nesma.net.su

JAPAN

Al Hericard Wal-Assaul P.O.BOX: 55034 DEIRA - DUBAI TEL: 00 971 4 294 1441 PAX: 00 971 4 294 1035 Email: aiwa@comirates act ac

FRANCE

Al-Briegad Wal-Annal C/O Butec 22. Rue La Boetie 75008 PARIS TEL: 00 33 1 42 66 92 71 FAX: 00 33 1 42 66 92 75

KUWAIT

BOBYAN ECONOMIC CUNSULTANTS PO BOX: 22955 SAFAT 13090 KUWAIT TEL: 965 2416647 - 2441231

FAX: 965 241664R

SURWAH ADV. & TOURS YEMEN - 35 HADDA St. P.O.Box: 1990 - SANA'A TEL: 967 1 265132 - 276072 FAX: 967 | 275805

Local Media Representatives

SHINANO INT'L AKASAKA KYOWA BLDG 1-16-14 AKASAKA MINATO - KU, TOKYO 107 TEL: (813) 35846420 FAX: (813) 35055628

RUSSIAN FEDERATION & CIS

LAGUK CO. Krasnokholmskaya Naberezhnaja Krusnokholmskaya Naberezhnaja Dom 11/15, App. 132 109172 Meacow, Russian Federation Tol: +7-095-911 2762, 912 1346 Fax: +7-095-912 1260, 261 1367

SOUTH KOREA

BISCOM RM 521, MIDOPA BLDG. 145. DANGIU-DONG. CHONGNO-GU, SEQUIL, 110-071 KOREA P.O. BOX 1916 SEOUL, 110-619 KOREA

TEL: (82-2) 739-7841 FAX: (82-2) 7323662

SWITZERLAND

LEADERMEDIA S.A. CASE POSTALE 166, BOUTE D'ORON 2 CH-1010 - LAUSANNE 10 TER - (21) 653 50 21 FAX: (21) 652 12 90

UNITED KINGDOM

POWERS INTERNATIONAL LTD. 100 ROCHESTER ROW LONDON SWIP LIP TEL: (00-44-207) 630 9966 FAX: (00-44-207) 630 9922

U.S.A

THE N. DE FILIPPES CORPORATION 130 WEST 42 STR. SUITE 804 NEW YORK, NY 10036 - 7802 TEL: (212) 391 0002 FAX: (212) 391 7666 E - MAIL: delstella@aol.

OTHER COUNTRIES (*) PUBLICITAS INTERNATIONAL

AVENUE DES MOUSQUINES 4 CH - 1005 LAUSANNE, SWITZERLAND TEL: (41 - 21) 213 61 31 FAX: (41 - 21) 213 62 22 Empil: pid.bq@publicitus.com

(*) Including: GERMANY, ITALY, BELGIUM, SPAIN, FRANCE AUSTRIA, NETHERLANDS, GREECE, AUSTRALIA, PHILIPPINES, SINGAPORE AND MALAYSIA

Advertisers' Index

- 3COM	47
- ACCENTURE	31
- ACDIMA	
- ACER	
- AL BUSTAN HOTEL - JEDDAH	67
- ARAB BANKING CORPORATION	
- BANQUE DE LA MEDITERRANEE	
- BANQUE DU LIBAN ET D'OUTRE-MER	
- BASS HOTEL & RESORTS	
- BERLIN ECONOMIC CONFERENCE	103
- CARTIER	5
- CISCO SYSTEMS	63
- CITY CENTER	77
- CISCO SYSTEMS - CITY CENTER - COMPAQ - COMPUME - CORPUME - CORPUME - CORPUME	17
- COMPUME	71
- CORUM	29
- ERICOSON	12-17
- FOUR SEASONS HOTEL	79
- GATEWAY	97
- GERARD GENTA/ MOUAWAD GROUP	
- GIRARD PERREGAUX	
- GOVERNMENT OF TUNISIA	85
- HUGO BOSS	87
- HYNDAI	21
- JERAISY	
- JORDAN INVESTMENT BOARD	65
- LE PALACE	101
- MARRIOTT HOTELS	57
- MUTUAL BENEFITS	91
- NATIONAL COMMERCIAL BANK	43
- NISSAN	25
- NOKIA	27
- OMEGA	IFC
- PATEK PHILIPPE	19
- PRIME EURO FUND	114
- RADISSON SAS HOTELS & RESORTS	
- ROBERGE	IBC
- SAUDI BANKING & INVESTMENT 2001	120
- SAUDI LIGHTING CO. LTD.	93
- SAUDI ORACLE LTD	

ج الموقة طريق المدينة ماتف: ١٥١ ١٧٠٠

ماتن، ١٨٨٥ ١١٢ الرياض شارع الستين ماتن، ١٩٧٨٢٤

ماتت: ۱۹۲۰ ماد السدوحسة

مجمع الخميس بلازا مات ف: ٥٦٠ ٩٤٥

الك ويت معمع الثريط مانف: ٥٧٢٢٢٢٥

روبرجيه للساعات هــــاتــف: ٩٠٠٥٥٥ - ٩٠٠

المـــوزعـــون جــــدة

الله ديشة المشورة مجوهرات الغسال مساتف: ۸۲۱ ۰۵۶۸



ROBERGÉ

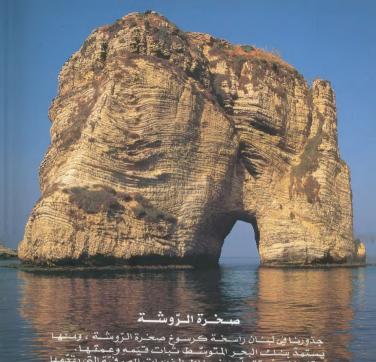
Genève





A New Star Rises ...





جذورينا في لبنان راسخة كرسوخ صحرة الرّوشة، وسنها يستمدّ بنناك البحر المتوسّط تبات قيمه وعمّها وسنها وستمدّ بالبحر المتوسّط تبات قيمه وعمّها وقيمنا هذه تتجلّى من حنلال الخدمات المصرفيّة التي يقدّمها المناسدة عمّل كافة الأراضي اللبنائيّة ، وعبر شبكة العلاقات المصرفيّة الدوليّة الموليّة المقرّف رباشنه ،

ف في كلّ حين ، يستفيد زيانننا من حيوبيّة مؤسّساتنا ومن صلابة دعائمها الماليّة ، وهكذا ، بجذوره الراسعنة وخبرته المتينة وموارده الماليّة

وهكدا ، بجدوره الراسعة وكبرك المتيك وتورك مه الماليات المستقبل الواسعة ، يتطلع بنك البحر المتوسط إلى المستقبل بكلّ شفتة وبشبات .

ا بناك هدا البحر المتوسط، شمل.